

Tel:01 328 628 - 328 828 - 203 103. Fax:01 33 55 98

للرئيس الاميركي بيل كلينتون يسلح دمعة بعدما قدمته زوجته هيلاري بكلمة مؤثرة في لقاء لجمع التمرعات للدزب (أ ف ب تيليفوتو)

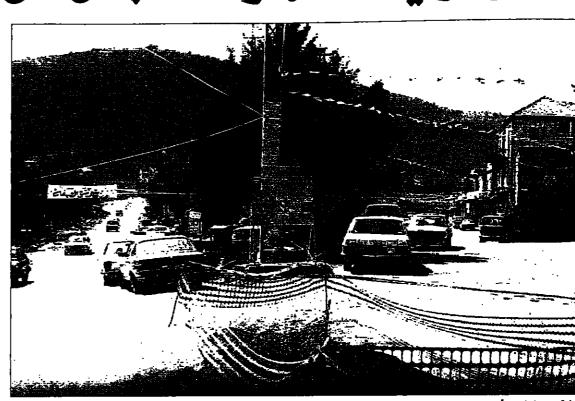
نداماته بلغت ذروتها بالاعتذار... من مونيكا

١١ اتهاما لكلينتون

قد تشكل أساساً لعزله

جزّين أعيد فتح معابرها والاتجاه الى تحريك مجموعة "التفاهم"

الهراوي تخوف من مؤامرة لتوسيع الش الحريري لـ"النهار": سنبذل كل جهد لايجا



سلحة جزين كما بدت أمس.

م مسور الرحياني

الم سواط

حيمة) (وهوسيقي السرد

... (11) نظب من دوخ

الماس مسرح كارت

الامومة

بقلم المطران جورج خضر

لميم أول حرف يتمتمه الولد بعيد ولادته. ولكون شفتيه انا تدركتا تتنجان صوت هنا الدرف وكان هذا للحرف بتركيب هذه المفردة الأم بلفتناً بدعٌ منّ السنسكريتية ووصولا الى العربية مرورا باليونانية بيتير وبالفرنسية mère وبالأنكليزية mother والالملية mutter والروسنية mat وما اليما. الأموميَّة مي الواقع الْبيُّـولُوجِي الذي لا شك َّفيـه والرباط المباشـر بين المرأة ووليـدها. هذا الرباط غُادرتها. وَالْأُم هِي وحدها الباقيَّة في حينٌ أن الرجلُ اذا واصل المرأة يُبقى او يذهب او يُنسى. اما المرأة فمضَطرة بيولُوجياً وتربوياً الى ان تبقى على الامومة لاها تصير فيها أبديا.

– التتمة في الصفحة ١٦ –



جسر الباشا والمعاناة جسر الباشا ابن المتصرفية كان تدفة معمارية.

سنوية والأجة

DOUGLE CHAS

POWER STEEN

معادرات العابار المانيات الجنينة

WAMA 1:96 1997) JU

A PARTY OF THE PARTY.

يلرع ساسين سبد بوبينا فنبغ المعيمة قوب دياده اسويب

ويد يهلوه مصرف أسناء

1744.1

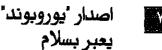
·)\#Y

المارية المارية والمارية المارية المارية

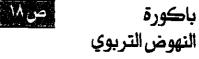
SAFE Y BELT

لكن فيضاناً في الَّذمسيناتُ أتى عَلَى قسم كُبِّير منه. ولتكتمل معاتلته، هدمت لحدى ركيزتيه أخيراً الصورة (لُعلى حسن) الركيزة الثاقية للجسر

تفتقد زميلتما وتعتما أشغال الجسر الجديد



عبر اصدار السندات الأوروبية "يوروبوند" الذي قفل أول من أمس على ٢٥٠ مليون دولار أميركي حمى الأسواق المالية الخارجية بسلام.



الأحد ١٣ أيلول:

"خروف

برمّاتا، ت: ١/١٤٧٠–1٠

البرمكي"

حقق المركز التربوي انجازاً معماً باصداره ١٨٥ كتاباً ودليلاً ودفتراً للتمارين تطبيقاً للمرحلة الأولى من المِنَاهِج التَعليمية الجديدة. واستغرق العمل ١٦٠ شَمِراً شَارَكَ فِيهُ ٤٠٠ شَخَصَ بِينَ مَوْلَفُ ومشرف ومصدح ومدقق و٢٠٠ فني.





LIVOFI

مؤتمر الفرنكوفونية الدستورية

افتتح امس مؤتمر المجالس الدستورية الفرنكوفونية في بيروت بمشاركة معتلي ٣٦ دولة وأستُهلهُ رئيس الجمهُ ورية اليَّاسُ الْمُراويُّ بكُلُّمَّة اكْد فيُّها المضّي في بناء دولة يسودها القانون، كذلك تحدث رئيس المجلس الدستوري لهين نَصار ورئيس المعلم الدستوري الفرنسي وزير الفارجية السابق رولان دوماً الذي كرر أعلان امتمام الرئيس جاك شيراك بنجاح المؤتمر ومشاريعه. وكشف دوما في حديث الى "النمار" أنه شارك في المحاشات التي ادت الى وضع اتفاق الطائف وقال: "اعتقد الى ساهمت في سلَّم لينان".

٣٦ دولة حضرت

(ص۲)

بريماكوف يتعهد مواصلة الاصلاحات ومنع تفكك الاتحاد الروسي

في انعكاس نادر للتفاهم والاتفاق تعيين حاكم المصرف المركزي ن القوى السياسية في البلاد، اقر بلس دوما الدولة بغالبية كبيرة غيراشتشينكو حاكماً للمصرف المركزي بين القوى السياسية في البلاد، اقر مجلس دوما الدولة بفالبية كبيرة

تعيين يفغيني بريماكوف رئيساً

وهض رئيس الوزراء الروسي المنيد آلروس على الوحدة للتغلب على أُسوأ أزمة اقتصادية تشمدها البلاد منذ اتميار الاتداد السوفياتي السابق، مؤكداً التزامه مواصلة سياسة

وبدأ أن أنتماء الازمة الحكومية أعاد المدوء الى الاسواق المالية فواصل الروبل تحسنه مسجلة ١١.٧ روبلا الدولار في مقابل ١٢ لدى الاقفال الذميس. الا أنه اثار في الوقت نفسه مختاوف المتعماملين بالاستهم من البرنامج الاقتصادي للدكومة، فاقفلت ســـوق الاســـمم على ٢٢,٢١ نقطة بتراجع نسبته ٣٠٥ في المئة.

شويغو في منصبه. (ص ۱۲)

الروسى والمسؤول السابق عن

التُخْطيطُ في العهدُ السوفياتي يُوريُ ماسليوكوفٌ نائباً أول لرَّئيسٌ مجلَّسٌ

الوزراء. ومعلوم ان الرجلين يقيمان

عَلَّقَاتَ وَثَيْقَةَ مَعَ الشَّيْوِعِيينَ، أَلَّا انَّهُمَا عملا سابقاً في ادارة يلتسين ويعتقد

انهما يؤيدان استمرار الاصلادات انما

ُ الى ذلك، اصــدر الرئيسُ الروسي

بوريس يلتسين مرسوماً بتعيين أيغور ليفانوف وزيراً للظرجية وباعلاة تعيين

وزير الداذلية سيرغي ستيباشين

وُوزِيرِ الدفاع ايغور سيرغييف. كذلك ابقى وزير الصالات الطارئة سيرغي

مع مزيد من الاشراف الحكومي.

ومبعث هذه المخاوف اقرار الدوما الطبيب الأميركي مونتاغيو عن الفياغراء يصحت الخلل الجنسي

الطبيب الأميرُكي المعرَّوف دروغو مونتاغيو قال ان "مذا العقار ثورة العصر"، نافيا بصورة قاطعة ان تكون حالات الوفاة التي سجلت حتى الان في الولايات المتحدة الاميركية ثابَّجة من تَناول حبوب الفياغرا التي تعالج القصور البنسي عند الرجال. واوضح بـ"ارتيـاح" ان "الوفيّـات حُمَّلت منّ الممارسة الجنسية التي تتطلب جهدا قاسيا، وليس من

والدكتور مونتاغيو الذي هو حاليا رئيس لقسم امراض التنتَّماب في وحدة الجراحةُ التناسلية في "كَليفلاندُ كُلِّينيكٌ فاوندايشن مُّ برِّتبة استَادُ، شارك في الْأَبحاث التي اجريَّت على العقار وساهم في اطلاقه ألى الاسواق العالمية، وهو قال على هامش المؤتمر الثامن للجمعية اللبنانية للجرادين في الفوروم دو بيروت ان الفيافرا "دواه يجب ان يعطى بوَّصْفة طُبِّية "، تَاصَحًا مرضى القلب الذينُ يتعاطونَ الأدوية الداوية النيترات بعدم استعمال الفياغرا، وملحا كل مرة أن الدواُّهُ الجديدُ "لم يسبب موتا اصّافيا"ً، وأن الآثار الجانبيةُ

له "خفيفة" نسبيا، وتتوقف عند توقيف الدوَّاء، او "بتخفيف وهنا نصف الدديث مع الدكتور مونتاغيو الذي حضر الى لبنان بدعوة من فرع ابنان الكلية الأميركية للجراحين ومن قسم الامراض التناسلية للجامعة الأميركية في بيروت ورئيسه الدكتور رجا خولي. ومونتاغيو هو العالم الأميركي الاول الذي يحضر الى لبنان

محاضرا (لمس) عن الفياغراً. - التثمة في للصفحة ١٦ –

أُسراًئيليّ والدل لن يكُون الا بانسحابً ارتمانما لواقع "لا معلَّق ولا مطلَّق بين الاستالال الاسرائيلي للشريط الاسرائيليين من ارضنا عبر تنفيذ الحدودي وغياب الدولة أللبنانية عن القرار ٤٢٥ القاضي بمذا الانسحاب من دون قيد او شرط". هذه البقعة من ارض الوطن. وخلص الى "ان اهالي جـــزيـن هم املنا وابناؤنا، وجزين ككُّل بلدةً لبنائية الجمم ورية لجرى لدى تلقيه انباء تقع تُحت الاحتلالُ الاسترائيلي ومي جزين، اتصالات عدة وتتبع المعلومات هاجسنا الدائم ومحور عملنا الدؤوب التخلص من رجس الاحتلال. والدولة اللبنانية لن تألو جمدا في السير قدما نصو ايجاد حل لا نمشكلة جـزين

سرى ولم يشــاً الصريري الدخــول في مسألة تصنيف جزين أن كانت ضمن

ما يسمى للشريط الصودي لم لا"، وقالً "أنَّ المشكلة مي مشكلة أحتاول

فحسب بل لكل بقعة لبنائية تقع تحت

جزين التي شمدت امس اضرابا

وقفلا رافقأ جنازة اربعة عناصر من

"الدنوبي" كانت محور اتصالات عاجلة

أبرزها زيارة النائب السنابق ادمون

رزق للبطريرك الماروني مار نصرالله

بطرس صفير في الديمان وانتقاده

زبارتها. كذلك كانت محور لقاء نائب

ألَّمْنطَّقَّةَ الدكتور سليمان كنعان مع

القائم باعمال السفارة الاميركية غريغ

بيري الذي وعد بان الامور ّ في المنطّقة "ستسير نحو الافضل".

(ص ۵)

اهآرتس":

متعامل لبناني ساعد

على اغتيال الامين

الاســرائيليــة امس، نقــلاً عن نشــ

"التقرير الخارجي" أن اغتيال المسؤولُ

العسكري في حركة "أمل" حسّام الامين قبل اسابيع باطلاق صاروخ من

طوافــة "اباتـشي" على سـيــارته جــرى

التخطيط له من طريق "متعاون" ابنأتي

مع المُذابرات العسكُريّة الاسرُاتَيلية.

الاحتلال الأسرائيلي".

الخارجية والدفاع تزويده التقارير تباعاً وردد امام بعض النين اتصلوا يخشى "ان نكون امام مؤامرة اضافية على لينان لتوسيع الشريط الددودى في إطار الاطماع الأسرائيليَّة الواضحة ودَّعًا إلى تضافر جميع الجهود وتجاوز التصريحات وتمكين لجهزة الدولة الشرعيـة الموجـودة في جزيـن من جیش وقوی امن ومؤسسات مدنیة لتقوم بواجباتها.

بعد قفاها ليوم واحد بقرار من "جيش لبنان الجنوبي" انفتح نَقَّاش

اتجاها لتحريك شكوى آمام مجموعة المراقبة لـ"تفاهم نيسان" التي ستجتمع اصلا بعد غد الاثنين للنظر في شكويين لبناتية واسرائيليّة وذلكٌ بغية وقف التدخل الاسرائيلي للهادف ألى توسيع الشريط الحدودي ومخالفة

القرارات الدولية. وذكرت مراجع ديبلوم اتصالات جرِت مع الجانب الاميركي ليلًا أنتهت بالتأكيد أن واشنطن مستمرة في جـمـودها لوقف اي تصـعـيـد واي تعـــديل في الوضع الجـــغـــرأفيّ والعسكري لجزين.

العريري رئيس مسجلس الوزراء رفس الصريرى الذي غسادر بيسروت الى فرنساً في زيارةً خاصة اعرب ليلا في اتصال أجرته معه "النمار" فور وصــوله الى باريس، عن "اســتنكـأر الحكومة اللبنائية الأجراءات التى اعلن الاسرائيليون واتباعهم من ميليشياً لحـد عن أتَّخَانُها والتي من شَـأنهـًا تضييق الخناق على منطقة جزين وجعل الديناة اكثر صعوبة بالنسبة لأبنائما لاسيما عبر التمويل بقفل المعابر وهذا ما يتناقض مع ابسط

التَـقَـاعس الرسمي في مد سيطرة الدولة الى المنطقة ودعوته صفير الى

والهم التقرير الرئيس كلينتون بالقيام بأعمال "قد تشكل اساساً"

سربر من ومونيكا ليوينسكي ومحاولة كلينتون اخفاعها تشكلان جريعة عليا الناس في العالم على قراءة التقرير

عُمْرِها. غيرٌ ان اكثر هَذه التَّفَاصَيلُ كائت معروفة من قبل ومتداولة بين

– التنبة في الصفحة ١٦ –

واشنطن – "النهار" والوكالات: أَفْرج مُجْلَس النوابُ الْآميْركي عن تقرير المحقق المستقل كينيث ستار الْخَاصُ بالعلاقة بين الرئيس الاميركي بيل كليئتون والمتحربة السابقة فيّ البيت الابيض مونيكا ليوينسكي ووضعه بين يدي اللجنة القَـضـائيـة التــابعــة له وفيّ مــتناول الشــعـب الاميركي والعالم برمته عبر شبكة

لعزله، لُكن البيت الابيض، الذي شرع في حـملةً دفـاع قـويةً رأى رداً على الكونغرس ان يثبت ارتكاب جُـرائم عليــا وجنح وهو مــا ينص عليــه الدَستورُ. وَفي اعتقاد البيتُ البيض والغيراءُ أن الثبات امر كهذا سيكونَ صعباً وسيعود الى الكوتغرس أتخَّأذُ القرار في ما اذا كانت العلاقة بين

ر وفي آلوقت الذي يحتدم الجدل بين الخبراء القانونيين، الكب ملايين الذي يشبه رواية قصصية مليئة بتفآميل جنسية عن علاقة بين رئيس وموظفة في الحادية والعشرين من

صفعة من تقرير القاهي ستار على شبكة "الانترنت". (أب تيليفوتو) زروال دعا فجأة الى انتخابات رئاسية

دعا الرئيس الجزائري اليمين زروال فجأة مساء لمس الى واوضح في خطاب نقل عبر الاذاعة والتلفزيون انه لن يكون مُرْشُحاً في هذه الانتخابات، ولكنه سيـواصل الاضطلاع وقد شكل قرار زروال اختصار فترة ولايته التي هي اساسا خمس سنوات مفاجأة للشعب والاحزاب السياسية

لايترشحفيها

(ص۱۲)

فرصة ضيعها كلينتون

"حماس" تتوعد بعنف لا يتوقف انتقاماً لمقتل الشقيقين عوض الله



فتى فلسطيني ووالده بين بنادق جنود اسرائيليين يقطعون الطريق الى ققدس تعسباً لمجمات مُتقاماً لمقتل المسؤولين في حركة "حماس" عادل وعماد عوض الله . (رويترز تبليفوتو)

ايران تلوّح بالثأر من "طالبان" وآلاف الشيعة قتلوا في مجازر



رئيس مجلس تشخيص مصلحة للنظام في ايران حجة الاسلام علي أكبر هاشمي رفسنجاني يلقي خطة للحمة مدا ممسكاً بقومة بندقية. خَطَبةٌ للجمعة وبدا ممسكاً بفومة بندقية.

لوحت ايران امس باستخدام القوة ضد حركة "طألبان" الاصولية التي تسيطر على معظم الأراضي الافغانية وداً على اقدام عناصر من الدركة على تصفّية افرادً البعثة الديباوماسية في مدينة مزار شريف لدي استيلائما عليما في آب العاضي، وأعلن الرقيس الايراني محمد خاتمي أنه يريد المضي حتى النملية في قضية مقتلُّ و سن مريس ميرمي محمد حصي مه يريد سعمي حلى المهلية في قصية على اللهبية والخيرة وهدد رئيس مجلس للديبلوماسيين الايرانيين على الصعيدين الداخلي والخارجي، وهدد رئيس مجلس تشخيص مصلحة النظام حجة الاسلام علي أكبر ماشمي رفسنجاني في خطبة الجمعة في جامعة طهران بالتأر، ولوح الحرس الثوري الايراني باستخدام القوة. في غضون ذلك، أكد مكتب المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة ان الاف المدنيين الشيعة قتلوا في مجازر ارتكبت بعد سيطرة "طالبان" على مزار شريف.

(ص ۱۲)

عياش، وشقيقه عماد الذي كان فر

في أب الماضي من ســجن اريحـــاً الفلسطيني حيث كان معتقلا منذ

خمسة أشهر بتهمة التورط في

اغتيال رفيقه في الدركة مديي الدين

التى حصلت مساء الضميس قرب

الخليل وتكتمت السلطات الاسرائيلية

على نشر تفاصيل تنفيذها، غَضْباً

واستنياء واستعينٌ في المناطق

الفلسطينية شيث نزل آلالاف الى

الشوارع مطالبين بالانتقام. وهددت حماس بلسان زعيمها الشيخ احمد

باسينٌ بالنَّارُ وْ بَعْنف لا يتَـُّوقف".

وعلى رغم تحميل "حماس" اسرائيل

المسسؤوليسة الكلملة عن قستل

الشقيقين، فإن عائلتهما أتهمت

رئيس جُـُمـُاز الامن الوقسائي

الْفُلُسَطِينَي في الضَّفة الْعَقيدُ جبريلٌ

(ص ۱۲)

استفار التقبطلات

ملوسطات أسعار عبرف العملات

ُ الرئيسية في سوق بهروت

:1994/4/11 قبيعة

كلدولار الاميركي

ألمارك الالماني

القرتك الفرنسي

للبنيه الاسترليني

الألف لير ايطالي

الين الياباني

.J .J

1411, ...

A9T, 1•

100-,1-

9-8,40

11,24

الرجوب بآلتواطؤ في الجريمة.

وأثارت عملية القنال المزدوجية

ليستكَ لم تزن ولم تطلب الصسفح، ولم تدعُ سحابك الرخو يقودك الى استجداء المففرة من مونيكا وعائلتها، ومن عائلتك وصحبك، ومن وزرائك في تزامن لافت مع الجـــ الجديدة للمنسق الاميركي لعملية السلام السغير دنيس روس المادفة الى تسوية الخلافات الفلسطينية – سامدوني، لقد أثمَّت. باتكسار مريع وممين قالها. الاسرائيلية في شأن الانسحاب الجزئي من الضفة الغربية، تمكنت مصحوبة بُفيض من دموع تأخرت في المعارها، وأطلت على الاميركيين بعدما كان سيف المحفق القواتُ الدَّاصة الاسرائيليَّة من قتل كَينيث ستار قد سبق الاعتذار والعزلّ. المسَّؤولين العسكريين في حركـة وبعد حراب البصرة، وبعد تدمير هيب المقاومة الأسلامية "حَمَّاس": عادل عوض الله الذي تعتبره عدوها الاول منذ اغتيالها "المهندس" يحيى

وسمعته ومُقامِه، وبعد اذلاله واجباره على الاعتراف، وُبعد اضطراره الى البكاء والنواح. ولم بكن ينقص المشهد الا أم عبدالله، لتـقول له أنَّكُ تُبِكِّي كَالنسَّاء ملكاً لم تَحَافُط عليه كالرجالُ.` المواطن البسيط لا يستطيع ان يستوعب شهد، من دون يقول لبيل كلينتون لعقت وعملتها؛ فكن في حجم البيت الابيض لا في حجم

فُلُو كَانَ الرئيسِ النائح شهما، ولو لم يلجأ الى التراجع والكذب، أما وصل إلى هذه النهاية. ولُكِّانِ اتّع رأسها الذّنبُ. ولوقف امآم التلفزيونات والصحافيين، مصارحا الاميركيين والعالم بحقيقة ما حصل. أَجُلُّ، أَقَدُ فعلتُما، وتكراراً.

وسأعيدها مستقبلا وْقد سَبقني اليما ملوك ورؤساء كثر، في الداضر وفيُّ الماضي، وفعلما قبلي ٱلنَّسكندر الكبير وهارونُ الْرِشْيدِ وَمِلُوكُ بِرِيطانيا وَفَرنسا... وَجُونِ كَبِنْدُى. أ مرسيد وموت بريمسيد ومرسدات وجون خيسي. ومن منكم بلا خطيئة فليرحمني بحجر. ومن من الأميركيين لم يصاحب امراة، ولم يزن، ولم يشته لمراة غير امراته فليرفع اصبعه. ولم يمانه ان يطرح السؤال على ستار نفسه، الذي يُّحاصره ويحصَّي عليه انفَّاسَه. وحتماً لدى ستار من الهنات والإشـتها الت ما يفوق ما لكاينتون. يدون ما يحتون فرصة العمر، وضيع أخر رئيس الكنه ضاع وضيع فرصة العمرة التي تحاجما الولايات المحتودة التاريخية. المحتودة ال

رياض نجيب الريس

كان ثمنما ما نري...

"الفترة الحرجة" النظرية التآمرية في السالة الخليجية: بعد عودة الاستعمار. وكى لا يبقى وحيداً ويندم. من سيحارب اليوم دفاعاً عن الخليج؟ في النهار الانتين

المتعارض والمتعاصد والمتعارض والمتعا

"حزب الله" والحكومة المقيلة

قبل ايام نشرت الصحف اللبنائية نقلا عن "وكالة الصحافة الفرنسية" خبرا على لسأن العين العلم لـ"حزب الله" السيد حسن نصرائله يرجح فيه اشتراك

الحرب في الحكومة الاولى للعُمد المقبل. وقد لزعج ذلك قبليته لان ما نشرته

"الْغَلْيْنَاتْشَالْ تَلْيِّمْزْ" الْبَرِيطَائِية على أسلس أنه مَقَابِلَةٌ صَحَافَيَةٌ مع نَصَرَالَه الذي

نشرت الوكالة المنكورة مقتطفات منه. كان حديثا عابرا اكثر منه مقابلة المدف منها شرح عدد من الآراء والمواقف المتعلقة باوضاع متنوعة. وازعجها ايضا لانه

صور "الحزب" طالب حقيبة وزارية، ولانه اعطى انطَّباعا بان خطوات عديدة قد

تم قُطِّماً على طريق التجاوبُ مَع طلبه هذا. وهي تنتظر حصولها على النص الدرفي لما سمي مقابلة لكي تقرر اسباب "النطأ" الذي حمل والذي قد يكون

ناجمًا عن عدم نقة في الترجمة بين الصحافي البريطةي والأمين العلم لـ"حزب

ويكتسب هذا الموضوع لهمية كبيرة في هذه المرحلة لاعتبارات عديدة ابرزها التلن. الاول، تلازم استحقائق التخليات رئاسة الجممورية وتأليف الحكومة الاولى

للعمَّد المُقبل للَّمرة الاولى في ابنان. ويظهر ذلك وأضحاً في حركة الاتصالات

والمشاورات في بيروت ومع دمشق آلتي تعدّ للحكومة المنكورة منَّد الآن. والأُخر

تأكيد المعنيين بهذين الاستحقاقين علّى كونهما معبّرين عن رغبة فعلية لبناتية

وسورية في أن ولحد في تحقيق تغيير جدي على صعيد الممارسة والداء

السياسيين، والتغيير الجدي لا يكفي لحصولة رئيس "جيد" بل تازمه ايضا

حكومة "جيدة" وخصوصاً بعدما صارت السلطة التنفينية محصورة في مجلس

قَبِلُ الأجابة لا بد من الكُّلام عن اسبَّاب عـدم اشتَّراك هذا الحرب في

العكومات التي تألفت منذ قيلم جمعورية ما بعد الحرب، وتعديدا بعد توصلً

البرامانيين الَّابناتيين الى اتفاق الطلافُ الذي اتماما. وفي هذا المجال يمكن

المديث عن اسباب متعددة، منها عدم استعداد الحزب في المرحلة الإولى

للاشتراك في سلطة ونظام لا يعنيان له شيئا لا بل يمثلانٌ نقيضٌ ما يطمح ألى

تحقيقه في البلاد على لكثر من صُعيدً ومنها ليضا اتخاذ الحزب قرارا عام ١٩٩٢ (بالاشتراك جزئيا في الحياة السياسية عبر الاشتراك في الانتخابات النيابية التي

حقق فيما تتألَّج ممَّمة من دون الاشتراك في الحكومة أي في السلطة التتفيذية. وعادَ مُلَّكَ في حَينه الى امْرِينَ، الاول وُجود جُّو داخلٌ قيلَّدة "ُحزب الله" وقاعَّدتُه

لو تيار يعترضَ أصحابه على الاشتراك في الانتخابات النيابية لأنه يعطى شرعية

للنظام اللبنائي الذي يؤمنون بتغييره. والأمر الآخر الدرص على استمرار المقاومة

وعلى أنَّهُ الْوَضِعِ الْاسلامي الامولي وخُموما داخل الطَّلَافَة الْشيعية. والاشترأك

في الدكومة قدّ يؤثر سنبا على مذين الأمرين في ظل تكلم السلطةُ والدرِّب

فيّ حينه لغتين "مختلفتين" للى حد كبير، وفي ظّل وجود هواجس وشكوك

كثيرة عند العزب حيال السلطة بكل مؤسساتها. ومنها ثالثا عدم توافر رغية

عند أمل النظام في لبنان وريما عند راعيه الاقليمي لادخال "حزب الله" الحياة

السياسية لاسباب متنوعة بعضها يتعلق بالحرص عليه ويتعلق بعضها الآخر

وَّمن الاسبابُ لَّخيراً اعْتقاد قيادة الدزب ان رفيق الدريري الذي شكل اولى

حكوماته بعد الانتخابات النيابية عام ١٩٩٢ واجهة أجهات أقليمية ودولية ساعية

لتسوية المراع العربي – الاسرائيلي ولبها القضية الفلسطينية وروافدها الاحتلال

َ لِمَا الَّأَنَّ فَيَبِدُو، أَسْتَنَادًا إلى كَلَامَ عَنْدُ مِنْ قَادَةَ الدِّرْبِ، وإن غير المباشر،

والى معلومات عن مداولات تجري داخل قيلانه ومع معنيين بلاوضع السياسي

وللحكومي في البلاد من لبنائيين وغير لبنائيين أنه لم يعد يمانع في الاشتراك في

العمل الحكومي، وخصوصا ان لبنان على عتبة تغيير حكومي تفرضه نصوص

الا أنَّ اشتراكه هذا رهن بتوافر طروف معينة يسميها البعض شروطا، هي

(– دفع الحكومة الى الفوص لكثر في مساعدة الجنوبيين والبقاعيين سواء

المقيمين تحت الاحتلال الاسرائيلي او في الاراضي المحررة لكي يتمكنوا من

الصمود أولا ومن الاستمرار في عمليَّة المقاَّومة الرأمية الى التحرير. وهذا يعنيُّ

توفير فرص عمل ومساعدة آلاسرى المدررين واعللة عائلات الشهداء، وهذه

مَمَّهُ يُقُومُ بَهَا "حَزَّب الله" وحده مع زماء ١٢٠٠ عائلة، ويعني ليضا تحسين

٦ً– دفع الحكومة الى وضع ازالة التردي الاقتصادي والمعيشي والاجتماعي في

اولوية امتماماتها. ذلك لنَّ الأوضاع الحالية لا تسر الا العدو نَظراً الى الفقر الناميّ

وألى تحمل اصحاب الدخل المحدود اعياء اعادة البناه والاعمار وآلى غياب التوازن

^ ٦- أن يكون القرار لمجلس الوزرا٬ فعليا وفقا للدستور ولاتفاق الطلاف

وليس لرئيسه فقط وَهذا يعني اشتراك "حزب الله" وسائر ٱلتحرَّاب وٱلفاعليات

السياسيةُ في العمل الحكومي وعدم تحولهم غطاء لقرارات فوقية يتخذها أما

رئيسُ الدَّكومَّة او رَئيس لَّلدُّكومَة ورئيسَ للجممورية او الترويكا الرئاسية

ويبدو الآن ايضا ان "امل" الحكومة، وفي مقدمهم رئيس الحكومة رفيق

الدريري المرجح كثيرا أن يكون على رأس الحكومة الاولى العمد المقبل وعرابها،

لم يَعُوَّدُوا يَمُلْعُونَ فَي أَشُتَرَاكُ "حَزَبُ اللَّهُ* فَي العملُ ٱلحكومي خَلَافًا لَلْسَابُق.

ومَنْ الْمُؤْسُراتُ لَنْكُ قرار مجلس بلدية بيروت اطلاق اسم الشهيد هادي

تُصرَّالله على احد شوارع العاصمة والظهور المرتقب للسّيد حسن نصَّرالله علىَّ

شاشة "المستقبل" الأسبوع المقبل. والتغييران المذكوران، سوا عند قيادة

هل بطل الرئيس الدريري أن يكون "وأجمة اقليميّة ودولية لتسويةٌ مع

وعن هذا السؤال يعتذر القريبون من الحزب لعدم تقديم جواب او يكتفون

بالامتناع عن ذلك ربماً لانهم لا يُريّدون التسبب بقطع علاقة بدأت تُركب بيّن الدرب والحريري من شأنها مساعدة الحزب في تعمل اعباء المقاومة وتعزيز

اجواً الصمود في الجنوب، وربما ايضا لاتهم لا يريدون خدش العلاقة بين الحزب

وراعييه الجمموريّة الاسلامية الايراتية وسوريا وخصوصا بعدما نشأت علاقة قلبلة

التطور بين الاولى والدريري، ويعدما تَجذرَتُ عَلَاقة الاخرى به. وريما لخيرا لاتمم

يعرفون اهمية الاشتراك في الحكومة على صعيد تعزيز التوازن دلخل الطلافة

الْشُيعيَّةُ بين الدزب واخصامه أو بالآحرى منافسية وفي مقدمهم حركة "امل" التي

افادت من وجودها شريكا في السلطتين التنفينية والاستراتيجية للمحافظة على

اوضاعها الشيعية اذا لم يُكن لتعزيزها، علما أن الحزب نجح في اقلمة هذا

لحمومه وعرابهاء يتيران ا

اوضاع القرى الجنوبية الواقعة على خط التماس مع العدو.

مُجْتَمِعَةً في حَالَ عَلَدتُ الْحِياةِ اليَّمَا في الْعَمِدِ الْمُقْبِلِ،

اسرائيل غير عادلة وفي غير مصلحة العرب؟".

الاسرائيلي لاجزًا عن البئان وسوريا ولكن بطريقة ليست في مصلحة العرب.

بالخوف منه مطيا وخارجيا

مر. مل يشترك "حزب الله" في الحكومة الاولى للعمد المقبل؟

نم يستجب الرئيس المريري مساعي عقد لقاء مع العماد ميشال عـون قـام بهـا شـخص قبريب منه لدى شنخض آخر قريب من العريري،

من المسؤول!

ربطت مسمسادر ديبلوماسيـة بين توقيت قرار تطبيق اجراءات الشــريط المــدودي في جزين وبيان السفارة الاميركية في بيروت عن احتمال تعرضها لهجوم ونصح رعاياها بالدنر.

ي ليادا؟

قيال منسؤول سنورى امسام زائر لبناني انه لا س يمكن تجاهل امراء الحرب في لبنان لانهم تحسولوا امراء سياسة.

GROUPAGE BY AIR



BOUERI GROUP

لشحناتكم حول العالم

TEL.:01/888000

برعايت اللبنانية الاوي السيرة منى الهرادي تتعرب المنيوة فاويا خوري سعاده برمرتتم اضرر تعرض أعهازات والمساخات المنزليت الذي سيقام في حمل الساعين الخامسين من بعد ظهر يوم الثلقاء ١٥ اليلول يشتر العرفن يؤمن الازماء والحبيس الما

من الساحمًا الحاويثُ عشرة لغايثُ المساحِثُ الْتِهَا مِنْ أَلْهَا مِنْ مُسَادًّا شارع ودراني ـ بنايت بعارة ملكني ـ تلنوت ٢٠١٠٦ . ٢٢٥٦٢٢ (ا

UNIVERSITE SAINT-JOSEPH

FACULTE DES LETTRES ET DES SCIENCES HUMAINES

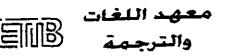
ECOLE LIBANAISE DE FORMATION SOCIALE (ELFS)

1998 - 1999

- Licence et Maîtrise en Service Social.
- · Licence et Maîtrise en Animation Sociale.
- · Les inscriptions sont en cours jusqu'au 23 septembre (Animation Sociale) et jusqu'au 20 octobre (Service Social) : de 9h.00 à 15h.00 au Campus des Sciences Médicales, rue de Damas - Beyrouth - Tél.: 01-614047 Fax: 01-614048 et au Centre d'Etudes Universitaires du Liban - Nord - entrée sud de Tripoli - face centre Al-Naoura -Tél.: 06-400820 / 51.

جامعة القديس يوسف

كلية الآداب والعلوم الانسانية



مدرسة الترجمة بيروت

- مياراة الدخول: ٢٨. ٢٩ و٣٠ أيلول ١٩٩٨

- التسجيل: من ٧ إلى ٢٣ أيلول ١٩٩٨ الاستعلامات والتسجيل: معهد اللغات والترجمة

حرم العلوم الانسانية شارع هوڤلان – المبنى C – الطابق الخامس

تلفون: ۱۰۰۱۲۹ - ۲۰۰۱۲۹ - ۲۰۰۱۲۹

TYAVII - I..IT.

كيف يقرأ السياسيون اقتراح تقييد ولاية رئيس المجلس

يمكنما أن تلامس حرية قرار الناخب أذ أن أحدا، لا يستطيع مصادرة صوت النائب أو مشاركته في هذا الصوت الذي يعبر عنه

محكوما بكشف آسم مرشحه لكلا يختلط موقعه في رئاسة المجلس بدوره كنائب ورئيس كنلة.

صفُّوفُ النوابُ وصَّاحُبُ كَتَلَةً براماتية، وَهُو نَظْرِيا زُعَيْمِ الْفَالْبِيةُ التي أوصلته الى الرئاسة الثالثة وأن لم يكن تلاباً. ولا يمكن الدراج حقَّه في استقطاب هذه الغالبية في خلَّة استهداف دور المجلس؛ ذلك انَّ النواب مم النين ينتخبون الرئيس وليس مجلس النواب، والفرق شلسع بين المجاس كهيئة ناذبة يتألف من افراد يدين كُل مُنْهُم بصوته على حدة وبسرية، والمجلس كميئة اشتراعيّة تدري فيما المناقشات وامكانات الآذذ والرد

مِنْهُ القراءة تدفع الى تعزيز الاقتناع السائد بأن ما تشمده البلاد ليس معركة بين قوى تسعى الى اضعاف المجلس واخرى تممل على حفظ دوره، أنَّها هو تنافسي بين بري والدريري كمرجعيتين لهما ثقلهما النيابي، يرميان به في الاستحقاق المنتظر لتعزيز مواقعهما في المرحلة التالية. ولا يتوقع تاليا أن يبلغ اقتراح قَلْتُمُوهُ غَلَيْتِهُ المِعلَنَّةُ اللَّهُمِ الا اذاً كانُ الْمَدُفُّ مِنْهُ اثْارُةُ الْتَسَاؤُلَاتُ

لَبَثَقَت مَن وثيقة الوفاق الوطني، يُخشى ان تعيد البلاد الى صراعات هي في عنى عنها، ولن يكون أمر كمذا ممكنا قبل تطبيق للنستور الُّجِديد، لمعرفة الثّغر التي تعتّوره، عقب اقرار غالبية القوى السياسية بأن خللا شاب التطبيق افقد الاصلاحات السياسية غايتها. والمهارسة الصحيحة لنصوص النستور كغيلة تدديد الذلل في صيفة الطائف التي تتبيح من داخلهاً سبل تطويرها كونها ميغة ذات أفق مفتوح.

وليس اقتراح قائصوه، بحسب المرجع النيابي، مفصولا عن صراع الرئاستين الذي تتجلى فصوله رامنا في السجال حول المشاورات النيابية في شأن الاستحقاق ومدى جدواها. ويظّمر تاليا تجاهلًا او جملا لأصوّل اللعبة البرامانية وأنعداما للممارسة السياسية السليمة. العرية ... والسرية

واذا كان البعض ينظر آلى مشآورات بري على أنما غير مبررة ولا مُجِديةً نظرا ألى أن القرار النَّماثي وكلمة الفصل البطت بُسورياً كَرَاعِيةَ لَحلُ الازَّمَةَ اللَّبِنَاتِيةَ، فَانَّ ذَلْكَ لا يِلْفي حق رئيس المَجَلَّصُ في ممارسة دوره الذي رسمه له الدستور في المائة ٤٦ عن عبد أن "المجلس دون سواه أن يحفظ النظام في داخله بوآسطة رئيسه". وتكمَّن ٱلتَّرجمة العَملية لمذا النُصُّ في ان يتشاور رئيس البرلمان مع الكتل النيابية والنواب الذين يؤلفون المجلس كي يستطيع الدارثه والحفاظ على النظام فيه. وهذا الدور اضطاع به رؤساء سَابِدُون، في اثناء الازمة اللبنانية، وسَاهم في ليصال الاستحقاق إلى نهايته بأفضل ما أمكن أنذاك.

ولاً تَصب، في ّ رأي المرَّجع المذكُّور، مشَّاورات بري في خـاتة التفرد الذي أخذُ عليه سابقاً، في محطات عدة، عبر اطلاقه مواقف

استوقف الاوساط السياسية اقتراح النائب عاصم قانصوه تقييد ولاية رئاسة مجلس النواب بجعاماً غير قابلة التجديد الا بعد القضاء ولاية كلملة للمجلس على غرار ولاية رئاسة الجمهورية؛ لكون الاقتراح صادرا عن شخصية لها علاقة وتيقة بسوريا من موقعه عضوا في القيادة القومية في حزب البعث. ويحمل دلالات لا يمكن قراحتها في معزل عن الارتباط السياسي لصاحبه، ولأنه يأتي يمكن قراحتها في معزل عن الارتباط السياسي لصاحبه، ولأنه يأتي وي ظل صراع دلالر بين الرئاستين الثانات والثالثة، وعشية الأستحقاق الرئاسي المفتوح على بأب التعديل الدستوري للمادة

> واذ ترى مصادر مراقبة ان كلام قاتصوه يثير اعتقادا ان وضع رئيس مجلس التواب نبية بري غير مريح اقليميا، فانها لا تُسَقَّطُ مَنَّ حسابًاتِها أن يكونُ مُدفَّهُ فَتُحَّ البابُ على الغاءُ تقييد رئاسة الجممورية بولاية عير قابلة للتجديد، حرصا على التوازن، عبر الفاء الفَّقرةُ الثانيةُ من المادة ٤٩ التي لا تجيزُ لرئيسَ الجممُورية الترشّح لولايةٌ تاتيّةٌ، وخصوصا انَّ التجنيّدُ للرئيس الدالي مطروح كأحد الفيارات. لا بل يصبح تدرير ولاية الرُئاسة من هذا القيد ملما أكثر أذا رفعت القيود عن ترسَّع ـوظفي الفَـنّـة الاولى المنصوص عليـما في الفقرة الثـآلثـةُ منَّ المادة ٤٦، والتي تَفرض شرطُ الاستقالةُ قبل سُنتين للحؤول دون استغلالُهم الوظِّفة للوصول الى سبة الرِّئاسة. ولا يجُوزُ تالَيّا ايلاء موطّفي الفّئة ألاولّى الثّقة وحجّبها عنّ رئّيسٌ

الجممورية الذي هو رئيس البلاد. على أن مرجُّعا نيابياً لا يولي طرح قانصوه اهمية، ويدرجه في فانة "حرَّب ٱلتَحجيّم" الدائرة بّين ألّرثاستين الثانيّة وألثالثة علىّ خلفية الأستحقاق وألمفاعيل المترتبة عليه. ذلك أن الجميع مدرك

خُونُ ٠٠٠ لم يحدث ٠٠٠ سيحدث

وكسان استقبل في دارته في قريطم السفير البريطآني ديفيث ملكلينن الذي صرح على الإثر: "ناقشنا الوضع العلم في المنطقة بما فيه عملية السلام وتبادّلنا وجمات النظر في

وسئل هل نقل رسالة من حكومته الى الحريري، فأجاب: "نقلت اليـه نظ بين الله "" نظرتنا الى الوضع في البنوب في ضوء التصعيد الذي حصل اخيرا وعبرنا عن اهتمامنا وشعورنا بالقلق للاسرائيليين ولكل الاطراف لوقف التصعيد ومنع تدمور الوضع، ولدي اعتقادً أنَّ الدائب اللبناني يعمل امنع حصول اي تدمور للوضع في المنطقة". واستقبل ايضاً النائب اسماعيل

سكرية، ثم السفير في السعودية

الهراوي استقبل امس قائد الجيش العماد أميل لحود، فوزير التجارة ياسين جابر، ثم ظُمراً رَاعَيَّ ابرشيـَة بعلبك والمرمل للموارنة المطران منجد

وكان اصطحب وزير الداخلية ميشال المر في سيارته لدى عودته من قصر الأونيسكو الى قصر بعبدا، حيث غادره في سيارته الخاصة.

مخيبر: ضم جزين الى الشريط نتيجة رفض العرض الاسرائيلي

رأى رئيس "التجمع للجممورية" المعارض الدكتور البر مخيبر في قرار هَم جزين الى الشريط الحدودي المحتل "نتيجة حتمية للرفض السوري – اللبناني" الاقتراح الاسرائيلي بالانسماب من الجنوب. وطالب باستقالة المكومة والمجيَّء بحكومة مصغرة "مدَّفها انقاذ لبنان ولخراج جميع الجيوش المحتلة من ارضه". قَالَ مَثِيبرٌ تعليقاً على تطورات جزين:

المنطق والقوانين وسلامة ثوابت في الجنوب مو اســَــقـالة الحكومـة الدالية ومبيء حكومة مصغرة مدفما

أتقاذ لبنان واخراج جميع الجيوش المحتلة من ارضه، ومطالبة الولايات المتحدة بالوفاء بوعودها ولهمها خروج

الحكومة اللبنانية بان تفتنم فرصة الاقتراح الاسرائيلي جلاء جيشها عن الجنوب ونشـر الجـيش اللبناني على الحدود اللبنانية – الاسرائيلية وعلى

"شكا لبنان في الماضي ولا يزال يشكو من حرب الأخرين على ارضه.

وُمنذ وقف تلك الصرب حسى مذه

الساعة يشكو باستمرار من تغييب

أن التجمع للجمهورية المعارض،

كما المعارضة الشعبية طالبا بالداح

الاستقلال والسيادة الللبنانيين.

الاراضي التي تخليما بغية تحرير الارض والانسان من الضيق وامراق الدمـــــا والموت، وتمميد الطريق الى السلام العادل، ومُذا الانسماب الاسرائيلي هو اقرب الطّرق واسهلها لتحرير الوطّنء ضحك العالم من رفض الحكم في لبنان الطلب الاسرلَّدْيلي الانسحاب، وعزا ذلك الى التخلف ومرض التنازل لُسيَّاسة الأخرين،

أن سياسة الأخرين المستمرة تشكل خطراً على هذا الوطن الصفير. وما قيام اسرائيل بضم جزين آلى الشريط الحدودي والارض المحتلة الا

«AMADEUS»

Ecole de Danse et de Musique Sodeco Square.

Contacter:

Nayla el-Hage 03-880630 01-614440



من ١٠ الى ١٣ ايلول ١٩٩٨:

حتى الثالثة بعد الظهر.

بعد الظهر حتى التاسعة مساءً.

. الخميس ١٠ والجمعة ١١ من الساعة الرابعة

، السبت ١٢ والاحد ١٣ من العاشرة صباحاً

توجه امس الى باريس لقضاء عطلة وئيس الممهورية الياس

 رئیس مجلس النواب نبیـه بري اتصل من أيطاليتًا بركيس الجَمْمورية الياسَ المراوي ومسُؤُولين في قيادة الجيش وحركة "امل" مطمئنا الى الوضع في الجنوب. واشــــارت مصادر برى الى احتمال عودته اليوم وليس مُطلَّع الأسبوع المقبلُّ كما كُأْنُ مقرراً لمتابعة الأوضاع في جزين.

رئيس الوزراء رفيق العريري

تتيجة حتمية للرفض السوري -اللبناني الذي يُخلو كُلياً من مـُصلَّحـة

ان المضحك المبكي هو أن الدول التي تمتم بلبنان وتتماطف مع الآمه، لم تتمكن من تَفهم الاسباب التي دعت سوريا ولبنان الى اتخاذ القرآر الرافض المجنون واعادة المقاومة في الجنوب لتحريره كُلُ هذه السياسة هدفها استمرار

الحرب في لبنان خدمة لسياسة وقي العبائم المتحضر يصال

المسَوَّولون في الحكم على القُضَاء في حال اتخاذ قرارات تخرج على نطاق ًان ما ينقذ الموقف الجديد اليوم

الجيوش الاجنبية عن ارض الوطن".

SECURITY

التُوازن بجمده الخلص المدعوم بجمود راّعييه الخارجيين. لَكنه لا يزاّل في حاجة الى وضع دلخلي مرتاح لكي يحافظ على هذا التـوازن او رسا لكي يقلبه الى مصلحته أذا تمكّن من ذّلك. Private Party

Saturday 12th September

Les Clycines & around the Pool

اشتر بطاقية Clic

تزود بصورة عن بطاقة هويتك وبمبلغ ٥٠٠ أو ما يعادله بالليرة اللبتانية.

توجه الى مبنى سليس، بالم سنتر. مستديرة الشفروليه، فرن الشباك. احصل على بطاقة Clic

مشقّلة عند الشراء.

(تنتهي مدة صلاحية الوحدات بناريخ ١٤ تشرين الاول ١٩٩٨ في حال عدم تعبئة البطاقة).

تتم عملية البيع ضمن الحد للفروض من قبل وزارة البريد وللواصلات السلكية واللاسلكية.

دور بري ينحصر في طريقة اخراج الاستحقاق

بل تشكل خطوته تشاورا حول طريقة لخراج الاستحقاق، لكنما لا

سراس سي يعبر المحرون من طراحه ما ينجوز طيعة. الا أن بري من موقعه كرئيس كتلة نيلبية وليس كرئيس مجلس، في مقدوره نسج تحالفات مع نواب وكتل لتحقيق غالبية قادرة على ايصال مرشحه الى سدة الرئاسة الاولى، لكنه سيكون وما ينطبق على بري، ينطبق ايضا على رئيس الوزراء الآتي من

الاوسط، تمويل بعشة الامم المتحدة

للتحقق في أنفولا، تمويل الانشطة

الناشئة عنَّ قرَّار مجلَّس الامنَّ ومنها بعثة

الامم المتحدة للمراقبة في للسراق

وللكويت، تمويل بعثـة الامم المتـحـدة

وتدرس الدورة تُقــارير عن المجلس

الاقتصادي والاجتَماعي، وعَنْ محكمة العدلُ الدولية والوكالة الدولية الطاقة الذرية.

ويتضمن جدول الاعمال ايضآ مسائل

التعاون بين الامم المتحدة وامنظمة

المؤتمر آلاسلامي"، والتـعـاون بين الامم المتحدة وجامعة الدول العربية، وضرورة

انماء الحصار الاقتصادى والتجاري والمالي

الذي تعرضه الولايات المتحدة على كوبآء

الوضّع في البوسّنةُ والمرسك، الوضع في

افغانستان واثاره على الامن والسلم

الدوليين، آثار احتلال العراق للكويت.

الاستقتاء في الصدراء المغربية

الحريري يترأس وفد لبنان

الى الجمعية العمومية للأمم المتحدة

ظَهرَت كأنَّمًا الزام لَّلمجلس، فيمَّا هي تعبير عن موقعه السياسي،

أربعة بنود جديدة في جدول أعمال دورة الجامعة

مشاريع جديدة اضيفت الى جدول اعمال الدورة آلهُ- (أ المجلس الوّزاري ُللجامعة التي تبدأ اعمالها الاربعاء المقبل في القاهرة.

والمشاريع الاربعـة نات طابع دولي

السودان" قدمته المتدوبية الدائمة لجمهورية السودان. ؟ - التشاط الفضائي الصمياوي وأخطاره على الامن القسومي العسربي وقدمته جمهورية العراق. ٣- مطالبة الحكومة البريطانية تسليم الارمابيين الذين تؤويمم، بالتوقف عن

تبنّي الارماب ودعمه، وقدمته المندوبية الدلامة للجماميرية العربية اللبيبة.

3- الاوضاع الفنائية المتردية في

جممورية كوريا النيموقراطية الشعبية

(الشمالية)، وطرحته الماتة العامة

لبنان يشارك

في اجتماع بروكسيل

لبنان اعملية يرشلونة السفير سمير الدوري، لصفور اجتماعات الموظفين

التجرب، مسترر الكبار في الشؤون السياسية والامنية في اطار برشلونة والتي تبدأ أعمالها الاتنين

ونكرت مصادر ديبلوماسية ان ادرة

المواضيع المطروحة هي تقديم الاجتماع

الوزاري الاوروبي – المتوسطى الذي عقد

في باليرمو (أيطاليا) في حزيران الماضي،

رسير في شتوتغارت في نيسان المقبل، اذ ان المانيــا تكون رئيــســة الدورة في حين

يتتسقل دور العنسق للدول العسريسة

المتوسطية مَّن لبنان آلى سُوريا. ويترأس خوري اجتماعا تنسيقيا

لممثل للدول العربية المتوسطية في

منزل رئيسُ البعثةُ اللبنانيةُ لَدى الاتحاد الاوروبي في بروكسيل السفير جماد

الظيل: خيار لبنان

المقاومة والصمود

في مواجهة اسرائيل

في نبأ لـ "الوكالة الوطنية للاعلام" من

مــوسكو أن رئيس الوّفــد اللبناني الى

المؤتمر البـــراماني الدُولي النائب على التايل اكد خلال مناقشة الميئة العامة

للمؤتمر عملية السلام في الشرق الاوسط ان مقاومة الشعب البنائي للاحتالال

الاسرائيلي وصمود أملنا في الجنوب المحتل مما الطريق الافضل لتحرير ارض

وتسعد على "تعسك لبنلن بقسرارات

مؤتمر مسدريد التي ترتكز على سُبُعا الرض في مقابل السلام الشامل والكامل

مرس في سبن والعادل غير العجزاً في العنطقة وتتفيذ قرارات مجلس الامن رقم ٢٤٢ و٢٣٨ و٢٤٥ التي تؤدي الى الانسسسيا

وداء سي طرحي من العربية المحتلة من دون قيد أو شرط لان "فيارنا الاسلامي يعتبد المقاومة والممود وتلازم

المسارين اللبناي والسوري في مواجمة

وكرر لمام المؤتمرين النين يعثلون

١١٢ دولة و١٦ هيئة ومنظمة دولية واقليميةٌ "رفّض لبثان المناورات المفَّـنَّحَة

أثني تطرحها أسرائيل لتتفيذ مشروط للقرار ٤٢٥ ورفض في ترتيبات أسة

العرو ن ع وردس به سريب سي ان منف اسرائيل هو افراغ القرار من مضمونه وحمل الاسرة الدواية "مسؤولية تماني اسرائيل في ارمايما المنظم ارماب الدولة الذي تقسل به

المدنيين وتحتجز المعتقلين في سجونها وتمارس عليهم شــتي انواع الارهاب من

تدديد موعدين

لسماع السفيرين

عاصى وغصن

علم أن النائب العلم البالي أشمد تقي الدين عين جلسة الذميس في 15 من الشهر الجاري اسماع السفير لمين علمي في قضية المذالفات العالية التي اتخذ

م تصبه المحدث المبية على المدراء مجلس المراه أمراه المدالة ثلاثة سفراء المباقين على التحقيق في شأنها.
كسناك عين جلســة في الاول من تشرين الاول أمقيل المماع السفير

الياس عُمن في الموضوع نقته وسطر اشعاري تبلغ فى السفيرين بواسطة وزارة النارجية

دون ئي رادع او وارع".

وتستمر يومين.

يتوجه الى بروكسيل اليوم منسق

مــــُـجلّم ُ الوزراَّ في ٢٦ أَب أَلماضي برئاسة وزير الذارجية فارس بويز الذي أُبْنِي رِغْبَةً فَي البِقَّاءُ في بِيْرِوْتُ ۖ الْمُواكِبَةُ تَطُورَاتُ الاستَّحَقَاقَ الرَّنَّاسِيُّ". واوضحت مصادر مطلعة ان الدريري لن **بأنسقي الرئيس المسيسركي بي**ل كلينتون، لكنه سينجري على مامش الدورة، لَصَالِات بمسؤولين ولمبركبين ودوليين وعرب، تتمحور على عملية لأسُلَامُ وَلَمَتَلَالَ الْجَنُوبِ وَالْبِقَاعَ الْغَرِبِي

كتب خليل فليحان:

يتوجه رئيس الوزرة رفيق الدريرى

في ١٦ أولُولُ البِّارِي الْى تَيْــويوركُ متـركسـا وفد لبنان الى الدورة الـ٥٢

للجمعية العمومية ألامم المتحدة التي

بدأت أعمالها الثأثاء المأضىء ويرافقه

ألامين العام لوزارة الخارجية ظَّلَفُرُ الْحسن

والامين العام المجلس الوزراء مشام الشعار، ومدير المنظمات الدولية في

الخارجية وليد نصر، ومدير الشؤون

الاقتصادية فوزي فواز، ومدير مكتب

وزير النارجية ملدم مستوء ومدير

النَّشُونِ الدواية فريد عبود على أن

ينضم اليهم رئيس بعثة لبنأن الدآئمة

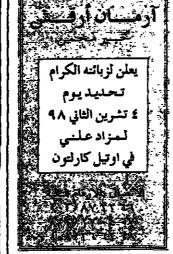
وكان للوفد الرسمي شكّل في جاء

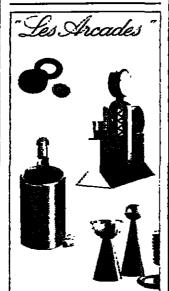
أدى المنظمة الدولية سمير مبارك

والاعتداف الاسرائيلية ويلقي رئيس الوزراء كلمة لبنان في ؟ تشرين الاول المقبل طارحاً قضّيةً الجنوب ومطالباً بتنفيذ القرأر ٤٢٥ وما تلاهُ من قرارات نات ملة بدلاء اسراكيل عن الاراضي اللبنانية المحتلة. ويشيد الدريري على تمسك لبنان بتنفيذ القرار ٤٢٥ كما ورد دون قيد أو شرط، رافضاً انخال اي تعبيل عليه كالأقتراح الاسرائيلي الأذير بتطبيقه

المشروط بترتيبات لمنية وسبق للحريري في زيارته الخيرة للولايات المتحدة أنَّ أبلغٌ الى الامين العام المنذا الاقتراح، مع الاشنارة الى ال اسرائيل اعترفت بالقرار ٤٢٥ للمرة الاولى منذ صدوره قبل ٢١ سنة، وكان رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتنياهو عرض هذا الاقتراح مع اتان؛ قبل لقاء

الكثير الحريري في نيويورك. واوضحت المصادر ان الوضع في جنوب لبنان مطروح في بندين مقصلين لبدول اعمال الدورة، الاول "الوضع في الشرق الاوسط"، والأخير "تمويل" قسوات الامم التّحدة لحفظ السلام في الشرق الاوسط في الفقرة "ب" منه في تقويل "اليونيفيل". ويتضمن جدول الاعمال 108 بنداً لبرزما: الوضع في الشــــرق الاوسط القضية الفلسطينية، تمويل قوات الام القضيدة لحفظ السالم في الشــرق





Personnalisez des aujourd hui vos cadeaux d'affaires! Det abiel Vales M Beglim Tel: (OE) 290 XXX - 227 OH6

تعديل المادة ٤٩ شأن النواب لا شأن الرئاسة وعليهم اتخاذ مبادرة بذلك في دورة تشرين العادية

وثمة ثغرة اخرى لغت بعض الزوار الرئيس المراوي اليما وهي تتعلق بتشكيل الحكومة. فقد نصت المادة ٦٤ من الدستور على ان يجري رئيس مجلس الوزراء الاستشارات النيابية لتشكيل الحكومة ويوقع مع رئيس

الجمعورية مرسوم تشكيلها، مما يعني ان رئيس الحكومة المُكَلِّفُ يعرِّضُ بعد

أجراء النستشارات النيابية، على رئيس الجُممورية تتيجة هذه الاستُشارات مشروعا باسماء الوزراء وتوزيع الحقائب، ويتباحث واباه بالامر، فاذا اتفقا

صدرتُ المراسيم موقّعةُ مُنهُماً، أما في حالَ اختلفا، تُعَذَر صَدُور المراسيم، وهذا أمر طبيعي. أما في حال تعذر التوافق والاتفاق على تشكيل الحكومة

أمئة طويلة تفوق الشهر او الشمرين فمانا يحل بالبلاد وبمصالح العباد

وبالنظام أذا لم يُبادر رئيسُ الدكومة المُكلف الى الاُعتَذار وتشَّبت بالتَّكليف.

افلا تتعرض البلاد في مُدَّه الدال لأزمة حكم قد تستمر دُونٌ ضوابط او ممَّل.

وهذا يفْرضُ تُحديد مُهلة زمنية لمدة التكليف حتى اذا ما النّقضت وتعذر على

لَّارئيسٌ المَّكَاف تَشكيل الْحكومة، فانه يعتذر ليفسح في المجال أمام سواه

ويثكر أن هذا الامر بُحث في لقاءات الطائف وطرح اكثر من اقتراح حوله

منه أن يفصل المجلس النيابي في الخلاف بعرض مشروع تشكيل الحكومة عليه

سه ال يحمل المباس الميبي في الحجد الجمورية ملزما بقبول الشكولها كما طلبا للثقة، فاذا حازما، يصبح رئيس الجمهورية ملزما بقبول تشكيلها كما هي، وثمة من اقترح اعطاء مهلة شهر للرئيس المكلف، فاذا عجز عن التأليف بالتوافق مع رئيس الجمهورية يعتبر مستقيلا ويصار الى استشارات نيابية

بديدة يُكلُّفُ شخص آخر على صُونُها. الا ان اعتبارات بعضها مذهبي وطائفي،

غُلَّبُ النَّظرية التي وردتُ في الدستور بحجَّة أن رئيس الجمهورية ورئيس

يحصل على ضمانات باجر4 التعديلات الدستورية التي يقترحها، وانه سيمر

والرَّئيسُ المراويُ يرَّى ان َّالتَّمْديدُ له مرة ثانية غير مقبول شعبيا، ما لم

ول لروسك المؤت

استجابت نداخا ٢٦ محكمة.

الأول، حُولنا التُجربة نَجَاحًا، أَذَ

لكن اجتماع اليوم هو الذي يؤكد

بشكل جلي تعبئة هيئات الرقابة

الدستورية حول فكرة انشاء شبكة

مبادلات ومكان للتواصل والتضامن.

فما زلناً في الواقع سناً وثلاثين

محكمة والعنيد من المحاكم الجنيدة

التي دعيت بصفة مراقبة، ستشارك

في اعمالنا وستعبر عن رغبتما، كُما

اتَّمَنَى، في ان تصبح اعضاء بصفة

كاملة في جمعيتناً. ان عددنا لم يتراجع إناً. بل اؤكد ان حافزنا اصبح

اقوى، بحيث أن المحلكم الموجودة منا

قد تدملت المصاريف من موازناتما

وعن دعم فرنسا للإنداد قال: "مه

بالقُوةَ ذاتماً، لذَ إن رئيس الجمهورية

السيد جاك شيراك الذي تفضّل

باستقبال المشاركين في الاجتماع

الذي عقد في نيسان ١٩٩٧، في قصر الاليزيه، لم ير الا الايجابيات في

عقد المؤتمر الدالي في لبنان". واوضح ان "المؤتمر ينعقد لكر

يتيح الاعداد الجماعي لأدوات تواصلنا

تقدم للقارئ حول موضوع معين،

عرضا شاملا وموسعا قدر المستطاع

للاحكام الصادرة عن المحاكم المنتسبة

الى الجمعية، حُول مُوضوع مُحدد مُو منه السنة مبدأ المساولة.

يكمل المطبوعة الورقية قرص

الكتروني يقدم بفضل سعة ناكرته، النصوص الكاملة للقىرارات الني

اقتطعت منها النصوص المختارة

المقدمة على ورق. وهناك اداة ثالثة ستوسع ايضا

مِناً النطاق. اذ من البقرر – وَمنا ما

سنناقش صيغه - انشاء موقع خاص

على الانترنت تنسقه الجمعية ويديره

بشكل مشترك اعضاؤها. ويفترض أن

تتوافر فيه، بما في ذلك في اللغات

الأصلية، مجموع الأجتمادات الصادرة

عن ميئات الرقابة الدستورية، في الدول التي تشترك في استعمال اللغة

الفرنسية ليس المقصود تجميع مكتبة

مُخْمة فُحسب، بل المسامعة في اقامة

مستويات عدة من الحوارات بين

المواطنتين الزائرين للموقع

ومؤسستمم، وفي ما بين المداكم الموجودة في مختلف الدول المنتمية

الى الفرنكوفونية، وكذلك أيضا بين

المجال الفرنكوفوني والمجالات الاحرى،

وخُصُوصاً المِتأثِّرةُ بالانغلوفونية.

والمدف من ذلك أن نجعل من أداة

داخلية خاصة بأعضاء الجمعية عنصر

ورأى "آنه هدف طموح جدا. وانا لا

اخْفَى صعوباته ومي كتيرة ومنما: تنوع التقاليد بعيدا عما يجمعنا،

وصع وبات التوامل، وتفاوت

التجهيزات. ولكننا نكون قد عجزنا عن

الوفاء بالتزاماتنا وتخلفنا عن مواعيد

الالف المحيد، إذا لم نعتمد بمذا

الذموص ليضا نمجا أراديا. لا أشك

في اتنا سنصل الى الفاية المنشوية

وأنَّه، على غرار المجلس الأوروبي الذِّي

ستكون خبرته المتراكمة، وخصوصاً – التنبة في الصفحة ٤ –

تعريف وتنشيط

🖣 نشرة سنوية مطبوعة على ورق،

وهي ثلاث:

مجلس الوزرا محكومان بالنص ان يتوافقا،

تنبت من تحت الركام وتنبعث من حديد لتنشد نشيد الامل مع مطلع

ورغم الصعاب وبفضل من يتولون

الينوم زمام الامور وقيادة البلاد،

تجدون ان السلام عاد يخيّم على ربوع

لَبْنَانُ وَلَيْنَانِ الآنِ مو في ذروة انطلاقه

ونمضته وورشة البناء التى تعمّ ارجاءه

لم يعد امامنا لاكمال حالة الانتعاث

اتي تعيشها اليوم في حقل القاتون والعجالة والحريات التي يكفلها

الدستور الا ان نتزوّد منّ هذا المعين

ومن هُذًا التراث الذي يتحدر من

الفكر العالمي. وقد عرفت فرنسا،

وهي التي الت دور حارس حـَقـوق الانسان وحـصن العـدالة والفـقـه

. والقوائين التي ترتكز على الحرية

وَّالْمِسَـاُّواْلَةُ والْأَحْـاءُ، انْ تجـعل مِدَه

المعاني والقيم والمفاهيم تشعّ في

العالم عبر اللغة الفرنسية التي

نتشاركُ معاً في استعمالمًا. ان لبنان الذي يشرّفه ويغبطه ان

يستَقبلكم على آرضه وبين ربوعه كان

دلامآ وسيبقى ملتقى الحضارات وقدره

ان يقوم بعملية التوليف والجمع بين

قيم الشرق والغرب الثقافية والفكرية

والقانونية، وتحت عبارة الثقافة

تنضوي مفاهيم الانسانية العالمية

واحتبركم المقوق والمساواة بين

لُمواطنيُنْ، وهي الْمُباَدئ الاساسيَّة التي تَفرضها النساتير، واتتم ايها

الزمَّلا؛، رُؤسه واعضه في المحاكم

والمجالس النستورية شمده عليها

وحراسها المؤتمنون. واتمنى لمؤتمرنا النجاح، عـاشت

بعد نلك تعدثُ دوماً وقال: "في

ايار ١٩٩٦، اي قبل اكثر من سنتين،

اخذت المبادرة وجمعت مندوبين عن

عشر محاكم مستورية يشتركون في

كنت اريد احدأث بينامية تعاضد

مشتركة بين النشاطات القائمة في

ميدان الفرنكوفونية والمهمات الجديدة

البِّتيُّ اوكلت الِّيِّ، بناء على ارادة

الرئيس فرنسوا ميتران، عندما عيَّنى

علَى رأس المجلس الدّســـــوري، في

شباط ١٩٩٥. ومنَّذ ذلك الْحَيْنُ نَمَتْ

مذه الفكرة الشُّخمية وتطورتُ. في

بداية الامر، تعززت بالأعلان الصادر

البلدان الفرنكوفونية في تشرير

الثَّاقي ٩٩٥ً (ـ وَقَدْ نَعَمْتُ الوكالةَ

الفرنكوفونية ولاسيما مندوبتما ألعامة

لَشَوُّونُ الْتَعَاوِنُ القَانُونِي وَآتَعِدلِي، مَذَا

المسُّعَى بشكَّلَ طبيعيُّ ونشطُّ ومن

ثم جاء استقبال المحاكم المدعوة

الدساهمة في صياغة النظام الاساسي الجابياً جداً. كانت النقاشات كثيفة

واعتقد ان الرهانات قد حددت بشكل

جيد: هلّ نشكل حقا ام لا محاكم

قَصَّالَيْهَ؟ مِلْ نسلهم في أقامة دولة

القانون او تدعيمها؟ مل علينا أن

نستقبل كليا او جزئيا النزاعات

الدستورية؟ هذه المواضيع ستدخل

بشكل متكرر في صلب اعمالنا ولقا الناء اخيرا في نيسان ١٩٩٧،

أثناء انعقاد جمعيتنا العمومية والاجتماع

في القامرة عن وزراء العنل في

جميعتنا، عاش لبنان".

استعمال اللغة الفرنسية

قد تجاوزت حد المعقول.

كل فجر ومع كل اشراقة شَمسَ.

لكي يجعل التمديد مقبولا لدى الناس. المجلس مسؤول عن تعديل المادة

اما بالنسبة الى تعديل المادةُ ٤٩ من الدستور في حال اصبح التمديد ستبعدا سواء بشروط ام دون شروط، فإن المراوي يصارح زواره القريبين منه بالقول أن لا علَّاقة له بتَّعْديلُ هذه المَّادة، وعلَّى مجلَّس النواب تحمل مسؤولية ذلك. فانا كاتت الاكثرية النبابية، متوافرة لَّاقرار هذَّا التَّعديل فما الذي يحول دون تحرك عشرة نواب للتقدم باقتراح مشروع قانون بذلك. ولمِأَنَّا يَطِلُب منَّهُ أَن يُبادر مو الى أقتراح التعنيل وأنَّ يتحملُ مُّسؤولَيَّهُ المجيَّ بُرئيسُ للجُمموريَّة، غَيْرُ مَدَنيَّ، بل عَلَى من مَم ُمع مَجيَّ هذا ٱلرئيس أَن يأخذوا البيادرة ويقترحوا التعديل في دورة تشرين العادية وخلال الايام المعدودة المسموح لهم بمّا وهو مستعدّ لأنّ يوافقَ على وضع مشروعَ بذلك دون ابطه. فمجلس النواب عدل المادة ٤٩ من الدستور عام ١٩٤٩ من اجل التُجديد للشيخ بشارةُ الخوريُ في خلال يومّين. وان على النواب المؤيّدينُ لتعديل هذه المادة ان يتميأوا لأخذ المبادرة في دورة تشرين اذا لم تفتح

دورة استثنائية. ويتمنى المراوي الا تفتح لكى لا يصير مطلوبا منه اقتراح هذا التعديل عن غير اقتناع ورضى منه، لان الاقتراح يصبح من حقه وحده. لكن القريبين من دمشق يقولون ان تعديل المادة ٤٩ من الدستور اذا لم يتم بمبادرة من النواب أن لفيق الوقت أو لأي سبب أخر، فأنهم واثقون من أن الرئيس المراوي مستعد لأن يأخذ هو مبادرة اقتراح التعديل في لوُقتُ الذِّيُّ يَطلب مُنَّهُ الرئيس الاسدُ ذلك. ومْن المتوقع انْ يُطلب منه اخذُ مبادرة التعديل عندما تعقد القمة المرتقبة بينهما، ما لم تُطرأُ طروف محلية او اقَلِيميَّة او دوَّليَّة تجعل الاستحقاق الرئاسي يَأخذ منحى جديدا.

السنوات التسع من مدة حكمه انه لا يتمتع بالصلاحيات التي تمكنه من الحكم وتجعله مسؤولاً عن حصول اي تقصير أو اهمال. لذلك، فمو غير مستعد لأن يقبل التمديد انا طلب منه، في ظل الصلاحيات

لمستورية الدالية الممنوحة له، ولا بد من تعديلها لتصبح على الاقل متساوية مع صلاحينات رئيس الحكومة والوزراء. فهوء مثلاء ملزم توقيع المراسيم والقوائين خلال مهلة زمنية محددة والا اصبحت نافذة، في حين ان سواه غير ملزم. وان المشاريع المعجلة التي يحيلها على مجلس النواب لكي تصدر براسيم عند القضاء معلم الاربعين يوما من أجل حث مجلس النواب على درسها واقرارها خلال هذه المهلة، يبقى بعضها في الادراج او تحلل على اللجان، ولا أحد يعرف بالتحديد متى تبدأ مهلة الاربعين يوما، أذ أن المادة ٥٨ من الدستور تنص على ان يدرج المشروع المعجل في جدول أعمال جلسة عامة وتلاوته فيُما ولا تنصّ عَلَى أنْ يدرج في جدولُ اعمالُ أولَ جلسة عامة تعقد، مما يترك لرئيس المجلس وللنواب لمكاتبة التلاعب على المملة بعدم طرح المشروع المعجل على المجلّس النّيابي وتلاوته بعد ادراجه في جدول اعمآل جلسة عامة وبذلك يستطيع المجلس تعطيل قدرة السلطة التنفيذية

وعدم تمكين السَّلطة التنفينية من حل مجلس التواب، انا قضت بنلك ضرورات وطنية، يجعل المجلس يتمتع بحصانة تحول دون الاحتكام الى للشعب في ُ حَالَ اصطدامه بالسلطة التنفينية، وهي حالة تَجعُله في موقَّع أقوى من السلطة الاجرائية وتتناقض ومبدأ التوازن بين السلطات.

ولايته لكي يعود الى بيته ويرتاح، بلُّ يقول انه مستعد للقبولُ بالتمديد أذا توافرت ألظروف للسياسية لذلك واستجيبت شروطه، لانه أمس خلال

حرب زار عودة في اطار حملته الانتخابية: هناك تناغم في تصورنا للحلول



لتلاب عرب عند المطران عودة في مطرانية بيروت للروم الارثونكس أمس. ﴿ (ميشال صليغ)

واوضح ان الزيارة "مثمرة جداً وتم خلائها تبائل الأراء مما ساهم في تنويري في شأن بعض جواتب المشاكل التي تواجه المواطن والدولة"، أملاً لقاء البطريرك أغناطيوس الرابع عندما يحضر الى

ورداً على سؤال، قال ان رئيس

وسُبق لَصاحب السيادة أن أعلن مُواقَفُ عِنهُ التَقَتَ مِعَ نَظَرَتُنَا

ولصل المرشح لرئاسة الجمهورية النائب بطرس حرب جولاته على الفاعليات السيآسية والروحية. والتقى لمس متروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطران الياس عوده في دار المطرانية وقال ان لمذه الزيارة "طابعاً خاصاً نظراً الى الصداقة التي تربطني بصاحب السيادة وخصوصا لنها تلامس التناغم في رؤيتنا للحال وتصورنا للحلول الوَّاجِبة بغية التصدي لما هو قائم

ومصبح وتناجا بالع

فسأن سنسوال م السياد زائر ليباري مست مداهل ادراداد

معتبسيق اد.:

المدرسط النسين

مساح وبيسار السر

هي أسار لاندور أهون سياسة ANDAGE BY MA

المدين مسئل

للا مع العماد بر

MVERSETE SAIN FACULTE DESCRIPTION TDES SCHENCES I ECOLF LIBAN.

FORMATION S (ELFS) 1998 - 19

Change of Martinson en Serv iliance et Victorise en Anig See in Critica . Sout en co spembre Assistantion Soc Machiby Savice Socia Wale Day Gevrouth .-

An otherwise of an I Intersitation du Liban -Mide provide a face cent Id (16-20) (51)

مقديس يوس

بهد اللغات

المات والتسجيل اللغات والترحمة العلوم الانسانية

TTAVET - TOTAL

المبشى C - الطابق المناص ا 1.-114 - 1.-111 - 10



الأهد. تحد في بيون

مجلسٌ النواب نبيّه بري سيقرر، حين يعود الى لبنان اذا كان مناسباً أجرا مشاورات مع الغواب في شأن

مؤتمر المجالس والمحاكم الدستورية الفرنكوفونية

الهراوي: نعمل لدولة القانون ولا ديموقراطية خارج سيادته دوما: اجتماعنا يكمل صورة أرض التسامح والتعددية نصار: قدر لبنان المؤالفة بين قيم الشرق والغرب





(ىسامي عياد)

"بيريت" ندن هنا، مَنْ لبنان، مِن هذه

صـُدّرنّا اللونُ الارجُّوائي ألَّى العـّالمُ، ومنه انطلقت الاصرف الأبجحية وانتشرت لتعلم الحرف الأجيال، وفي اول كلية للحقوق وأشمرها واليما نُمرت بيتريت في سنة (00 م. بزلزال عاصف ومعماً بفنت تدت هذه الأرض التي تطأونها حضارة شميرة قال ان التاريخ لا يعيد نفسه او أنه سليمان ومنه الى مدرسة بيريت، ومنما الى يومنا الحاضر مسيرة قرون تُدمَل لبنان خلالما حروب الأخرين على ترونه بأم أعينكم وليس مؤتمرنا هذا الا شاهدا على قيامة لبنان.

ولسنا ممن يبكون على الاطلال او ممن يعيشون في الماضي او يأتسون لعظمة ما كان. أنا بالقدر نفسه صناع مستقبل، ولسّنا ممن ينكر الماضي أو يقفل عنه أو يتناسآه، أثما تأخذ من آلماضي عبرة وزادآ ومعينا وتحاول

المؤتمرون في للبلسة الأولى. سبيل ترسيخ السلم الاملي واعادة

أُلْمَارِيِّخْيُ في هذا الشرق في حُقَّلُ القانون والعدالة والثقافة". وأضَّافُ: "ارحب كلبناني بزملائي واصدقائي رؤساء المحاكم والمجالس النستورية للدول الناطقة كلبا او جزئيا بالُلُغَة الفرنسية. وهم جاؤوا من زوليا العالم الاربع المشاركة في هذا ألمواتمر وتوطيدا الروابط التي أتجمع هذه الدول حول اللغة الفرنسية، وخصوصا من اجل تعميق المثال الذي يجمعنا حول فكرة احترام الدستور وتطبيقه تطبيقا نقيقا حفاظا على ر المسأواة بين المواطنين في الحقوق والواجبات، وايضا صونا للحريات العامة التي نحرص عليها وتتمسكُ بها مع المراعاة الكاملة الأسس والتقاليد النَّاصةُ لكل دولة من للدوَّلُ الاعضاء في هذه الجمعية، والتي تتلاقى جميعها حول المبادئ الاساسية للديموقراطية

غـَّاتم، ونقيب المصامين في بيـروت عما يدور حولها تضع نفسماً خارج انطوان قليموس، والنقيبان السابقان داذرة العالم وما يجريّ فيه من تقدم شكيب قرطباوي وسمير آبي اللمع، وتطور وانفتاح، ولم يعد في امكان أي مَكِتَمَع سياسيَ ان يكون له موقع وأن يحتلى بمكانة في عالمنا المعاصر أو أن يستمر او يتطور وان يواكب حُركة العصر، اذا بقي ّ في عزلةً عن العالم وتخلف عن المشاركة في ركب المضارة الجارف، وجمعيتنا تُسعى وتعمل ارتكازا على فكرة التضامن والمشاركة بين الدول الأعضاء فيمأ والمكونة لما على فكرة التعاون العللى لُتَؤُدى ما ارتضت لنفسما من دور ولتحقيق الأهداف التي وضعتما. لقد عرف لبنان قيمة المشاركة والتعاون بين المجتمعات واهميتها، ولم يكن نُلِكُ جديدا او غريبا عنه، فلقد كان عبر ثاريخه مركزا للفكر والعلم والاشعاع والانفتاح على العالم، ومو حريص على هذا أندور ومستمر قيه من خلال ما تلاحظونه من المؤتمرات والندوات واللقائات الدولية التي تعقد في لبنان، وهذا ما يجعل للفكر قيمة لأنه من خلال اللقاءات والمؤتمرات

بنا؛ ألَّدولةً على أسس عصريةٌ سُلِمة، ولكي يؤكد مكانة لبنان ودوره

والنواب كتميل زيانه وخاتشيك بابكيان ومروان حساده وسامي الخطيب ومروان فارس وجاك جو خدريان وعبد اللطيف الزين وعدنان عرقَجيّ، والوزرا، والنوابُ السَّابقون رفيق شَاهين ومنايل ضَاهر واوعست بلذوس وحسن رفاعي وزهير العبيدي وشفيق بدر وسعود روفايل ومحمد بسام مرتضى وفؤاد السعد. كما حضر سُفرُا ۗ فرنساً داتيال جواتو، وقطر محمد علي التعيمي، واليمن لحمد محمد المتوكل، وعدد من ممثلي البعثات الديبلوماسية في لبنانٌ، ورئيس الجامعة اللبنانية اسعد دياب، ورئيس المجلس الاعلى للجمارك عصام حب الله، والمدير العام للجمارك أيلي عسافٌ، ورئيسٌ مجلْس القضَّاء الأعلَّى منير حنينً، والنائب العام التمييزي عدنان عضوم، ورئيس هيئة التفتيش القضائي وليد عمره، ورئيس مجلس وبقدر ما تتقارب للدول بعضما من شورى ألدولة جوزف شاوول، ورئيس بعضٌ تَفْتني ويزدلد عطاؤُها، ويقدر ما تتنكمش على ذاتها وتعيش في عزلة ميئة الاستشارات والتشريع غالب

> الى جانب قضاة ومحامين ومعتمين. النشيد الوطني، فشريط وثائقي عن تاريخ قصر الأونيسكوُّ منذ ُ نشأته عَامُ ٨ُ٤ُ٩٤ فَي عَمْدُ الرِئْيسِ بِشَارِةَ الدوري ، وتضمن مشاهد عن اضرار سوري - وسعى سينها على عهد الدرب فيه، ثم اعادة ترميمه في عهد الهراوي وافتتاحه مجددا هذه السنة، فكلمة لعضو العبلس الدستوري القاضي لدى مُجلس شّورى الدُّولَّةُ الدكتور اتطوان خير وفيما لمحة عن نشأة اتحاد المجالس والمحاكم الدستورية الفرنكوفونية في نيسان ١٩٩٧ في باريس بمبادرة من دوما، رئيس المجلس النستوري في قرنسا. واشاد بدور الرئيس جاڭ شيراك في جعل هذا المؤتمر في لبنان، ثم قيم نصار "نائب رئيس الاتباد ورئيس مجلس القضاء الاسبق الذي قَطْع حَقْبَة مراس طَويئة في القَضَاء".

وصل الرئيس الهرآوي العاشرة الا

ورحب نصار بالحضور وشكر التفاتة الرئيُّس شيراكُ "الطيبَّةُ نُحو لُبنانِ في اقتراح عقد منا المؤتمر فيه، تحية منه للجمود التي بذلها ويبذلما سعيا في

المراوي لدى وصوله الى قصر الاونيسكو، وبدا دوما وتصار. ومتاتتماء والتي اوليت تدعيمها عنلية خاصة عندما كنت اشغل منصباً آخر سرحيس: عَابُ الْكَلَّمُ الْسِياسِيُّ عَنْ خَطَاب رئيسِ الجمهورية الياسِ المراوي امس (وزير خارجية) في بلادي". واعتبر اخيرا أن "لفتيار بيروت في اقتتاح مؤتمر رؤساء المجالس والمحاكم الدستورية الفرنكوفونية لانعقاد منا المؤتمر في السنة ناتما التى اختار فيها رؤساء البلديات وُجـه من وحي المُتأسبة، وان حمل بعض المعاني والابعاد، فتغنى بلبنان والجأمعيون الفرنكوفونيون عاصمتكم يُكمل الصورة التي يريد بلدكم ان وطن تراث تعلقه بالعدل الدستوري عُريـق". وقال: "أن تعلقنا بلحتُرامً يقدمها في المنطقة، وهي صورة أدارة معتدلة ودولة قانون مستقرة وارض 🐞 الدستور يُجسُد تعلقنا بلحترام النظام تسامح وتعددية". العام لَانتا نؤمن بأن كل منساس بالنظام الدستوري يشكل عامل فوضى يضر بالسلامة العامة". واضاف: ثلثاً الَّى قُصَّر الاونينسُكُو وكانُ في "أتّنا نعمل في لبنان جاهدين من اجل استقباله دوما ورئيس المجلس ترسيخ ثولة القاتون لانه لا الدستوري امين نصار واعضآء المجلس سيموقراطية خارج سيادة القانون ميموسر عينه حرج سيده العطور العام". ووجه نداه "من اجل الانتظام ضمن روح القانون"، مؤكساً ان "القانون ليس قيداً بل تجسيد لقيم الدستوري. وحضر افتتاح المؤتمر الرئيس رشيد الصلح والوزراء ميشال المر وُبميَّج طبارةً وفارَسُ بويَّز وشوقي فاخوري والياس حنا وفاروق البربير، كبرى تُقَود كُل شعبَ الى غُد افضلُ وتفتح السبل الاضمن لبناء حضارة

للسلام أن معلناً أن المستقبل يكشف الضرورة ان تتبنى اكثر فأكثر مقموم القضاء الدستوري الذي يرمي اساسا للى تأمين دستورية عمل السلطات العامة في مجموعها. ودَّعا المنظمة الفرنكوفُونية الَّى كلُّ جهد يوطد السير في طريق احترام القاتون المرام المجالس والمصاكم المستورية الفرنكوفونية ورثيس المجلس الدستوري الفرنسي رولان دوما، عبر المراوي عن تقدير لبنان "لاجتماعكم على ارضه هذا العلم"، منوها بأن لبنان "سيبقي وطن العيش المشترك يحمل راية اللقاء بين القيم والثقافات والشعوب من أجل ترسيخ حضارة السلام والتقدم".

وتصدّ دوما عن نشأة الاتصاد الفرّنكوفوني بمبادرة منه وتناميه الى ٢٦ محكمة في العضوية مشدداً على اهمية مبدأ التواصل عبر المبادلات بين الدول المشاركة في الاتحاد طباعة وتقنياً. وخص لبنان في كلمته ي بعبارات تأثر ودنين. ووصفه بـالبنان أَنْ بَمِيلٌ . وهو خُرج عن النص المكتوب مرتين، مرة ليشير الى صداقة تربطه بِالرَّكْيِسُ المَرآوي ثُم الى صِدَّالَةَ تَربِطُهُ بجّميع المُسَوُّولَين في لبنان، معرباً عن قدم اواصر الصداقة والتضامن التي تربطني ببلعكم

۲۱ دولة شاركت

🗣 شارك في آلمؤتمر قضاة دستوريون من ٣٦ دولة بينما سويسرا وكندا والمقرب الى 🐐 أَلْقَى الرئيس المراوي والرئيس امين تصار كلمتيمما 🕏 طَيَعت كلمتا كل من دوماً وتصار في كراسين، بالفرنسية وترجمتما الى العربية. 🛊 اتتقد احد المسؤولين القانونيين عدم حضور عدد من المدعوين، وقال: "لو كان الأمر يتعلق بقياه او عشاء او فطور

رئيس المجلس الدستوري الفرنسي لـ"النهار": ساهمت في عودة السلام الى لبنان التقت "النمار" على مامش المؤتمر رئيس المجلس الدستوري الفرنسي



ساهمت في عودة السلام الى لبنان". ورأى إن القضاء يجب إن يكون مستقلا من دون ان بشكل سلطة

الدستورية ودورها الأساسي "لان عليما ان تبدي رأيها في دستورية النصوص والقوانين التى تقرها المجالس النيابية، ومنا أمر حيوي لدولة القانون".

وزير الخارجية السابق رولان دومآ،

فُكَشُف أنه شارك في مناقشات مؤتمر الطائف وقالاً: "أظـن اني

واوضح ان المجلس الدستوري الفرنسي موجود مندَّ عام ٥٨٩٩ۗ أُ و"ابدى رأيه في قواتين كثيرة، من

الصعب تحديد الاهم بينها". وذكر مثالا انه الغي قانونا يعدل قانون حرية اتشاء الجمعيات بعدما أقره المجلس النيابي. "وقد كوِّن المجلس شيئا فشيئا ما يسمى المجموعة الدستورية (Bloc de la constitutionnalité) تجمع الدستور ُلَفرنَسي ُ ومُقدمته التّيُّ تَضم مبادئ كثيرة. والمبلس يبديّ رأيه فيُّ دستورية النصوِص المقرة انطلاقا من هذه المجموعة".

وأشار الى "أن المجالس الدستورية تغرض نفسما مع الوقت ومن خلال سلطة الاعضاء والرئيس. والمجلس الدستوري اللبناني يتحلّى برئيس نابغة واعضاء قيمين. ومع الوقت نلاحظ انه عندما تبدي المؤسسة رأيا قانونيا بعيدا سة، تحصل على السلطّة

وفي رأيه لن الفصل الكامل بين السلطات ممكن، و"القضاء ينعم يوما بعد يومُ بِأَسْتَقَلَالُ اكبر. لَكن يَجُبُ أَيضا الا يصبح الْقَضَّا سلطةً رابعةً، بلُ ان

.. وعن امكان ظمور قضاة شجعان في فرنسا، يقودون كما في ايطاليا "عمليات الايدي النظيفة"، قال بتمكم: "أنهم موجودون في فرنسا. انظري الى المجلات الاسبوعَّية تجدَّى ان هُؤلاء القضاة يوضعُونَ تَدَّتُ الْأَصْواْءُ". ووصف محاكمة الاسلاميين الـ ١٢٨ المتهمين بتقديم دعم لمجموعات مسلَّمة في الجزائر، والتي بدأت في فرنسا الاسبُّوءِ المأني، بأنها "تجري بشروط غيّر طبيّعيّة، ونبّدو كأننا نّرسيّ عدالة بالجمّلة. ان القانون الجزائيّ يُجِبُ أَن يَطَبِقَ عَلَى الفَرِّدُ ويُجِبِ الا تَكُونُ هَناكَ مُسؤُولِيةً جَمَاعِيةٌ ۖ، وأُوصَحُ أنَّها المرَّةَ الأولَى تجرَّى مُحاكَمَّةً في فرنساً بَهذَه الطريقةُ و"مَنَا مؤسف". ورفض الاجابة عن سؤال يتعلق بالدعوى القضائية المرفوعة عليه في

موضُّوع فساد، مكتفيا بالقُول: "أنا لا أتكلُّم على هذا الموضوَّ ما دام في يدُّ القَضَاءُ، لا يجوز ذلك وخصوصًا خلال وجودي في الخارج". واشار دوما الى له زار لبنان مرارا بصفات عدة "لتيت في الخمسيمات، بصَّفتَى صُحافيا، وكتبت مُفَالات لجريدتين اقت "L'Information" و "L'Information" ، اجسریت "L'Information" ، اجسریت جولة في الشرق الاوسط وبعض المقالات التي كتبتما عن لبنان كاتَّت مممة فَيْ حِينُه. ثُمُّ عَدتُ سائحًا، ومرارا وزيرا للشؤون الاوروبية وللخارجية. وشَّاركت في مُناقشات الطائف وأظن انِّي ساممت فيَّ عودهُ السلام الى لبنان.

وَانَا مُرتَاحَ الَّي العمل الذي قمت به في مَّذه المرحلة".

Jardin d'Enfants LA POUSSINIERE **Horch Tabet**

Tel: 01/496998 - 01/482757 - 03/361001

Mme M.T Chevallot reçoit les parents pour les formalités de la réfitrée scolaire à partir du lundi 21 septembre de 9h à 12h.



شهادات حكومية وخاصة BP - BT - TS - CST فرع فرنسي – فرع انكليزي

والمعلوماتية الصناعية • المعلوماتية الإدارية الكهرباء والالكترونيك والمراجعة والخبرة في المحاسبة هكهرباء والكتروميكانيك السيارات | • العلوم التجارية – العلوم للصرفية | • إدارة الفنادق وللطاعم ممصلح ومركب راديو وتلقزيون | محاسب عام – رئيس محاسبة مصلح ومركب اجهزة كومبيوتر • السكرتاريا الكارية والتسويق والإعلان وتصديم وتنفيذ الإرياء ه الهنيسة المرنية والمعمارية ه التجميل الداخلي (ديكور) أ متصفيف وتزيين الشعر والماكياج (• الطباعة على الكمبيوتر - اللفات ره الطوبوغرافيا (الساحة)

مستديرة الدورة - بيروت، صب. ٩٠٣١٨ - ٩٠٣٨٨ تلفاکس: ۲/۲/۲/٤ (۱۰) - ۲۰۷۷۰۰ (۱۰) - ۱۱۱۲۸ (۲۰) Email: www.cit-liban.edu





الارض الضاربة في عمق التاريخ، ومن خشب آلارز بنى سليمان ميكله مُدرسةً "بيريت" التي تعود الى ألفٌ وحُمسمئة سنة قبل المسيح أسست لتُجمَّتُ أنظارِ النَّينُ كَانُواً يَبَحَثُون ويعملون على كشف أسس العدالة وبناء مناهج الفكر والعقيدة. وقد عمرها من عمر التاريخ. ولكن سير التاريخ ليس في أتجأه وأحدّ، ومن غير قابل للارتداداً فمن الإجداد الى أرضه، ولكنه كان دائما يخرج من بين الركام وهو أشد عزيمة وأصاب عودا وأكثر تماسكا يبني مصيره ومستقبله، وهو ما يحصل اليوم في لبنان، وما

الفكرية تتفاعل الانم بعضما مع بعض وتتلاقح الافكار بمرية وتبرد وتترسخ في ضمير العالم وفي الأنمان فكرة

المساواة بين البشر. ولعل المفارقة في تناريخ لبنان الصديث، وخـصـوصـا في الحــوانث الاخيرة التي مرت بلبنان، أن الدول التي نَأْت عَنْ لَبِنَانِ وَاعْمَضْتُ اعْيِنُهَا عماً كان يجري فيه من مطالم والام في أحلك ساعاته وأصعب أيامه وأكثرها ظلاماء أخنت تعي هول فقدان لبنان وخطورته، لبنان، هذا البلد الذي يتميز بتعدد الاديان والطوائف فيه، والتي تشكل مصدر غنى رودي وفكري وثقافي هو ثمرة تاريخ طويل من العبالة، لم يعش لبنان عبر التاريخ على هامش الزمن بل كان في قلَّبُ التاريخ وكان في قلب الزمن وترك بصمات وأضعة فيَّ كلُّ مرحَّلةٌ من مراحل تاريخ البشرية.

الاستقادة من تبارب الماضي لنبني



الى النتيجة نفسما. كذلك يسامم التدين في تعزيز قيمة التعدية التقافية في البلدان التي تشهد

تعددية، ولكنه يضعفُما في البلدار

التى تشمد سيطرة قوية أمهموعة

دينية معينة. ولا يؤدي التدين دورا

في دعم الديموقـــراطيـــة ولا في عـرقلتـما، ومو بالتـالي لا يشكل

محركا لانقاذ مجتمع ما من انقساءاته

ولكنه قد يقدم مساحة ممكنة

وأثارت هذه النتائج جدلا شديدا،

اذ تُسلَاءُلُ بعض المنشاركين عن

المنهجية التي استخدمت في الابحاث،

وعن أمكان استعمال الأرقام في

قُبِأُس حَالات معنوية، واتمم بميله

الى تبسيط المسألة والاقلال من دور

عن المويات الدينية والصراعات

اسأمة مقدسي عن أقساد السلطنّة

السامية: المعانى الآجتماعية والثقافية

لمحاولة التخلص من العنف.

الدين في الصراعات.

الانتخابات وجزين محور خطب الجمعة

شمس الدين: مواجهة الاحتلال فضل الله: الجميع استسلموا للمخطط

تركزت خطب الجمعة على موضوع الانتخابات الرئاسية وتطورات الموقف في جزين، ودعا بعض الخطباء الى أن يكون الرئيس المقبل "عنواناً كبيراً لمشاركة جميع اللبنانيين في المكم والبدولة" وحض بعضهم الأخر الدولة على تعمل سؤولياتها حيال امل جزين والتصدي لمخططات اسرائيل.

فضل الله

فَضَلَ اللَّهُ فَي الخطيةُ التي القاها فَي

مُسَجِّد الامَّامِين الدسنيِّن في حارة

مسؤوليتها حيالهم وعلى المسؤولين

فيما أن يقفوا في موقع التصدي

لمخططات ألعدو التى لا تستهدف

المرســوم من اجل ابقـــاً لبنان في

مرخلة الوقت الضائع، ودوامة الاعترآء

السيباسي والمشآكل الأقتصادية

🗣 عضو "تجمع العلمه المسلمين"

الشيخ مصطفى ملص ندد بـ الجريمة

النكراء التي ارتكبتها عصابات طالبان

المجرمـة ً في افـفانسـتـان بقـتلُ

الديبلوماسيين الايرانيين"، ودعا

"الدول الاسلاميّة إلى الوقوف من هذه العصابات موقفاً حازماً للحد من

🛊 لمام مشجد القدس في صيدا

الشيخ مأهر حمود: "أنَّ التَّصعيد

الاسرائيلي في جزين يدلُ على المأزق

الاسرائيلي ومأزق العملاء وايا تكن

الاجراءات التي يحاولون ان يأخذوها

دائمة التعلق بالوطن ويثولبته وفي

مقدمها العيش المشترك، لا يمكنّ

حمله الا على محمل التضحية بها

على مذبح اللعبة الاقليمية، والتنازل

عن السيادة الوطنية لتعزيز

وتطرق آلى ملحق مسرسوم

التَّجنيسُ قَائلًا: "تَحْن اسأسا مْن

معارض المرسوم الاول للتجنيس

الذي هو موضع طعن امام مجلس

شــورى الدولة امنــالفــتــه ابسط

القواعد الشكلية، وضربه عرض

الدائط مقتضيات العيش المشترك

والتوازن والتوافق الوطنيين، وتبين

ان غالبية الذين منحوا البنسية

اللَّبِنَانِيةَ انها تم تَجنيسهم لغايات

سياسية وانتخابية المقت اساءة

بالغَّـة بالواقّع السيـاسي والوطنيُّ.

واعتبر "أن الدل الوحيد الذّي

يسعى أهل الحكم الى طمسه يكمن

في اعادة الجنسية اللبنانية ألى من

في قدها من المغتربين، وربطهم

بالوطن بروابط دائمة وتايَّتة".

طالب باعادة الجنسية الى المغتربين

حزب الأحرار يدعو السلطات

الى تولي أمن جزين

والمواطنين".

ممارساتها التيّ تشوه الأسلام".

لتشمل لبنان كله".

واعتبر العلامة السيد محمد حسين

رئيس المجلس الاسلامي الشيعي تخصيص الرئاسيات". الاعلَى الشيخ محمد مهدّي شهسٌ الدين تطرق في النطبة التي القاما في مستجد الاملم الصادق عند للبرة شاتيالا الى ملوضوع الانتخابات الرئاسية فقال: "ندنٍ مراحة نُريد رئيساً يُكون عنواْناً كبيراً لمشاركة جميع اللبنانيين في الحكم والدولة والمواقع. نريد لمـنا الرئيس وَّالْعَـُمَـدُ المَقَـبُلُ انَّ ينمي فَـوراً كل صالات التحفظ الموجودة عند بعض الاوساط المسيحية، ونريد منه ان يشبع الحاجة الى الشعور بالتّمثيل".

وتناول الوضع في جسزين بعسد الاجراءات الاخيرة فقال: "ان هذا يجب ان يكشف لبصائر جميع اهل جزين وجميع اللبنانيين ان مواجمة الاحتلال لا تكون بمداراته بل بمواجمته".

كذلك تناول الوضع في افغانستان فسعسزى الحكومسة الايرانيسة بالديبلومأسيين الذين قضوا هناك ُ لِفَتَ الَّى عَمَلِياتَ القَّتَلِ التِّي تُطاولِ الشيعة في افغانستان وقال: "ان للعالم الاسلامي مطالب بأن يضع ثقله لوقف هذه الجريمة". ووصف "الطَّالبان" بانمم "حللة ناشئة عند فئة سياسية خارجة على قواعد الاسلام وشريعته وفقمه وترتكب هذه الجريمة".

واكد المفتي البعفري الممتاز الشيغ عبد الامير قبلان في الذطبة التي القاما في مسجد الامام المسين في برج البراجنة تبنب الضلافات بين أمل الحكم وعدم تسويق الاستحقاق لأغراض ومرام تفرق البلاد والعباد في توترات وتدزيات تضعف الجميع، مماً يسهل لاصحاب الاطماع والآحلام تحقيق اهدافهم على حساب المصلحة الوطُّنيَــة. هذه المصلحـة التي نراها مسؤولية عامة ومشتركة، وعلينا ان

نكون مجنسين لها". وحمل على "العقلية التي تقودنا الى التسمتسرس خلف الطواقف والمذاهب لتحقيق المواقع والمناصب"، وقال: "أثنا بكل جرأة ووضوح نرفض المهاترات. ائتي يقودها بعض النفوس للمفرضة بغية تدريك المشاعر واثارة ألدساسيات المذهبية الرخيصة التي تنطلق من مبدأ

جحد حرب الوطنيين الاحرار

دعوته السلطات اللبنانية تولى الامن

في منطقة جزين، معتبرا ان القرار

610 "لا يسرى على هذه المنطقة".

جتماعه الاسبوعي العاشرة والنه

قـــــل ظمـــر أمس برئاســــة دوري

شمعون، واصدر بيانا توقف فيه عند

"التطورات الدراماتيكية الجارية في

منطقة جزين والناتجة الى حد بعيد

من سياسة أهل الدكم المتصفة

بالمراوحة حينا وبالمروب للى الامام

أحياتًا كثيرةً. ولا يسعنًا ألا التذكير

ببيباتاتنا ودعبواتنا المتكررة الى

الاقتدام على المبادرة لتولي زمام

الامور مناك، وخصوصا أن منطقة

جزينٌ لا تشكل حتى تاريخه جزءًا

مَنُ الْحَزَامِ الامنيَ، ولا تَسَرَّي عَلَيْهَا احكام القرار ٥٤٥، وخصوصا ايضا

ان فيما قوي شرعية لبناتية،

ويكفي تعزيزها لتتمكن من تولي

المصمآت الامنية. والواقع ان احجأم

السلطة عن القيام بواجباتها حيال

منطقة لبنآنية اصيلة كجزين كانت

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ −

داخل لجنة البندقية، خير معين لنا،

ستنشأ بين اعضاء جمعيتنا، رغم

تنوعنا، رأبطّة حقيقية مرتكزة على

مصالح ممنية مشتركة وعلى قيم

واشسار الى أن المؤتمر المقبل

سينعقد في الغّابون، في هزيران ٢٠٠٠. وأكد "مدى اهتمامي بأن

ِ يعــقــد فَي لَبنان وفي بيــروتَ هذا

الاجتماع الذي يشهد على حيويتنا الحاليسة ويدفع بنا ايضا الى

المستقبِّل الجِيُّو- فَضَائي، وتعرفونُ قدم اواصر الصداقة والتضامن التي

تربطني ببلدكم الجميل ومتانتهآ،

وقد أوليت تدعيمها عناية خاصة

عُندما كُنْتُ اشغَل منصباً أخر في

بلادي"، وانهى: "انّ اخــتــيــار لُبنانَّ

الانعقّاد جُمِعيتنا المؤلفة من قضاة

دستوريين، في السنّة ذاتما حيث اختار رؤساء البلديات والجامعيون

الفرنكوفونيون بيروت عاصمة لمم

سنة ١٩٩٨، يكمل الصــورة التي

يريد بلدكم ان يقدمها في المنطقة،

عُورة ادارة معتدلة ودولة قانون

مستقرة وارض تسامح وتعددية،

نتقاسم الايمان بها.

عسقد المجلس الاعلى للحسزب

استقبل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير امِسْ في الديمان النائب حبيب حكيمً يرافقه وفد اغترابي من مونتريال ــــ اثر الزيارة اوضح حكيم ان البحث تناول وضع ابرشية كندا و"سبل دعم

رسُلَتَهُا بَعِنْلُصرُ بِشَرِيةٌ مِنْ ٱلْكَهِنَةُ ورجال الدين وتطرقنا الى الوضع الأقتصادي المتردي الذي يعانية

صفير الذي رأى "أن المرحلة تتطلب الحكمة في ادارة الشؤون الوطنية،

والبطريرك بحكمته المعمودة يتعامل

استقبالات صفير

حبريك ان الاجبراءات الاسبرانيليلة مع للمرحلة والمواصفات للتي صددها لشَحْصية رِثَيسَ الجمموريةَ تنبع من الدنيرة في منطقة جزين أتكشف عجز العدو وخُوفه لمام المُقَاومة من جهة، كما أتما ترمي الى الضغط على اهل كسرم الذي اوضح أن البسحث تناول جزين لاحداث مشكلة بينهم وبين الاسْتَحَدَّقَاقُ الرَّئاسي و"قا اؤيّد المجاهدين من جمة اخرى . المواصفات التي اعلنها البطريرك وقال "آتنا في وقت لا نملك فيه 🎖 للرئيس المقبل". ان نقف مع اهلّنا في جــزين ضـــد وفي الديمان ليضنا للمصلمي كلود اجرائات التضييق والضغط عليهم نؤكسد على الدولة أن تتسحسمل

عاروري، ثم المدير العام السابق لوزارة الداخلية سميح الصلح، فالنائب ** الاسقفي في ابرشية جبيلٌ المارونية المونسنيــور بولس نصــرالله، ورئيس الرابطة المارونية في اوستراليا انطوان جزين فحسب بل تتسع دائرتها

وزارت الصرح البطريركي الصيفي وعن الوضع الداخلي قسال: "أن السيدة منى بدر موفدة من السيدة الناس مشفولون بالاستحقاق الرئاسي رباب الصدر سلمته دعوة للمشاركة الذي يتحرك في اجواء ضبابية، لأنَّ فّي مؤتمر لحُقوق الانسانُ الذي تنظّمه المسألة لا علاقة فيما بمم في عملية بُؤسُـسَات ٱلأمام الصَّدر" في مرور الاختيار، وايا يكن الامر انّ تكون ٥٠ سنة على اصدار شرعة حقوق المرحلة المقبلة، مما نراه من معطياتها الانسان و٢٠ سنة على غياب الامام السّياسية، أفضل من هذه المرحلة، اذ موسى للصدر، يبدو أن الجميع في الواقع السياسي الداخلي قد استسلم وا المخطط

"مسيرة المصالحة" عند عودة

تابع وفد"مسيرة المصالحة" جولته على المراجع فزار اس مترويوليت بيسروت للروم الأرثونكس أليسأس عُودُةً، وضم للوفد القس ماثيو هاند ومساعده هومر لاتير ورافقهما السيد هشام شماب.

وصرح هاند على الاثر: "قمنا بزيارة المتروبوليت الياس عوده ممثلين مسيرة المصالحة لمناسبة الذكري الـ٩٠٠ للحملات الصليبية وقدمنا اليه اهداف برأمجنا واستمعنا الى نصائحه بالطبع تأنى الأرثونكس خُـلال هذه المملَّات وارتكبت فظائع في حقمم، هذا سبب مجيئنا الى هنا التقديم الاعتنذار وبناء الصداقات كان لنأ حديث مريح ومفيد مع سيادته. وقد

سررنا جدا بلقائه ـ 🖷 يتــرأس عــودة في التــاسـعــة والنصف قبل ظمر الأثنين المقبل قداسا في كنيسة دير القديس جاورجيوس في سوق الغرب امناسبة عيد رفع الصليب، وتتم خلاله سيامة الايبو نياكون سامر سميرة شماسا

"المعمد الوطني للادارة" سأل عن مستحقات تأخرت من حزيران

سـألت رابطة "خريجي ومـتـدربي المعهد الوطئي للادارة والأنماء" عُنَّ سبلب التأخر في دفع منح التعليم المستحقة لهم عن حزيران وتموز الفلكتين، مطالبة المسؤولين بالاسراع في بت حقوقهم.

الدولة الذين ينتظرون بصبر ناف اقرأر سلسلة الرتب والرواتب عضهم الجوع فعسلا ولم يبق امنام الموظف سوى التقديمات الاجتماعية التي تقدّمها التعاونية من منح التعليم والمساعدات المرضية وغيرها والتي نم تعدد ثفي بالصاحة في ظل ارتفاع تكاليف التعليم والطبابة والاستشفاء والضَّائِقَةُ الاقتصاديةُ التي تأخذ بعناق

والاجتماعي". له تدت مقولات تبريرية كالداجة

تتفيذه في بعض البلديات.

الشعبية فيها. -ساحل قضاء زغرتا جلسة قبل الظمر في مكتب القائمقام انور حاكمة في سرايا زغرتا، حضرها رؤساء بلديات زغرتا جورج واكيم يمين، رشعين ميلاد برمو، كفرحاتا خضر حمد الخضر، كفردلاقوس

واطلع على برنامج المساعدة

كاسيني بلدة تبنين بدعوة من رئيس البلدية اسعد فواز الذي لستقبله في منزله، في حضورً قلأمقاء بنت جبيل ابرهيم درويش

ومخاتير البلدة.

على بنائما عبدالله بري. وقَّلَم بعُـد ذلك بجونة في لمياء البلدة والسوق

🗣 عـقـد مـجلس اتصاد بلديات

عون: لنحلم ونغامر لخلق لبنان وطن الانسان في نهاية القرن

باريس – "النمار": حض العماد ميشال عون اللبنائيين على "العلم والمغلمرة والتمرد من اجل اقَامَةُ وَطَنِ الانسانِ فِي تَمَايَةُ هَذَا الْقَرِنِ ۖ مَعَتَبِراً أَن "الايحاءُ بالاحبَاطُ الداكم للمجتمع يوقعه في هذا الاحباط ويدعوهُ للاستسلام".

وقــال في بيــان له في "التشــرة البناتية" التي تبثما لمائة الاعلام في "المؤتمر الوطني اللبناني" عـــبـــر "الاتدرنت": "ليس منك حالة اسوأ من والذوف، لا يحد من مسؤوليتنا في أستمرارها. فالخوف من الاضطماد اسوأ من الاضطماد، والدوف على المصالح يؤجل خسارتها ولا يحميها. لا شيء يبرر الاحجام عن تقديم تلك ألتى يعيشها الانسان دون حلم للجمد للخروج من الوضع اللامعقول او معناً مرة او تمرد. وأولَّكُ الدينُ يصاولون مساجمة الصالمين من الذي نتخبط فيه وبخاصة ان الاطار للعمل الجماعي قدّ أصبح متوفراً ضمن الشروط الاساسية لعق كل اللبنانيين بلخراج المجتمع من المستنقع الدالي والتاريخي الذي وضع فيه، هم في الواقع يغتالون لبنان. الأحلام في بدايتها تبدو مستحيلة فالأيداء بالاحباط الدائم للمجتمع

وتتوصل مع الجهد والمثابرة لانجازها الى أعمال معبة لتسمل في ما بعد وتُصبح من الاشياء العادية بعد أتجازها ودخولها في حياتنا العادية (...)". وحُتم، "أن نطم وتفامر وتتمرد من اجل خلق لبنان وطن الانسان في نَمْايَةً هَنَّا القرنَ، حلم صغير بحجمه

اخبار بلدية واختيارية

جُوار الْحُوز، قَبِيع، نَيْر الحَرْف، الهنارة، فَرن الشباك، بشامون

وآمر فصيلة درك بنت جبيل الرائد

نرفض الحال السيئة التي نعيش دون محاولة الخروج منما، ومحاولة الذضوع لمن فرضما علينا والادعان

يوقعه في هذا الاحباط ويدعوه

الاستسلام، فيجمد نشاطة ويحد

من أماله وتطلعاته ويقتل فيه

الشجاعة والاقدام ويضخم فيه

الخوف، ومكنا تتحول الطاقات آلى

انحرَّافَاتُ في السلوكُ والتَصرف بدل

التقنية الذي اقترحته "الوكالة الاميركية للتَّنمية" خلال استُقبالُه السيند محمود بتلوني، والمقرر

لرعاية اليتيم واستقبله مديره محمد

ان تكون مُكرسة للتطور الايجابي ومعوباته ولكنه الاكبر بمعناه الانساني على مستوى الفرد والمجتمع، انّ فًى مُطلع الله الثالث الذي تتزايد فيه الامولية السياسية، دينية كانت ام مادية، والعنصرية والعزل السياسي

يمين رئيساً لاتحاد ساحل زغرتا

والقروية بالوكالة باسم السبع امس العائدات المستحقة من الصندوق البلدى المستقل، الى بلدياتُ، عَالِيهُ، نصر ابرهيم، الورهاتية، القلعة، العبادية، الشياح، الشبانية، قرنايل، حماناً، شارون، مارشعيا، وادي شــدرور العلبــا، مـيــمس، البساتين، بتلون، فيطرون، صوفر،

🕏 زار السفير الايطالي جيوسيبي جميل عقيل واعضاء المجلس البلدي

وتركز البحث على امكان اقامة معمل لتجميع الحليب وصناعة الالبان والأجبان، أضافة الى تربية الدواجن والمواشي والزراعة، وذلك تشجيعاً لُابِنَاءُ المِنْطَقَةَ عَلَى الصمود.

ولطلع كاسيئي على الدراسات التي وضعتها البلدية بالتعاون مع اختصاصيين من الجامعة الاميركية، وتسلم نسخة ثم انتقل الى مزرعة الابقار التي اتشأتما السفارة الكنيدة، فــواز. ثم زار منزل رئيس مــجلس الثواب نبيه بري، فأستقبله نجله عبدالله، واتقلا معاً الى "ثانوية مشام فحص" في بلدة السلطانيـة التبايعـة لمؤسسّات ً "أمل" التربوية آلتي يشرف

يوسفُ نكد ومجدلياً الياسُ البعيني. واجريت عملية اتتخاب رئيس

النستوري الذي يرمي أساسا الى

تأمين دستبورية عنمل السلطات

العامة في مجموعها، أن مؤتمر

رؤساء المجالس الدستبورية هنا

يحمل أهمية بارزة، وندن لا نريد أن

ندخل في ابحاثكم التقنية، لكننا

واتقون بان موتمركم سيطلع

بتوصيات تبلور دور المبالس

ايها المؤتمرون، اتنا نعول امالا

عزيزة على المنظمة الفرنكوفونية

بأعتبارها ملتقى للتواصل العلمي

والثقافي، وقاعدة للتلاقي والتعاونُ-

واننا ندعم جــهـــودكم من اجل

انتصار قيم العق والعدل وسيبقى

لبنان، وطن العيش المشترك، يحمل

راية اللقاء بين القيم والثقافات

وَّالْشعوب من أجل ترسيخ حضارة

ألسلام والتقدم، ونتوجه الى رئيس

مُؤْتَمَرُكُمُ الصدييةَ رولان دوما لنتوه

بجموده على رأس أتحادكم، ولنعبر

عن تقدير لبنان لاجتماعكم على

أرضِه هذا العام الذي شهد اتعقاد

سؤتمر رؤسسا البلديات ومسؤتمر

الجامعيين في البندان الفرنكوفونية،

وهذا يمثل أنا حافرا لاستكمال

مُسيّرةً النهوض والتجدد في

الداخل، ولاستكمَّــال بناء دورنا

المنشـود في المنطقـة والعـالم في تعبيـر ثقـافـة العـدل على هذا

أهلا بكم في لبنان، عشتم وعاش

وبعد مغادرة المراوي والمدعوين

باشر المؤتمرون جلس أتمم المفلقة

بجلسة اولى عرضت خلالما الامينة

العامسة للمسؤتمر دومسينيك ريمي

غرانبيه تقريرا عن نشاط الاتماد

مَنْذُ تَأْسِيسَهُ عَامَ ١٩٩٧. وبعد

مناقشة قدمت كتابا عن الاعراف

الدستـورية في الدول الأعـضـاء. وعُسرضت المشكّلات التي تتــعلق

الدستورية ووظيفتها بشكل امثل.

الاتصاد ونائيه بالاقسري. وترأس البلسة اكبر الاعضاء سناً الياس البعيني. وقد انتخب رئيس بلدية زغرتا المهندس جورج يمين رئيساً الأتحاد بالاجماع وفلز بنيابة الرئاسة رئيس

بُلديةً رَشُعينٌ مَيْلاد برمُو. ﴿ طلب المحامي فايز الايعالي بوكالته عن المرشح السَّابق لبلديثَّة طُرَائِس مِالَك نَعوشي من مَجلسُ شـورى الدولة، اعــادة النظر في القرار الصادر عنه والمتعلق بالطعن في عُـضـوية تعـوشي لمجلسُ بلنيةٌ طرابلس لمصلحة الدكـتـور سـعـد

الدين فاذوري. ألقفق مخاتير صيدا اثر اجتماعهم في مبني "دار السلام"، على مناشدة ورير العلظية ميشال المر الاسراع في تسليم المــويات الجديدة الى المواطنين.

توماس شفار من المعهد الالمائي في بيــروت. وهو شــرح ان طمــوح الحص ونواب الديانات التوحيدية الى العالمية تم استغلاله لتعزيز الاتجاهات التوسعية وقعوا عريضة والعدوانية، ولكنه قد يساهم في تعريز فكرة السلام العالمي وفي "المساحات الخضراء" ليجاد ادوات عالمية للحوار والتقارب بين الثقافات ولفت الى "ضرورة التنبيه الى دور السلطات والمؤسسات الدينية ورجال الدين والمؤمنين في الانجــــذاب او عــــدم الانجذاب الى اليات العنف في موازاة

اعلن "اللقاء من أجل المساحات الخضراء في بيروت ان الرئيس سليم المص واعضاء اللجنة التتفيذية لـ"تدوة العمل الوطني" والنواب بطرس حرب وعدنان عرقبي وغسان مطر وبماء اتمام هذه الديانة أو تلك بالطابع الدبن عيتاني والنائب السابق عصام نعمان، وقعوا عريضة "العساحات النفرة" لبيروت. نتذكر ونواجه ونحاور ونناقش ومن وارفق عيثاثي توقيعه بكتاب تأييد تم نسامح؟ رئيس تصرير "ملحق اـ اللقاء" وتشجيع لتحركه

قنصلية ايرلندا

جائنا من قنصلية ايرلندا التوضيح

. أورد في جبريدتكم الموقيرة في تاريخ ١٩٩٨/٩/١١ خــبُــر في الصفّحة ؟ عن زيارة الوفد الايرلنديّ، ورد فيه: "وقد زار الوفد رئيس ألجممورية الياس المراوي يرافقه ممثل عن السفير الايرلندي العقيم في

لبنان خالد الداعوق".

والصواب هو أن الوفد كان يرفقة القنصل العبام الفيخيري لايرلندا في

اعتذاره عن الحروب الطليبية التي جبرت قبل الف عنام، غيير انهم نساءلوا: لم لا يبادرون الى اقناع الاسرائيليين ليعتذروا عن الجرائم التِي ارتكبـوها في ١٩٤٨ ۗ و١٩٨٢ وفي مُجزرة قُأتًا قبلٌ عامين؟

بنشر منشورات المنظمة.

. عند العريري

الرئيس رفيق الدريري دوما وتصار

وجبرى عبرض لنشياطات المؤتمر

والاعمال التي تقوم بها العبالسُ الدستورية الفرنكوفونية. ثم اولم

الدريري للمشاركين في العؤتمر في

حضور الوزيرين ميشال المر وبميج

طبارة والنائب شاكر ابو سليمأن

والسَّفير الفرنسي والأمينُ العام في وزارة النارجية السفير طافر الدسن

ورئيس مسجلس شسورى الدولة

وريس مستمر المحامين في بيروت قليموس وفي الشمال طوق. بعد ذلك كاتت جلسة ثانية

لاختيار موضوع المؤتمر التالي في الغابون، وفي الرابعة والنصف جلسة

ثالثة لعرض برنامج الاتصاد على

الانتــرنت، على ان يــــابع المؤتمر

* ٌ عُند المراوي وفي التاسعة مساء اقلم الرئيس

للهرَّاوِّي مأدبة عشاء على شرفٌ دوماًّ

وكان أستقبله في الثآمنة في قصر

بُعَبداً، وشارك في أَلمأدية نائب رئيسُ مـجلس النواب أيلي القــرزلي ونالب

رئيس مجلس الوزراة مينشال آلمر

والوزراء بميح طبارة وبشارة مرمح

وفاروق البربير وفارس بويز وليوب

مميد واكرم شميب وغازي سيف

للدين وعمر مسقاوي وفؤاد السنيورة

وعلي حَسرئجلي وشُــوقي فــاخــوري وياسين جابر، الى جانب النواب خليل

المراوي وشاكر أبو سليمان ورياض

الصرآف وسلبي للخطيب وبمي

الصريري وجناك جوفنادريان. كننك

حضر رئيس الجامعة اللينانية دياب

ومدير "الوكاك الوطنية" شللا

والتقيب قليموس ورئيس المجلس

الدستوري نصار وأعضه المجلس

ورؤساء الوقود المشاركة في المؤتمر

وحشد من الشخميات الاعلاميّة

اعماله لليومر

وفي الاولى بعد الظمر استقبل

للحرب لم تقسم شرقينة وغربية فــمسب، بل ان کل جـزء تفـتت اجزاء، بحيث أن كل قسم كان يحاصر عدوه وكان محاصرا منه في للوقت نفسه. كذلك عندما نتحدث عنّ المشكلات المتعلقة بالهوية، نصل مباشرة الى وضع حيث الكل يحامر الكل". وقُال انَّ "النظام السياسي، وليد

واشار الى ان "بيسروت خسلال

للم اللبناتي الهش، يعلمُل على فرض قيم الطبقة الماكمة المسدة. وهذه القيم تتلخص في ٤ عناصر: الدرب الامليسة الطويلة يجب ان تنسى وتُحدُف من الذاكرة، بيروت الجنينة يجب ان تقنم ومثالما "مسنن الملح" في الدّليج العسربي، القيمةُ الوحيِّدة هي المألُّ، والثقَّافَّة الاساسية هي الصور التي تبثما المعطات التلفتزيونية الضمس التي يملكها الرأسماليون الجند او ملوك الحرب القَعامي، وأُخيرا، الدّين أو الطائفة هما اساس البيثة الإجتماعية أي لا زواج مدنيا ولا مجتمع مدنيا". وأكد أن "غياب الادانة الاخلاقية والثقافية للحرب مسألة راعبة ومن شأنما ان تولَّد فراغا في ضمائرٌ

"الابادات مجرد حروب" البروفسور هائز كيبربرغ اختار ان يستمل مداخلته برواية خطف الامام موسى الصدر، ثم تحدث عن نماذج رأهنة لصراعات اتنية ودينية، مشي أَلَى "دور اللغة في تصوير المقائق حيث المجازر والابادات تتحول مجرد حروب بينُ الأمالي". واستُشمَّد بعصادر فلسفية، متوقفا عند الغيلسوف الغرنسي جان جَاك روسو الذي رأى ان على السلطة السياسية أن تُضُع حداً للعنف الديني وتمتم

اللبنانيين وتزجمهم في حسياة

بخلق ديانة مدنية مشتركة. النكتور اوليفيه كريستان، من جأمعة ليون تناول الدروب الدينية في أوروباً في القرنين السادس عُشر والسابع عشرا متوقفا عند الطريقة العملية التي عولجت بما هذه الدلقات

في الشرق الاوسط، تعدث الأستاذ وباكستان (عام ١٩٩٥) وجورجيا في جامعة لندن سامي زبيدة مشيرا الى نشـوء الاسـلام السـيـاسي في اجزاء عدة من المنطقة وانعكاساته (عام ١٩٩٧). وأشارت هذه الأبحاث ألى أرتفاع نسب التسين في هذه البلدان، وقدمت وصفا متش المع قدة على العملاقات بين النسآء والعجز مم الاكثر تديناً، المجمد وعات. وأعطى مشالا العنف المجمد وسندا واعتمى مصر، معتبراً الموجه ضد الاقباط في مصر، معتبراً انه يخفي مجموعة معقدة من الانقسامات والتناقضات في المواقف الممرية والمفوف الاسلامية نفسها. واخيرا مداخلتان تاريخيتان للدكتور

الممارسة تتراجع مع ارتفاع مستوى الثقافة والدخل وتتقدم مع تقدم حيث الاصفر سنا هم الاكثر تديناً. ولفت الى عوارض اخرى الأزمات كالدذر والخوف من التغيير والشك والمسند الاجتماعي والتمادي مع فسريق ديني او اتني وتفسسأ الصَّرَاعِيَاتُ عَلَى انْهِيا اتنيهَ او ويستنتج أن التدين يزيد احتمال

رفض العنف وأتخاذ مواقف ايجابية

من مسالة التعايش. غير أن التوجهات الإنسانية الملحدة تقود

"الدين بين العنف والمصالحة"

يبحث في الحروب وعن السلام

وصولا الى تقبل التعددية. وخلص الى ٢ استنتاجات، دور السياسة في

لطلاق محاولات للخروج من الحروب

الدينية يتجاوز بكثير دور رجال

الدين او منظري التـــســامح، دور

رجال القانون في حل منه المشكلات

ربان المصاكم لا في المنتحيات أو المؤسسات الدينية، واخيرا دور

الدُّولة في خلق البواطنية، باعتبار أنَّ

مل التدين يشكل عاملًا في دفع

الفـرد في البـاه سلوك عـدواني او

مساّلم؟ البروفسور تيودور مانف قدّم مقاربة عملية للمسألة خلال

التنائج الرقمية آلتي امنتها ابداث

ميدانية اجريت في لبنان (عام ١٩٨٧) وافريقيا الجنوبية (في

١٩٩٢ و ١٩٩٦) ومنطقية الحك

الذلتي الفلسطينيــة (عــام ١٩٩٥)

الملَّدد نفُّسه مُّو مواطن ايضا،

اطلق امس المعسمسد الألماني المُبحاث الشرقية مؤتمره الدولي "الدين بين العنف والمصالحة"،

برعاية الاتعاد الاوروبي، وبمشاركة

واسعة من اكاديميين وبأحثين من

جَامِعات ومراكز أبحاث متنوعة في

المُؤْتَمر الذي يستمر حتي غد

بِسِمْتُ فِي دُور الدِين في تأجيع

الصراعات من جهة؛ ومساهمته في

عملية المصالحة بين الفئات المتناحرة

تاريُّخِيا وفلسفيا، فَصَلا عَن مقارباتُ

وتتخلله مداخلات تتناول الموضوع

أليبوم الاول الذي تمييز بصضور

واسع ومتنوع لصحافيين وباحثين

واسأتذة جامعيين وطلاب وبتنظيم

دقيق استهل بكلمة فوزي عطوي

ممثلاً وزير الثقافة والتعليم العالي

فوزي حبيش فنوّه بألموقع الثقاف

الذي يحتله المعمد بنشاطاته وابحاثه

ومكتبته الثرية، معتبرا أن أي بأحث

جدي لا يستطيع ان يتجاوز الأثار

التي خلفها بعض المستشرقين

اللامعين الالمان، وأشار الى "إلباس

مؤكَّدا لن "تعاليم الأنبأن السماوية

وبعض الاديان غير السماوية تشكل

دعـوة علنيـة للتـسـامح، وأن النظرة

الايجابية الى الدين كرسالة ايمان

السكرتيــر الاول في الســفــارة

الالمانية كونرد ارزفن ستروتشنبرغ

تحدث مشلًا السُفير الالمُأنَّي بيتُر ويتغ، فاعتبر ان المؤتمر فرصة

للتحري حول عوامل الصراعات

وادوات المصالحة، وان وجـوده في

احد بلدان الشرق الاوسط يحضآ

على تعلم اشكأل التُصَايش

ثم مخاخلة لمنيرة المعدد

البروفسورة اتجلبكا نيويرث وفيها

ان الداقية هي جزء من برنامج علمي

يحضّره المعّمدُ الالمانيُّ وشَّريكُهُ الفرنسي، مركز الدراسات والابداث

عن الشرق الاوسط المعسامسر

(السـرمــوك). وأشــارت الى حلقــة

سابقة كانت قد عقدت في الربيع

الماضي عن مـــورة الاوروبيين عند

اللبنانيين في العهد العثماني، شاكرة

الاتعسَّاد الْاوروبي الذي يُموَّل هذه

العالمية والعدوانية

التجربة اللبنانية

النهار" الزميل الياس خوري فسر في مداخلته ان المشكلة الاساسية

التَّى يعيشها اللبنانيون هو ميلَّهم

للقُّول أن الصرب التبهت من دون

مراجعةً جبية لها، في حين أنّ

الموقف، لنستطيع بعدما أن نسامح

فعلّيا وان نبني من جديد. وروى ان ألمارة في شارع الحمرا:

اعجبوا بالنبات الطبية لوفد المصالحة

الاوروبي والاميركي، الذي راح يوزع

المطلوب ان تُنكـــر وان توابـــ

مل يجب أن ننسى بالقوة أم أن

ورقة العمل الاولى كانت للدكتور

المشاريع الثقافية.

والمصالحة.

بجب ان تترفع على السلبيات".

بعض المسراعيات لبيوس الدين

من جهة اخرى.

للعنف الديني في القرن التاسع عشر في لبنان العثماني"، وللدكتور جوزف معوض عن "السلوك الذمي: البطريرك الياس الدويك وجمال باشا (١٩١٨-فاطمة العيساوي

سهى بشارة في المتن الأعلى قابلت ذوي أبو جودة وسعيد



سمى بشارة تتسلم لوحة تذكارية من والدة المقاوم أبو جودة في حمانا. (رمزي م. مشرفية)

المتن الاعلى -ەن رەزي مشرفية: تفقدت الاسيرة المدررة سمى بشارة منطقة المتن الاعلى، فزارت منزل المقاوم بيار تبيل ابو جودة في حسانا ومنزل الاسير غسان

بُلدة القريّة لتحبي مستقبليها. وفي حسانا أحتشد جمع من المواطنين في منزل المقاوم ابو جودة، يتقدمه النائب جان غانم واعضاء قيادة الدزب الشيوعيّ سناء أيو شقرا والسيدان منير بركات وخالد حدادة، عُضو قَيادُة الْحزبُ التقدمُي الاشتراكي مالك هلال ووكيل داخلية المتن الأعلى في الدزب التقدمي الاشتراكي فاروق الأعسور ووفسد منّ الدسرب السسوري

فنصيلة درك منمنانا الراثد فنادي بعد متافات الترحيب والتعارف بين بشارة وعائلة العقاوم أبو جودة القى نبيلُ أبو جودة والدُ بيارُ كلَّمة قـال فـيـمـا: "نهنئك بالصرية التي نعتبرها حرية كل فرد منا، وحريتك لم تكن أمنيـة بيـار فــــــب، بل أَمْنِيةَ كُلُّ الشَّبَابُ الذِّينَ سَارُوا عَلَى الطريق التي سلكها بيار بوعي واقتناع، والذين لا يزالون يناهلون في سبيل حرية الاخرين. وانت ي

المناضلين الذين يعطون هذا الوطن من جمتما قالت بشارة. أيكفى يبأر ووالده، لاشعر حقيقة بان تدرير

ثم تسلمت من والدة بيار لوحة وفي الطريق الى صليما توقف اليما لوحة تذكارية.

المصري، والقى سناً؛ عبيد الصمد مسري. وسي. كلمة شكر فيما "كل من سامم في اطلاق الاسيرة البطلة سمى بشارة". وكانت للسيدة حسيبة سعيد والدّة الاسير كلمة اكدت فيما أأن أبنائها سيحسيرون جمييعا على الطريق التي سلكماً غسان". واخيراً معليا تنكسارية الى بشسارةً. ثُمّ اطلقت عريضة حملت تواقيع تدعو الى القضامن مع الاسيار سعيد

وجدير بالذكر ان العملية التي كاثت تستهدف التمهيد لفظف

الديموقّراطي اللبناني" كَتَـاب تَهنئـة الى سمى بشارة ومقما فيه بانما "عصفورة حرية ملأت سمه لبنان أملاء وحبة قمح اشعلت أرض الوطن

امتحاد الطريق من القريّة حتى صليها، وُخْسرج المواطنون الى الشسرفات والطرق ناثرين الورد والرز على السيارة التي تقلتها. وُاضْطَرتَ بشــارَة آلي التّــوقف في

القومي الاجتماعي برئاسة نبيل ابو نكد، ألى المقدم نبيل مزهر وأمر

سمى ستجقين دوما رمزا لكل

ەن حياتهم وحريتهم ودماكهم" اتني موجودة الان قرب والدّة الشّميدّ الوطن بات قسريبا وان امنيست ستتحقق، وانا متأكدة أن امنيته له ثكن تمرير شخص، وان قطيتنا يجسعها كل شميد وكل أسير".

موكب بشارة في محلة الروضة بين حمانا وخلواتما. وبعد التحية قدم اعضاء أأتحاد الشباب الديموقراطي وفي عليما، أقيم احتفال في باحّة منزل الاسير غُسان سعيدً، فتحدث باسم الامالي الدكتور شبلي

تتوصيلا الى تحسريره مع سيلار

سقط فيما أبو جودة وأسر سعيد جندي اسـرائيلي لمبـادلتـه بســهي بشارة قبل اطلاقها.

خيرات ومحبة وغبطة".

وزارة الموارد ترد على خبر

خلاف في اغبة جاءنا من وزارة الموارد الماكيسة والكمربائية آلرد الآتي، "نشـرت جــريدتّـكم في عــددها ١٠١٤٢ تــاريــخ ٨/٩/٨ ١٩٩٨ فــي الصفحة الذامسة خبرا تحت عنولن "خلاف في اغبة" على تُثبيت اعمَّهُ كهرباء، نَطَلت فيه عن الامين العام لدزب الكتلة الوطنية ابرهيم اسطفان: "أنْ في البلدة تُشبِكة تُمْدُ كُل المنازلُ

ارادوا تنفيع الملتزم عبر زرع اعمدة

بأزاء منا نشسر ينهم وزارة الموارد المائيَّة والكمربائية أن توضَّح الاتي، أولًا - أن تُمديد شَـبكَة ٱلنارة في بلدةُ اغبة — كسروان جاء نتيجة طلباً والحاح من الاهالي لاستبدال الشبكة به الْقَـعْيَمَةُ بَشَـعَكَةً جَـعِيدَةً، وثلك من خلال مراجعات عدة ويبوجب كتاب موجه الى الوزارة منذَّ عُلم ١٩٩٧ يحمل توافيع عأذلات البلدة ومصادق عليها من مختار البلدة في حينة السيد ابرميم اسطفان نفسه الذي نقلت عنه جريدتكم الغراء التوضيح

كما ان تمديد الشبكة حياه بعيد معاينة الشبكة القديمة التي تبين اتما تعمل بقدرة ضعيفة جدا لا تغي حاجة ثانيسا - أن الكلام عن تنفسيع

ملتنزمين هو كالم مردود لمطلقه،

ويكفي أن يكون خستمه بارزا على تُواقِيعُ البناءُ بلدته لدحض ادعاءاته. ثالثا - أن ناريم الشبكة جا استنادا الى العادة الرابعة عشرة من قاتون الموازنة العامة عام ١٩٩٧، وكونُّ بلدةً أغبة لا توجد فيها شية، وفي المادة، "تقتطع وزارة المالية من الرسم على العواد الملتسمسة السال توريعته على البلنيات سبلغ سيتة مليارات ليرة تخمص لانارة القري التي ليس فيها بلديات (لمن طاقةً وسيانة وتجميس بواسطة وزارة العوارد العائية والكمربائية المديرية العامة للاستثمار".

رابعاً — آماً ما ورد في الغمر في نشأن زرع اعمدة في املاك خاصة فهذأ أمر سنسعى الوزارة للتملق منه، مع العلم الله لم تردما اي شكوى في هذا النصوص. وفي حال نَبِينَ لَّمَا صَحَةَ مَلَكَ فُمِي سَتَتَكَذَ الاجراءات الكفيلة المعالدة. خامسا واحيرا ان وزارة الموارد المائيسة والكحسرباليسة اد تقسمس

لبريدتكم دوام التفييم تامل في ، رُ نشر هذا النوضيح عملا بادكام قانون البطبوعات" وَلْرُفَـقَتَ التَـوطـيِحِ بِنســفـة عن كتاب الإمالي في ١٩٩٧

◄ مؤتمر المجالس والمحاكم الدستورية الفرنكوفونية ليتولى مراقبة دستورية القوانين.

ان تعلقنا باحترام النستور

يجسد تعلقنا باحترام النظام العام

لأننا نؤمن بأن كل مساس بالنظام

الدستوري يشكل عامل فوضى يضر

بالسلامَّة العامة. اننا نعمل منا

باهدين من اجل ترسسيخ دولة

من ابرز اُلتّحديات التي تواجه

العالم كله، مع مطالع القرن المادي

والعنشرين، هو التشبث بالتزام

القانون الأسمىء ولبنان الذي شارك

في صوغ شرعة حقوق الانسان قبل

خمسين عاما يعلن ألبوم النداء من

اجل الانتظام ضمن روح القاتون، لأن

القانون ليس قيدا بل هو تجسيد

لقیم کُبری تقود کل شعب الی غد

افضل وتفتح السبل الاضمن لبناء

حضادةٌ السلّام، وهذا ما يفسر

تمسكنا الدائم بالشرعية الدولية

وبالقرارات الدولية. وعندنا ان كل

ائتماك الشرعية الدولية وقراراتما

هو انتماك للانسانيـة نفـسـمـا.

فاحترام دستورية اعمال السلطات

العامة داخل كل بلد يكتمل باحترام

كل البلدان المنتمية الى منظمة الامم

ان المنظمة الفرنكوفونية بكل

ـؤنَّســسـاتهــا، وأتدــاد المجــالس

النستورية في مقدمها، مدعوان الى

كل جمد يوطد السيار في طريق

لحترام القلنون الاسمى، ويعتَّحض أي

نزوع للعـــودة الى واقع الفـــاب.

وستبيلنا آلى ذلك مو تعساضينا

والتـعــاهــد يعني تبــادل الافكار والتــواصل بين الناس والقـيم. هذا

واجب مشترك، علينا جميعا ان

نُنْهِضْ بِهُ دَاَّذَلَ لِتَحْسَادِكُمْ وَبِينَ

اتحادكم وبقية دول العالم المؤمنة

ايمًا المؤتمرون، نعلن امامكم ان

المستقبل يكشفُ ضرورة ان نتبنى

بالعدل الدستوري.

المتحدة لقرارات الشرعية الدولية.

القانون لأن لا بيموقراطية خارج

سيادةً القاتون العام.

نصماً: "ضيوفنا الكُرلَم". نرحب بكم مؤتمركم الاول خارج فرنسا.

النواب أي تشريع يجد فيه التباساً يمس بالنستور. کما ان معمات مجلس شوری الدولة عندنا ان يراقب مطابقت

١٩٩٣/٧/١٤ وَمن غير ٱلتَعرَض لصلامية رئيس الجممورية برد القوانين التي يجد فيها مُحَالَفَة للدستور، انشئ المجلس الدستوري

A midi, un repas chaud complet est assuré. Téléphone: 01/60.36.38 03/71.39.26

المراوي

ونقدر اختياركم بيروت مركرا ر____ لانعــقــاد مــؤتمركم الثــاني، وهو ايما المؤتمرون، انتم في وطن تراث تعلقه بالعندل الدستنوري عريق، فقبل آلاف السنوات كأنتُ صور وصيدا وجبيل تؤثر منطق النظَّامُ العام، وبيروت لم الشرائع ومرضعة القوانين اكدت احترام اللبناني للقاتون الآسمى، ومع نشوءً

الاعتمال الادارية للقوانين، وله ان يقر ابطالما في حال مخالفتم تسور والقسواتين، ومنذ

Jardin et pré-Jardin d'Enfants

et ses cours pratiques sur

Inscriptions actuellement ouvertes. Seule et unique adresse: Rue Sadat, Fin Rue Hamra

اخيـرا القى الْهـراوي كلمـة هنا

دولة الستقلال ناط الدستور رئيس الجممهورية بأن يرد آلى مجلس

اي بكلام مختصر صورة مطابقة Panda

de 8 h à 2 heures.

الدولة اللبنانية مسؤولياتما من خلال

الجيش اللبناني الموجود في جزين

والتـــقـــاعس الذي بدر من الدولة

اللبنانية على كل المستبويات ومن

الفرقاء على احتلافهم دون استثناء،

اوصلنا اليوم الى اعتبار جزين جزءآ

من الدرام الامنى والشريط الحدودي،

وصدور قرار يتطبيق التدايير المطبقة

في الشريط، أي تضييق جحيد

وأخضاع أأمنطقة واهاليها لتعابير

ستجعلٌ من المستحيل تقريباً البقاءُ

وإضافة الى التفجيرات الجارية في

المنطقة والتي ذهب ضحيتها اولآد

واطفال ومدنيون بالعشرات، جاءت

آلَان هذه التدلير التي نحمل الحكومة اللبنانية وحدها تبعتما. ومع ذلك

ليس لنا ألا هذه الحكومة نطالبها

لانها المرجع الشرعي الذي لا نزال

تعترف به ونطالبها بحزم امرها

واصدار قرار باستعدادها لتسلم امن

جـزين بواسطة القــوى اللبنانيــة

الشرعية الموجودة فيما في حال تم

الانسحاب. وندن من خلال أتصالاتنا

دون تكليف الدولة، سنعمل على ان

يتم اتسحاب جيش لبنان الجنوبي من

بسزين ويتسوطد الامن الشسرعي الْلِبْنَاتِي. كُمَا نَطَالُب بِأَنْ يِعَامِلُ مِنْ اضطرتُه الظروف القاهرة في غياب

الدولة اللبنائيــة الى العــملّ خــارج

الشرعية، اسوة بمن خالف القواتين

في لبنان، اي أصدار قاتون عفَّه أو على الاقل ان يحاكم امام المحاّكمُ

اللبنانية بالطريقة القانونية، وعندما

تقدم أتفسنا كلنا الى المحاكمة لكي

تعرف من خالف القاتون ومن يتحمل المسؤولية في منا ألبلد وقد بات

واجباً على الدوّلة ان تتحمل جزءاً من

وسئل ما هي احتمالات تزايد

التمجير، فأجلب: "هناك نزوح ومجرة

متزايدة ومتفاقمة بسبب التفجيرات

حادث، يتسبب بنزوح لأن الناس لم

يعد عندهم ثقة بالثقامة في المنطقة،

وهم يفتيشون عن مكانٌ آمن لهم

جسدياً لكي يعيشوا بأمان ويسجلوا

اولادهم في المدارس، واليوم تتفاقم

المشكلات بالحاق جنزين بالشبريط

غُـيـّـر ان هذا كله لا يعني اننا

ستترك المنطقة، اتنا باقون وتنتظر

"المجموعة" تنعقد

الاثنين

هجومان للمقاومة

تعقد مجموعة المراقبة المنبثقة من

"تفاهم نيسان" اجتماعاً صباح الاثنين

المقبل في الناقورة، للنظر في شكوى

لبنائية ضَّد اسرائيل لقصفٌ قواتمًا

زلايا ومرج الزمور وايقاع جريحين

واضرار في منازل عدة. كذلك تنظر

فِّي شُكُوىُّ اسـُرْائيليـة انِ المقـاومـةُ

على الصعيب للمينداتي، علمت

مراسلة "النمار" في بنت جبيل من

مصَّادر "جيش لبنان الجنوبي" أنَّ موقع

طيرحرفا تعرض في الدادية عشرة

قبلُ الظهر لقصف مآون من مجدازون

والمنطقة المجاورة لماء وردت المدفعية

وأقُفل معبر بيتُ يلحون لاسباب أمنية، وحول العبور الى معبر الحمرا

وكتبُّ مراسل "النهار" في صور ان

المدفعية الاسرائيلية قصفت قبل

الظهر اطراف مجدازون والمنصوري

وياطر وجبال البطم والتلال والأونية

وَمَنْ مراسل "النمار" في حاصبيا ان

قاطع ميمس ومرتفعات جبل الفهر تعرضت ظمراً لقصف مدفعي. وأميب منزل مهـجـور جنوب لبايا بأضرار

في بيــروت، أعلنت "المقـــاومـــة

الاسلامية" أن مجموعاتها هاجمت قبل

القوى الأمنية

أوقفت في زغرتا

٥٠ مطلوباً

نفنت سرية زغرتا في قوى الأمن

الداخلى حسملة لتسوقسيف مطلوبين

وفارين من وجه العدالة دممت خلالما

مَلزَلَهُمْ في أَقَضِيةَ زغرتا وبشري

وعكَار والخَّنية والْمَنِيةُ بِالْتَنسَيقِ مَّعُ النيابة العامة الاستثنافية في الشمال.

ونصبت العناصر الامنية حواجز

وتمكنت من توقــيف ٥٠ مطلوباً

بجرائم مختلفة واودعوا القضاء

المشتركة على مصدرها.

المجاورة لها.

جسيمة من جراء لصابته.

الظهر ومساء موقع طيرحرفاء

أطَّلَقَت قَدَائَفُ مِن مِنَاطُقَ آهِلَةً.

زيارة سيدنا البطريرك لنستقبله

الحدودي.

أكدانه يحمل جوازأ عبريأ

لحد: اسرائيل لن تنسحب

دون أخذ "الجنوبي" في الاعتبار

زغردات اليوم في "مسرح المدينة"

١٢ عروساً وعريساً تزوجوا مدنياً:

لا شيء يقف في وجه حبنا

ولا أعتقد أن أسرائيل قد تترك ذلك

خُلفها وتمضّي". واعربّ عن ثقّته بأن رجال "الجنوبي" سيبقون معه مهما

وكان نواب من كلقة "الوفاء" المقاومة" تقدموا العام الداضي بمشروع قانون يقضي بالعفو عن الخراد "الجنوبي:"

النينُ يتــذَّلون عنه في غـُضــون ثـلاثة

وأضاف لحدُّ: "اتحدَّى البرامان اللبناتي

ان يقر مشروع القانون هذا، لأرى اياً منّ رَجَأَلِي سُوّفَ بِأَخَذُ هَذَا العَفُو عَلَى

وَابِدَى اسْتَيَا ، من تعامل السُلطات اللبنانية معه قائلا: "لقد عملت كل ما

في وسعي لاقناع القادة الاسرائيليين بان يقبلوا القرار 250، ولكنهم عندما

اَقُرُوا بَهُ رَفضُ لَبِنانِ حَتَى ان يُناقش سبل تنفيذ هذا القرار (...). لقد

سررت كثيرا عندما اقرت اسرائيل

الاعترَّاف بالقرَّارُ الدولي هذا ولم الم ُ تلك الليلة، ولكن الدكومة اللبنانية لا تريد

لاسرائيلُ انَّ تنسحب خوفاً من ارتفاع

المقابل (...) اسرائيل لا يهمما الوجود

السوري في لبنان، بلّ كلّ ما يمممّا مُو الامن على حدودها".

الامرين لأن رجل النين اصبح يتصرف

بشكل شخّصي. واذا كان نَلْكَ باسم الدين، فكارثة .

ريما ابرهيم وفادي ابي سمرا تزوجا في تركيا جامعين بين السياحة في بلد جميل وفرصة اتمام زواجمما. كـاتا

جمين وحرصه المام (واجهما، تناه "كشافين" السلمما "اللقاء" لمعرفة الطرق الاسهل واعلام الاذرين. واوضحت سبب اختيارما الزواج

حنيا رغم انهما مسلمان، قالت "السيب الأول اقتناعنا بأن الانتساء

الديني لا يقفُ حائلا دون أتمام الزواج المدني، ومذا عدل، اضافة الى ضرورة

المسآواة الفعلية بين الرجل والمرأة في

الحقوق والواجبات والتحكم في مصير

الملاقَّة تُناكِباً لا مَردياً وبعيدا عن

وقالت ريما ان مشكلة تواجمهما مى

ان "المادة " 62 من القـــرار ٦٠ ل.ر.

للِّتي تعترف بالرّواج المدني ُالمُعقود ۖ في

الخَّارج لا تطبق علَّى زوجين مـسلمين،

بل حصر القرار بغير المسلمين. وثمة مادة لذرى رقمها ٧٩ من قانون اصول

المحاكمات المدنية تمنع المحاكم المدنية

من النظر في دعاوي الاحوال الشخصية

المتعلقة بمسلمين، ومذا يعني ان كل

مفاعيل زواجمما هي من اختصاص المحاكم الشرعية التي تقبل هذا الزواج

وتتبيته بدعوى شكلية تسمى دعوى

اثبات زواج وتقر به وبكل مخاعيله

وبالابناء التاتبين من هذا الزواج هــتى

هبل هباته . وتضيف: "ق منا بخطوتنا كي نضع الفسنا خارج القوائين الطائفية، لكننا عدنا لنفاجاً بأن مفاعيل الزواج المدني

لن تطبق علينا الا اذا أقدر في لبنان قانون الاحوال الشخصية الديني

وتسأل "كيف يعتبر رجال الدين

الزواج المدنى بأطلا وهم يثبتونه يوميا

في مُحاكمهم الشرعية كي يتمكنوا من

وضع ايديهم على النزاع الزوجي وحل

والمهم، نحن سعداء بما فعلنا، لكنا

نعتبر الخطوة منقوصة، ولن نصبح في

وضع طبيعيّ حتى يقر القانون رغم انّ

رُواجِنا تم تُسجيله ولدينا كلُّ الأوراق

أماً رائية ونمر فمسيحيان تزوجا في قبرص وتقول رانية إنما مؤمنة واليس

رُولُجِناً المُننَى تَحْدِياً لأحد، بلُ مو تَعْبِيرُ

عُنْ أَقْتَنَاعُ. في عُصرنا هذا معطيات

ومتطلبات للزواج مختلفة عن العصور

السابقة وأرى أن لرجال الدين مقامهم

المحفوظ لكن آمور الزواح ومغاعيله

يجب أن ترعاها قوأنين مُننية واضحة". اما نمر الآتي من الذليح حيث يعمل،

خصيصاً لاحتفال اليوم فيقول: "مذه

طريقتي في ان اكون صابقاً مُع نفس.

مريسي عن مرى حرى المستعدد المدني ويجب الا يقرن موضوع الزواج المدني بالطلاق، وهو لدى بعض الطوائف السيمل بكثير من الطلاق بعد زواج

ورأى ان "معارضة حرية الاختيار

والاعْتَدَاءُ عَلَى حقوق الانسَّان ناتجة ُ مِنْ عِدم احساس بقيمة الحرية واممية

همام شما من دير ميماس يعمل في

مجال الكومبيوتر، ومو مسيدي، اماً عروسه ميفاء فشيعية من عيترون.

وتُعُمَّل اسْتَانَة في مُدرَسة، التَقَيا ُ في ميدا في "اتعاد الشباب الديموقراطي"،

ويومنان بأن "البلاد تحتاج الى فاتون

رير— منى الاحوال الشخصية". وتقول هيفاً

النيني. واشعَر الأنَّ أن حقوقيٌّ مصُوِّنةٌ

المرأة متفلوبة على أسرها في الزواج

وُتقول عائلتها: "شجعتنا وساعبتنا.

ظررُنا العيش معاً وعلى طريَقتنا. ولا

نشُعر بأي نوع من الننب بسبب عدم

والدعوة الى الإحتفال في "مسرح

المدينة ، مغتوحة للجميع، ولا سيما

لمحسبني الفكرة ويشسارك الاهل

والاصدقاء في زغردة وشعر، وحفلة

زُجل مع الزواج المثني وضده، وفيها رقص و"ضيافة العرس"، وكلمة "اللقاء"

يلقيها القاض منيف حمدان

مباركة رحل دين لرواجناً.

الُثُبوتية التي يملكما اي زوحين".

قبل اثباته".

صواتٌ تَطآلب باتسحاب سـوري في

محملُ البد ويترك الشريط العدودي".

اشمر من صدور القانون.

اعلن قـــائد "جــيش لبنان الجنوبي'

اللواء أنطوان لحسد أنه لا ينابه لدكم

الاعدام الذي أصدرته السلطات اللبنانية

ضده لُتعاملُّه مع آسرائیل، وانه یعیش

مستو ببور سبر سرسي ولم يبد اي قلق على مستقبله في حال انستبت اسرائيل من جنوب لبنان.

وقال في مقابلة اجرتما معه وكالة

"رويترز" في مكتبه في مرجعيون "لم

تُمُدّد السلطات اللبنائية جواز سفري،

ولكني احمل جواز سفر اسرأكيليا يمكننى

ر اساقر فيه الى اي مكان في العالم". ونفى التقارير التي نشرتها الصحف اللبنانية عن حصوله على حق اللجوء

عن سَمِّى بشَّارة ُلتي حاولت اغتياله ُقبَل عشرة اعولم، معتبراً "آنما تقارير خاطئة

عشره ووام: يعتبرا الجها تعزيز خصف جملة وتفصيلا فقد اطلقت سمى بشارة لاسبياب انسانية بعد اتصالات من السلطات الفرنسية وليس لأي سبب

وسأل المراسل: "مل تعتـقـد ان

اسرائيل ستجمع حقائب جنودها واعتنتهم وتنسحب بين ليلة وضعاها من دون ان تأخذ في الاعتمار جيش

كتبت بارعة سريح:

لا زُللتُ الَّافراحِ فَي دياركم عامرة · تزوجوا مدنيا – على أمل ان تقر

الدوالُ الشخصيّة المدنيةُ الاختياريّة فيُ

ص مكذا وجه "اللقة من اجل قــاتون

محدة وجه اللغة عن أجن خصون مدني اختياري للإحوال الشخصية" الدعوة المفتوحة ألى الفرح، السادسة مساء اليوم في "مسرح المدينة" في

ستة أزواج غلبوا التقاليد وتجاوزوا

تسييس مشروع القائون ليحتفأوا

برُ ولجَّهُمُ المَدنيُ المَّعَقُودِ ۚ فِّي تُركيا أُو

في جزيرة قبرص، في تظاهرة وفرحة

وزغردات يعلنون بما تتويج حبهم على

طريقتهم تخطوا الحاجز الطائفي

وجميعهم مؤمنون ولا يريدون ان يدفع

أُحَدُمُمُ الْاخْرُ لَلْانْتَقَالُ آلَى بَيْنَهُ لَانْمُمْ

يحترمون للدرية ويكرهون فكرة اعتناق

بين من دون اقستناع وامجسرد اتمام

صليبي "النمار" التقت العرسان الشجعان،

وهم شيعي وارثونكسية، شيعية

وُكاتُولِيكِي، ۚ ماْرُوني ومارونية، شيعية

كَنْلُكُ التقت أحد منسقى "اللقاء من لجل قانون مدني اختياري" وليد صليبي الذي اعستسبسر أن الدافع الى هذه

التظاُّمرة مو قبل كلُّ شيَّ الْفرح، ومو

لبضـا الرغـبـة في تكريـس زواج هؤلاء

العرسان وتشريعه شعبياً، فهم

مواطنون وحقوقهم المدنية مصونة

ويريدون اعسلان مسوقسفسهم وابرازه

طائفيـة او قانونية تقف امام حبهم

وزواجهم، وأرادواً تأكيد حقَّهم في

وعن دور دركة "حقوق الناس" ضمن

"القَّاء" الذي يضم عبداً من الجمعيات والاحزاب والتيبارات، قيال: "حاولنا

مساعدتهم وتشجيعهم، فأمناً المعلومات

التفصيلية عن السفر والاقامة والتكلفة

وما يحتلجون من اوراق تبوتية، واستفاد

الفعل في الغالب أيجابية تُؤيد ٱلفُكرة.

والسلبية محصورة في الاوساط الاصولية التي ترفض الزواج المدني. لكن حـتى في هذه الاوساط ثمة ايجابية وهي ان

متعصبين مصرين على الزواج الديني،

يقبلون بدرية اختيار الأخرين ولا

العرسان

ويروي للعرسان بحماسة وفرح كيف

سابين صيداوي ورشأ حمدان تعدثا

كل على حدة، لكتَّهما قالا للكلام نفسه.

رضا قال: "اقتناعي بالعلمانية في ناته

تُحد للمجتمع. ومي امم الوسائل للفروج من الدرب الاملية. واقرار قانون معنى للإحوال الشخصية شكل من

اشكاًل المساواة في حقوق المواطنُ

واساس مجتمع سليم تسوده العدالة". رضا موظف في منظمة "اسكوا" ومو

مسيحية ووالده شيعي، ويقول:

سأربي اولادي في جو منفتح وأرسلهم

الى المدرسة التي تعلمت فيها، حيث لم نكن نسمع كلمتي مسيدي ومسلم". سابين ورضا التقييا في اجبوا

البسرح آلتي يحبانها وحيث تعمل

مساعدة مدرج أعلانات. وهما تزوجا في

قبرص ولم يُنفقا اكثر من الف دولار

اميركي. تَقُول: "تغيرت نظرتي الى

المسلمين بعضما تعرفت الى رُضاء

وكملك أملي. كان عليهم ان يختاروا

بین ان یزوجــوا ابنتــمم من دین او

قسان وفضَّلوا أن اتزوج مَن احبه. لم

تواجــمنى مــشــاكل فــعليــة مع املي

فُولَدي مُنْفِيِّح جِيداً. امَّى قَلَقْت فَيُ

حواسي متحلح جادد الى علمات في البداية لكنما غيرت رأيماً. لما الزواج المدني فكي نحافظ على حقوق العلائة لأن الزواج الديني المختلط ينتقص من حقوق الشريكين". وتوضح "اعرف كشيرين يعانون وتوضح "اعرف كشيرين يعانون

ابن عائلة علمائية، والنته فرنس

حرية الاختيار".

تلاثة منهم من قروض"

يرفضون حقمم فيه".

التقوا وقرروا البقاء معاء

يًا. لقد أقروا إن لا عُقْبَاتُ

متنقلا بجواز سفر اسرائيلي.

مصنِّعة يخت حبيقة:

من النادر جداً

تعرضه لحوادث!

أثار غرق السلت "جيسميني ٣" بوزير الموارد المائية والكمربائية الياس حبيقة

تكمنات بلقه ربيا تعرض امحاولة تخريب أو

ان ثمة عيباً فيه، مما دفع شركة "ماستر

مآريناش" آلتي صنعته الى أصدار بيان دافعت

فيه عن جودته وأكست أنه من ألناس أن

وكان اليخت غرق قبل نمو اسبوعين في

الروشة عندما كآن يقل الوزير حبيقة ويعض محبه واستقر على عمق ٦٠ مترآ، وغرق مجدداً بعد النشاله ليستقر على عمق ٢٠

"جُيمينِّي T" زوَّرقانَ في ايطاليا وَزُورِقان فَيُ اسبعانيا عام 1995 "وهي ما زالت تعمل

والاحتبية منذ نحم و (أعوام و م الناب حد

بصول جوابث، لمثانة الزورق، ولن حملت

فبنسب لا تذكر". وأوضحت الشركة أنما

سوف تنشر تقرير شركة الويدز التأمير

فور تسلمه لشرح أسباب الغرق.

(الرئيس الياس المراوي)

متراً قرب مسبح "السان جورح". وأعلنت الشـركـة في بيــان ار

تجدد الاشتباكات في تفاحتا

والجيش يطلب تسلم مطلقي النار

الاشتباكات في بلدة تفاحتا بين عناصر حركة "أمل" وأخرى من "حزب الله" واستمرت حتى التاسعة بأسلحة رشاشة

وأنت الاشَّتبَّاكات آلَى تَضَرر الجامع

والحسينية وعدد من المنازل، وأفيد عنّ

وُعلَّم أَنَّ عـمـاد حــسن كــوتراني ("حزب الله") اميب ونقله الجيش الى

وساد المدوء بعد دخول قوة كبيرة

من الجيش في التاسعة، حيث اتخذَّت مواقع داخل البلدة واقامت حواجز

وسيسرت دوريات. وطالبت بتسلم

وكانت القوة تمركزت عند مداخل

البلدَّة على اثر الاشتباكات التي حصلتُ بين الطرفين قــبل تلاثة أيام، بعـــد

خُلَّافات رافَقها تمزيق صور ولافتات واقتلاع نصب "الشهيد حسين أبو ريا".

قتيلة بسلاح صيد

في الضنية

أفاد تقرير أمني إن اطلاق نار من سسلاح

ميد حصل في منزلُ خَصْر رشيد المصري في بلدة غرين – قضاء الضنية وأدى الى حرح

أبغة صاحب المغزل هفادي خنضر المصري،

فَعْقَلَتَ عَلَى الْأَثْرُ إِلَى مِرْكُوزٍ الْأَسْتَـشَـفُـاً؛

الشمالي في زغرتا. وما لبئت ان فارقت

رئيسك فورآء

انتخب رئيس الجمهورية

عبر خليوي "النهار"

"أتمنى أن نصل الى وقت ينتخب فيه

الشعب اللبناني رئيسه".

...وفي وسعك، أيما اللبناني، ان تنتخب

بمجرد الاشتراك في "المجيب الصوتي" على خليوي "النهار"

المرشحين، وما عليك سوى الاختيار.

واليك الشروط والتفاصيل:

اطلب الرقم

يعرض عليك "المجيب الصوتي" لائحة بأسماء

هكذا، بكل حرية!

1 4 4 6 6

للدخول الى البرنامج

لتسجيل إختيارك

■ إذا أراد الناخب الاختيار أكثر من مرة،

■ تنشر نتائج الاستفتاء يومياً في "النهار".

تعافية استغلام الرأق نعزل الترشيين الرئاسة البسية رية

متر فيم الجنب المراد/١١/١١/١١

النسبة ٪

T7,19

£2.74

1,7£

3,72

٠,٨٢

يتم احتساب الخيار الأخير وتلغى

■ تحتسب النتائج المتراكمة إبتداء من

الاختيارات السابقة.

.1994/9/1

الياس حبيقة

اميل لحود

نسيب لحود

جبران طوق

نايلة معوض

فارس بويز

روبير غائم

فوزي حييش

رياض سلامة

مقايل شأهر

ميشال اده

سليمان فرنجية

جان عبيد

عبر الخليوي

وقذائف صاروخية وقنابل يدوية.

احتراق مئزل.

الى اعتقالهم

كنعان ورزق أثارا الوضع المقلق مع بيري وصفير

كتيبة من ٢٥٠ "وافداً" تتولى جزين فتح المعبرين... ومأتم متوتر لعناصر "الجنوبي"

نعوش العناصر الاربعة لـ"البنوبي" في كنيسة مار يوسف أمس.

عن الصرآع القائمًـ

ألا يحق لاحد من رعاة الماعز في جزين في دخول غرفة الاعتراف مع غبطة البطريرك والبوح صراحة،

وبفضل سر الاعتراف، ان بعد كل نداعاته الاستفاثية لم

يعسد يؤمن بالله ولا بالصليب ولا بمار مسارون ولأ

صقير لماذاً تركتني؟".

شهر ومناسبة!

بِالقَدِيسِينَ مَرِدِياً قَوْله بعد طلب العَفَرانِ: "صَفْيَر -

فُهُل لبنان في مساحته الصغيرة يستأهل مثل هذا

الجهد لزيارات كّان يجب ان تحدث منذ القدم وفي كل

ميم ومل منطقة جزين في نزفها العلني والنطير تستأهل ايضاً مثل هذا البطء في العلاج بل اللامبالاة والاستمتار بحياة مواطنين من جمايدة الجراحة السياسية في لينان؟

الامل الاخير لانقاذ مذه المنطقة بل تبنآن بكامله

يكمن في العملُ الدؤوب للكنيسة المارونية. لقد قال

السيِّد المسيح (لوقاً: ١٠) "اذهبوا ها أنَّا ارسلكم مثلَّ

حملان بين نَدَابَـــ ولي بيت دخلتموه، فقولوا اولاً سلام

لمخذأ البيت وقولوا لامل المدينة لقند اقترب منكم

وُجه ايضاً في الارشاد الرسولي (ص ١٥١) "إن على

مسيحيي لبنان ومن خلال البطريرك العمل جامداً لاعادة بناء لبنان التقةِ، لبنان التألف والتعاون بين ابناكه".

وجُه ليضاً المطرآن جورج خضر في أحدى مقالاته

("النَّمَار" ١٩٩٦/٢/٢٠) "يَبْرزُ ان الكنَّيْسة الكاتوليكية

قد تولت دائماً شؤون شعبماً عند غياب حكامها وكأتت

كثيفةً الحضور عبر التلَّريخ". ولخيـراً تُذكِّر بما قاله البطريرك اليـاس الحـويك في

اول رقيم اصدره منذ اعلان دولَةَ لبنان الكبير، "سَأَبَدْلُّ

والاجْتَمَاعَيُّ والمأسي الشخصيَّة التي تُنتَّاب ابناءُه، كلُّ

ذَلك يعني العُودة ألَّى حياة القَبائلُ والعشائر حيث

يتقاسم الجميع (اصحاب البنلات البيض) سلطة وهمية

الين الارشاد الرسولي عن الارض؟ ولين ندن من كـلام المفكر تقي الدين الصلح حين قال: "ان للمسلمين الفضل في استقلال لبنان عن العالم

العربي وللموارئة وحدهم فأضل المعافظة على الحرية

ولين أنت يا مُساحبُ الفيطة... ولين النسوط الذي

اعطاكَ آياه السيد المسيح... ولين أنَّ السَّدِالِة نداًّ -

وجودك بين ابنا وعيتك في هذه المنطقة وبعد عبور معابر الذل على الطرق المفخفة هو الامل الوحيد لقيامة

أينًا؛ المنطقة في حاجة الى أن تحتضن أيتامهم في

بيوتمم، وان تمسح دموع الإرامل في منازل قتلاهم وانَّ

تَبِقَى مُعهمٌ ولو لقَتْرة، رَجِاءٌ لَقَيَامِتهم... فيصدق عَندَثَدُ قــول الرب (مــتى ٢٥.٤٠٤): "للحق اقــول لكم بما للكم

فعلَتُمُوهُ بَاحدُ لَخُوتِي هَوْلا َ الإصاغرُ، فِي فَعَلَتمْ . واذا لم يتصفق ذلك فستجتاح النيران الاخضر

واليابس لأن ثورة الشعوب لا تولد آلا من رحم الاحزان

وسيَّصرخ العواطن البسيط على خشبة صليب عذابه،

. الدكتور نبيل الطويل

راُحْتَيُّ بَلُّ وحِياتُي في سبيلُ شعبي وكنيستيٍّ. ان انميار منطقة جـزين، بل لبنان الس

فأين الكنيسة من كل ذلك؟

الاستفلاة من أطفال منطقة جزين؟

اصفير عفير لمانا تركتني؟ الم

والديموقراطية في لبنان".

حد لوضع الاهالي المأسوي وابعادهم

ونقل عن بيري طمأنته الإمالى

ان منطقتي جُزين والجنوب هما "فيّ

دلَّكُرة التَّصركَ الاميركيِّ، وان

الديبلوماسية الاميىركية تتبابع

وضعهما، وامل في تجاحها في لجم

التدمور الامني، متّ وقعاً أن تسير الامور في جزين "ندو الافضل".



استــمــر الوضع الجــزيني في الساعات الماضية وسط دائرة القلق، من جراء التطورات الدامية المتلاحقة في المدينة والتي اعقبت الاعلان عن ضُمِّها الى الشريط الحدودي المحتّل واكنت مصادر جنوبيةً ــ"التهـار" ان ألوافعين الى منطقتي جزين والشريط من المناطق اللبنانية الاخرى ومن الذارج، جمعوا في كتيبة قوامها زُّها ° ° 7 عنصراً بركاسـة جـوزف كُرم الملقب "علوش"، وهم يتلقون اوامرهم مباشرة من الاسرائيليين بالتنسيق مع قائد "جيش لبنان الجنوبي"ُ الَّلوِا ۗ انطوان لحــُــدُ الَّذيُّ ابدى الَّف يبرأُ دعـمــه لهم، ولو علىُّ

و"الجنوبي" خصصوا موازنة شمرية كُبيرةً لَمَّنه الكتيبة، ورفعوا رواتب عناصرهاِ الى ما يزيد على ٨٠٠ دولار شهرياً لكل منهم. ويتوقع انضمام مزيد من العناصر اليـمـا، في ضـوء المغريات المالية والمعنوية والسلطات

وأضَّافت ان الاســـراكيليين

شنه المطلقة المعطاة لما. وفي معلومات وردت على مراجع منية جنوبية ان جنازة العناصر الاربعة

من "الجنوبي" في جزين امس رافقها اطلاق نار أرهاباً الجبار اصحاب المتاجر والمؤسسات على اقفالها، واشارتُ الى فرار اربعة عناصر من منا الجيش عبر جسر بسري الى المنطقة المدررة. وكشفت ان قوة منه، دهمت منزلي عنصـــرين في

وكانت جنازة العناصر الاربعة الذين قضوا الخميس بمتفجرة على طِريق جزين – عين مجدلين، اقيمت قبل الظهر في كنيسة مار يوسف

بدوره، نقل النائب السابق ادمون رزقُ صُـــورةُ الوضعُ الدِـــزَيْني الَّيْ الديمان. وقـال بعد لقائه البطريرك ومساركة حشد من الامالي وقادة الجنوبي". فيما اعيد فتح معبري باتر وكفرفًالوس في الثانية بعد الطّهر. وتأخر صباحاً وصول اسئلة امتحانات الماروني الكاردينال مسار نصسرالله بطرس صقير: "ُلْبَرِيفُيه" لمدةٌ ربعٌ ساعة. يجري في جزين، ودعوَّته الى القيام بزيارة رأعــوية للمنطقــة لانه الاب الروحي والوطني. ولا بد من القول ان على صعيد التحرك السياسي، ما خشيئاه وتخوفنا منه قد وقع، ان

التقى النائب سليمان كنعان ظهرآ القائم بالاعمال الاميركي غريغ بيري جزين تتمتع بخصوصية، اذ اتما خارج ونقل البه "حقيقة الاوضاع الميدانية الحزآم الامني والشريط الحدودي وغير مشمولة بالقرار ٤٢٥، وقد عملنا في جزين ومنطقتها، وما آلت آليه"، طوال 10 عــامــاً على تثبيت هذه الخصوصية، وكنا نطالب بأن تتسلم منيأ عليه للتحرك العاجل للحيلوماسية الاميركية من اجل وضع



مىينة جزين.

جزين تصرخ: وادولتاه وابطريركاه!

عدم مبالاة الدولة اللبنانية والصمت المهيب المعزوج بالصُّمم بازاء نداءً الاستفائة من البقية الباقية من اهاليَّ مُنطقة جزين، لقد تُنَاسِت الدولة لن ثمة فئة من اللبنائيين تعيش

والنزوح ولا من يهب للنجدة! ولا من يسأل كيف الحال وَّلا مِّنَ يُوِّاسيُّ أَمِّلُ القِتلي والجَّرحيُّ ولَّو بكلمة "العوضّ

ومنطقة جزين ليست في حاجة آلى رقيم بطريركي ولا الى عظة في الأمل والرّجسة ولا ألى تُرثرةً وراّهُ الكواليس، بل املها الوحيد في وجود فعلي على لرضها

ان امالي منطقة جزين يقولون بصوت حزين لمانا لم يتفقد الأخوة" في الجنوب، وندن لا نبعد الا زهاء ساعة من الصرح البطريركي؟ اليس ابناء لبنان، من جنوبه الى بقَاعه وشماله في حلَّجة ألى سماع كلمة "كيف حالكم يقولها لمم رأسُّ الكنيسةُ المارونيَّة، وجما لُوجه؟! مَلُّ

لَبْنَانُ الْمَارُونِي مُو لِينَانَ كَسَرُوانُ وَالَّدِيمَانَ فَحَسَّبَ؟ أَلَّا يَحَقَ لَّابِنَا مَنطَقَةً جَزِينَ والشَّرِيطُ الْحَدُودِي، وهم للتغيير وآلية رادعة لبناه لبنان الموحد

الا يدق لأهالي صيدون ولعين مجدلين وصباح وبكلسين في زياَّرة راعويةً تأريخية ولفتة أبوية، وهم النين فقدواً اكثر من ٢٥٠ شابا دفاعا عن ممتلكاتهم وقراهم؟ ألا يحق لَّابنا و منطقة جزين المتمسكين بالوحدة الوطنيــة، والنين يريدون وبأي ثمن المدافظة على قيمهم ويكنون كل أحترام نقيم الفير والذين اهملتهم دولتهم قصداً، ألا يحق لمم في قداس عبري في دير

"ان ما يزيد في حجم المأساة الدراماتيكية التي تعيشها منطَّقَة جزَّين، ووتيرة التطوراتُ المتسَّارعة موَّ

في منطقة مي مثالُ للتعايش بين الطوائف وتُتأسى أملُ الدكم، مدنيين وعسكريين، مضمون القسم عند توليهم كرسي الحكم، وهو قدسم "بالله العظيم" للدفاع عن الوطن والامل والارض. فمنطقة جزين تغرق في بدر من الدم والتشرد

لرأس الكنيسة المارونية. عندئذ يكون الرجاء وتكون القيامة الفعلية من كأبوس الموت والقمر والتشرب لَقَد قَالَ بولُسَ الرسُولَ لِبِرْنَابِا (اعْـمَالُ الرسل ١٥ (٣٦)؛ "لنَفتُقُد أَخُوتُنا في كل مدينة، تابينا فيما، بكلمة الربـــ وكيف هم"!؟

على مسافة "ضربة حجر" من حريصا، وبين ناري الاحتلال والأهمال السياسي الاجتماعي والاقتصاديء والراعوي فَي زيارة محبَّة تعما لوجودهم؟! هذه الزَّيارةُ سُتُوفِّر نَمَّم وَلنَّصام دين، والبقِّيةُ البأقية من أبنًا، المنطقَّة، اشعاعًا سلطعاً يخولهم بفعل الايمان أن يصبحوا قوة

ألا يحق لليتامي والمشربين والنين تخلت عنهم الدولة التي آمنوا بقيامها، ولو في فترة من حياتهم، في سماع كلمة متى الرسول من فم رأس الكنيسة المأرونية وبوجوده؟ (متى ٢١:٢٥) "لأني جعت فاطعمت موني، وعطشت فسقيتموني، وكنت عريبا فآويتموني، وعريا فُكسوتتوني، ومريضاً فزرتموني... ومعبوساً فأتيتم آلي . ألا يدق للضعفاء والعجز وقليلي الايمان في منطقة جزين، كلمة حق من سيد الموارنّة، تشد عزيمتهم وتَعَرَّزُ القيم التي تربطهم بالانسان لأنه على صورة الله؟ ألا يحق لابن <u>قية ولي وحيطورة وروم وبحثين</u> وغيرها... في كُتابة صفحاتٌ جدينة تُنقضُ الصَّفحاتُ الْقَلْدِيمَةُ، بِأَلْ تَنْسِدُهَا، وَنَلْكُ بَفْسَضُلُ زَيْارَةُ مِنْ رَأْسِ

بطريركية اتطاكية وسائر المشرق؟

نازف في أبه 🌤

 $\mathcal{L}^{(1)} = \mathcal{L}^{(1)} \times \dots \times \mathcal{L}^{(n)}$ المساد المرسكون الصفاء فيستديناك المعلاد بن المعا على المعام كهراء الأسانية فراله للدرب أدنيت توغيد لربيدك اللي اللي المالية المسكنة نقد فراه ارادرا ساعر البلدم عدارك

ما أن ساسر بعد الله المعانية المناسية المناطلة بلده اس السيام به التاليم والداع بي الرياني للسندي Marine with march هلائي سرا شات سده وموصله مومد ال داد مد معمل درات بانقد الله

which have - - bands العدمد التديية المدينة علم بعد - سينه العرا الد فعال سيد النبخية

المرسوب معلمد السند النب الدن. معمل دن دسله طاونه تلا -- النام م the same of the courts But he will be a second مواهدة البناء طبعد لمحتر المالة المستعلمة الن البلدة الرابعة ما علون الدوارة التبلغ لم

الرسم على النواد الطبيعة مورد عبد الطلعات مثل ال

علىلوالد لدرد سنتين الداء

النبي لمس دين بليات الله وصيانه ويسميرا بالهد

المعوارد المانعة والكمريانية له د المعلمة الماستندار على الدران الماستندار على الدران الماستان ورق المستددة عمر الماستان الدران الدران الماستان الدران الماستان الدران الماستان الدران الماستان الدران الماستان الدران الله من منا الدولون الله شكوى في منا الدولون الله تبين لمعا تسسد بلك فلما ا حربه التحديد المعالمة أن الم عاميسا والمسيدا أن والرقام الم الماليسة والكمريانية أبارا المسريانية الاجراءات النصلة المعالنة ا ليسرينيكم دوام النفيه المانيك المان

وعن السلام

والمصالحة

4 4 إي م م.. - > i## 4 444.5

الوافية والمار

و خوده.

لتعارف و جودة

فر كلبه ية الني وهربتك زوا على و عوشي باهلون والث بأ زا لکل

الكهبة , تعریر **el 94**

فلنجن

لكنزلكي ن ۲۲ اس ي هاروق عسبوري نر واعبر

إومة توقف نبة بني ة قدم

ا گلوطی

ا وحول ملدة المدد و مولد المان وهي المان المنطق والدالية

لبعو ة الجني

ومرايا المحادة معطأة عرارة الموارد

مندر الراجية فوادات

مم في فارة . يا شن يا علي ة، تم

نون الى ي قلورد

واعضاء يو بسطر

مهوعات السوضيع بسياً والاصفت السوضيع بالإوا عمل الاحالي في ١٩٩٧

اعطى أنسمه للمنطقة بكاملها؟ زيارة

جسر الباشا عبر كتب التاريخ تثبت

اته لم يبق من هذه التحفة المعمارية

سوى بضعة معالم يتيمة تحن لماضيها

وتتحسر على بانيها متعرف جبل لبنان

في كتاب اسد رستم "لبنان في

عمد المتصرفية" ورد "ان الباشا احب

ولدى نهر بيروت لجماله وابتاع قطعة

أرضّ تطل عليه وجعلها متنزهاً له

وحديقة، يتردد عليها للبسط وجلاء

المم وفي أواكل ١٨٧٧، طلب من

هدى ركيزتي الجسر بعد هدمها وبدت أثار الردم مكاتها وجرافة.

من هدم ركيزته وأين اختفت حجارها؟

حجار جُسر البَّاشا التاريخي وبقي جزَّ منه وحيداً، ينتظر مصيراً مجمولاً. عاُم ١٩٥٤، هوى القسم الوسطي من المسر اثر فيضان نمر بيروت، وبقيت ركيزتاه اليمنى وأليسرى مُنتصَبِتينَ بحَجارهما ٱلعتيقةُ، تُقاوماًنّ الزمن وتعيشان على حكايات المأضي العريق، لكن ليني التخريب لم ترحمً البسر وامتدت أليه اخيرا تدت جنح الطّلام هأدمة احدى ركيزتيه.

من ارتكب هذه "الإسريمة" في حق الترآث وبأي نية واين اخْتَفْت أَلْحجارً بعدما هوت؟ "النمار" عاينت المكان امس وعادت

تركيبها فور انتهاء الاعمال. لكن

عدم التعرض للجسر لانه يبحث مشروع ترميمه بعد المصول على موافقة مجبرية الأثار. واشار الى انه سيكلف قوي الامن الداخلي التحقيق في الموضوع لمعرفة الجمة ّالمسؤولة عنّ التخريب وكشف مكَّان الصِجلَّر، اما مُصدر في مجلسٍ الانماء والاعتمار فرفض التعليق لأن القيمين على مشروع الجسر الجديد

نَفي معرفته بالامر مؤكداً أنه سبق ان

اتفق مع مجلس الانماء والاعمار على

مهندس المتصرفية استخلى أفندي ان يعد تصميماً لبناء جسر فوق نمر أدد أبناء منطقة جسر الباشأ فاضل طيار ذكر أنه كان يسبح تحت الجسر بيسروت، يمكنه من الومسول الى في نُهــرُ بيــروت، "لكنَّهُ بات اليــوم مرتعاً للنفايات والمياه الأسنة"، لافتاً حديقته. (...) وفي بداية للعام نفسه، تم بنا؛ الجسر بمبلغ قدره ٢٢ الف قرش وهو لا يزال قلكما ويعرف باسم الى "ان حجاره هدمت ونقلت بين ليلة الباشا حتى هذه الساعة"، وضحاها من دون علم احد".



جمعية المقاضِد أنحيرية الإين لامية في ببروت



* برنامج البكالوريا اللبنانية: فرنسى / انكليزى

* تحضير الطلاب وفق مناهج تعليمية حديثة

* متابعة فردية للتعلم وإعداد ثقافي وإجتماعي



الشباب وبلدية جبيل بالتعاون مع معطة "لم. تي. في" وشركة "سأنيتا"، واداره المدير العام لـ"النمار" جبران

تويني والزميل وليد عبود. حضر رئيس لجنة البيئة النيابية للنائب الياس سكاف والنائبة نماد سعيد وغطّاس عقلُ ممثلًا وزير الزراعة ووقد من وزارة البيئة ورثيس "جُمعية المتاعيين" جاك صراف ورئيس الجمعية الأبنانية لمقوق الانسان المحامي عبدالله رخيا وممثّل مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط فؤاد حمدان ورؤسه بلديات منطقة

الكسارات والمقالع، تلوث السمر، تلوث المواء، قضاياً الصرف للصحي، تشويه الشاطئ الآبناني وغيرها من الموضوعات البيئية تناولما لمس لقاء على المُبِنَاءُ الاثريةَ في جبيل ضمن

كلمة ترحيب من عبود اقتتاحاً ثم تحدث رئيسٌ بلديةٌ جبيلٌ جان – لوي قردادي مؤكداً "ان لا مستقبلُ وسياحة بدون معالجة جدية لمشكلات البيئة والمجارير والنفايات". وتحدثت رئيسة "لجنة البيئة" في نمار الشباب نيــروز ابو اتطون عن هدف هذا "المايد بارك"، وهو طرح المشكلات البيئية ومحاولة ايجاد الحلول لعا

العضور في "المايندارك" البيئي

الكسارات مئةً في المئة".

بعض الوزراء".

البيئية شاملة وكاملة".

مفتعل لغايات معينة".

"ان نسبـة تولطؤ الدولة مع اصـ

وشددت سعيد على "ضرورة

الخروج بتوصيات ومتابعتها ومعالجة

المشكّلات البيئية بجنية، على ان

يمـــار الى التنســيق بين الوزارات

وتعنث زغيا عن حماية الشاطئ

اللبناني "والقُرارَ الذيّ لم يقره مجلسّ النواب لجمة معالجة المخالِفات عليه،

وخصوصاً ان قسماً كبيراً منها يعني

البيئـة عن صلاّحيـات الوزارة "التي

انحصرت بالمهمات الاستشارية

مشدداً على "ان تكون السياسة

وتطرق عقل آلى قـضـايا الثـروة

للحرجية والحرائق التي تتعرض لها

الغابات، فأكد "ان بعض مذه الدرائق

وتحدثت نازلي عبود من "المركز

التربوي للبحوث والانماء عن "ادراج

موضوعات وقضايا بيئية في المناهج

الجييدة وفي الكتب آلتي ستعتمد

وتصدث نلجي قصديح من وزارة

ويأتي للقرآر لمصلحة المواطنين".

من الفواكه، أمر للباشا بآنشائها وألقى تويني كلمة اوضح فيما "أن وعام ۱۸۷۷ تم بنه جسر رائع اللقَّاءُ ليس لَلتَّنظير بل هو حلقة حوار ذات هندسة معمارية فريدة، أعتبر بين الموجودين والمسؤولين للبحث

في المشكلات البيئية ووضع خطة مستقبلية وابراز النقاط آلتي يجب رفعها الى الحكومة الجديدة وتشكيل راًی عام ضاغط من اجل ان یکون العمل فاعلاً

وعن دور المجلس النيسابي في القضايا البيئية تحدث سكاف فقال: "ان البيئة تعنى الصحة العامة واللجنة البيئية النيابية مرت بأزمات كتيرة، بدأت وقبل اربعة اعوام يقضية المواد السامة "، داعياً إلى "تَعْريب النفايات كحل اولي، وهذا عمل كل فرد ويبدأ في المنزلِّ"، واعتبر "ان الحكومة لا تتُجاوب بسرعة مع المعالجات البيئية ووزير البيئة لجمة تشكيل شرطة لتنفيذ القوانين والمحاسبة"، مؤكداً

من اشخم الجسور واهمها في ذلك

أضافت بمزن: "في الميف، كانت تجف مياه النمر فتقصد الجرافات مجراه لالتهام الرمل الناعم وجمع البحص، حــتى انخــفض منســوبه وظهرت اساسات الجسر العملاق لُمِحشُّوة حديداً. فسرقتُما الايديُّ أُجَشَعَةُ واستَّبداتها بَالباطون. لَكنَّ الجسر لم يتحمل طويلا قنساوة الطبيعة وأتمار اثر فيضان الثمر في الاول من نيسسان ١٩٥٤ في شكلّ مُـُفَّاجِنَّ، والمفارقة ان الأمالي لم يصدقوا بدأية ما حدث واعتبروه كنبة

ذكريات لا تُنسى، ما زالت بصماتها

مطبوعة على قناطر "مُطعم الباشا" وغصون "شجرة أدم وحوا"، الاثر

الوحيد من حديقة البآشأ الذائعة

الصيَّت: "كَانَت حديقة "ملوكية"،

تعضن مئات الاشجار المثمرة من تين

وليمون ومانغا ورمأن وتفأح وغيرها

لاقامة الحفلات

وفي فاكرتها ليضآ روليات تناقلها قدامی جسر الباشا عن موسیقیین يعزفون أمام عربات خيل الباشا التي كانت تنتقل عبر الجِسر من بعيدا الى الدييقة الفناء، علماً انه لم يبق منها سوى شجرة واحدة تشمد أتاريخ المنطقة العريق. بقيت صامدة مئات الاعوام، وشيد

مولما مركز تبارى ضخم سمي 'حداثق الباشا" من دون قطع أي غصن منها. ويعرفها السكان باسمين: آدم وُدواء" لأن غصونما مُتلاصفَة

الشآجرة باتت وحيدة اليوم بعد اندثار قسم من البسر، رفيقها العريق. فهلُ يعود كما كان وتثمر جمود بندية الحازمية؟

نورما شاهين

مطالبة رسمية بوقف رمي النفايات في وادي الزعكلين

وجّه محافظ جبل لبنان كتاباً الى قائد منطقة جبل لبنان العسكرية طلب فيه الابلاغ الى مؤسسة "موا تشيكن" بشخص جان الهوا "أن تتوقف كلياً عن رمي نفليات الدجاج ومسخلفساته في وادي الزعكلين – جبيل، لما ينجم عن نُلك من أضّرار بيئية تطاول البلدات المجاورة". وطلب أيضاً "ان تنسق الوسسة مع نزار عسازار الذي ســمُـــاهُ اهالي أمنطقة، في موضوع طمر النفايات وتعصديد أأمكأن اأمناسب لمحذه العصلية، تحت طائلة قفل المعمل

التابع للمؤسسة بالشمع الإحمر". وكان المصافظ يموت قد اتذر الموا بضرورة التوقف عن رمي الاوساخ، لكنه لم يفعل ولم يتصل بعازار لمعالجة هذه المشكلة

باخرة "غرين بيس" تصل الثلثاء المقبل

تصل الثلثاء ١٥ الجاري الى لبنان

السفينة "سيريوس" التأبعة امنظمة "غرين بيس" في زيارة تستمر ستة أيام وتزور خلالها مرافق جونية تتضمن الباذرة معرضا عن البيئة لبحرية المهددة، وتعرض افلاما عن نشأطّات "غرين بيس". وسيطلب من الزوار توقيع عريضة تطلب من بروتوك ولات اتفاق برشلونة الذي يُتَّعَلقُ بحَماية هذا ٱلبَحر مَن الموادّ الصناعية والسامة. وفي ما يأتي روزنامة الباخرة في

– ١٥ ايلول: مؤتمر صحافي في مرفأ جونية مع وزير البيئة أكرم

- ١٥ و١٦ و١٧ ايلول: مـرفـأ - ١٨ و١٩ ايلول: مرفأ صيدا. - ۲۰ أيلول: مرفأ صور.



شيدته المتصرفية وجرفه فيضان ١٩٥٤

جسر الباشا عراقة أقوى من الزمن

حاملة جملة تناقضات. فعمال الشركة المتعمدة يناء الجسر الجديد المستد من الصارميــة الىّ المكلس، افادوا الممّ هدموا ركيزة الجسر القديم بعدما قامت البلدية بترقيم حجارها ونقلتها، تعهيداً لاعادة

ما قصة هذا الجسر العريق الذي



ثانوية عبدالسلام بوعزة الجزائري



الجامعة قيل الجامعة

لدخول الجامعات المحلية والأحنيبة

التسجيل للطلاب والطالبات للصف الأول الثانوي يومياً من الساعة التاسعة صباحاً إلى الواحدة ظهراً ومن الثالثة إلى الخامسة بعد الظهر



تَلْقُونَ: ٤/ ٣/ ١/٧٩٢٨٢٢ - قاكس:١/٧٩٢٨٢٥ e-mail: gezairi.school@makassed.org



اكولم السنديان داخل الغابة بعد قطع جذوع الاشهار.

عكار – من ميشال حلاق: عُلبة السنديان العريقة في بلدة

منجز تدت رحمة العطآبين واصحاب

المشاصر النين قطعوا سننياتها

وحولوا مساحآت شاسعة منهآ بقعا

منه الغابة الخضراء التي تجاور

الضفة الجنوبية للنهر الكبير المثالي ضاربة في القدم وتحميها قاعة

"فاليسيوم" التي يـقال انها كانت ملاذ

المدرومين والمقمورين والضعفاء لكن

شموخ الأمس طحنته الفؤوس الوقحة

المتعطَّشة دائما إلى خضَّب الاشجار

توايا حسنة

اوعز كناهن دير سيحة القلّعة الاب

الحكاية بدأت قبل عامين، عندما

لتحقيق الكسب السريع.

جذوع السنديان صارت أشلاء

غابة منجز تألمت عامين والأهالي تصدّوا للحطابين بالقوة

تَشْعِيلُ قَسِمٌ مِنْ الفَادِة، اعْتَقَادا مَنْهُ أتما تُدتاج إلَى ذَلك. لكن التشميل المزعوم تصوّل قطعا وتندريها على مرأى من الأب والاهالي الذين اجبروا الدطلبين على وقف عملهم بعدعا خاتوا الامانة. واليوم، يطالبون عير "النمار" وزارتي البيثة والزراعة بحمانة الغابة، في موازلة دعوتهم وزارة الثقافة الى تأميل قامة"فاليسيوم" وادراجها على لائحة المواقع الاثرية والتساريخيث وابدوا استعدادهم للاعتصام باخل ألغابة انا عاود لحدهم قطع السنديان

اما الآب اسكندر فأكد نـ"النمار"

وصولًا للى منعه بالقوة. أن التشميل توقّف بالكامل"، لكن

هذا لا ينفي وجود الخطر ولا بد من

لتعزيز الوعي عند التلاميذ على اممية وكاتت مداخلات لرئيس بلدية اده بول الله عن الاخطار البيئية في منطقة جبيل، وللدكتورة ماري أبي صعب من وتحدث رئيس بلنية عمشيت "المجلس الثقافي" في تَجبيلُ عن ازدياد الدكتور انطوان عيسى عن "ضرورة نسبة التلوث فى البّحر والمخطّط الدّي تفعيل التعاون بين كل بلديات منطقة كان يستمدف القضة على منطقة جبيلٌ لأن مُشكلات البيئة لا تختص معينة من الشاطئ الجبيلي، وللدكتو بقرية او مدينة بل تطاول الوطن سيمون صقر عن محمية بنتاعل داعي الى "انشاء جمعيات بيئية وجيش ملوثة بنسبة كبيرة وعدم تعاون الوزارات في ما بينما ينعكس سلبا اخضر في القرى والنواسي".

جبران تويني ووليد عبود خلال اللقه.

علَى الوضعُّ البيتَّلِي في لينانَّ حـتَى اصبحت الامور سائبةً".

تبلغت امس المنيرية العامة للاثار

من المسؤول عن المفريات الاثرية التي تولَّكب اشَّفال آلبني التَّحتية في وسطّ

بيروت الذبير المولندي هانز كورفر، ان

شبركة سوليديرا اوضفت تمويل

الدراسات المتعلقة بالمكتشفات الاثرية

وعملية توثيقها (Post - Fouille).

واتما تكتفي حاليا بتمويل الحفريات في

المواقع، مما يعني ان المكتشفات سيتم

تجميعها من دون اجرا أي عملية

تنظیف او غسیل لما، سوا کاتت

فخارا او لقى اثرية وهكذا، لم يعد

ممكنا معرفة مامية هذه المكتشفات

(فضة، ذهب، برونز) او موية النقوش

المتعلق بالانفاق الذي عقدته مع

مخدرية الاثار، والَّتي تنصُّ على اعتدادُ

تقرير عن المفريآت يتنَّف من جردة

بالمكتشفات وملفا مصورا عنها ورسوما

مندسية لمّا ومخططات، مع ذكر

أيتسار الى ان قبرار "بسوايا يخالف المادة الثامنة من دفتر الشروط

التي على الحجارة.

"نهار الشباب" نظم "هايدبارك" بيئياً

أصوات نيابية وبلدية وأهلية: المشكلات تتفاقم

ثم متاقشة بين الطلاب الداضرين

(ميشال مايغ)

"سوليدير" خرقت اتفاقها مع المديرية

مكتشفات وسط بيروت بدون دراسات وتوثيق

الطبقات الستراتيفرافية في المواقع. الى ذلك، تم في ٢٦ أب الغسالات

صرف طلاب الاثار في الجامعة اللبنانية النين كلتوا يتولون توثيق كل مواقع الحفريات، سواه أذا كانت تابعة أبني تحتية أو مواقف أو عقارات خاصة. باشراف جامعة امستردام.

براميل فنيدق جناءنا من اعتضناه منجلس بلدية فنيدق في عكار، سميح عبد الذي، علي الكك، خيلاد المصطفى، ميرعب

زكريا واحمد زكريا "ان كلام رئيس الْبلدية على وجود براميل مشبوهة في البلدة عار عن الصحة". واقرنوا تأكيداتهم بكتاب من مدير الشترى من المعمل ١٢٠ برميلاً فارغاً

شحاده، فاروق مراد، عبد الخُالق

Bébés! Prévenez vos mamans!

1.2.3 ... SOLEIL -Garderie a déjà ouvert ses portes à Achrafieh, à deux pas de l'Hôtel-Dieu.

Il y a encore quelques places disponibles. Il faut faire vite.

> Téléphoner aux 01-613313 ou 01-613213 et venir nous voir...

الاكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة

• مدرسة الهندسة المعمارية • مدرسة الفنون التشكيلية • مدرسة الإخراج السينمائي

والسمعي اليصري • مدرسة الفنون الرخرفية

ه الهندسة الداخلية • الدغاية والاعلان

مكاواة السدخول للعسام الحساسين 1444 - 1444

تجري الباراة لجميع الاختصاصات يسوم الأربعساء ٦٦ ايسلول ١٩٩٨. يقبل السبجيل في آمانة السّر من الساعة ٩ حتى ٢ بعد الظهر. الأكاديمية اللبنانية. سن الفيل، جامعة البلمند هاتف: ٢٥٠٠٥١ - ٥٠٧٧٩

الاوراق المالية المتداولة في الخارج

اصدار الـ ٣٥٠ مليون دولار عبر حمّى الأسواق وتكلفة "الهامش الاضافي" اشارة "أمان" ايجابية

السندات اللبنانية الخارجية										
<u>قائدة</u> (%)	سند الفزينة الميركي	ثوع الامدار	أوبة الامدار	عمر السند	متوسط المردود	متوسط العامش (تقطة الساس)	المايش (ناطة الساس)	عرض \$	طلب ۶	السندات
37.3 30.3 33.3 33.3 60.0 71.0 60.0 73.0	T اشعر ۱۰ اشعر ۵۰ سنوات ۱۰ سنوات ۲۰ سنوات ۳۰ سنة ۱۰ سنوات ۱۰ اشعر ۱ اشعر ۱ اشعر	پوروپوند پوروپوند	10	P 17.1 17.1 19.1 19.1 19.1 19.1 19.1 1	ZY1 ZY1 ZY. ET ZY. EY. ZY. AA. IA ZY. 9A. ZY. SY. ZA. ST ZA. ST ZA. ST ZA. SY ZA. SY ZA	150 937 947 947 947 949 949 949 949 949 949 94	110 110 100 100 100 110 110 110 110 110	1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7	1-) 1-1.0- 1-1.0- 1-1.A- 1-1.A- 1-1 1-1.A- 1-1.A- 1-1.A- 4A.1- 4A.7A 1 1-1.1T 4q 4q	بنك بيروت ۷/۸ ۸ حزيران ۲۰۰۰ بنك بيروت الرياض ۹.۲۷ حزيران ۲۰۰۰ الجمهورية للبنائية ۱/۸ ۴ تموز ۲۰۰۰ الجمهورية اللبنائية ۱/۸ ۸ نيسان ۲۰۰۱

أعلنا قفل اصدار سندات الدولار السنيورة : الطلب ٤٢٥ مليون دولار "ميريل لينش" : يشكل تحدّياً



فر**ين**ا إنه المِنْقَافَةُ السُّمَّةِ اللهِ المُنْفِرَةِ السُّمَاءِ السُّمَاءِ السُّمَاءِ السُّمَاءِ السُّمَاءِ

فات وسط بيروت

شيب الرشد والمدايات

المدائل والشفية بينة فسندن دراشت استولت

عفي اندنا سياسا المتعقوب

مستورد المستور عراد المستور وكاردة المستور كرما أل كله ا

الملسد عن حدد داميل سعة

إحد سند بسالية

الشنور والمسلم الأبيله

الملدة ــ. ... الدخة و الله و الشاهد و الله و ا

الانعول والمساعفة

Bébés ! Provenez vos

123 - SOLEIC Barderie a déjé

raelicate due autos places dis

Talegname (10x 01-613313)

🕾 veru nous voi

ALBA

الهندسة العمارية

اللنون التشكيلية

ر ألبصري ألفنون الزخرفية

الهندسة الداخلية

للبضائة والاعلان

المام الأجامه

بعيع الاختصاصات بسا

بيستول ١٦٦٨ و بيد الكام المشر من الساعة 9 منو وبيد

الفيل، جامعة البلعة البلعة البلعة البلعة البلعة من الفيل، جامعة البلعة المناسبة الم

غم ۲۱ ایسلول ۱۹۹۸

الإخراج السينماني

akong in a deux pas de

د اینل فنیدق

ليبة إنى

في وسط

توعر، د

يُ الإلباء

ریات ش

البهاجية

-454

المقوش

السدور قضر وط

ي اعبداد

ن جبرد4

اعلن وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة "إن الطلب على الاصدار الذي ادارته مؤسسة "ميريل لينش فَاقُ العرض، اذْ بلغ ٥ ٤٢ مَلْيُونَ دُولَار اميركي فيما كان مقرراً اصدار سنداتُ بقيمة ٢٥٠ مليوناً". وافت الى ان وزارة المال قررت تثبيت المبلغ على ۲۵۰ مليون دو**لار".**

امسا المشسرف على الامستار في مؤسسة "ميريل لينش" ومسأؤول الشرق الاوسط فيهما بول رفاييلً، فقال "ان لبنان هو السـوق الناشــُـّـة الوحيحة التي تمكنت خلال منين الشَّمرين من أطَّلاق سندات دولية في الاسواق المالية العالمية". وعقد السنيورة ورفاييل مؤتمرآ

صحافياً مشتركاً امس لاعلان تتائج قـفل امـدار سندات الدولار التي اطلقتها الحكومة في الاسواق العالمية."

وقال السنيورة "أن الاصدار اقفل بنجأح في الاسواق المآلية العالمية، لذ ان الطلب قاق العرض وبلغ 10 \$ مليون دولار، فيما كان مُقرراً اصدار سندات بقيمة ٢٥٠ مليوناً. واضاف: "نظراً إلى هذا الطلب الكثيف، قررت وزارة المال تتبيته على ٢٥٠ مليون تُولِّر، ويستــدق الاصدار بعـد سبع سُنُواُتُ بَفَائدة ٨٠٧٥ في الْمُئَة".

وُقِـــال "ان ٣٦ في المئـــة من الاكتتابات ساهمت فيه مؤسسات ومصارفُ غير مقيمة، أي ما قيمته ١٥٥ مليون دولار، فيمّا اكتتبت المصارف المحلية بنسبة ٢٤ في المئة ای ۲۷۰ ملیون دولار".

واوضح "أنَّ الحكومة غير ملزمة اصدار ما تبقى من مبلغ الملياري دولار خلال هذه السنة، اذ ست ستطَّلُع الاوضاع في الاسواق العالمية لاتخاذ " قرارها في الاصدار المقبل".

الاتفاق اللبناني – المصري

اعتبر نلاب رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعةً في بيروت وجبل لبنان روبير دبلس "أن كل الشاق شجيعه بالاتفاق اللبنائي – المصري للتبادل الدر بين البلدين، والذي وقع لفيدراً في القاهرة بين رئيسي حكومتي البلدين، يصب في مصلحة الاقتماد اللباني. المعلق المناق المعلق في تصريح له أن منا الانفاق المناق ال يوبر بيجيا في المختصد البناني عموما والمناعة اللبنانية خصوصا أعباء تبنعها من التطور، معا يعني أتنا نؤيد كل الفتاح شرط عدم تُعميل المناعة اللبنائية مصاريف ورسوما تعوق فانتاحها على الخارج"،

وعن رأيه في الانفساق على تودسيسد المواصفات والمقاييس الصناعية بين لبنان ومصر قال، "هذا ضروري واساسي في كلّ العلاقات بين البلدان العربية وبحسب توحيد الموامقات والمقايس تصبح البضائع المنتجة في كل بلد صالحة لبلد آخر. وبصفتي في معمد البحوث المناعية وأتعاطى في المواصفات والمقاييس، اعتبير أن من المفترض توحيد المقليس والمواصفات بين البندان العربية كافة، وهذه خطوات الجفية في اتجاه السوق العربية المشتركة".

وردا على سَـــؤال قـال: "لَـَنْ مع أقــامــة اتفاقات ساتلة مع كل البلطن العربية لكن تدريجا، اذ من الأولى ان تكون متفتحين على البلدان المجساورة كسسوريا ومصر اللتين تشكلان اهم سوقين تتمتعان بقدرة استملاكية كبيرة. وهذا ما يدفع اقتمادنا وصائعتنا الى التأقلم مع النظام الاقتصادي المللي قد عدد وفعن نسرع عقد هذه التفاقلت لذ قد نجبر على دخول التفاق الاوروبي بسرعة أكبر"

الحكومة لاستيعاب العجز في الموازنة ً.

وعن عدم قيول المبلغ المكتتب به كاملًا قال رفاييل؛ "اردنا التأكد من مدى الجذاب المستثمرين الى هذه الاوراق في الســوق الثــانويـة، والدليل ان مُعدلُ السندُ في السوق الثانوية ارتفع اليـــوم الى ٩٩٠٢٨ من

ورأى رفياييًّل "أنّ هذا الاصحار يشكل تصدياً في الاستواق المالية الاميركية".

العلم الماضيّ، قال "أنما ستعتَّمد عُلى مدى سنوات طويلة". لتحقيق نقلة نوعية في الاقتصاد أجمة اتخاذ خطوات أضافية لتحسين مستوى الاداء في الأدارة اللبنانية

ونکّـر بان "مـجلس النواب کــان فـوض الى الحكومـة أصـداً، سندات فبلغ مانياري دولار لاعتادة ميكلة الْدِينَ لِلْعَــَامُّ وَلَطُفُــاءَ هَذَا الَّدِينَ بِالْلِيرَةُ الْلِبَائِيةَ".

واعتبر السنيورة ان نجاح الإصدار باء في وقت تشمد **ال**اسوأق المالية العالميَّةُ تَقَلِباتَ حَادَةَ؛ وَخُصوصاً الاســـواق النَّاشــئــة، ممَّا ادى الى التـضـيـيق على عـىد من دول هذه الاسواق للُحصول على التمويل. وان الاتجأزأت التي حققتها الحكومة اللبناتية لجمة احتواه عجز الموازنة وتحريك عجلة الاقتصاد ساهمت في

نجاح هذا الاصدار". ووصف الاصدار الجديد باته "خطوة ساسية على طريق تمديد أجال استحقاق الدين العام والانتقال من فترات ألثلاث والضمس آلى فترة السبغ سنوات بفأئدة يصل مجموعها الى ٨,٧٥ في المئة". وقال: "أن تُجاح الاصدار هو تعبير مادي ملموس عما توليه الاسواق المالية العالمية للمالية البنانية وامستقبل الاقتصاد وجمود

العالميــة، وأن لبنان كــأن الســوق الناشئة الوحيدة التي نجحت قبل نحو شــهــريّن في اصَّـدار سندات فيّ الاسواق المالية العالمية". واكد "ان لبنان تمكن من تحقيق هذا الاصدار بين حسر بي المسترين المسترين في اطلاق مثل هذا الاصدار رغم انها حصلت على تصنيفات الأصدانية مرافعة. ومن المفترض ان تقترض البرازيل مبلغاً يراوح بين خمسة و١٠ مليارات حتى ثماية مذه السنة، الا انما لن تستطيع ان تقدم على هذه الخطوة، لنلك هَأَنَّ اكْتتاب ٢٦ في المئة من مؤسسات غير مقيمة امر لافت ويجب احترامه مقارنة بما يحصل في العالم، ولاسيما ان أَامِسْتَثُمْرِينَ مَتَّخُوقُونَ مِنْ شُرِّهِ أي سندات باستثناء سندات الذرينة

ورداً على سـؤال اوضح السنيـورة "ان المصارف اللبنائية التي اكتتبتٍ في هذا الاصدار قد تكون انجزت جزءاً من اكتتاباتها لمصلحة مستتمرين في النارج، وان الاوراق المالية اللبنانية التي تتداول في الخارج، بما فيما هذا الاصدار، تبين وجود طَّلَبُ متزايد على هذه الاوراق وهذا الاصحار يصب في تعزيز ميزان المدفوعات وخفض معتلات الفائدة الاجمالية بالليرة وبالعملات الاجنبية".

وعن الورقة الاصلاحية التي اقرت وَلَقْتُ إِلَى الْكَلَّامِ الْمُتَادَاوِلُ حَالِياً واوضح "أن تعضيرات معمة تعصل في شأن وضع مشروع ضريبة القيمة المضافة".

كتب عصامِ الجردي: عبر لبنان بنُجاح مرةً اخرى الاسواق المالية الخارجية، وسط الحمى العاصفة بتلك الاسواق، والمفتوحة على كلِّ الاحتمالات، حينَ اقفلت "ميريل لينش" الاميـركـيــة أولُ من امس بتكليف من وزارة المال أصَّـدار السنداتُ الاوروبيّـة "يوروبوند" بقيمة ٢٥٠ مليون دولار أميركي لـ٧ سنوات بفلادة ٨,٧٥ في المئة بما في ذلك المامش الاضافي ٣٩٠ "نقطة اساس". وربما تمثل نجاح التحدي ليضا بيوم عصيب في الاسواق، تراجعت فيه وول

ستريت ألى مستويات كبيرة، وأمتز الدولار الأميركي، وترنحت الاسواق في أميركا اللاتينية بفعل النفق المثل الذي طرق ابوابه الرئيس بيل كلينتون في التر فضيحة مونيكا ليوينسكي ومع ترند انبه احتمات خفضاً في الفائدة على

ولم تكن في آن، الاسواق الآسيوية ملاذاً، بعد مؤشرات تنم عن ان الاقتصاد اليِاْبَاتِي، القَوةُ الاقتصادِيّةَ الثانيّةَ في العالم بعد الولايات المتّحدّة، ممدد بِالسَّقَوَّطُ بِينٌ براثن الركود. وانا حصلٌ فستكُون الدالُ الثالثة من نوعما بعد الحرب العالمية الثلتية التي يولجمما العملاق الاصفر. في ظل هذه الاجواء بلغ الطلب على الاصدار اللبناني ٤٢٥ مليون دولار (كما

مُّل صحيحُ ان الأصدار حقق نجاحاً موصوفاً كما اعلن وزير الدولة للشؤون المالية فِوَّاد السنيورة امس وابده – الى حد – مسؤول "ميريل لينس" في

عليهُ بلغ أُ ٤٢ مُليوناً؟ علماً لن الحكومة لم تُستنفد بعد بالكامل حق الاقتراض المُحْولةُ أياه بموجّبُ قانون الموازنة ١٩٩٨ وهو مليارا دولار. اذ بلغ مجمّوعً

القروض من الاصدارات لتأريخه ملياراً و٣٥٠ مليوناً. هل أن الماهش الاضافيّ (٢٩٠ نُقطّة اساسٌ) المدفوع على السند اللبنائي الجديد فوق الفائدة المدفّوعة على سند الخزينة الاميركي، ويمثل في ناتّه تكلفة تدفعها الحكومة كي يبقى طالبو السند في "المساحة الأمنة"، أشارة

ما هي التنائج المالية والنقدية الاولية للاصدار؟

١- لا بد أن الاصدار أصاب تجاماً وكان يمكن القول أنه نجاح بامر، لو جاء لطلب الرئيسي عليه من مستثمرين أجانب، تصدّعت تُقَتمم بالأسواقُ النّاسُئة فعطوا رحالهم في الخزانة للبنانية. مع ذلك، فأن تبلغ حصة المصارف اللبنانية. من الاصدار قرابة ٢٧٠ مليون دولار (بحسب مصادر مالية في السوق) فتلك اشَّارة ايجَابِيةً. عَلماً، أنه قَدْ يكون من المفالاة القول ان الطَّلْب اللبَّناتي ليس بالضّرورة من مقيمين، او من لبنانيين بلّ من غير مقيمين عبر المصارف اللبنانية

المعلومات المتوافرة لا تؤيد ذلك. اً - كان حجم الاصحار المطلوب والذي كلفت "ميريل لينش" ادارته في حزيران الماضي، ٥٠٠ مليون دولار. وبين توقيت التكليف وتوقيت الاصدار حصُّلُ مَا حصلٌ في الاسواقُ المَّاليةُ، وتأخَّرُ طرْحَ الاصدار وقفلهُ الى أيلول. فقد تَميت الحكومة أن تتجاهل الاسواق الأصدار في ظلُ الطّروف المشـّار اليما. فخفضت الحجم الى ٢٥٠ مليونا تحوطا لانتكاسة مؤنية. وبعدما فاق الطلب الـ٠٠٠ مليون، أكتفت بـ٣٥٠ مليونا، واذا كان قفل الأصدار يوفي الفاية التي حددتها الْحَكُومة، بيد ان تداول الْاُوراقُ في السوق الثانوية وحفاظ السند على قيمته في تاريخ الاصدار مسألة بالغة الاهمية بالنسبة الى الثقة في مديونية لبنَّان وقدَّرته الاَّتَّتمانية، بصرف النظر عن كون شروط الاصدار في تأريخ قفله لن تَتَفَير ُ حجما وفائدة بالنسبة الى التكومةُ. فكان ان ابقت جزَّءًا من الطلب خَارِج الاصْعار بأملُ أن يحرُك الطّلب على الأوراق اللبنائية ۖ في السوقُ الثانوية ولا

يجُعلَّ مَشْتَرِيهُ في السَّوقُ الدولية يتلون فعلُ ندامة... ومكنَّا كانٍ.. واذا كان من المشكوك فيه، ان تلجأ الدكومة إلى اصدار أخر لاقتراض الـ ٦٥٠ مليون دولار المتبقية من دق الاقتراض الذي اتاحه قانون موازنة ١٩٩٨ ؛ لا تُسَيِّما أَنا ما بقيت حال الاسواق الظرجيّة على ما هي، الا أنّه ما زال في وسعما القيام بذلك أذاً ما واتتما الظروف. ٣- إما المامش الاضافي منّ الفائدة المُدفوع على السند فوق فائدة سند ويمثل المامش المذكور حجم الامان الذي يطلبه المستثمر عادة لتوظيف

الخزينة الاميركية فُمو الاهم من جانب تقويم الثقّة من قيمة الاصدار نفسه. اموالَّهُ واقتراضها آلي سوقٌ ناشئةً، او الَّي دوَّلُ خارج منظومة الدول الصناعية. فبالمُقارنَة مع اسواق الدول الناشئة فان تكلفة شراء الامان بمامش الفلادة الإضافي على الاصدار اللبناني تبعث على الدهشة احيانا النا ما نظرنا الى تكلفة الامان على اصدارات دول الدَّري.

الهان على المساوات فون المرق . فمع استبعاد روسيا التي يبلغ المامش الإضافي المدفوع على سنداتما 0 (/ 20 نقطة اساس، تبقى هوامش دول أخرى اعلى من لبنان بكثير. فالهامش على السندات التركيبة وصل امس الى (17 فقطة اساس، وعلى السندات على السندات التركيبة وصل المس الى (17 فقطة الساس، وعلى السندات البرازيلية ١١٥٥ نُقطَّة، وعلى الارجنتينية ١٠٧١ نقطة وعلى الكازاخستانية

ولمقاربة الواقع، فالأمر يختلف بالتأكيد عندما يكون الدائنون من جنسية البلد المصدر كما حصل في الاصدار الاخير. ومنا يتراجع حجم الفائدة الاضافية، وبالتالي تكلفة الامان لأسباب عدة اقلما اثنان: - أن المصارف اللبنائية لما مصلحة مباشرة في تحقيق امداف مالية واقتصادية للحكومة من جمة؛ وان مردود السند مجز من جمة ثانية. - انَ تَقديراتُ الإمانُ بالنسبَةُ الى المُقرض اللبناني وهو على تماس مباشر مع الاوضاع السيآسية والاقتصادية، اوسع بكثير منها لدى المستثمرين الاجانب. ٤- وفي التتائج المالية الاصدار ستستمر الدكومة في اطفاء جزء من الدين بالليرة الْلَيْنَانِية بفُوائد عَالِية من خلال دين بالعملات الَّجنبية بفُولُئد آقل في حدود ٢ نقاط في اقل تعديل. وسيساعد ذلك على خفض تكلفة الدين العام

وسيوفر الاصدار، نقديا، عملات اجنبية اضافية لمصرف لبنان المستمر بائعا الدولار يوميا بمبالغ تفوق المعلن عنما. وكان وقع الاصدار يكون افضل لميزان المدفوعات، لولا أن الحصة الاكبر منه نَمِتُ لَّمُسْتَثَمَرِينَ أَجَاتُبُ أَو لَغَيْرِ مُقَيِّمِينَ. وَمَعَ نَلْكُ، فَأَنْ مَا دَخُلُ مِيْزَانَ المدفوعات من الأصدار بلغ ندو ٨٠ مليون دولار وهي حصة غير المقيمين فيه. اماً اثر حصَّة المقيمين (المصارف) فيتُحصر في وضعية الموجودات الخارجية للمصارف ولمصرف ليتأنَّ، فما خرج من المصارف تخل الى العركزي، ويختلفُ الوضّع، اذا ما تمكنتُ المصارف من اعادة تسويق حصتما في السوق الثانوية لغير مُقيِّمين. ومدًا يعتمد على شميةٌ المستثمرين حيال السندُّ اللبنائي، وتطور الاوضاع في الاسواق الخارجية.

> وبدت الملامح جيدة بعد ٢٤ ساعة على قفل الاصدار. إذ إن سعر السند الذي بلغ اول امس عند ً قفل الاصدار ٩٩,٠٤ (السعر الاساس ١٠٠)

> ارتفع امس آلی ۹۹٫۳۸. بيد ان المامش الاضافي ارتفع مو الاضر بعيد الاصدار الى ٢٩٩ نقطة اساس (من ٣٩٠) ولم يكن السبب في تراجع الفضة بالسند اللبناني، بل مرّد ذلك إلى إن قاعدة الفائدة على السند، وهي اميركية، تراجعت امس بولقع ١٢.٠ في المئـــة. فكان ان توسع المامش. ومع ذلك جه التوسع (٩ نُقلط اساس) دون نسبة تراجع

الفائدة الاميركية

معانير المحاسبة الدولية افتتمت نقابة خبراه المداسبة البجازين

اسى الملقة الخُـامـنسـة من دورة التــدريب والتأميل الأولى على معايير المطسبة الدولية. وتضم الطقة ثلاثة معايير دولية هيء "رقم ١٠" عن الاحتمالات الطارقة والاحداث اللاحقة: "رقم ٢١" عن آثار التغيرات في استعار صرف العبمالات، و"رقم ٢٠" عن الأفصاح في البيقات البالية المعارف. وتنتم الطقة اليوم ويحاهر فيما حكمت

سليم وجورج جريس وجوزف رزق. وينكر أن 00 خبير محاسبة مجازاً شاركوا في منه الطاقة التي عقدت في مقر التقابة

مصرف لبنان حل مشكلة السنة ٢٠٠٠ صاموئيليان : نظام محاسبي جديد يربط الفروع ويظهر ارصدة المارف

أمنصة الانطلاق تسمح بتصميم لائحة لبنان هاروتيون صاموئيليان أان النظام المُصافسي الجديد الذي بدأ مصرف لبنان تطبيقه من الاول من لحسابات مرمزة بالشكل الذي يتناسب مع مصرف لبنان. وقد صممتّ لآئمة المسابات التفصيلية وفقا حـزيران، يمكّن المصارف من الاطلاع على أرصَّدِتُها في اللحظَّة التيِّ تشاءً، لخمسة مستويات تدند القطاعات كماً يمكن مصرف لبنان من اجرا نظام وتتمتع بترقيم متحرك بشكل لا يؤدي الَّى خَلَلُ في التَّسركـــيب

اما أنَّـس التشفيل اي التفاصيل

النقيقة من حيث الفوائد والتقارير

فتتميز بالمعطيات الاتية: نظام مراقبة

وقبائى للعمليات والرصيد قبل

الُادخالُّ، نظام فُوائد سارية، وعمليات

معنلة في الوقت نفسسه، واجرا

العمليات على أساس عملتين وطنيا

وأساسية، وتقويم يومى للعملات

والمحفظة، ونظام استملاكي، ويتضمن

النظام ايضا تفاصيل لمتطلبات التقارير وطريقة استخراجها ونوعية

هذه التقارير. كما وضعت الاسس

لبرنامج العمل، واعد دليل الإجراءات

ولمسلِّرها. كما وضع نظام اتصالات

يمكّن المصـــارف من الأطلاع على أرْصيتُها في اللفظة التّي تريدً، كما

يمُكن مصرفُ لبنان وفروعه مِن تنفيذ

ولفت الى ان هذا النظام ممول من

مصرف لبنان من دون ان يحدد قيمته الاجمالية، "اذ ان عمليات المتابعة

والتطوير والتعديل تدتاج الى اموال

تَغوق الْكَلْفَة الاساسية". وامح الى ان

"مَصَرف لَبنان كان طَلَب الَّي تَشركاتُ

عالمية وضع دراسات وعروض حول

الموضِّوع، الآ انه وجَـَدُ لنَّ لديه

الإمكانات النَّاتية للقيام بهذه العملية،

وفي تعليـقـه على اصـدار سندات

الخزينة بالدولار، قال صاموئيليان، "ان

توجه المستثمرين الى سندات الذرينة

لرب المملحة لبنان آلذي يعتبر سوقا ناشئة، مو دليل ثقة بالاقتصاد

الوطني وبمستقبل لبنان، وخصوصا ان

وتألفت لمنة لمذا الغرض".

مداسي تلقائي مع فروعه". واعتبر "ان اقبال المستثمرين الدولار الـ يورويوند" التي اطلقتها الحكومة في الأسواق العالمية دليل على الثقة التي يوليما المستثمرون بالاقتصاد اللبنائي وُمستقبله". وعقد صاموليليان مؤتمرا صحافيا

أمس عرض خلاله للنظام المحاسبي الجنيد في مصرف لبنان، فأوضح أنَّ النظام "آذي يتـــفـــادى مـــشكلة الكومبيوتر للسنة ٢٠٠٠، منتلف عما اخرى، اذ وضع لخسمة الاقتصاد الوطُّني من خُلالٌ الخدمات التي تقدم الى القطاع العــام والقطاع المصــرفي والمالي من خلال مراقبة العمليات

المصرفية واتخاذ قرارات ملائمة". وقُـــَالُ أن النظامُ الجــديد "وضع بفعل القدرات الناتية لمصرف لبنان، وهو مفصّل لداجات المصرف ويتلاءم مع مخطلباته والمهـمـات المنوطة به بحُسب ما نصُ عليه قانونُ الثقد والتسليف". ووصف النظام بانَّهُ "متعدد لَّجاتبُ، فمنَّ حيث الشُكلُ هو نظام محاسبي، اماً من حيث المضمون فمو عبارة عن نظام عمليات متكاملة. أي انه حُلقة متكاملة تبدأ من لحظة ورود التعليمات مرورا بالقيود المداسبية والبيانات المالية والتـقارير الماليـة والاقتصادية والاحصائية والرقابية

وعــرض لخطوات تطبيق النظام المحاسبي الجديد، "من حيث وضع امكان أدخال فصول محاسبية غير

وتقارير تقاويم الاداء وانتسماه محدودة ومرنة وقابلة للتوسع، مع العلم أنه مستسعدد العسمالات

الاُستَثَمَارُات العالَمية تُخرَج حالُيا من الاسواق الناشئة بفعل الازمات المالية الصادرات الصناعية تراجعت في آب

والسعودية تصدرت لائحة المستوردين اللبناتيـة خَـلال آب المأضّي ٢٠ مليـارا و٧٤٥ مليونا و٢٧٣ الف ليرة لبناتيـة

> الفّ ليرة خلال تموز السابق، اي بتراجع ١٢ مليسارا و٢٣٦ مليسونا و٧٩٥ الف ليرة ونُسبتُه ٢٠,٢٥ في المئة. ويتقويم هذه الصادرات على اساس السعر الثابت (الدولار الواحد معدل وسطي خـلال آب ١٥١٣ ليـرة) فـان قيمةً هذه الصادرات تبلغ ١٠٠ مليوناً واً ٣٢ الف دولار أميركي في مقابل ٩٦ مليـــونا و٧١ الف دولّار خَـــلال تموز للف دولار ونسبته • (٢٠٠ في المُنَّة. وتعود أسباب هذا التراجع في حركة

في مقابل ££ مليارا و٨٢ مليونا و٦٨

التصدير المناعي خلال أب الى خفض، تصدير التبغ بحيث صدر خلال تموز الماضي كميةً كبيرة من التبغ بلفت قيمتما نحو ١٤ مليار ليرة ابنائية وبحسب لائحة ألبلدان المستوردة للانتاج المناعي اللبنائي، فقد لمثلث السعودية المرتبة الاولى بعدما سجلت نسبة الصادرات الصناعية اللبنانية اليها خلال أب ١٨,٩٠ في المئة من اجمالي

الصلارات للعام لهذآ الشهر، ثُم تلتهاً

مثلاً

٩,٠٨ في المئـــة، الاردن ٩,٠٩ في المِئة، سـوّريا ٦,٧٦ في المِّئة، اسبائياً ٦٠٥٢ في المئة، الولايات المتحدة الاميركية (3,70 في المئة، كندا (8,01 في المئة والامارات ٢٠٢٧ في المئة. اما المم السلع المصدرة خلال آب الماضى فكأنت الصناعات الكيميائية

(٢٠ في المئة) من لجمالي الصادرات ألعام لمذا الشمر، معلبات ومواد غذائية (١٢٠٦٨ في المئة) الالبسنا (١٠.٩٥ في المئة) ورق واشغال من ورق (٧,٢٥ في المئلة)، مصنوعات الكَمَـــرَبْأُنيـــة (٥٩, ٤ في المئـــة)، المصنوعات البلاستيكيـة (٤٠٠٢ في المنة)، المصنوعات المعدنية (٢.٨١ في الْمَتَـــة)، الاســـمنت الابيض والاســود (٢,٤٨ في المئة).

التجارةُ الفرنسية – اللبنانية رودُولف من جمة لخرى بلغت قسمة الآلات القارحُ ان التُحركات لمشروع تسُميات الاصالة بدأت قبل سبعة أشهر تقريبا والاجهزة الصناعية المستوردة خلال اب بين الامانة العامة للغرفة ونقابة الماضي ١٨ مليـارا و٧٥٣ مُليـونا و٢٠٥ بين المناعات الفذائية في لبنان، وقد التزم اللف لَيرة لبنانِية في مقابل ٢٧ مليارا و٤٨٢ مليوناً و١٨٥ الف ليرة خيلال المسسؤولون الاوروبيسون دعم هذا المشروع والجاهه، لكنه يعتاج الى تموز، اي بتـراجع نسـبتـه ٢١.٧٦ في

أبدى نائب رئيس "المؤســــــــة الوطنية الفرنسية لتسميات الاصالة INAO۱) رينه رونو استعداد المؤسسة لوضع امكاتاتها وخبرتها الطويلة في تُصَرِّف المناعيين اللبنانيين، بميف

السلع المتخصصة مناطقيا هي مبررة، اذ

السبع السبح أنه يدق للمزارع ايضا جني الارباح التي

سيتقاسمها مع التاجر". واعتبر "انّ

خبرة ٦٠ عاما، وقد نجحنا بانجازها في

ً وكـان رونو يرافـقــه الامين العـام لغرفـة التجارة الفرنسيـة – اللبنانيـة

رودولف الفارح التقى مباح امس وزير

رر را التجارة ياسين جابر في الاقتماد والتجارة ياسين جابر في مصور رئيس نقابة المناعات الغذائية

النفابة الحمد حصيص ورئيس مصب مناعة الكرمة في لبنان سيرج هوشر. وشـرح رونو خـلال اللقـاء كيـفيـة حماية الملكية الصناعية، وخصوصا في

ما يتعلق بالصناعات الزراعية كالنبيذ

والعرق وغيرها ابتدا ً من زراعته في والعرق ونوعيته، اضافة الى هذه الزراعة

والطريقة التي تتم فيها، وتسجيل

الأرض والانتأج، وكيفية تسجيل

الملكية ابتدا من تسميات الاصالة لما، وابدى استعداده امساعدة لبنان في

الى "اهتمام لبنان بهذا الموضوع، ولا

سيما ان هناك تدابير كثيرة بدأت

وزارة الاقتصاد باتخانها، وهي من المواضيع المهمة التي يجب الالتفات اليما" مبنيا كل دعم لمنا المشروع.

يُم انتقل رونو والوفيد المرافق الي

زحلة حيث شَارُكُ في ندوة "مُستَّقبلُ الصناعـات الفخلائيـة ودور الخـدمـات

المتعلقة بما"، وذلك في أطَّار نشاطات

"معرض زُحلة ٨٩ٌ". وتُحدثُ رونو عن

قوانين حماية الملكية وتجربة أNAO

الفرنسية ودور هذه القوآنين في حملية

"النهَّار" أن "النقابةُ تسعى منذ فُتْرةٌ الى

تعذيرُ المُسؤولين، خصوصا في وزارة

الزراعُّة، من الْخَطِّر الناجم عن الَّتـوَسَّع

في زراعـة التـبغ والشـمندر السكري" مـشـددا على "ضرورة رسم الضريطة

الزراعية في لَبنان، كُيِّ لا يؤتر ذلكٌ في الصناعة الفذائية والانتاج الزراعي، فيتم

التحول من زراعات الى آخرى". اضاف: "نطّلع اليـوم على التـجـربة

الفرنسية في تُسمياتُ الاصالة، وقد

ننشئ مؤسسة مماثلة او مختلفة بعض الشيء، لكنها ستعكس الواقع اللبناني".

وأكد الحاجة الى مثل هذه المؤسسة

"لأَنْ الصناعات الفَذَائِيةَ لم نَعد كَما في

السابق نميز المنتجات وفق خصائص

الارض المنتجة. فضلا عن عمليات الغش في مصادر المنتجات". واشار الى "ان

سيعطي لبنان خصوصية معينة يستطيع

من خلَّالها تسويق منتجاته وتالياً

بدوره أكسد الامين العسام تغسرفسة

تنشيط صادراته".

هذا المحال

اللبنانية عاظف ادريس وامين س

العملية شاقة وطويلة، لُكنناً ننطلقً

زار جابر وحاضر في "زحلة ٩٨"

رونو: خبرة "الاصالة" بتصرف اللبنانيين

واعتبر ان INAO التي قامت في فرنسا رغم معارضة الصناعيين، تقوم قَيْ لَبِنَانٌ بُدعم منهم، "وهِذُه تَجــربَّةُ فرِّيدة تَعُود الى الوغي لَدى اصحاب الصناعات الغذائية، الذين أدركوا ان تشرف المستين — ين أبنان تحدد انشاء مؤسسة مماثلة في أبنان تحدد العلاقة بين المنتج والصناعي والمُستَهلك باتت تكاملية". صورته الدسنة من خلال منَّتجاته. وقال لـ "التمار" أن أمشروع تسميات الاصالة، لا يمكّن ان يشمَلّ كل للمنتسجسات الزراعسيسةٌ، كسمسا انّ

وفي اطار برنامح زيارته التي تستمر المؤسسة ليست علا مطلقا، لكنما تمدف الى مماية المستملك والمنتح معا". مؤكدا "أنَّ القيمة المضافَّة علىَّ

حتى الثلثاء المقبل، يلتقي رونو وزيري الزراعة شوقي فاخوري والصناعة نديم ومؤسسات صناعية وغنائية اخرىء ويشارك في ندوة يرعلما وزير الاقتصاد والتجارة عن "أهمية انشأهُ المؤسسة اُوطنيةُ لتسبيات الاصالة ّ التي تُنظمها نقابة أصحاب الصناعات الفذائية اللبناتية والاتحاد لللبناني للكرمة وانتآجها من الطعام، الساعة المادية عشرة والنصف قبل ظُمِر الثاثاء في مُقر غرفة التجارة بي سير ... والصناعة والزراعة في بيروت. ويتضمن برنامح الندوة الآتي:

١٠٢٠ أَ كُلِّمةً تَرْحَيْبُ لِنَائِبُ رئيس غرفة التجارة والمناعة والزراعة في بيروت روبير دباس. ٤٠١١. توجمات وزارة الاقتصاد والتجارة في حماية الملكية الصناعية والجفرافية (الوزير جَابر). ٠٠.١١، تَجْرَبُهُ "الْمُؤْسِسَة الفرنسية لتحسميات الأصالة"(INAO) (نائب رئيس المُؤسسة رينه رونو). أ. ١٢٠ دور الشركة الفرنسية اللبنانية في انشًا "المُؤسسة الوطنية

لتسميات الاصالة في لبنان (الامين العام لغرفة التجارة الفرنسية اللبنانية رودولف القارح). ١٢.١٠ مناقشة عامة وتوصيات

الاوضاع العمالية

بين الدريري وأبو رزق التقى رئيس الوزراء رفيق الصريري أمس رئيس الاتماد العمالي العام الياس ابو رزق الذي قبال اتر الاجتماع، "عرضت مع دولة الرئيس الاوضاع العمالية بكل جوانيما،

وخصوصا الماكن قتي حصل فيها صرف عمال وآلتي تتراكم وتشكل ازمة اجتماعية". اضَافًه: "عرضت الأمور الّتي طرحها الاتداد المعالي العام في مذكرته المطلبية، وخصوصا لممنة ملف العمال الاجانب اذ تبدأ آلية التعاطي مع هذا العلف موقف اعطاء اجبازات العمل وعدم التمديد لاجلزات الموجودين على الارض اللبنانية وبالتبالي ترحيلمم، كبنلك عرسنا موضوع تصميح الاجور في القطاع الخَّاص والْمعاتَّاةُ والمشلَّكل التي يعَّيش في ظلما موظفو "تلغزيون لبنان" واوضاع مذه المؤسسة. وفي نماية الاجتماع اتفقنا على معدد اجتماعات لاحقة مع دولة الرئيس والمعنبين وخصوصا بعد عودته من سعره".

اتفاق التحالف بين "الميدل ايست" و"آير فرانس"

همم ان الاجتماعات التي عقدما رئيس مجلس أدارة شركة طيران الشرق الاوسط – باريس، وتابعها حاكم مصرف لبنان رياض سلامة عن قرب، اسفرت عن اتفاق مبدئي مع الخطوط الجوية القرنسيـة "آير فرانس" علَى اعتماد طائرة "كبرياص -- ٣١" واسطة نقل رئيسية بين بيروت وباريس همن اتفاق التحالف بين الشركتين الذي سيومع مومع واتفق الصوت مع رئيس "آير فـرانس" مان سینتا علی تنطیم T رحلات یومیآ بین بيروت وباريس على نحو يمكّن المسأفرين على منن "البيدل ليست" من الانتقال يومياً

الى معظم مناطق العالم.

عرض خاص من طيران الشرق الاوسط * أوراق الخريف * حسم يصل الى ٢٥٪

يستفيد من حسم يصل الى ٢٥٪ على التعرفة الخفضة العمول بها كل من يشتري بطاقة سفر بين ٣٠و٠٠ أيلول ١٩٩٨ للسفر على خطوط الشركة .

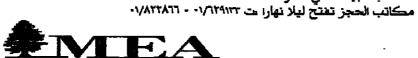
> لندن ذهابا وايابا بسعر ٥٢٥ \$ دبی ذهابا وایابا بسعر ۳٦٩ گ الخ،... الخ،...

الرجاء الاتصال بوكيل سفركم او احد مكاتب الشركة للحصول على مزيد من العلومات والشروط





مكاتب البيعات في لبنان : مركز جفينور عن ١/٧٢٧٠٠٠ - اوتيل الكسندر عن ١/٢٠٠٣٠٠ - شارع فردان عن ١/٨٦٥٢٤٢ - مركز المقاصد ات ١/٨١٩١٨١٠ -جِلَ اللَّيْبِ ، تَ ١/٤٠٦٦٩٦ - جونيه عَتْ ٢٢-٩/٩٠٠ - جبيل ، ت ٩/٩٤٩٤٦ - طرابلس ؛ ت ١٩٩٩٤٤٤٦ - صيلا عت ٧٧٧٢١٤٦٠ -زحلة. ت ۱۲۱۸-۸/۸۰ - بعقلين ت ۱۲۱۱-۵ /۰۰ مكاتب للبيعات في الانفرة العامة :ت ١/٦٢٩١٢٥٠



الدولار الاوسترالر

5-Y,1-

1-,-0

11, .0

144.70

191,70

114.0

1 . . 1 . 6

اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

البرازيل ترفع الفائدة الى ٥٠ في المئة دعماً لعملتها

استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت آخر ايلم الاسبوع تبعاً لابقاء مصرف لبنان هامش تدخله في الاتبامين على حاله بين 1005.00 ليرات شراء و100,000 ليرة بيعاً، ايقفله ظهراً بسعر وسطي معلن 1011.00 ليرة المقرشة المارة بسعر وسطي معلن المارة المارة اتساع حركمة هروب الرساميل من هذا البلد الى هنا ٱلَّاجراء. ليرة، شأته اول من لبس. الا ان ثلك لا ينفي طفيان الطلب على العرض

الذي بقَّي شبه معدوم، مما لضَّطر مصرفَ لبنانَ الىَّ عند الحد الاعلى لهامش تعظه حفاظاً على المستقرار اسعار الصرف، ومكنا جرى تعاوله في العمليات المصرفية بين ١٥١٧.٢٥ و١٥١٧.٧٥ ليرة طوال ساعات العُمّل في سوق مُادِنَّةُ اجمالاً قدر حجم العمليات فيما بنحو تسعة ملايين دولار كاتت كلما تقريباً من نصيب المصرف المركزي بيعاً -۱۵۱۷،۵۰ ایرة.

واذا قورنت نماية مدا الاسبوع بنماية الاسبوع الماضي، يكُون الدولار تراجع من ما بين ١٥٠٥,٠٠ ليـرأت و١٥١٨,٠٠٠ ليـرة وسيعـر وسطي معلن ٥٠١١,٥٠ ليرة، أي ما مقداره نصف ليرة ونسبته ٠٠٠١ في المئة، وهي نسبة تحسن سعر صرف

في البورصات الاوروبية بعدما فتحت وول ستريت أُوس على شيء من التماسك عقب نفي الشائعات التي راجت حول افلاس مؤسسة "ليمان براذرز" لتي راجت هول الدلاس مؤسسه اليمان برادرز للوساطة العللية، وكان لعودة بورصة سان بلولو الى الارتفاع على ندو طمأن المستثمرين الى عدم حصول الاميار مالي في البرازيل الره ايضاً في الحد من النسائر التي منبت بها الاسمم الاوروبية والاميركية التي لها مصالح كثيرة في دول لميركا اللاتينية. فكان أن أقسفل مسؤشسر "داكس" في بورصة فركان التحقيق المؤسسر "داكس" في بورصة فركان المرازة منادرة المادرة المادرة على المورسة

٥ (٧٣٤/ تَقُطُةً، ومَّوُشر "كُلك ٤٠" في يورصة باريس بـ ١١.٠١ نُقَطَّة عَلَى ٢٥٧٨.٣٤ نَقُطَّة، ومُـوَّشُر "الصَّالِنَاشِـال تايمس" في بورصة اندن بخسارة معتملة لم تتجاوز الـ١٨,٠٠٠ نقطة على الاسبوع، مما سُلَعده على اهتُّوه الضَّفوط التي . A (10 išds. واظمرت وول ستريت مقاومة شديدة للضفوط

التيّ مورّستُ عُليماً والتي استمحفت القطاعين الملي والمصرفي بعد الشائعات التي راجت حول خسائر منيت بها مؤسسة "ليمان براذرز" ولما علاقة بالاسواق الناشئة في البرازيل. وجاء ارتفاع بورصة سان باولو ليعطي دعماً لاسهم أميركية عدة، قفز نَتَيْجَةً لَهُ مَؤْشَرٌ "داو جوئز" أَلصَنَاعُيْ من ادنى الى ٧٥١٨,٩٩ نقطة الى اعلى على ٧٧٢٣,٢٠ نقطة، قبل أن يسجل منتصف التداول في الجلسة المسائية ١٥, (٧٦٧ نقطة، مرتفعاً ٧٦.٥٥ نقطة عنه أول

مى سبق ذلك تدهور كبير في بورصة طوكيو بعد الاعلان عن تراجع لجمللي الناتج الداخلي الياباتي بنسبة ٨٠٠ في المئة في الفصل الثاني من السنة عنه في الفصل الاول، مما اشاع لجواء تشاؤمية حول مستقبل الاستثمار في اليابان. فكاُن ان مبطّ مؤشّر "نيكي" دفعة واحدة ٧٤٩،٠٥ نقطة ليقفل على لَّهُ, اَّ ۱۲۹۱ نَقَطَة، وهو ادني مستوى له منذ ۱۸ كلتون الثلتي الملخي.

ايلى قهوجي

الخارج، الامر الذي ساعد الدولار على التماسك بعد من هُنَّا عدم تفاعل المتعاملين امس مع اعلان المتماع هيئة السوق المفتوحة التابعة له في ٢٩ الجاري، فكان ان آثر معظمهم اعادة شراء الدولار على سبيل تصحيح مراكزه بالقطع عشية عطلة نهليةً

مورستٌ عليه والتوقف عن التراجع ازاء العملاتُ الاوروبية، ليقفل في لندن كالآتي: — ١٠٦٨٠٠ للجنب الاست رليني في مـقــابل

– ١,٢٨٩٥ فــرنك ســويىـــري في مــقــابل .1,5480

الا أن الفضة اظهرت تردداً فوق عتبة الـ٠٠.٥ دولاراتُ للاونصة بأنَّ اقطلت على منا السعر في اندن في مـقــابل ٤,٩٩٥٠ دولارات اول من أمسَّ في نيويورك بعدما ثبتت ظهراً بـ٥٥٠٤٥ دولارات. وتمكنت أسواق الاسمم من تجاوز الضغوط عليما

دولاراً بعده. من ٢٥ الى ٥٠ في المئةُ فَي خُطوة بددت المخاوف في حصول خفض لسعر صرف الريال البرازيلي بعد

١,٦٨٩٥ أول من لمس، في نيويورك. - ١, ٦٩٢٥ مارك المائي في مقابل ١, ٦٨٤٥. (. - ١٩٧٤، فرنكات فرنسية في مقابل .0,7070

اللبرة في الفترة نفسها. في الدارج، توقف الدولار عن التراجع لز4 العملات الاوروبية الله ألق بقي ضعيفاً ازاء البن تتيجة احجام مناديق الاستثمار البابانية ومناديق التقاعد عن الاحتفاظ بمراكز دائنة بالورقة الخضراء عشية عطلة نماية الاسبوع، وشكل عزم الرئيس كلينتون على البقاء في منصبه والدفاع عن تفسه مع تكرار مبحثه في سمعت السيركي في شأن علاقته مع الدرار المتدربة السابقة في البيت الابيض مونيكا ليوينسكي، في وقت تحوم الشكوك حول امكان عزله من جِلْتِ الكَونفرس، عاملاً مُدبطاً للمضارباتُ على هبوط الدولار. وقد تعزز هذا الامر بعد قرار السلطات التقدية في البرازيل رفع معدلات الفائدة



٤٤٠، نقطة نسبتها ٢٠.٠ في المئة واقفل على ١٩٠,٩٦ نقطة.

و ٢٠٠٠ سمم من بنك عودة "ج"، و ٢٠٠٠ سمم من بنك ييروت "ج"، و١٩٠٣٧ سمما من

وفي حصيلة الاسبوع، جرى تنأول ٤٩٩,٤٩٨ سمما قيمتما ٣١٤٩.٦٨٧ بولارا.



نيسيراهيك لعامله (ث)

. . . بورجة بعروت ينك بيبلوس "ج"، و٢٠٠ سنهم من اترتيت، وعُ٦٦٪ سنمما من الاسمنت الابيض لمامله، الرتفع سعر سهم بنك يبلوس "ج" وتراجع سعرا سهبي سوليدير "ب" ويونيسرلميك "ج" في بورصة بدروت لمس، فيما استقرت اسعار لاسهم للشركات الاخرى. * وبلغ مجموع الإسهم المتدلولة ٩٧,٦٤٩ سهما قيمتها ٦٩٢. (٤٨ دولارا توزعت على وتراجع مؤشر لْبِنْلُنْ والْعَمْجِرِ لْلاسمم اللبنائية ١٠٫٠ نقطة نسبتما ٥٠٠٠ في المئة واقفل على ٩١٠.٥٩ نقلط، وكذلك مؤشر ليبقون الغست العلم "ليسبي" ٢٠.٠ نقطة تُسبتها ٧٠.٠٠ في المئة ولقفل على ٨٦.٧٩ نَقطةً، فَيمًا أرتفع مؤشرها للَّقلُّص بلسهم المصارفُ "ليبكس"

10000

جلستي التداول كالآتي: - الجلسة الأولى: ٢٠١٠ اسمم من سوليدير "أ" او ٢٦٠ سمما من سوليدير "ب". البلسة الثَّائية، ١٠٤٠ سَهُماً من سولينير "أ" و١٠.٠٠٠ سهم من سولينير "ب"

هنا حركة بورصة بيروت ليوم الجمعة ١٩٩٨/٩/١: Last Last Total Total Price L.L. Fixing Price Share Fixing Date Demand Executed Fixing \$ Sapply سعر كتثبيت الكبية البطاوية الكمية المتداولة تأريخ آذر نثيبت آذر تثبيت لكمية المعروضة ىل. 2910 2010 10 4/8 18/86/96 778915 موليدير ٣٠ (التابيت الأول) Solidere "A" (1st Fixing) 15866 10 4/8 Selfere "A" (2nd Fising) 10 4/8 587122 1040 1640 18.48 سوليدير ٣ (التبيت التاي) 360 جالينير "ب" (التيبت الأول) 16621 16/99/98 105/8 103236 Solidere "B" (15% Fixing) Solidere "B" (2nd Fixing) 40658 87436 10000 16621 10/09/98 11 - ولينير "ب" (التبيت الثلي) Banque Libunaise Paur le Com 26845 1726 330 لبنك اللبنقي الانجازة "ج" 42275 28.3/8 ي بون ع Bancue Andi "C" 107350 6000 73/16 7 2/16 9366 Bank of Beirus "C" 10766 18/09/98 ناد بيروت ج Bybles Bank "C" 1344 214/16 95331 110475 تك يبليس ج 34/16 2911 Ciments Libraraks 1417 10/89/98 38/33 61419 تركة الترابة الأبتلية 1511 2000 2000 2080 Eternit المنت الأيش (لطبله) 1664 1661 2455 1 20/32 5166 Ciments Blancs Bearer Ciments Blanes Nominal 2361 15/07/98 1 18/32 1000 لاستنت الويش (اسمر) 1455 1 30/32 بونيسيراميك فيسي (1) Uniceranic Nominal (A) ونيميرانيك لسي (ت) Caiceramic Nominal (B)

1.29/32

CALL AND CALC.		
مدمرع المتعاولة.	قيمة الاسمية المتناولات	النبية الم
Total Quantity Traded	Volume in USD	Spitalization
97,649	481.692	354.800

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

الطلامة (2) 4,50 ليوم ولحد A.33 لثلاثة أيام لسبعة ليلم 4.09 لثلاثين يوما 4.4. شمادات ايداع لمدة ٤٥ يوما 1 . . YS

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف لبنان (من ۵۰ مليون دولار وما فوق)

7,1140·	لستنين
7, -770-	لسنة وتصف سئة
0,9770.	لسنة ولحدة
7,150	لثلاثة أشمر
T,1AY0.	لشهر ولحد
-0750,0	لاسبوع واحد
<u>(۲) الفلادة (۲)</u>	

فوائد ألحسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطييق ألية القرار الرقم ٦١١٦ T... T. . . . حسم : ۲۰,۰۰ } • . YX شراء ، 17.5-17..1 (بالدولار الاميركي) ۲۰ يوما ۱۸۰ یوما Y.ALOT) CYTZO,Y Y.Tfo Y,O T.4EOT) 7,750 1.0ETV0

(هذه المعطيات هي للمعلومات فقط، فوائد الحسم هذه معكن لن تتغير في لي لحظة). ييع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة لأجل على قوائد:

۱۲ شمرآ
۲۶ شهرآ

ودخلت ثماني بواخر جديدة هي: "جولي جياللو" و"فيليلس" و"أبو اسلام" و"سي مارك" و"كريم الله" و"اوزديم (" و"ليدي مار (" و"بل عبر". وينتظر وصول عشر بواهْر بحسب لأنَّحة الغرفة للدونية للملاحة.

والتوافئ التكاري

سسست		عيد حرج	
اقترنشيب	543 T	روستوف	برياشا فولغودون
ميترفا	للشعن	طرابلس (لبنان)	الفازي ج
مید کونرو	٥٥٠ مختلفاً	الاسكندرية	بياتريكس مافن
جينو ماريتيم	١٨٠٠ مكلفآ	البيريه	کابی سبیر
هـ عياد	7٧٦ مئتلفاً	بالتروس	كولون
بدر ڪيپينغ	۲۵۲۰ حبيناً	اوديسا	كرم الله
كانشيب أأ	٣١٠ منتلفاً	بور سعید	م، ف. ليفالت
محشراتيان كسنغ	١٤٦٠ مكالفآ	الاسكتدرية	م س ث ادریاتیک
ميتز ماريتيم	٦٥٠ مختلفاً	سالونيك	بولين ميتز
وب هيلد	١١٠٤ حيداً	اونينا	تافریا ۲

17,17 1707 1999/7/11 15, 4-1998/5/1+ 1999/9/9 10.5. 17,5. 1705 1994/9/1-

سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) فلارة القسيمة فيجة السند الشرالية الإعنار 17,- A 1705 f ... /4/Y 1994/9/1.

قيمة القسيمة للسلد الواحد # تاريخ دفع القسيمة 1999/7/11 ٨٠٤ 1999/9/9 4.5

- عمليات حسم سندات الذزينة لدى مصرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فَقَطَ عَلَى أَن يَكُونَ عُمرِ السَّنَدِ ثَلَاثُهُ اشْهَرَ عَلَى الْأَقَلِ) فافدة المسمير ألمنة من تاريخ الاستحقاق ۹ اشهر (۲۷۲ یوما) T....

T+,++ T+,++	۲ اشهر (۱۸۲ یوما) ۲ اشهر (۹۱ یوما) – قیمة الحسم للسند الواحد لغیر فلة للستنین
السعر	المِدة من تاريخ الاستحقاق
YY7£	۹ اشهر (۲۷۲ یوما)
A0.E	٦ اشهر (۱۸۲ يوما)
9101	۲ اشمر (۹۱ یوماً)

دخلت مرفأ بيروت أمس ٢٠ بلخرة نلقلة ١١٥١٢ طناً، وغلارته تسع بولخر. النواحة الخوطونية

	Stranger of the stranger of th		
الوكيل البدري	البضائع (طر)	الباذرة	الرصيف
أ. قردادي	۱۶۶۰ مختلفاً	جولي جياللو	q
أ. البارودي	۱۲۰۰ زیت صوبیا	فيليش	q
تابدر شيينغ	۱۰۰ مختلفاً	آيو اسلام	1.
بدر شیبینغ	۹۹۳ حديداً	ً سيّ مارك).
ادیمار	۲۵۳ مختلفاً	كريم الله	1.
مکتب اتعاون الدری	۱۹۲۰ مختلفاً	اوزنيم (1.
بدر شیپنغ	۲۹۲۷ حنیداً	ُ لَيْدَيُّ مَارِ ١	}1
سیمن	۱۹۲۷ مختلفاً	بِلُ عَمِيرِ	1£

الشلن الريال القطري ترهبر الأمارات الريال اللبرة النمسوي اليونائية للقبرعية المصري الكويتي الارتني للبحراتي التركية لسورية 117,00 T-17,40 £17. .0 £ . . , YO 2.9,5. 77, 2. 114,0 للشرك 114,0. 0, Yo T-17, AG £14, •a .3,712 0Y,3.3 £997, AO | 515V, D. \$\$7. . . -. • -Y • TRYA, TO 2.5.... T£,£. الليرة الايرانية الليرة الانكليزية ياب اول مكسيكي 722... EE 9.... 1.0... 110... الشراء YTYS. .. f0£... ٠٠٠٠٥ 160 070... المبيع CURREN الكندي الاوروبية ECU الاميركي 1,4354 مع٩٤٥. •,•1161 1,-414 3-06,7 1,615-.,1011 .,0.4. - . - - - 65 1.EEAE · . AGAY الاتحاد الاوروبي 1,1701 7,03.. 0, TOYO •,•• . . . £75 £, . AST 4,657. 1,4707 •,••1•1 1,TIVE P035,7 1,TAYA 11--.74 1441.77 15.454 1777.6-15-5.VY TALLIAT مطالبا 105,41 111.111 W.YT · . • YAAY 551,19 البابان *, 1101 1,7927 - ,471£ - , - - - AT -,-1-68 T,TTYY 1.140 .. 7916 ·,T01A أواتمات المتحدة مؤشر داكس الالماني مؤشر فلينتشلل تليمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني مؤشر كلك ٤٠ للفرنسي القفال اليوم ، ١١٨٠٦٠ V موسر ____ القفال اليوم ١٣٩١٦,٩٨ TOYA, TE A ST. NOT £477,10 اقفال اليوم القفال اليوم ٥٠,٥٠ ٧٧٩٥ القفال السابق ١٥٠/٥١٦٧ ﴿ الاقفال السابق ٢٥، ٩٥٠٠ الاقفال السابق ١٣٦,٦٠ه الإقفال السابق ٣٣,٧٤٧ع الاقفال السابق ١٤٦٦٦,٠٢ الاقفال بورصة وول ستريت (\$) 12.25 Placer Dome 11,9375 47 V2 TTT Bus 52 1/16 Columbia Gas السابق الاقفال 25 1/2 PolaroidOuaker 75 5/8 76 | 17/16 Johns. 34 5/8 25 9/16 Corning Inc Allied Sign. 33 7/16 33 9/16 54 1/8 54 7/6 Ouaker Oats 32 11/16 Kellogg 40 3/16 Csx Corp. 64 15/16 68 1/16 Alumia 49 ez Schlumberger 51.625 49 15/16 51 3/8 Litton 12 13/16 11.5/8 Cyprus Amax Min. 78 1/2 Am Express 43 I.VI6 45 Mis Sears Rocb. Lockbeed Martin 95 7/16 95.WB 32 14 33 3/16 Deere 4 1/16 Аписо 75.50 75 50% Delta Air Lines Sony Corp Adr. 82 3/4 Loews 93 7/8 95 3/8 185/16 185/16 Asarco Inc. Tandy 55 1/2 50 1/5 Mallinckrodt Disney Corp. 21 3/16 20 13/16 36 15/16 27 5/8 AT et Corp 55 1/4 55 15/16 Eastm Kodak 327/16 X ISH Tenneco Merck 123 13/16 128 1/16 Atl Richf. 65 13/16 **40** 11/16 Texaco 52 11/16 52 7/8 Estee Lauder -A-Memil Lyn. 55.38 55 15/16 54 15/16 Avon Prod. 50.5/8 52 13/In Texas Instr. Min Mining Exxon 69 3/4 69 11/16 71 9/10 709/16 61 5/16 Bankamerica Corp m) 5/10 Textron Mobil Ford 61 7/5 43 5/16 74 1/16 78 3/8 43 1/16 33 7/S 33 (5/16 Bæing Time Warner Inc. Genl Dynamic 5.5 SJ 15/16 57 1/4 44 13/16 5n 1/4 46 9/16 Boise CASC 23 15/16 39 9/16 Gilette 63 3/4 85 1/2 Morgan 90 1/13 41 11/16 104 1776 104 Bristol My. Union Carbide Grace Natl Semio 129/16 12 7/8 41.5 38 174 8.7/5 8 7/8 Burlington North 27.3/8 28 3/4 38.7K Union Pacific Corp Navistar 47 13/16 49 1/2 G.T.E. Corp. 25 5/8 34 1/2 Caterpillar 45 7/8 45776 Halliburton Unisys Occ. Petrol. 30 5/16 32.344 21 (1.16 22 11/16 19 13/16 30 3/16 Chase Manh. Uฟ Techno. 42 34 -25 15/16 Olin 197/16 Hilton 75 J.N % H:16 19 L/S 29.5/16 Спечтоп US Life Inco Fund Honeywell 803/16 82 1/2 Penny 65 3/8 66 7/lb 9.3 4.8 51 3/8 51 1.76 Chrysler IΝΑ 51 7/16 Usy Marathon Gap. Pepsico 17 []/]6 J7 3/16 9.1.2 4.3 28 11/16 29 3/4 Citicoro. Inco Ltd. \$5.1/4 96 15:16 Usa Steel Grp. Pfizer 10.125 0.5 94 3/8 100 5/5 Intl Bus 603/4 6212 Coca Cola Warner Lumb. 31,3/4 PG et Corp 121 1/6 1263/6 65 7/16 14.14 31 15/16 Inti Paper Pharmacia Up John 66 11/16 Colgate Xemx 35 15 16 Mille 44 4/16 45 5/16 بورصة باريس (نىف) الاقفال السابق الاقفال السابق 80 | Caulhury Schweppes 112.1 الإقفال u 525 481 Tarmsc 1.08 Centrica Norsk Hydro Tate and LyleTesco 55 AB SKF 4.53 Chancer 550 O.N.A. 1313 12% Acon 0.375 Costs Vivella 0.35 2020 Petrofina Air Liquide 243 21825 Unit Bisents 75 515 Consumercial Union 5.65 \$2695 Philips Electron 350 592 . 52 Also: 155 Victor Cookson Gro Pla Pinanlt-Printemp 12875 1.39 951 American Barrick 161 1 101 Violatone Group W. Primagaz 1-1.1 Anglo Amer, C. S.A بورصة طوكيو (ين) 449 Courtanks 385.5 Procter and Gamble 319.7 542 Diagen [530 Roussel-Uclaf Bayer Aktiengesells BCM Aku Electric 216 231 1 Royal Dutch Dixons 2716 Bridgestone Corp Canon Inc 5905 510 510 ECC 1.45 834 bΠ 575 Fun Photo Film SCOR S.A. 310 1 1214 Geal. Electric €. S.G.E. Box Marke Shell Transport GKN 32.5 34.95 104. 100. 110. 200. Honda Motor 1136 1092 Bony gues Siemens AG 17.41 Glavo 383.5 369.9 3772 Сатебол 3499 94.1 Kirm Brewers Matsushita E Ind Granada Gra Skis Rossignol 44, Casino Guichard-Per Great Univ. Stores -51 247 - 63 375 Casino Gui Per Adp Mitsubishi Corp 1009 1000 Suez Lyon - Des eaux Goard, Ryl. Ex. 2.45 CIE Bancaire 250 250 1275 1450 2450 827 10400 Nibon Kacaku San 628 Total HSBC HLDGS 593 11.3 Club Mediterranée Nip Steel Corp Nomura Sees 11,5975 Valen 450 K1 461 5 BA Credit Lyonnais 505 :90 Pioneer Elec-1 0709 Kingfishe Danone (ex BSN) 1. 1600 1236 Vivendi Land Sec PLC Sons Corp Sons Corp wo Bank Date (, rate DVIC Volksmaren AG Legal Gen. Grp 0.43 317.5 Du Pant Nemour Wagons Lits Tourist 6.52 Llinds East Rand Prop 1.25 123 Takeda Chem Ind Worms (CIE) 353.5 ELF-Auntaine 2364 620 540 Zambia Copper Inve Todaha Corp Toyota Motor Co Lucis Eridania Beghin 1115 1105 235 235 Zettidja S.A. 463 Marks Spencer Yamaichi Sees Englished 5 2661 5.365 National Power بورصة لندن (استرليني) ::#1 321 Natiwest Fives-Liffe 953 ¥ [15 Allied Domeco 492 465 Galeries Latavette Pearson Grp. 5.00 ... بورصة فرنكفورت (مارك المني) 1ALC Allied Zurich 6.56 General Motors P. and O. ?!! 64. 1.79 Asda Group Ple 1.K5 DELTSCHE TELEKON Pillangton GTM-Entrepose Prodential Con-275 H. carrot Aka Bu Mex Werke IBM Corp Racal Electronics Commer: Bank AG 11.51 11.2 Barclays ICI Lid Ple 552 29 Rank group Damler Ben: Ati 847 \$.35 LA Rottene Degussa AG DT Rabook St 40131 B.A.T. 5 745 5745 Lafarge Legrand 1.3 350 Drewhier Bank AG 65.541 Rexam :322 123 Horabst Act 256 202274 Blue Circle Legrand ADP 523 W17"5 Rio Tinto 50 RWF DFA AG Schering AG Stemens AG Buc Group Locindus Rolls Royce 985 9.93 Longometai-Airique 4.52 8.035 Bay Vereinsbank Di Lufthan a AG 7.96 L 0. 19 VY6 British Aerospace LVMH 550 45 Sears 1 55 British Airways 1.20214 3 88 Metaleum Shell Progresse AG 45 (E) 117 (E) 7.6317 British Telecom Missibishi Com Siebe Pla 2.01 Mobil Corp. 1.115 1.22 BTR 43 476 Std. Chan. Bank 4.35 Volkswagen AG 9.22 Moulinex 1:12 1152 2.175 235 Cable Wireless N:::::125 T.i. Group. ...

الاسواق المالية

البلجيكي

£1,A-

£7, A.

. . 4 .

-,91

الفرتك

الفرنسي

170,70

24,72

الاسترليني

1050,1.

7000,1

الاميركي

10.2,0-

1014.0

الشراء

للمبيع

الفرنك

السويسرى

·T,04-6

1.84.7

A93,10

190,10

الين اليلباتي

1-,99

11.94

الغلوران المواندي

.0, PAY

¥47,0.

المعادن غير الحديد المعادن الثمينة السلع الزراعية نيويورك (يد) الاقفال شیکاغو (بک) 1770.0- 17YE. -- .. 44,847 244 ... JOAT ... الألومينيوم١٣٤٦.٥٠ - ١٣٤٦.٥٠ اعلول 7£7.0.; f££.0. تشرين الاول... نشربى الاول عسرين الاول.... عقون الاول.... محر تحرين الاول... كانون الاول.... القصير ــــــ • • ، ٥٥٢٥ | • • ، ٥٥٢٥ | **. PAOI ... 77F النيكل _____ ٤٠٠٠,٠٠ أ٤٠٠,٠٠ البلاديومrx 1.18.0. 7.18. ... لازنك __ 190.0 4.F1 414.40 · لندن اسعار الين (بـ ٤ الطن) لندن اسعار السكر (بـ ٤ الطن) المويا 1 1.5. ... التقي ١٠٥٠، ٢١٥٠ . . . 610 114. . . . 11 - . 4 -تشرين الأول..... ٢١٤.٧٥ ريت الصوياً بلول. كاتون الاول..... ١٢١,٨٠ FIY.S. TO.A. : YE.TO A3,67 30.4-

الفرتسي

7.7

33.7

T.5T

الياياتي

٠.٠٥

·,•T

-.15

لسويسرى

I,TA

1.05

7,73 T,£•

7.27 7.07

تشرين الثاني.... ١٦٢٥٠٠٠ أ ١٨٥،٠٠٠

3,21

3.TY

77,0

3.1-

2.019

2,179

558.5.

7.3.

7.14

7..7

يومين

الا اشمرً اسنة

د ۱۰ سنوات د ۲۰ سنة

ائدولار

الكندي

3.75

3,5

0.TY

3,5%

VT.4. YT.00

المولندي

T.TA

7.55

۲.٧٠

18.3

€.3•

5,10

T2.57

وحدة النقد

الاوروبية ١٩٦

1...

7,47

T. 1A

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

تشرين الاول

BUTRUT - TEL: (01) 6021203/2 - (01) 348175, - FAX: (01) 602123

(Tule: :

Building

- سکاکر

• معلّبات

• مشرویات

، مجلّدات

، لحوم

ه اسماك

• أثبان وأجبان

٠ فاكهة وخضار

- خباز وياتيسري

مواد إستهلاكية

• موظفي صندوق

• موظفين للتوضيب

ه موظفين وخدم للمطمه

شقة في سميلة ٢ نوم ابتداء من \$70000 مسوقع مطل على البسخسر والجبل تقسيط لمدة ٤ سنوات. التلفون ۹/۹٤۲۲۰۰

> تتمة الاعلانات المبوبة في المفدة – ١٦ –

L'Olivier 2 Mansourieh - Appt de luxe 175m²: 2 sal. + 3 ch. + 3 s.d.b. + chauffage + A/C + Parking 2 voit/Appt. Prix: 85000\$ Tél; 03/656766

للبيع شقة لوكس ٢٠٠ م.م. بدارو، ط٦، صالونان، ٤ نوم، ٤ حمامات، خادمة، مستودع، مولد، مكيفة، شوفاج، موقف + مواقف زوار. التــاُ فـــــــــــون بين سَ\و٦(ٌ ـــ ١٥٢/٤١٢٧٥ – ٢/٥٦٩٣٣٥

للبيع ارض ١٣٠٠م، بولفـار حـرج تابت وأرض ٥٠٠ أم،م. بيت مسري -3APP3/1 - - YYY3TF/T.

2 Bureaux 55m² (2 pièces/ 5000 USD, par an) et 110m² 4 pièces/ 10000USD, par an) entre le Lycée Français et l'Hôtel Dieu. Face Direction de la Sûreté générale. Contacter Ha-lim 03/766705

والببل تقس التلفون ۹/۹٤۲۲۰۰

للبيع ارض بعبسات الشاليمنار ٠٢٨م.م. التلفون ٧٤ (١٢/٣٠ –ُ (١٦٧٤ (٢/٣٠

Only geniuses need apply*

Dare your genius to walk the wildest unknown way. Loin the fastest growing advertising agency in Lebanon.

*Senior Art Director

*Art Director

*English/French Copywriter

Forward your CV to GAM/DMB&B $F_{ax} = [01] 280 + 32$

CAREER OPPORTUNITY IN KUWAIT

Alghanim Industries is one of the largest multinational group of companies in The Middle East. Based in Kuwait, Alghanim is a broadly-based trading company with marketing, engineering, manufacturing and financial businesses organised into twenty-plus businesses with 3000 employees.

DIRECTOR OF PERSONNEL

The Position:

 Provide leadership to build and guide an efficient team of HR Professionals. •Ensure adequate and timely staffing from both local and expatriate communities. • Manage the planning and implementation of all staff development and training. •Direct wage and salary program. Develop and implement bonus programs to ensure both effectiveness and competitiveness. • Determine that policies and practices are appropriate and equitably applied. •Co-ordinate the Company's Manpower Management Planning Program.

The Requirements:

 Bachelor's degree a minimum, MBA preferable.
 Fifteen years of increasingly responsible experience in all aspects of Personal/Human Resources Management. • Experience in Middle East desired. • Effective communication skills. •Fluency in both Arabic and English required.

The Compensation:

An attractive expatriate compensation and relocation package includes a competitive base salary supplemented by a 30% bonus based on attainment of job objectives, a housing allowance, car subsidy and annual paid return to country of origin for employee and family with 36 days paid vacation.

To be considered for this position fax your resume in confidence to: 00 965 4832374 or e-mail: tyoung@alghanim.com

طلوب آنسات للعمل في دولة قطر

مصففات شعر نسائي العمر فوق ٣٥

---سنة معاش مغري التلفون

Libanroe SAL (Fosroe) A

leading manufacturer and

Chemicals requires a self

motivated Sales Engineer with

minimum 2 years experience. Call 01/875000 Jdedet el Mem

شركة طبية تطلب مندوباً تجارياً متخصصاً في مجال طب الاسنان وسكرتيسرة الاتمسال بالرقم (١/٢٠٢٩٠ من الساعة ١٥ الى

افخم ناد صحي في لبنان بداجة الى موظفين نوي كفاية عالية في جميع الاختصاصات يرجي تقديم الطلب

شخصيا في بناية المدى قـرب الانتـرناشـونال كـولدج خلف فندق

الريفييرا يوميا ١٠ صبّاحا حتى ١٢

Commercial company in Ak-kawi seeking: - Salesman for TV and music systems to cov-

er the whole Lebanese ter-ritory, higher education & computer literacy preferable. -TV technician holding TS de-gree in electronics. Tel. 01/ 445201

مطلوب يائع – بائعة لمحلات -Em poric Armani فردان خبرة ٥ سنوات ت ١/٨٦٩٠٢٠ – ٢/٨٧٢٢٣٢ ف

A leading car Co. in Sin el Fil Needs full time Saleswomen

and Salesmen We pay the

highest commission in town for app. Please Call 01/512100

Recherche pour Ecole de Danse et de musique professeur de guitare,

professeur de guitare, récéptioniste. Tél: 01/880630 -

Accountant for construction

Co. Minimum 3 years ex-

perience, must be familiar with

computer software: Excel,

Word & others, fluent English.

Pls send CV by fax 01/810309 or call 01/787435 for appoint-

شركة تأمين بحاجة الى موظفة مع او

بدون خبيرة الاتصال على الرَّقمُ ١٠٢/٧٢) ١٠٦

Company requires a Young

Civil Engineer. 2 years site ex-

perience - Knowledge of Autocad & MS Office - English ed-

ucated/Fluent in spoken &

Written. Fax CV to 01/448588

معامل جلول تطلب سائقآ موزعآ

لمنطقة غرب بيروت العمر ٢٥ نسنة

دفتر عمومي مع خبرة في التوزيع، الدضور شخصيا العنوان، بيروت

طريق المطار - خلف محطّة كوكودي

السيد خالد،

strict confidentiality

Design & Development

ظهراً و٥ بعد الظهر حتى ٧ مساء.

between 8 - 3:30

of Construction

·37/EE377E ·

للبيع مكتب (A مهم في سنتر واكيم. منصورية المتن + مـوقف سـيـارة 500,000 – البيع شاليه A مهم في ماليبو — باي آلمعامتلين، كامل تي تحقيبو بي المحاصصين، حديد، التجهيز، موقف سيارة فرش جديد، سـعـر نمائي ٥٥,٠٠٠ ادكاتية تسهيلات بالدفع عتى ١٠ سنوات من دون بخــعـة اولى ٩/٤٤٤٢٨٠ -۰۳/۸۱۱۱۰۱ أَلْسَيْد فَارُوق

للبيع عقار ٢٠٠,٠٠٠ مهم على حدود مدمية بنتاعل علو ٢٠٠ مهم تبعد عن جبيل ١٠ كلم كمربه ومياه وطرقات مؤمنة. – للبيع قطعة ارض ٢٠٠٠ مم في جبيل Voie 13 – ولجمة ٥٠ م على الطريق العام السعم ، م حس معريق معلم السعير النمائي ١٠٥٥/مم تسميلات في الدفع لفي الية ١٠ سنوات ١٩٥٤٤٠٨٠ - (١٨١١١٠٠٠٠٠ السيد فاروق

لبيع دوبلكس في المنصورية مفرز وجاهز للتسليم والتسجيل في موقع مميز قريب من الجامعات والمدارس مطل على بيروت. تسميلات لفاية ١٥ سنة. ت ٢٢/٣٠١٢٠٠

للبيع مستودع مع نزلة بيك اب في المنصورية التُسليم والتسجيل فوراً. ت ۳۰۱۲۰۱۲۰۷

للبيع ٢ نوم في المنصورية مفرزة وجلمزة للتسليم والتسجيل في موقع مميز قريب من الجامعات والمدارس مُطَّلُ على بِيروت. تَسْمِيلات لُفَلْيَةً ٥ ڵ سنة. ت ١٠٠٧ (١٢٠٠

للبيع مستودع ومحل صناعي في المكلس جسر الباشا. التسليم خلال شهرین. ت ۰۲/۲۰۱۲۰۷

البيع ارض في الغينة قرب النبع. التلفون ١٢٠١٢٠٠ للبيع شقة جديدة سوبردولوكس بثر

حسن ١٨٥ مهم طابق ٢ او المقايضة يشقّة ٣٠٠ مُم، بَثّر حَسَنُ دُوحة العص ٣٠٨٠٢/٢ للبيع شــقــة دولوكس ٢٤٠ مـم

اتطلياس ٢ نوم صالونان، غرفة طعام، غرفة خادمة مع حمام، موقف ۲۲۲۰۷۸/۱۰ ق.ظ. للبيع ارض ٩٠٠م. ذوق مكايل منطقة

٠٠ مم. كل شقة، سعر المتر ٠٥٤٤ مُقسطة على سنتين. اُلتلفونُ ٠١/٨٨٢٢٢ - ١/٨٨٢٢٢٢ للبيع شقية ١٣٠م. طابق اول

القرنة، مرخصة ١٠ شقق مساحة

مجددة بالكامل ٢ نوم حمامان الرميل آخر نزلة الجعيتاوي ٦٥ الف دولار. التلفون ٣/٢٩٢٧٨٠

شاليه للبيع في مجمّع ماليبوباي السياحي جونية المعاملتين. التلفون ٧ (٤/٩٦٤٢)

للبيع طابق فخم مضروز ٢٠٠ مم قرب مدرسة الليسيه فردان. التلفون · T/TE-A19 - · T/FFT - 1 ·

للبيع خلو صالة مبردة ٢٦٠ م.م شارع بلس مـقــابل AUB وارض ١٧٠٠ ــــرف ت ٧٤٦٩٢٢ – م.م بالمشــ

تعان بلئية عـبـّـرين عن وضع

عليما في القوانين العرعية الاجراء.

صادر من أمانة السجل التجاري

١٩٩٨/٢/٤ في تسركية آم الرب

العقارية شهم، والمسجلة بالرقم ۲٤٥٢٢ تقــــرر في تـاريخ

1998/9// تحويل الشركة اعلاه

للى شركة مغفلة لبنائية، رئيس

بجلس ألادارة العدير العام كرييس

شكرجيان. فعلى كل ذي مصلحة

ان يقنم اعتراضه وملاحظاته ضمن

مُعِلَّة عُشرة ايام من تاريخ اخر

التكليف ١١٢٧

أتكليف ٢١٢٧

EATT.T

مؤسسة تجارية بحاجة الى سكرتيرة ادارية تجيد العربية، الفرنسية والتَّكَلِيزِيةَ مع خيرةً ورسامة ً -Auto cad التصال ٢/٣٤٤١٦٦/٧

عـائلة سـعـوديـة في الرياض تطلب مربيـة اطفال ٧-٠ (سنوات تبـيـد الفرنسية والانكليزية مع خبرة تعليمية العمر ٤٠ سنة الاتصال للمقابلة ١/٢١٦٨٠٦ الراتب حسب الكفاءة

NavlinkLLC Network integration and business Consulting company, is looking for: 1. Business Development Manager - 5 Yrs sales Exp., computer background 2- Sr. Consultant - Comp Sc. degree proficient in UNIX, Nt, pls send C.V. by Fax: 01/218889

Cashier With Experience in Accounting and Computer Knowledege Fax CV To 01/ 261000

معروض

شخص لينائي في السقىد الضامس أخلاق عالية ٢/٦٠٧٥١٢.

عقارات

للبيع شقة في بعبدا مساحة ٢٧٥ ۔ ہم مطلة ســُـــر مـــفـــري ت -1/122711

-T/T-11.Y

للبيع فيلا حجر بيت مري ٦ نوم صالونات متنفعات عديدة ألجادين فقطُ سعر نمائي ٣٥٠ الف دولار ٢٥٠ /٢٠٤٦ - ٢/٢٠٩٦٩

الكومُبيوتر مع خبرةً في رسُم خُرائطٌ الكهرباء الاتصال ١١/٨٩٠٢٨

A leading telecommunication and security company, is seeking sales representatives, motorized, young and dynamic with minimum 2 years experience. Good salary and comission.

> Fax C.V to 01/499 983

or call 01/483 083

MANGO VERDUN

is looking for saleswomen between

Please call

(A) MONOPRIX

المُعَاثِرُعَارُكُتُ الفرنسي قريباً هَيْ لِيُتَانَ مهلوب موظفين مع خبرة الأقسام التالية

Confiseries

 Conserves Liquides

• Fromagerie/Crémerie

Surgelés

 Viandes/Charcuteries Poissons

· Fruits et légumes Boulangerie/Pâtisserie

 Non Alimentaire Chefs de Cuisine

 Serveurs(es) Caissiers(ères)

Porteurs

الرجاء إرسال السيرة الذاتية عبر الفاكس على الرقم

٣/٤٧٤٠٠٠ أو التقدم من مكتبنا في فندق الماريوت إبتداء 18 and 25 من ١٤ إلى ١٨ أيلول بين الساعة الواحدة ظهراً والسادسة مساء، مصطحبين صورة شمسية من أجل تعبئة استمارة.

01/790198

Le Grand Magasin Français bientôt à Beyrouth

Responsables de Rayons

Vendeurs et Vendeuses

pour les rayons suivants: Papeterie

Homme Femme

Enfant

Maroquinerie

Parfumerie

•Bijouterie et Horlogerie

ElectroménagerArt de la Table

MénageSalle de Bain

• Eclairage :

Linge de Maison

Tissu et Quincaillerie d'Ameuble

•Literie et Couverture

Sport •Télévision, Hi-Fi

Jouets

•Cadre et Dessin

Quincaillerie

Electricité

Outillage

Peinture

 Micro Communication Caissiers(ères)

Bois et Décoration

•Meuble de Jardin

مواصف فداشها الر

فورضد بالمتعدرات بريائم

4 4 1

4.4

E IN

2 .84

? • ₹ 7 98

3.40

1 45

171 M

الدولار الكسي الأكسي

4.5

.E. YY

سلع الزراعية

1074.

1777, . .

1.44

Y.FF

1.4.44

118

and a classic of the last

أملول

إملول

With the c

الإزار

. 191

المويا

W.Y2 12A . . .

1. 12 Az 3.

** ** T. V Y 2

111.2

7 :1

Diplôme Universitaire • Expérience en vente • Bilingue

Envoyer C.V au Fax: 03/474700 ou présentez-vous munis d'une photo passeport à nos bureaux à l'hôtel Marriott du 14 au 18 Septembre de 13h jusqu'à 18h

السزاميل للصب يب ZAMIL STEEL

A pleasure to do business with

The Largest Manufacturer of **Pre-Engineered Steel Buildings** in Asia and Africa

has immediate vacancies for

SALES ENGINE

and international consultants, contractors and endusers. Successful Applicants will be given an intensive 3 months training in the Design. Drawing and Estimation of Pre-Engineered Steel Buildings.

Candidates must be graduate Civil Engineers, have 2 years Structural Design experience, good command of English, sufficient computer skills and be willing to relocate within Saudi Arabia.

ZAMIL STEEL offers superior performers excellent career growth opportunities and long term employment security

Candidates are invited to call for appointment and appear in person for an interview on any of the following days: September 16 & 17

at the offices of:

BARDAWIL & COMPANY Dora Boulevard, Dora Phone (01) 879 900 Fax (01) 879 911

Candidates are requested to bring: Updated and detailed CV, copies of credentials and references, copies of official identifications and one (1) recent photograph.

البنعم حطيط شيمانيات البيد بنبل خساكع للعسقسارات ٢٥٠ و٩٢٧ و١٦٢٤ الدوير. المعترص العراجعة خلال ١٦

من لماقة السجلُ العقاري في

نزار ابرميم من امانة فسحلّ العقاري في

دهبني سند تعلبك بدل شاكع ٤٣٢

من امانتي السجّل العقاري في البنوب والبطية طُلَبُ منْصَــور شــرف العين العورثة حسين شرف العين سندات تعليك بدل هالاع العقاراتُ 318/ دير هـانون النمـر ٢٧٦ و٢٤٧ و١٢٨ و٢١٤ و٢١٨ أنمــار/٢ 1449 1149 17Tg of -9 تبلغ المحكمة الروَّحية الابتدائية - و ٧٢ و ٧٢١ و ٨٠١ و١٠١٧

3.4fg 1.41g 1.Y7g 1.7Ag للمعترض البرادعة خلال د ا يوما. أمين السجل المقاري العركزي

٨٥٠-١٥٨ / العصيطبة – بيروت، قرر القاضي البشرف على اعمال الخم والغرز الاعلان عن ابداع القرارات الصادرة عن لجَّة التذمين في اعمال الضم والفرزُ في منطقة المصيطبة العقارية. ويدعو المالكين التالية اسماؤهم،

للفيعة ل	عدد الاسمم	رقم العقار	اسم المالك
4 413.7.3	£A.	Aol	محمد جرزكي عيتاتي
9.915.7-0	£A-	Aol	خالد احمد سنو
9 910 7.0	٤٨٠	AOI	نبيل معروف سويد
4.410.7.0	٤٨٠	Aal	مروان محمود بدر
7.4.408.3	7£•	401	زیاد مدمد دربری
2 - A . Y & P . 3	75-	461	بشبر مدعد خریری
71 - PAY. 37	15	734	خبيجة عبد الفني بسيو
TE PAY 37	16	JLEIAET	عبد الغنى عضف دييبو
وقفهم من التوزيع	لدائرة وابداء مو	شور آلی مذہ ا	عبد اللي عليف ديبو وكل صاحب علاقة الد وذلك خلال معلة شهر م

الاجتماع الذي سيعقد الساعة 🛮 و/٥٨٦ و/٥٨٦ منطقة العاشرة من يوم النميس الواقع فيه ١٩٩٨/١٠/٨ في مكتبه في سلقية ألعسك وبحرصاف وابداء ملاحظاتهم خلال عشرين يوما من تاريخ يلي نشر الاعلان وأتحاذ محل بعيدا لبناقشة العروض الملحية اقلمة ضمن نطاق المحكمة والا بتم والتصديق عليها أو أعلان صالة ابلاغهم بقيسة الاوراق والقبرارات

بواسطة الثعليق على ابوان المحكمة التكليف ١٥٤٦

فضل الله جمعه

اعلان **قضائي** في تاريح ١٩٩٨/٨/٢٦ قدم كاتب المحكمة السيد مارون دبيب مخاليل استدعاه أمآم غرفة العكسة الابتدائية الثانية في جبل لبنان سجل بالرقمة ١٠٤٠ عارضا بأن جدّه جرجم اسعد مخاليل من موايد ۱۸۹۸ رشميا قد فقد اثناء احيات الجبل علم ١٩٨٢ وطلب اعلان وفاته لأنقضاه مئة عام على ولادته على كل من لديه معلومات او اعتراض ان بتقدم به الى قام البحكمة خلال خسة عشر يوما من تاريح النشر. التكليف ٢١٥٢

الرثونكسية في زحلة السيند جيفري بولس سماحة مجمول مكان - و١٣٤٠ و١٦٤٨ الرزارية. الاقاية الدعوى المقامة بوجمه من السيدة منى ميشال قيامة وموعد الجلسة الأولى في تاريخ ٢٦ ايلول

عملا بالمرسوم الاشتراعي الرقم ١٠٥٣٢ القاهي بترتبب العقارين الرقم

القيمة ليال.	عدد الاسمم	رقم العقار	اسم المالك
9 913.7-3	EA.	A01	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
9.915,7-0	£A.	Aol	معدد بررجي <u>س</u> ــي خالد ادمد سـنو
9 910 7.0	£A.	AOI	نبيل معروف سويد
4.410.7.0	٤٨٠	Aal	مروان محمود بدر
7. A. YOP. 3	72.	401	زیاد محمد حریری
2 - A. Y. P. 3	7£.	461	بشير مدعد حريرى
71 PAY. 37	15	72 A	خبيجة عبد الفتي دبيبو
76- PAY.37	15	تكلافلان	عبد الغنى عقيف دييبو
الأفعد من التعنب	الدائلة وابداه م	يضور الل جنوا	مكار صلحب علاقة للد

للسفير والنهار والأنوار.

الاتصاد وفسقنا لاحكام العادة ٥٥٧ وما يليما من قانون التجارة وعلى الوكيل ان يقدم وكالة خاصة تجيز

له مناقشــة العـروض الملحيــة والتصويت عليما.

إعلان **قضائي** تدعو المحكمة الابتدائية المدنية في الجنوب المستندعي ضنجها سميح عبدعلي حصقه وفطوم يوسف غضبون من قلقا المجمولي الأقلمة المضور الى قلم المعكمة لتسلم صورة الدكم الصادر عنما الرقم ٩٨/٨٥ لدعــوى اســاس ٩٨/٦٨٤ البقامة من جودت عطيه ومنير دخل الله وكيلهما المحامي سليم برجي والقاضي باعتبار العقار الرقم ١٤٩/٩/قاتا قابلا للقسمة

حسب تقرير النبير وذلك خلال شهر من تاريخ الاعلان. التكليف ٢١٤٩ عن رئيس القلم عسني العزي

أعلان دعوة تدعو غرفة المحكمة الابتعلاية في جبلُ لبنان الاولى – بعيدا غرفة الرئيس مئري خوري المستدعي شدهم كنعان كنعان وخليل كنعان وميليا مخايل هبيب رزق الماح بطرس وفسرنندا ارملة حبيب رزق الماح بطرس وميليا خليل حببيب رزق الصاح بطرس وهيلانة خليل حجيب رزق الصاج بطرس وجرجي يوسف حببيب رزق المناج بطرس وايلان رزق حبيب رزق الماج بطرس وسوئيا هبيب رزق الداح بطرس وفيكتوريا غندور ارملة رزق حبيب رزق الداج بطرس ونجيب حبيب رزق الداج بطرس وميشال رزق حبيب رزق الداج بطرس لتبلغ أوراق الدعوى المقامة

من مــِــشــال بطرس رزق زوجــة النكبتسور ايلي طامسو بالرقم ٥/٥/٥ بقسسة السقارات 1147/9 1154/9 1-17/ 1140/4 1141/4 1147/4 3511/0 1519/0 155 /9 17 - - /9 17 - 0/9 17 - 1/9 0A./9 0YA/9 Ta./9

زوق مصبح والدولب عليها قبل موعد الداسة المقررة في تاريخ

التكليف ٢١٤٦ التكليف • ١١٤

کل دین. وعسسلا بأحكام البادة ٥٥١ النين طلب وا البسات بيونهم

التكليف ٢١٤٣

اعلان قضائي بتلان متحدي فسي تساريسخ ١٩٩٨/٥/٢٨ اعلنت المحكمة الإشعالية في جبل لبنان برفاسة الاستاذ أيمن عويدات وعضوية الاستلذين كبريم حرب عويدات قاضينا مشرفا على التقايسة والستاذ طايوس في نادر وكسيلة لمناعلي المأثنين واصحاب المقوق لتبات بيونهم لدى وكيل التغليسة في مكتب الكلان في سن الفيل جسر الباشا قبرب ستوبرساركت عبون بطكه

اعلان قضائي فى تغليسة رفيق مجيد هو قرر حضرة الأقاضي العشرف على

بسداول تكليف الرسسوم البلدية للأبنية السكنية وغير السكنية للسنوات السابقة قيد التُحصيل. ٤٠ ٢٢/٨٨ المقامة من المونسندور يرجى من اصحاب العلاقة نخع توفيق عبده بطيش موطوعما اسْقَاطُ حقك من التمديد القاتوني ا يتوجب عليهم في مملة شمرين من تاريخ هذا الاعلان عملا بقانون عن الشقة الكلانة في ألمقار ٧٢ ـــس عملا بقانون قرســـــــوم البلدية ٨٨/٦٠ وتعديلاته.

رثيس البلدية

شربل جرجس حيدر

١٩٩٨/١٠/١٥ واذا لم تكسفسر كما ان كل تأفير عن العدة تملكم اصولا ويعد كل تبليغ لك مصعدة أعللاه يعسرض صاحب في قام المدكمة صحيحا باستثناء العلاقة لغرامة التأخير المنصوص عبرين في ١٩٩٨/٨/٢١

اعلان قضائي تغليسة علي نبر كرنيب قرر حضرة القاضي المشرف على التغليسة الاستان بيتر جرمانوس ليداع بيان الديون قام المحكمة بعد بعوجب محضر اجتماع تاريخ أتَفَاذُ لَلْقُراراتُ الْمِنْاسِيةَ في شأن

الاعتراض على بيان النبون شخصيا او بواسطة وكبل الالتوني خلال تُمَلِينَةُ أيلم مِنْ تَلْرِيخِ النَّشَرِ.

وبيتر جرمقوس شعر لفلاس روبير لميل عبيد وحددت تاريخ توقفه عن الدفع في تاريخ ٢٠/٢/١٠ وعينت رثيس ألمنكمة الاستلذ أيمن بمُمِلة ١٥ يوما مَن تاريح النشـر

فتلقون ١/٤٩٢٤٧٥٠ التكليف د٢١٤

لمين السجل التجاري رياض توتيو أعلان صادر من لمانة آلسجل التجاري

1994/٢/٤ في شركة دريجاة العقارية شهمه والسجلة بلارقم LI TYEY ــــرر شي تـاريـخ ١٩٩٨/٩/٨ تدويل الشركة اعلاه للى شركة مغفلة لبنانية، رئيس مجلس ادارتها العدير العام كربيس شكرجيان. فعلى كل تي مصلحة ان يقدم أعتراضه وملاحظاته ضمن مُعِلَّةً عشرة أيام من تاريخ أخر

ريلض توتيو ان محكمة ايجارات كسروان غرفة الرئيس نسيب ايليا يدعو للمدعي عليه يطرس فاضل المجمول التغليمة للقاطئ يبتر جرمانوس محل الإقامة للمضور الى بلارته دعـــــوة المغلس والدائنين الى لتــسلم أوراق الدعـــوى الرقم

أمين السجل التجاري

للبيع طابق مناعي في المكلس جسر الباشا التسليم خلال شهرين. التلفون

البيع مصنعان جاهزان مع رخصٍة صَاعَية فئة ثانية - دون معدات -في وآدي اده - منطقة جييل بلوك A ٥٠٠٠ آسم، سعر نمائي ١٠٠٥/مِم، – بلوك AYO B مم شـعـر نهـائي SYYO/مم امكانية تسميلات بالدفع تفنية ١٠ سنوات دون دفعة أولى ــون ٩/٤٤٤٢٨٤ ·-۰۲/۸۱۱۱۰۱ السّيد خاروق

Position requires regular interaction with local



١ – مستعمرة لتكليزية في لميركا الوسطى عاصمتها بليزم.

٢- اغرز مصب ماثي في العالم - اسم عرفت به قنيماً احدى

٣- شاعّر لبناني ممجري له "الخمائل" و"الجداول" – مدينة

٤- زعيم صيني – ما يحصل عليه المرَّ – اتصل – اساس

٥- منطقة جبلية في كشمير جبالها من أعظم جبال العالم -

٧- قرية في قضا؛ عاليه فتصر فيما حيدر شماب على اليعنيين

٩- حلكم مستبد وطاغية - جزيرة سورية مقابل طرطوس -

(ا – أداة نصب – للميوقات التي تسير على القوائم الأربع –

,

الكلمة: مصيف سوري

السابقة: إفغانستان،

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

اما الصورة التي كان لما كل ليلة من السحر في اجفائي فوق ما كان لصوت امي الرتيب وهي تردد: يا رب افعل

كذا. ويا رب لا تفعل كذا، فصورة السراج القائم على نتوء في متوسط عمود البيت. لقد كان سراجا من التلك،

مخروطي الشكل، في رأسه نزاابة، ومن جانبه تبرز مسكة طويلة مستحيرة. ومنا السراج الذي لا يتسع الا لاوقية

وبعض الاوقية من زيت الكاز كان المعوّل الوحيد في انارة البيت. وكنا ندعوه "نوّاسة". ونعّما الاسم. ففي القاموس:

"ناس الشيء – تحرك وتنبئب". ونور نواستنا كان في نبنبة دائمة. فانا يشب فيندفع دخانه وآونه يدور يمينا ويساراً

المحصّلة والمحقوعة من الرسوم - الشار.

واستعمل اساليب حسنة في الكلام

يصطادوا ويلتمموا – اله فرعوني.

٨– عمروا – تعدي – تشلمدهم – ناحية

• ١ – النهم – انثى الجواد – عنتي – المليها-

من الألقاب – آلمة الصيد عند الرومان – ضد اشتر. ٦- نظير – للتأوه – سجن – علمفة بحرية – من الاوزان –

5. 19 1A 1Y 17 10 1E 1T 1F 11 1. 9 A Y T O E T F 1

البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

عزز بوردو صدارته للائمة الدوري الفرنسي لكرة القدم وابتعد بفارق اربع نقاطً عن أقرب مُتأفَّسيه أذُ حقَّقَ فُوزَّه الخلمسُ على التوالي وتفلب على مـونيايـيـه ٢ – ١ في المبــاراة التي اجريت بينهما مساء امس على ملعب "ليـسكور" في بوردو وحـضـرها ١٨٠ للف متفرج في المرحلة الخامسة. وسنجل المدافع أيرفيه اليكارت اصابة السبق لبوردو في الدقيقة الثالثة من الشوط الثاني. واضاف المهاجم الاحتياطي كابا دياوارا الاصلبة التانية في الدقيقة ٧١ الار تمريرة من صاتع الألعاب على بن عربيـة، وقلص لوران روبيـر الفـلرق الى ٢ – ١ في الدُقيقةُ ٧٦ بتسجيلُه اصابة مونبلييةً الوحيدة وهي الرابعة له في خُمس مباريات، وفي الدقيقة ٩٠، سجل سيلفان وبأتورد ألاصابة الثالثة لبوردو ليرفع رميده في صدارة لائدة المدافين الى سبع اصابات. وانقذ كريستوف دوغون فريقه رينٌ من الخسَّارة أمام مرسيليا الرابع عندماً سجل اصابة التعادل في

في مرسيليا وحضرها ٤٥ الف متفرج. وكان المهاجم فلوريان موريس سجل اصابة السبق لمرسيليًا في الدقيقة

الاخوان دو بور يعاودان التدريب

؟ (~ رئيس عربي – بلوغ الوسط. *۱- مقاطعة ايطالية – مرب – جريح -اعلن نادي "اجاكس لمستردام" بطل 16~ حكيه – فيزيائي وكيميائي فكليزي اكتشف البنزين – ً ٥ (~ مدينة ايطالية ~ تعصل — جاؤوا – نرشد ١٦ - مشيا – التمام – الكلام الجارح. ١٧- علصفة بمرية – هدم – مرتّفع – صفة لفقدي معتلما النفس السامية – متشابعان. ٨ (~ عبت ~ عائلة ~ تحلكم — الفقرة. ١٩ - لله الخصب عند الفينيقيين – القنائي – من أسمه القمر. ٠٠- بلدياتي (مبعثرة) – شاعرٌ جاهلي من أصحاب المعلقات. الظيفة الدوي العاشر اشتمر بالبخل – من القواضم.
 اديب مصري له "الصحائف السود" – فقيه شافعي له

آ- خنقنا - مدينة هولندية تعتبر العاصمة الاقتصادية - ضمير

٧- اخبرناه - علالة مطرب عربي - فيزيلاني ايطالي اكتشف

٩- سائل الميأة (معكوسة) - عاصمة أوروبية - منازلتك -

القت بيضها – وشي – قنعا – المعوج.
 إلى المحروب المحروب المحروب المحروبة المح

١٤- بك في اميركا الجنوبية – يفصل بالامر – صوت البريح

0 أ- أحد أئمة مناهب المجتهدين الأربعة بالشرع الاسلامي --

١٦ – رمز العبودية – سلالة الخلفاء المسلمين تولوا الحكم بين

١٧- ينقل القبر المفرح - ضمير منفصل (معكوسة) - تماترا

١٩– منينة بريطانية مركز الدورة العالمية لكرة المضرب –

١٢ – حرف نداءً – اسم مؤنث – تشلمد – ترشد – الغار.

البطارية أو الغزان الكهربالي. ٨- علممة آسيوية – يابسة – افوز واغلب – وجعاً.

· ١- لعابك -- نهر فرنسي – اقتريتا -- قام ونهب

متصل – لبث.

والعقاب" — أعانة واغاثة.

علمي ٦٦٠ و٧٥٠ – عارفاً.

سيف – وهدة كمربائية – حرف مكررً.

الاسم الاول للشاعر المندي طاغور.

٦٠ إمام اليه يئتسب الاسماعيليون.

- مظهري وشكلي الخارجي. ١٨ – أفرحوا – اصبح نقيا – ضد نزلنا – تغوّق.

آ – مَدَيْنَةُ لَيْبِيةً فَيها مناعة نسيح – نَفوض – يُماشي – من عُ— أرشدي — عائلة رثيس عربي راحل — يفعمها ~ ضمير منهما راتبا يوازي خمسة اضعاف راتبه

لحائية عشرة الاولى مع تركيها ا

وكنان المدرب السنابق للمنتبخب بيسرتي أوغنس اختبار ماتيوس المشاركة في نَمَائِياتَ كَأْسَ العَالَمِ آلَ 17 في فرنساً وخلصٌ خلالها مباراته الدولية الـ ١٢٩، وهو رقم قياسي، عندما خسرت المانيا لملم كرواتيا ٠ - ٢ في الدور ربع النهائي. ولكند المدرب الجنيد اريش ريميك ان القندرة وليس السن ستكون المقياس لاستدعاءُ اللاعبين الى المنتخبُّ، مشيرًا الى لله سيتحدث مع بعض اعضاه المنتخب الكبار

سحبت أمس في العاصمة العاليزية كوالانبور قرعة الاصفيات الاسيوية أمسابقة كـرة القـدم في دورة سـيـدني الاولمبـيـة ٠٠٠٠، وقد اوقعت لبنان في العجموعة الرابعة مع ايران والبحرين. ومنا تتيجة

واوزبكستان. وهونغ كونغ ونيبال. ومياتمار وكوريا الشمالية. ونايوان واندونيسيا وسري لانكا. المجموعة التاسعة: سنفافورة وتايلاند

الاتحاد الاسيوي منع تايلاند واندونيسيا

والمند ولاوس وبروناي.

9

اعداد جورج الاسمر

ئي مرمى فريقد وقال الأمين العام للاتعاد الاسيوي يبتر فيلابان: "لقد صعق الاتعاد الاسيوي بما هدش، أذ تم التلاعب بتليجة المباراة عمدا لتشويه سمعة ككرة الاسبوية. قرر الاتماد الاسيوي ابعاد تايلاند واندونيسيا عن المشاركة في المسابقات الدولية حتى اشعار أَخْرٍ. عَلَيْنَا الْعَمِلُ جَمِيعًا لَمَكَافَحَةً مِنْهُ الْأَفَةُ . واوضح أن الاتصاد أوكل الى لجنة ضاصة

المقيقة ٩٠ من المباراة التي اجريتُ بينهما على ملعب "سُتاد فيلودروم"

وفاز ليون الثاني على مضيفه

مولئنا لكرة القنم امس ان لاعبيت الاخوين فــــرانك ورونالد دو بور (۲۷ سنة)، سيعاودان التدريب مع فبريق الفادي ويشاركان في مباريات الدوري المواندي، وأضعا حدا للشائعات عن اعتقالهما الى نادي رسَّلوتة الاسباني. وقال أنه سيساهم في نعلية الموسم في الانتقال الذي يرغبان فيم وكان الاخوان التوأمان توقفا قبل بضعة التدريب مع الجاكس لملا في دفع المفاوضات التي كاتا يجريانها للانتقال الى رشلونة. لكن نلايهما، متسلما بعقدهما معه للذي مدد للعام الماضي خمس سنوات هتى ٢٠ هزيران ٢٠٠٤، رفض کل مغاوضة. ولماً اللاعبان الى هيئة التحكيم في الاتحاد "قانون الوزارة" و"سياسة الملك" كان لقضى قضاة عصره.

المولندي لكرة للقدم التي انت بعوامما وليدت موقف للنادي. ويذكر ان وكيل فراتك ورونالد دوبور أدعى أن برتلاند كان مستعدا لدفع ٢٢ مليسون دولار لضم اللاعسبين مع اعطاء كل

ماتيوس يعود الى المنتخب الالماني

أعلن الانساد الأماني لكرة القسدم ان "الليبرو" المخضرم لوثار ماتيوس (٢٧ عاما) سيستسدى الى المنتسفب الإلماني الذي سيلِّعب مباراتينَ السَّمرِ العقبل في تصَّفياتُ المجسوعية التبالتية لبطولة الامم الاوروبيية تشرين الأول، والثانية مع موندافياً بعد أربعة

السن امثال توماس هاسار وتوماس هاسر

التصفيات الاسيوية للكرة الاولمبية

واندرياس مولر وستيفان رويتر.

. - المجـمــوعــة الاولى: الامــارات وقطر

المجموعة الثنائية: الكويث وعمان

والاردن.

– المجموعة الفلمسة: كازافستان. وقرغيزستان وطابيكستان وتركمانستان المجموعة السائسة، اليابان وماليزيا - المجموعة السابعة: العين وفيتنام المجمُّ وعنه الشَّامِنة؛ كنوريا الجنوبينة

قرر الاتعاد الاسيوي لكرة القدم امس في كــوالالمبــور ابعــاد منتـــذــبي تـايـلاند وأندونيسيا عن المسابقات المولِّية حتى السعار أخر بسبب المباراة التي جمعت الشريقين قبل اسبوعين في دورة كأس تلبغر الفيتنامية وحاول كل منهما خسارتها لتجنب لقاء فريق الدولة المضيفة في الدور معبه مسترين نصف النمائي، وانتمت العباراة بغوز تايلاند باصابة سجلها لدد منافعي اندونيسيا عمدا

أَجْرُهُ تُحقِّيلَ في القَضْيةَ وتقديم تقريرها الشهر العقبل لاتفاذ أجراءات اضافية أنا

فرنساً: بوردو عزز صدارته بفارق ٤ نقاط

سـوشـو ٢ - (امـام تسـعـة الاف تشــارلتــون اتلتــيك ٤ - (منهــا متفرج. سجل للفاسـر ستـيفـان اصابتان للتـرينيـدادي دوايت يورك دُودوباُنْ في الدقيقة (٤ من ضربة جــزاء بنالتي ، وللفــائز داموت وراشكه خطأ فِّي مرَّمى فريقهُ وماركو غراسي في النقيقتين ٢٢ و١٤. وهنا التنائج وننكـر اولا الفـريق المضيف:

يوردو ۲ – مونيل<u>ىي</u>ە (بلستيا ٢ – المافر -نانسي ٠ – باريس سان جيرمان مرسیّلیا ۱ – رین (ستراسبور ۰ – متز ۰

موينشنغلادباخ ٢ - (أمام ٨٨ الف

متفرج. سجل للفائز برنهارد فيتكار

(٢) وماركو كورتس في المقائق ٢

وُعُلَّا وَالْأَنْ وَلِلْفَاسِرِ مِسْكَايِل

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى:

١- بايرن ميونيخ ٩ نقاط من ٢

ُ ٱُ – في افسي أشتوتفارت ٧ من ٤ (٧ – ٢).

T- میونیخ ۱۸۲۰ ۷ (۸ - ۵).

٤- ملمبورغ أسفي. ٧ من ٢ (٤

0- ميـرتا برلين ٦ من ٢ (٣ –

وتتبابع اليبوم بقبينة المبطريات

مأَنزا روســـــوك – اماس. في

فَريبورغ - بايرن ميونيخ.

شَلَّكُهُ ٤٠ - نورمبرغ.

افسي. كــــايزرســـ

ھامبورغ اســـــــــ فولسبورغ.

فيردر بريمن – باير لفيركوزن.

بوروشيها دورتموند – في افدال.

هولندا

خُورًا رابعاً على التوالي ادْ تَعَلَّبُ على

مضيفه ميرينفين الخاس ١ – ٠

سجلما تينينيو في الدقيقة ٦٢ من

المباراة التي اجسريت بينمسسا في

هيرينفين ومضرها ١٣٨٠٠ متفرج

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي:

١- فينورد روتردام ١٢ نقطة من

۱- اوتریشت ۹ من ۲ (۱۱ –

٣- اجلکس أمستردام ٩ من ٣

٤- فيتيس ارنهيم ٧ من ٢ (٣ –

وتتنابع الينوم بقينة المبتاريات

٥- ميرينفين ٧ (٥ - ٤).

رونا جيسي، کسيسرکسراد ان-اسي، برايد،

فورتونا سيتارد – آخد ألكمار.

فيللم ٢ تيلبورغ – سيبارتا

فيتيس أرنميم – كاميور

اوتريشت – اجاكس لمستردام

تونتي انشكيـــده – اركنــــيـ

غرافشاب دوتنشيم –لنهيسي.

في المرحلة الضامنسة من الدوري

اتكلترا

الانكليزي، يستضيف ويستمام

يونايتد الدادي عشر ليفربول متصدر

اللائمة بغارق الاصابات عن استون

فيلا الثاني. ويواجه مدريا ليفربول

روي ليفائز والفرنسي جيرار اوييه

مشكلة في أيجاد شريك للمماجم

مايكل أوين (١٨ علما) هداف

العسابقة الذي شكل مع الالماني كارل ماينس ريدله ثنائيــاً تلجــدــا في

المباريات الاربع الاولى اذ لم يخسر

الفريق الاحمر، لكن عودة المهاجم

الدولي الانكليــزي روبي فــاولر بعــد ابلاله من الاصابة وتسجيله ستا من

الاصابات التسع التي فاز بما ليفربول

على ريكســمـّـلم ّ٩ –، وديا، قــد

تكون على حسساب ريدته. اسا

ويستّمام يونايتد، فسيحاول ان

يعوض فسارته المغاجكة أمام

ويعبلُدون ٣ – ٤ بعدما كان متقدماً

ويستقبل استون فيلا ويمبلدون

الرابع من دون ستنان كوليسور

المُعلَّب في فَخذه والذي سيَحل محلّه

بول ميسرسيون الذي انتهال مذا

الاسبوع الى أستون فيلاً، مع العلم ان

كوليـمـور بلت اغلَى لاعب في تاريخ

ويستنضيف ماتشستر يونايتد

التأسع كوفنتري سيتي بعدماً حقق اول فوز له هذا الموسم بتغلبه على

معيقي، ماستريشت.

في أفتتاح المرحلة الرابعة.

٤ مباريات (١١ - ٢).

كالأت...

روترىلم

ليوفاردن.

– الاعد:

احتفظ فينورد روتردام بسجله

من التعادل او النسارة وحقق

كلينكرت في الدقيقة ٥٦.

مباریات (۱۰ – ۲). آ

دويسبورغ.

نورمبرغ.

– الأحد:

نيوكاسل يونايتد – ساوثمبتون. سوشو أُ – ليون ؟ شيفيلد ونسداي -- بلاكبيرن تولوز ؟ - ناتت ؟ لوريان ١ - اوسير ١ (النميس). ويستهام يونايتد – ليفربول. موناكو ٢ – لنس • (الخميس). – الاحد: وهذا ترتيب فرق الطليعة:

توتنمام هوتسبر – ميدلسبره. أ- بـوردو ١٥ نقطة من ٥ أسكوتلندا مباريات (۱۲ – ٤). ۲ – ليون (۱ (۱۰ – ۳). في المرحلة الضَّامسة من الدوري ٦- موتاكو ١١ (٩ - ٢). الاسكُّوتلندي، يحل الرينجرز متصَّدر اللائمة بفارق نقطتين، على دندي 3- مرسيليا ۱۱ (۹ - o). يونايتد التامع، في حين يستقبلُّ السلتيك الثاني كيلمارنوك الثالث، ٥- ناتت ٩ (٦ - ٥). الماتيا

صعد في أفسي. شتوتغارت الى المركز الثاني في لائحة الدوري الاماني "البوندسليسف" على رغم وهارتس الرابع ُ دندي العاشر. من جهة آخرى، يلعب ايرنري من الدرجة الأولى ضد الرينجرز في الدور نصف النمائي من كــأس النوادي الإسكوتلندية المحـــرفــة في ٢٥ تعادله ومضيفه ايتتراخت فراتكفورت ١ - (لَمامٌ ٣٥ اللَّفُ متفرج في تشرينُ الاولَ على ملعبُ محايدٌ يحدد لاحقاً. وفي المباراة الثانية من الدور افتتاح المرحلة الرابعة. سجل للمُضيفُ انسفار بريتكمان في الدقيقة ٨٧ من ضربة جُزاءً "بنالتي"، وللضيّف البلغاري كراسيمير بالاكوف في الدقيقة ٢١. ثفسه، يلعب سانت جونستون ضد هارتس في ۲۲ منه. واحتَّلُ ميونيخَ ١٨٦٠ المركز الثالث بفوره على بوروسييا

ومنا البرنامج: أبرنين – مذرول السُلتيك – كيلمارنوك. ىندى يونايند – الرينجرز. ھارتس – مندي. سانت جوئستون – دنفرملين. أيطاليا

مما الاوليان له منذ التنقاله من استون

تشارُلُتُونَ الْلَتِيكُ – دُرِيِّي كاونتي.

ماتشستر يونايتد – ڪوفئتري

تشلسي – نوتنفهام فوريست.

فيلا في مقابل ٢٠ مليون دولار.

استون فيلا – ويميلدون.

افرتون - ليدز يونايتد. ليستر سيتي – ارسنال.

ومتاً النتائج:

ينطلق اليــوم الدوري الايطالي الاقوى والاغنى في العالم، بمشاركَّة ١٤٢ لاعبا اجنبياً، وهو رقم قيلسي، أبرزهم البرازيلي رونالدو (٢١ عاماً) مملجم انترناسيونالي ميلانو الذي أحتل للمركز الثاني الموسم الماضي بعدما فلزّ في (؟ مُباراة وتعادل فيُّ ــر في ســبع. ويرشح ست وخــسَ كثيرون الانتر لاقصاء جوفتتوس عن عرش البطولة اذ انضم الى صفوف المهاجم المخضرم روبرتو بلجيو لاعب بولونيـــا الســابق، ذلك ان رونالدو وبأجيو سجلا معا ٤٦ أمابة في ــوسم ۱۹۹۷ – ۱۹۹۸، لکن المشكلة التي تواجه مدرب الفريق لويجي سيـموني هي التـوصل الى تَشَكِّيلَةَ متفاهمة ومتجانسة نظراً إلى العدد المائل من اللاعبين الاجانب واصحاب المواهب في فريقه، كـذلك أنتقل اليه نبكولا فنتولا من باري

وأندريا بيراو من بريشيا وسيباستيان فراي من كان الفرنسي وزومانا كاماراً من سانت اتيان الفرنسي. كذلك يضم جوفنتوس الذي احرز اللقب للموسم الثلاثي على التوالي وللمرة الشالشة في المواسم الاربعية آلاخيرة، مجموعة كبيرة من اللاعبين يسعون آلى بلوغ نمائي كنأس اوروبا للموسم الرابع على التوالي. وسيعول الفريق التوريني الذي تضمن سحله الموسم الماضي [] فأوزا و{ { تعادلا وخسارتين، كثيرا على الفرنسيين زين الدين زيدان الذي سبجل امسابتين يرأسه في نهائي كأس العالم ضد البرازيل ٢-٠٠ وديدييه ديشان، فضلا عن آليساندرو دل بييرو الذي سجل وفيليبو لتزاغي ٢٩ أصابة معا الموسم الماضي – وحسارس المرمى الجسيلو بيـروتزيـ وانتـقل الى جوفنتـوس هذا

الموسم زوران ميركوفيتش مدافع اتثلاتنا وليغسور تودو مسدافع هايدوك سبليت وجوسلان بلانشار ساعد دفاع يتز الفرنسي. وكنان لآزيو رومنا اكتتر النوادي

اتفاقا هذا الصيف بعدما احرز الموسم الماضى كسأس ليطاليها وبلغ نمسائى كأس الاتداد الاوروبي لكنه خسر امام الاقتسر واحستل المركسز السسابع في الدورى بتحقيقه ١٦ فوزا وتمانية تعاُدلات وخسارته عشر مباريات. وقد اشترى مالكه سيرجيو كرانيوتي اليوغوسلافي سينيسا ميماياوفيتش والبسرتفسالي فسرناندو كسوتو واليوغسوسلافي الناشيء ديان ديت اتكوفيتش والاسباني ايفان دولابينا والتـشـيليـاني مـارتشـيلو سُالاسَ وَالايطاليَ كريستيان فييري. ورأى كراتيوتي ان فييري وسالاس همسا اخطر ثنائي في اوروبا، الا ان رئيس الانتر ماسيمو موراتي يرى ان رونالدو ورويرتو باجيه او رو – رو هما الافضل والى جانبهما التشيئياني ليضان زامــورانو والفــرنسي يـوري تجوركابيف وضم بارما الى مفوفة نبيغو فوزير لاعب لازيو وساعدي دفياع سيميدوريا خيوان فييرون والفرنسي الان بوغوصيان والارجنتيني أبل بالبو مماجم آ اس. روماً مع العلم ان الفريق يضم دفاعاً صلباً على رأسسه الغسرنسي ليليسان تورام

والايطالي فابيو كانأفارو ومن خلفهما حارس العرمى لويجي بوفون. اما أسي. ميلان الذي يدربه البرتو زلكيروني، فاشترى المماجم الالماني أوليسفسر بيسرهوف هدلف الدوري اللايطالي الموسم الماضي برصيد الآع المانماركي المساعد الدفعاع الدانماركي توماس هيلفيغ. وهنا البرنلمح:

– الست:

فيورنتينا – البولي. آسي. ميلان – بولونيا. بارماً – فيتشنزا. ألمس. رومًا – ساليرنيتانا. أونينيزي – سببدوريا. الحد كالياري – انترناسيونالي ميلانو. باري – البندقية. بيروجيا – جوفنتوس. يُلِعَشَنَوا – لِازيو.

التبة في المفحة ١٦ -

كأس العالم لألعاب القوى

ذهبية أولى لجونز في الـ ٢٠٠ متر



ماريون جونز فالازة في الـ ٢٠٠ مثر أس (رويترز تيلىغوته)

٣- حسين ميرسال (افريقيا) ٨,٢٦ 🗣 رمى الكرة الحديد: (- بُون غُودينا (الولايات المتحدة) ٢- الكسندر باغساتش (أوروبا) ٣- اوليـفر - سـفن يودر (الماتيا)

٣- جانا يئتوسيفيتش (اوروبا) 11,50 🛊 ۵۰۰ د تو: ١ - سفيتلاناً ماستركوفا (روسيا) ٤,٠٩,٤١ دهائق. ٢- جاكلين ماراتفا (افريقيا) £,) . , T

🗣 البدل ٤×٠٠٠ متر: ا – المانيا (فيلر، رولاندر اوربانسكي ۲- امیرکا ۲,۲٤,۳ ۲- روسیا ۲.۲۵٫۱

. • • • ३ वॉर क्लोक्ट्रं : ۱ – نزمة بدُوانُ (افريقيا) ٥٢.٩٦

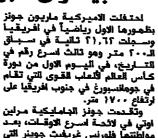
🗣 رمي الرمح: ۱– جوانا ستون (اوقیانیا) ۱۹.۸۵

♦ المثبة الثلاثية: £7,72 مترا. 12.77

١- افريقيا ٢٩ نفطة. ۲۳ امیرکا ۳۲ ٣- الولايات البندية ٢١ ٤– المانيا ٢٧ ٥– لوروبا ٢٦ ٦- اوقيانيا ٢٢ ۷- بریطانیا ۲۰ ۸– آسیا ۱۲

وسابقات: _ا – اوروبا 27 نقطة. ۲– روسیا ۲۸

٣- الولايات المتحدة ٢٦ ٤- اميركا ٢٦ د – افریقیا ۲۵ ٦- البانيا ٢٧ ۷- اوقىلىنا ۲۰



اوتي في لاثمة اسرع الاوقات، بعد مواطنتها فلورنس غريفيث جويئر التي سياس 17.72 و 10,13 تأتية في دورة الألعاب الأولمبية في سيول ع ١٩٨٨. وعلى رغم بدايتها المتأخ وظمــورها بشكل غــــر مــقنع عند المنعطفُ الاول، الا ان موهبتها ولياقتها الحنبة العُالية مكنتاها من الفوز بالسباق متفوقة على الاوكرانية جلنا بينتوسيفيتش بطلة العالم والروسية أحرينا بريغالوفآ بطلة العالم

_ وفــلَجَـا اوباديلي طومـــــون من بربائوس الجميع بفوزه في سباق الـ١٠٠ متر مسجلا ٩,٨٧ ثوان وهو ثلتي اسرع رقم هذه السنة ويتطلع طومبسون آلى لقائه والترينبداني اتو رسيرن على العالم في سباق الـ٢٠٠ بولدون بطل العالم في سباق الـ٢٠٠ متر في دورة ألعاب الكومنواث الاسبوع

وتغلب الاميركي جون غودينا بطل العالم مرتين، على الاوكرائي الكسندر باغساتش بطل أوروباً في رَّمي الكرةُ المديد بفَّارُق متر ۖ وثلاثة ُّسنتيَّمترات. وكان غودينا احرز بطولة العالم العام الماضي في أثينا بعد تجريد باغانش من

لقبه أثبوت تناوله منشطأت. وكانت المغربية نزمة بدوان والزامبي صامويل ماتيتي أمنا الأفريقيا بداية مثالية بفوزهما في سباق الـ201 متر حـواَجز في افـتـتـاح البطّولة. وكـررت بدوان بطلة العلام أتجازها العام المأضي في أثينا عندما الطلقت من المركسر الرأبع ولحتلت المركز الاول متفوقة على الأمينزكينة كيم بلتن حاملة الرقم للقياسي العالمي والجامانيكية ديون ممينغـرّ وامس، انطلقت بدوان من

المركُّ ز النَّـالَث وتفوقت على التُناكيّ نَفْسُهُ مُسجِلةً ٩٦,٩٦ ثُلَيْةٍ. صبحه ١٩٩١، تعيد. واعطى ماتيتي بطل العللم ١٩٩١، افريقيا ثماني نقاط بفوزه في السباق نفسه مسجعً ٤٨٠٠٨ ثانية. واحتل القطري مبارك النوبي المركرز الثاني مسجلا ٤٨.١٧ ثانية وهو رقم قياسي

أسيوي وعربي. ومع انتهاء مسابقات اليوم الاول، تصدرت افريقيا ترتيب الرجال برعيد ٢٩ نقطة، تُليُّها أميركا ٢٦، ثم الولايات المتحدة ٢١. في حين تصدرت أوروبا ترتيب السيدات برصيد ٢٥ نقطة، تليما روسياً ٢٨، ثم ألولايات المتحدة ٢٦.

ومنا النتائج الفنية،

الرجال 🗣 ۱۰۰ متر: ١- اوباديلي طومبسون (اميركما) ٩,٨٧ توان. ٢- شُـون اوغونكويا (افريقيا)

٣- دواين تشامبرز (بريطانيا) 1 . . . 7 ۱– نیلس ش ١,٤٨,٦٦ نقيقة. حارك ايف المتحدة) ١٠٤٨٠٢

٣- نوربرتو تيلليــز (امـيــركــا) 1,84,95 🗣 ۵۰۰۰ متر؛ ۱- دانیال کسومن (افسریقسیا) ١٣,٤٦,٥٧ نقيقة. ٢- شـون كَـرايتـون (اوقـيـانيـا) 15,05,77 ٣- ديتــر باومــان (الملتيــا)

1T. OA. E. 🗣 ٤٠٠ متر حواجز: ١- صامويل ماتيتي (افريقيا) ٤٨٠٠٨ ثانيقًـ ٢- ميارك النوبي (آسيا) ٤٨.١٧

٣- دينزدايل مورغان (اميسركما) 🖣 الوثب الطويل: ۱- ایفان بدروسو (امیرکا) ۸.۲۲



٨٤, ١٦ مترا. f . . £0

• • • • מדر: ١- ماريون جونز (الولايات المتحدة) ۲۱,٦٢ ثانية. ٢- فاليلات اوغونكويا (افريقيا)

٣- كـــارلا سكرامنتـــو (اوروبا) £.11.77

ويروير) ٣,٢٤.٢ نقائق.

آ – ديون مينغز (لميركا) ٥٣٠٠٢ آ – كبيم باتن (الولايات المتحدة) 0T, 1Y

آ- سونیا بیسیت (امیرکا) ۲۵.۵۰ ٣- ميكايلا أينغبرغ (اورويا) ٣٤.٢٤ (– أُولُف أَسَاس ديكي (اوروبا) ؟- تاتيانا ليميميف (روسيما)

T- ياميل الداما (اميركا) ١٤,٢٩ ♣ الوتب العالي: أ (- مــونيكا أياعــار - ديـنيــسكو (اوروبا) ۱٫۹۸ مترا. 1.97 ٣- تيشا والر (الولايات المتحدة)

سانقات،

🗣 ترتيب السينات بعند سبع

٢- جاي توريما (اوقيانيا) ٨٠٢٢ ۸- آسیا ۱۲ "الفورمولا ١": غدأ الجائزة الكبرى لايطاليا



ميكايل شوماهر – الى البعبي .

"وليامس – ميكاكروم". ٥٣ ، ١,٢٦, ١ میکا جائیس (فطندا) فی "مالد لارن – مرسیسی" ۱٫۲۲٫۱۵۹

من جمة أخرى، عقد أول من أه لغه مصالحة لشوماحر وكولتارد على ارض حيادية في خلفة موترا. وتعلدت السلافان نحو نساعه وأبعينا الفلاف بينهما والبدل ألذي دفر بين ألشركتين خروج تسوماخر من سياق البالازة الكبسرى لبلد بكا في ٣٠ أب الماضي بعدها كان منجماً في فوز اكبد فيه. وكان شومادر نمجم على كولتأود ولاهمه بأنه "بريد كيله"، ثم شك لمجته. ومع قه لا يزال بإكد ان الاسكونلندي هو المسؤول عن المادث، فسانه بقسول الآن الله "لم ينقم بدغاك سجل السائق السريطاني ادي ايرفاين في "فيراري" اسرع وقت في التجارب الدرة اسباق البلازة الكبرى اليطال الذي يقلم غدا العد على حلبة منتا مده " الأ" مونزا ومو المرحلة الرابعة عشرة من

الكندي جاك فيلنوف في "وليامس ــ مسكاكسروم" وبطل العسالم العوسم

في الفريق الالماني ميكاياًل شومًا ذر الْعُركــز الشَّالِي مسجــلاً ١٠٢٥،٢٤٦ واحتل البريطاني ديفيد كولتارد في مَّلُكُ لَارِنَ – مَرْسَيَنَسُ وَرْسِيْهُ الفَلَلَّذِي مِيكَا مِلْكِينِ وَمِمَا المِنْفُسِانِ الرئيسيان لفريق "فيراري"، البركزين الثالث والنامس على التوالي بعدما مسجل الاول ٢٥٠,٦٥٠ تقييقة،

أ- ميكايل شوماذر (المانيا) فیراری ، ۲۵٬۲۶۳ ۱٬۲۵

بطولة العالم للسيارات "الفورمولًا ١". لَدُ قَطع مسلَّفة ٧٧٪٥ كيلومترات في ١٠٢٤,٩٨٧ نقيقة. وسبق ايرفاين، الذي لم يحقق اي فوز في ٧٨ سباقاً شارك فيما حتى الأن، المطر الذي مطل عقب تسجيك اسرع لغة ما أضطر سائقي السيارات الاخرى الى استخدام اطارات مالاكهة للمطر ولكن اقل سرعة. وأمثل زميله

والثلثي ١٠٤٠,١٥٩ في حين جله

۲ُ - تیغید کولتارد (بریطانیا) ،

"ماك لارن – مرسيدس". ١٩٥٠،٦٩٠ ٤- جَــاك فــيلنوف (كبدا) مي

1,57.324

الماضي، رابعاً وسجل ٢٦٠٠٥٢. ومنا التتلاح الفنية: اً - أدي أيرف أين (بريطاني) في "فيسراري" - قطع منساف * ٢٧ . ق كيلومترات في ١,٢٤.٩٨٧ دقيقة سوسط سسرعسة بلغ ٢٤٤.٤١٣ كيلومتراً في الساعة.

"فيراري" تتصدر التجارب الحرة





آ - هايستس - هارالد شونتسين (الباديا) في "وليامس - ميكاكروم"

الر اصطدام سببارتیمما ما ادی ال

س العاله دعد غور

أبها أأسوريون

a at; tan

وقعالت بو

يقبها وليادب

بة م, القاس

کی سبب ہو کا فید ہمر

and specific

بمبعر د. جا**ر** د

فجيو يو

أي الكسب

، رمي ڪجي

.

والى والدائيس

بعقبها يمغد

4.نىد.

..... Me M

الطام النضي

عي البرخد أ

in allydda

... . # Haid

ser Lake

د يموني هم

بخنج الضلاي

ं १९। 🚜

ئى ئىسىئىن

والمع الشرطني

وقاع هيشي

ينوم الابار

قال برست بدا ۲۲ نم

ون قطعه . .

(LX)

لقب السيدات بين هينغيس ودافنبورت



هېسمربي ــر-الاسوجي توماس يومانسون. (رويترز تيليفوتو) اكتمل عقد الدور نصف النمائي من

بطولة الولايات المتحدة الدولي

المفتوحة لكرة المضرب التي تقام على

ملاعب "فلاشينغ ميدوز" في نيويورك

وهي رابعة دورات "للفران شيليم" لسنة ١٩٩٨ والبالغة قيمة جوائزها

٤٤ مليون دوّلار، بتأمل الاوستَرألي

مارك فيليبوسيس غير المصنف بعد

فُـُورُه فَي أَخْـرَ مَبـارَيَات الدور ربع

النهـــائي على الاســـوَجي تومـــاس يومانســون ٤-٦، ٦-٦، ٢-٧ (٣ــ

٧)ُ، ٦-٣، ٧٦-٦ (١٢ –١٠) في مباراة

ماراتونية استمرت ثلاث ساعات و٢٠٦

وهي المرة الاولى يصل فيليبوسيس

الى الدور نصف النمائي من احبدي

الدورات الاربع الكبرى مع العلم الله

سنحت ليوهاتسون ثلاث فرص لحسم

المباراة في مصلحته عندما تقدم ٦-٥

و٨-٧ و٩-٨ في الشــوط الفــاصل

تاي بريك" من المجموعة الخامسة،

لكن فيليبوسيس (٢٦ عـاما) لاقذ

التوالي وينمي المباراة. وسعد اللاعب

مسويا للمصنف عساهسرا وبطل دورة

فَرِنُسًا المفتوعة في حزّيران الماضّي، ٢٠ ضربة ارسال ساحقة "آيس" في

مقابل ٢٠ ليـوهانسـون الذي سَـجلّ

اسرع ضربة أرسال في تاريخ البطولة

🕻 الموقف قبل ان يفوز بنقطتين على

وفي المباراة الثانية من الدور نصف ــــُّلْي، يلتــقي الامــــركي بيت سلمبراس المصنف اول والذي يسعى الى احراز لقبه الكبير الثاني عشر ومسعسادلة رقم الاوسستسرألي روي ايمرسون، الاوسترالي باتريك رافتر المصنف ثالثاً وبطَّلُّ الدورة العام الماضي في نقاء قَمَّدُ

وفي بطولة السيسدات شسارفت السويسرية مارتبنا مينغيس المصنفة اولى الاحتَّفَاظ بِلُقَبَما بِفُورَها في الدور نصف النمــائي على التــشــيكــة بـانا نوفوتنا المصَّنفة ثَالِثة ٣-٢، ٣-(، ٣-٦ في ساعة و٥٠ نقبقة.

وثأرت هينغيس لخسارتها امام نوفوتنا في الدور نصف النمائي من بطُولةً ويعبلُّدون فَي تموز الماضي، ۖ كما ضعنت الاحتـفاظ بالمركـز الاول في العــزيز (الزمــالك)، سـّـامح يوسف (المقاولون العرب). لائحة التصنيف المالمي والني كنت – المُمَلَّدِمونَ: عبد اللطيف الدوماتي ستنتزعه منها نوفوتنا لو فازت (الزمالك)، وليد صلاح عبد اللطيف بالبطولة الاميركية. وتلُّعب ميثفيس (ُالْمُنْصورة)، محمد فالروق (الاهلي)؛ في المباراة النمائية المقررة اليوم ضد سيف داُود (المصري). وتطير بعثة متخف مصر الاولمبر الأميركية ليندساي دافنبورت

المصنفــة ثانيــة والتي تغلبت علي الى المنامة بعد ظهر الاثنين ١٤ أيُلولُ مواطئتها فينوس وليآمس المصنفة للقاء منتخب البحرين الأول مسا خلوسة ٦-٤، ٢-٤. الثلثاء ١٥ منه، قبل أن تتوجه الإربعاء واحرز الاوسترالي ساندون ستول ١٢ منه الى الدوحـة لخــوْض اَخــر المباريات التحضيرية مساء الجمعة ١٨ منه أمام فريق السد القطرى استعدادا لكأس العرب. وأجرى المنتخب المصري الاولمبي

ملعب بلنية برج حمود.

وصرح مديرة الكابتن حلمي طولان لـ"النمار" بأن مباراة عد أمام منتخب

د اللهار بان هبراه عد المام ملتخب ابنان الوطني هي المباراة التجريبية الاولى امتخبه الاولمبي قبل المباراتين اللتين يخوضهما في المنامة المام

التى تدمل مصر لقبما السادس وقد

احرزته عام ١٩٩٢ حين اعتبر الاتحاد

العربي لكرة القدم مسابقة الكرة في

الدورةُ الرياضية العربية السابعُة فيّ

سوريا بديلا من مسابقة كأس العربَ.

وأكّد أن كل المباريات التي يخوضُها منتخبه وديا وعبر كأس العرب

السابعة في قطر ما هي الا حلقات في سلسلة المساريات الاعــدادية للدورة

الاولمبية "سيدني ٢٠٠٠" عن القارة

الافريقية. واوضع أن قرعة التصفيات "

الافريقية ستجرى في ١٥ من الجاري

في القاهرة، وانه قبل تكليف الاتحاد

المصري اياه تمثيل مصر في نهائيات

كأس العرب السابعة بدلًا من المنتخب

الاول "قبولا حنرا لاتنا سنواجه

متتخبات وطئية نات مستوى متقدم

وبعضها عائد آلتو من مونديّال فرنساً

وعن حظوظ منتخبه في تخطي

التصفيات، قال: "مهمتنا صعبة للغابة

لأن المتنخبات الافريقية باتت بفضل

احتراف الكثير من لاعبيها في أوروبا،

متنخبات قوية ولم يعد تخطيها

بالامر السنهل (...) هذا لا يعني مطلقنا أن منتخبنا ضعيف أو أنه

سيكون جسر عبور للآخرين، فُهو

يضم خيرة لاعبي فرقنا أأممتازة

ومعظمه من الفريق الذي شارك في بطولة كـأس العـالم للشــبـاب التي

استضافتها مصر قبل سنتين وأبلت

فيها البلاء المسن محموعتنا

متُجانسة؛ وليس لدينًا مشاكل. كل

ما ينقصناً هو كشرة المساريات

الاعتادية والاحتكاك المتواصل لأن

فترة الأعداد بدأت متأخرة". وسئل

عن كرة القدم اللبنانية، فأجاب:

التعادل الاخير الذي حققه لبنأن

(ـــ) مع منتــــُدُب الكويت الوطنيّ

الاربعاء ٩ من الباري في الكويت يعتبر بداية طيبة مع الزميل السابق

في الزَّمَالِكَ محمُّود سَعَدَ، أَعْتَقَد أَنَّ

الكابتن سعد سيفيد الكرة اللبنانية

كثيرًا انا لقِي من الجهات المعنية

أما منتخب لبنان الوطني الذي عاد

مساء الخميس من الكُويتُ بعد

تعادل ومنتخبها الوطني سلبا •-•،

فيتتظر ان يضم لاعبي النجمة الذين

تخلفوا عن مبارأة الكويت لانشغالهم

سباراة فريقهم مع الأمل القطري في الدوحة في قطر في نماب مسابقة كأس الكؤوس الأسيوية التاسعة.

ويت وقع أن يت وصل المدير الفني محمود سعد عقب مباراة غد الى

التــشكيلة المثلى للدفاع عن الالوان

ودانيال الاعور (الحكمة) وفيصل عنتر

(التـضـامن صـور) وحـسين ضـامر

الدعم الكافي".

والتشيكي سيريل سوك (٥ أ) بطوَّلةُ امس مراته الاول قبل الظّمر على شاطئ البدر، ومراته الثاني بعد الظمر على مُلْعِب يُسِرُونَ البلديُّ. ويجبري اليوم السبت مرانه الثالث الاخبر على

الزوجي للرجال بقوزهما في المباراة النَّهُــُّائِيــَة على مــَارك نوليس من البهاماس والكندي دانيال نستور (٦) 3-T, Y-T (-1-A), T-7. ونال الفائزان شيكا بقيمة ٢٢٠ الف دولار.

تنتمي البوم المرحلة الاولى من (لبنان) على خالد الثوادي (البحرين) آ-آ، ۲-٤، وعبد اللطيف المراجي منتخب البحرين وفي الدوحة لمام فريق السد استعداداً لكأس العرب (البحرين) على اشرف عدي (العراق) ٦-١، ٢-٦، وعبيدالله مُـقداسُ (الكويت) على مازن دلال (لبنان) ٦- ١٠ ١-٠، وايلي كُعدي (لبنان) على مجدي سليم (سوريا) ١-٠، ١-١٠ ومدمد طاهر (اليمن) على لحمد الحواج (البحرين) ٥-٧، ٦-٣، ٦-٣. – الدور نصف،النهائي: فاز مُدُمد النبماني (عمان) على حيان معروف (سوريا) ٧-٥، ٦-٠، وعسرية مسقنات (ايران) على علي

> واسمر عبد الرقيب (آليمن) على على طامر (لبنان) آ–۱، ۲–۱. 🕏 فردي للناشئات: فازتُ لَّرا سمان (سوریا) علی میرا شبطینی (لبنان) ۱-۱، ۱-۰، وعلى جويس كمون (لبنان) ٦-١، ٦-٠، ونزهة أغيا (سيوريا) على جويس كمون (لبنان) ٢-(، ٢-١، وعلى سنتيا مالو (لبنان) ٦-١،٦-

الفريب (الكويث) ٧–٥، ٤–٢، ٦-

۱ ، واندریه فیلیب دس (لبنان) علی

وسلم عياش (لبنان) ٦-٢، ٧-٢،

﴾ زوجي الناشئين: فـاز بريدي وعـمـاطوري (لينان) على كُوفُنَّد وَّحيِّدر (العَراقُ) آ-رَّ، ٢-- ، ومعروف وسليم (سوريا) على بدران وفیلیبیدس (لبنان) ۲-۲، ۲-3، والفریب ومقداس (الکویت) علی الزجلي والمنذري (اليمن) بالتغيب، ودلال وكعمي (لبنان) على عبد الْرقيبُ وطاهر (اليمن) ٢-٢، ٢-٤، ٧-٥، والثوادي والحاج (البحرين) على طاهر وعياش (لبنان) ٦-٧، ٦-٤، ٦–٤.

وهنا برنامج مسساريات اليسوم – فردى للناشئين:

الساعة ٩٠٠٠ مقداس (الكويت) - كـعـدي (لبنان)، دلال (لبنان) -سليم (سـوريا)، السـاعـة ١٠.٢٠ عماطوري (لبنان) – عبد الرقيب (اليسمَنَ)، بريدي (لبنان) – طأهر (لبنان)، الساعة ١٢٠٠٠ معروف (ســوريا) – الغــريب (الكويتُ)، فيليبينس (لبنان) – طاهر (اليمن)، عياش (لبنان) - الدواج (البحرين)، الساعة ١٢٠٠٠ المباراة التماثية: النبهاني (عمان) – مقنات (أيران).

– زوجي الناشئين: الساعـــة ٤٠٢٠: الغـــريب ومقداس (الكويت) – دلال وكعدي (لينان) تصف نمسائي، بريدي وعـماطوري (لبنان) – التـوادي والمــــواج (البـــمـــرين)، بعران وَفِيلِيبِيدِسُ (لبنان) – عبد الرقيب وطأهر (اليسمن)، طاهر وعسيساش (لبنان) – كوفند وحيدر (العراق)، الساعة ١٦٠٠ معروف وسليم (سوريا) – مقنات (ايران) والنبماني

بعد سفر المدرب بيوتر يونيرزسكي

اللبنانية في كأس العرب السابعة في (عمان) نصف نهائي. ويتسولي الاشسراف على المرحلة ولن تضرح هذه التستكيلة عن القائمة الآثية: ۗ – حبارسًا العرمى؛ أحسد عبق الثانَّيَّة مَّن البطولة مُديرها أمين سر (المومنين) وطارق العسمد (الرياضةُ الاتحاد اللبناني للتنس نماد شقير بمعاونة الحكم الدولي سامي غرابنيان والانب). - المدافعون: تبيه الجردي (الصفاء) والدكم الاتسادي طائياوس كنعان،

استعدادا لنهائيات كأس العرب السابعة

غداً منتخب مصر الأولمبي في ضيافة منتخب لبنان

يلتقي الساعة السابعة مساء غد ألاحد على ملعب بيروت البلدي منتخب لبنان الوطني ومتتخب مصر الاولميي في مبارأة وبية في كبرة القدم حلاوي (النجمة). استعدادا من الطرفين لنمائيات كأس العرب السلَّبعة ألتيَّ تستَّضيفها العاصمة القطرية الدوحة ما بين ٢٢ ايلول و؟ تشرين الاول.

الصمند (الرياضة والادب) ومنجمد - سبواعيد الدفياع: جسال طه (الانصار) واحمد النعمائي (الصفاء) ورضا عُنتر (التضامن مور) وفيكين

الوزيان (المومنتمن) وعبد الفتاح

برممينان (المتومنمن) وارمين

ظهر الضميس برئاسة الكابتن لحمد شاكر وضمت بعثتهم المدير الفني حلمى طولان والمدرب عسلاء مسرسي والمدير الادآري عللاء عبيد العلزير ومنرب حرأس المرمى الكابتن حسن عُلي والنكتُور مددت مصطفى طبيبًا لأكر بشير اختصاصيا الاصابأت الملاعب، الى (٢ لاعبا على ان ينضم

وقد وصل المصريون الى بيروت

اليهم اللاعب الـ ٦٦ سيف داود لاعب

المُصري ليل الجمعة – السبت. واللاعبون الـ٢٦ مم: – حسراس المرمى: عبيند الواحيد وفلسطين والبحرين وعمان ولبنان السيد (الزمالك) ومحمد عبد المنصف (مزارع دينا – اتحاد عثمان سابقا) ولبرهيم فرج (الاولمبي).

– المنافعون: احمد عبد الظاهر (الاهلي)، ايمن رمضان (الاسماعيلي) محمد صنيق (المقاولون العرب)، محمد الشبراوي (المنصورة)، اسامة عمار (الزمالك)، سعيد عبد العزيز (غزلٌ المحلة)، سيد حنفي (الزمالك)،

اشرف مدمد امين (السويس). – سواعد النفاع؛ طارق السعيد (الزمالك)، سيد عبن الصفيظ (الأولمبي)، عبدالله رجب (المقاولون القرب)، لدمد صالح (بلدية المطَّةُ)، احمد سالم (الاسماعيلي)، ايمن عبد

والمحاسب حسن مغنية

زاده (ايران).

يفتتح نادي بجة دورته السنوية في الكرة الطائرة الساعة الثامنة مساء اليهم بعرض للفرق وعرض فني وكَلَّمَةُ لَرَئِيسُ الناديُ رَسَتَمُ صَعَيَّبِيَ، ثم تقام مباراتان: الساعة ٩٠٠٠ البنك المتحد للاعمال – الشبركة اللبنائية للارسال، الساعة ١٠٠٠٠

-ين وتقام غدا الاحد ثلاث مباريات:

على الحكمة

قسأد الميساراة الحكمسان الدوليسان سهيل كساب وجورج مقوم

في ٤ العاب

اعلن رئيس المكتب التسربوي المركزي في حركة "أمل" محمد نصرائله في مؤتمر صحافي عقده ظمر امس تنظيم مـمرجـان الامـام مـوسى الصندر الرياضي ١٩٩٨ في حنضور المدير ألعآم للشباب والرياضة زيد خيامي وعضو اللجنة الاولمبية الدولية طوني حوري ورؤساء نواد مشاركةً. ويتضمن الممرجان دورات في كرة القندم وكبرة السلة والكرة الطائرة

- كرة اليد: تشارك فيما نوادي الجيش وموليداي بيتش والصداقة والمداقة.

في دورة الوفساء للامسام مسوسى الصدر التي ينظمها نادي الشبداب حارة صيداً في كرة البد في أشراف اليوم مباراتان: الساعة ٧٠٣٠ الجيش اللبناني – مون لاسال، الساعة ٩٠٠٠ وتختتم الدورة غداء

(النجمة) وعلي متيرك (البرج) وحسين مصطفى (الرياضة والادب) وكريكور

(ألم ومنتمن) وزَّاهُر الْعَنداري (الإخَّـةُ الامليّ عـاليّـه) وُمحمد نامّـرٌ (الاملي صيحا) وعبدالله حمصي (الصفـه) وميثم زيّن (التضامن صُّور) ووليـد دحروج (الصفاء) وبلال فليفل ووائل

لبنان أول في كيوكوشنكاي الشرق الاوسط

أكيدباشيان (المومنمن) وتروكميايان

المهاجمون: وارطان غازاریان

(الْهومنتَمنُ) وموسى حَجيجُ (النجمة).

اقلم الاتحاد اللبناني للكاراتيه بطولة الشـــرق الاوسط لسنة ١٩٩٨، في تريسي (ايراتي)، ٣– عبد السلام اعيل (عمان). – وزن فــوق ۹۰ كلغ: ۱– اراسى الكاراتيـه كـيـوكـوشنكاي في قـاعـة النادي الرياضي بيسروت، في أشسراف رئيس منظمة الشرق الاوسط حسين سليمان ورئيس اللجنة العليا للكاراتيه شــريفي (ايران)، ٢- دــسين زاده (ايران)، ٣- داود انشغار (البدرين). السيدات - الوزن المفتوح: (-كيوكوشنكاي جمال الدايك، وشاركت منال فريد (لبنان)، آ - رشاً ليلي (لبنان)، ٢- حنان حمادة (فلسطين). فسيسمساً كل من ايران والكويت تألفت اللجنة العليا للحكام من

حسين سليمان وجمال الحايك وعدنان بثلاثة فرق: وهنا التتائج النهائية: الطرَشَــة ويوسفُ لرقــدان (لبنان) – وزن تحت ٥٥ كلّغ: ١– محمد وداود محمدي ومسعود همانيور (ايران). وقساد المبساريات الحكام جوراتي (فلسطين)، ٢- امير حسون (لبنان)، ٣– محمد الطرشة (لينان). عمرالحايك واحمد اسماعيل وعلي الكرديّ (لبنان)، ٢– احّمد ارقدانُ (لبنان)، ٢– زياد عباس (لبنان). درويش (لبنان) وبماء عمران ومنير جركس وعلي عيدان (الكويت) وعبد السلام جاسم (البحرين). وداود حسن

– وزن تنت ۲۰ کلغ: ۱– یوسف فرحات (لبنان)، ٢- ملال النشار (الكُويت)، ٢– مَلال الزين (لبنان). – وزن تدت ۸۰ کلغ: ۱– جــاسم عيدان (الكويت)، ٢- احمد كليب (البحسرين)، ٢- فساضل الكردي

ُ - وزن تعبت ٩٠ كلغ: ١- نور الدين جياجي (عمان)، ٢- حجة الله

الدورات الصيفية في الكرة والطائرة

جدايل – بجة.

فوز لانترانيك

في مباراة وبية في كبرة السلة اجريت على ملعب نادي يحشوش، فَازِ آتَتِراتِيكَ بِيروتَ عَلَّى الْحَكِمَةِ بَفَارِقَ تقطة ٨٥ – ٨٤ (الشـوط الاول ٢٩

.{27

مهرجان الصدر

وكرة أليد كالاتي: – كرة القدم: تشارك فيما نوادي النجمة والمومتتمن وشباب الساحل والسلام زغرتا والصفاء والتضامن صور والمومنمن والبرج، تبدأ المباريات في ١٠ أيلول وتنسِّم في ١٧ منه على

ملعب بلدية برج حمود. – كرة السلة تشارك فيما نوادي الرياضي والمحومنتحمن والكمحربآء والصداقة والشباب وبيت مري وُمزيارة وانيبال، تبدأ المباريات في ٢٥ ايلول وتختم في ٢٩ منّه على ملعب التعاضد في المزرعة.

 أكرة الطاقرة: تَشارك فيـمـا توادى الشبيبة البوشرية والقلمون والرسالة وانصارية وغزير والنجمة الْصَرْفند والْعمل بكَفياً والْصَداقة. تبدأ المبــُارياتُ في ٢٦ أيلولُ وتَــُـتم في ٢٦ منه على ملعب الصرفند.

ومون لانسال والصارة ومنار اليناس، وبدأت المباريات مطلع الاسبوع وتختم اليوم السبت الساعة التاسعة مساء على ملعب الصداقة بمباراة بين الدارة

الصدر لكرة اليد

الاتداد اللبناني لكرة البد، تقام مساء الشبأب عارةً صبياً – الصياقة.

فروسية فقرا

ينظم نادي فقرا في مرمحه الدولي مسّابقة لاجتّياز ألحوآجز في اشرأفّ الاتصاد اللبناني للفسروسيسة، وهي مفتوحة لاربع فئات مع جولات تَمانزُ عند الدادة، الساعة العاشرة صباح غد الاحد، وهي الاخيرة قبل بطولة الجواد لمذا الموسم والتي ستقام في ١٨ و١٩ و١٠ ايلول في مسرمح نادي

الرحاب في زحلة.

برنامخ سباق الخيل ليهم الاحد ١٢ أيلهل الشوط الاول الساعة ١٠٠٠

ثلاثة سباقات وعمرها ثلاث سنوات الغثة ٣٣. الوزن ٥٤ كيلو مع بناليته وخفض	ئيل التي ربحت من سباق الى ا	عباسية – الا	جلازة
سافة ١٥٠٠ متر.	أ ملايين و٥٠٠ الف ليرة. المد	. الجائزة خمسا	البونية

العالك	الجواد	التطلاق	المضمر	الفارس	السجل	الوزن	التعارين
- منح دبغي	الحصاد	T	حسين	كريم	٢	30	£0,1 ن.چ.
– منح ديڤي	مطار	٥	حصين	جورج	٠٢	2٥	١.٥٢ ز.ج.
– إ. كنفاتي	خصام	Y	حسين	علصي		30	1.0 جامد
- أ. كنفاتي	زعلان	4	حسين	صالطني	ε	٥£	۱.٤٢ جامد
– إ. كنفاني	لشلاش	r	هسین	ابين	٤	31	1.01 ن.ح.
– م فی د دبقی	رضوان	-	عساف	-	Œ	a£	مسحوب
– طـ سلطاتي	زير الميدان	A.	يونس	غاروق	ĩ	٥٣	١.٥٢ ن.ح.
- دياب وسلطاني	تسر للجزيرة	٤	يونس	نسليمان	۲٢	31	1.69 جَامَدُ
- ب. فرعون	تلهدة	3	علي	جوزف	٢	05 1/5	83.1 جامد

جوزف	علي	1	تلهدة	۹— ب. فرعون
وكذلك ٧ ولا.	وكذلك ٣ وع و٥	تحدآ في الفائيان و	يؤلفان اسطبلاً وا	ملاحظة، (و ٢
		ة: اسطبل سلطان		
-			:1:11 L	الشم

نرجح، ناعم، مرعي، نسر الشمال. فُلْتَة: نجم ناهي.

محبوب هيلدا

ملاحظة: ٩ و١٠ يؤلفان اسطبلاً واحداً في الفاتيان.

الشوط الرابع (الثلاثية)

الزعيم

جلوان

منجد

فوار

تراث

اشرف

ملاحظة: ١ و٢ يؤلفان اسطبلاً واحداً في الفاتيان،

نرجح: أمل النعيم، وادي الربيعة. فلتة، منجد.

الشوط الخامس

مارخ

سيجار

غزال

محبوب خميس

كلونيا الجمال

ملاحظة: ١ و٢ و٢ تؤلف اسطالاً ولحداً في الفاتيان وكذلك ٤ و٥ و٦ وكذلك ٢ و٨.

ملاحظة: ﴿ وَ؟ وَأَنْ لُمُ اللَّهِ وَاحْدًا فِي الْغَالَيَانِ وَكَذَلِكَ ۗ ۗ وَكَذَلِكَ ١٠ و١١.

نرجع: هاي واي، نسر الفضاء، ملكة الدوش. قاتة، مزهر.

ترجح: نظيرة: نبر البقاع، مفهوم، فلكة، شيغم

علاه الورد

صقرعلات

١١ – فريح وسوينلن واني الربيعة

لمل التعيم

فهد الحوش

١.

الشوط الثالث

۲ ۲– م. مقداد

٤- ز. قتيس

٥– س. يونان

٦– ج. عيسى

۸— ر. فتقل

۹- م. نيغي

٧– ق. مسلماتي

المسافة ١٥٠٠ متر.

٣– ۾. فيلينتشنکو

3- م. الكعكى

٥– م. مبارك

٦– ج. سالم

٧- إ. غريب

۸– یہ سلیمان

٩– بيطار ونعيم

۰۱ – ز. معطی

۱– ع. سويدان

۲− ع. سويدان

۲- ع. سویطن

٤– إ. تلفرن

o- إ. الغرن

٦- [. الغرن

٧– ي. فرنسي

٨– ي. فرنسي

٩– م. لبي راشد

۱۰ – طـ سلطانی

. ١٤ - م. سلميان

۱– ح. بیطار

۲– ح. بیطار

1,20 2	الساعا	_		الشوط التاني								
جائزة تبنين – للخيل للتي عمرها ثلاث سنوفت ولم تربح الفئة "أ". الوزن ٥٤ كيلو. الجلازة اربعة ملايين و٢٠٠ الف لبرة. المسافة ١٠٠٠ متر.												
1,11 الإلف	٥٤		ع۔ الواحد	عس اف	Y	تعف	۱ – مہ دبغی					
-5-5	30		جورح	حسين	٦	عبيان فلمي	؟− م۔ دبغي					
-5-8	35		ڪريم	عساف	¥	فأعم	٣- م. ىيغي					
٨٤.١ جلمد	30	٠٤	علصي	حسين	1	سجى الليل	گ– إ. كنفاني					
۱٬۱۸ الالف	36	• 55	صالدُّني	حسن	٤	مرعي	٥–]. كنفاتي					
·é·a	30	٤٠٠٤	طوني	يونس	٥	ملوكي الثاني	٦- ط. سلطَّتي					
١٨, (الإلف	36	••	حوا	م. حوا	T	نڊم ٺاھي	Y— ع. مڪاوي ⁻					
١.١٠ البلب	38	٠T٤	جوزف	علي	٩	نسر الشمال	٨– بد فرعون					
د ۱۰۰ البلب	2/176	••	أمين	حسين	٢	زهرة رمان	9- إ. قشوع					
				کننك ٤ وه.	ياً في الفائيان	٢ تؤلف اسطبلاً واه	ملاحظة، ﴿ وَ وَ					

الساعة ٢.٣٠

۲.,

. 53

- 51

...

ε•£

15.

. - >

٠٢.

12-

...

جورج حوا

E197

أسعد

فارس

غاروق

حورف

سامر لمین

لجرهيم

ع. الواحد

شويني

جغزة صديقين – (مبيع) منديكاب للخيل المسنة التي ربحت لربعة سباقات واكثر للفئة 🏋. الجائزة ثلاثة ملايين و٢٠٠ الف لبرة.

رفعت

ينيي

حرب

جلازة معركة – منديكاب للخيل التي ربحت تلاثة سباقات واكثر الفئة "ب". الجائزة ثلاثة ملايين و٢٠٠ الف ليرة. المساعة ١٠٠٠

خ، النين

خ. النين

يونس

۵۵

30

00

٥٢

٥T

٥١

1.61 ن-.

١٠٠٩ الباب

1,29 جامد

1.01 زچ.

۱,۵۲ ن.ح.

٨٠.١ البلب

1.5٦ ن.ڇ.

الساعة ٢٠١٥

ささ

-5-5

100

-5-5

・さて

:5:5

-5-5

۱۹۲۲ الالت

2/1 Vc 11.1 RM.

ا ۱.۱۷ هاد الالف

الساعة ٠٠٠٤

1.37 ن.ح.

١.٤٧ جامد

١.٥٤ نج.

00 1/F

00 1/F

эT

۵٣

61

3.5

34

£γ

aΓ

الله المات

21 £1.

771

...

111

11 1/5

١١٠ ١/١٦ ١١٧ علايد

o. ...

(77 P.2

05 1/5

۱.۵۲ علی کیفه

مستوب

جائزة قانا – (مبيع) للخيل التي ربحت من سباق الى ثلاثة سباقات وعمرها لربع سنوات واكثر الفئة ٦٠. الوزن ٥١ كيلو للاربع السنوات و٥٦ كيلو للمسنة مع بنائيته. الجائزة مليونان و٧٠٠ الف تيرة. المسافة ١٥٠٠ متر. ۱ – ا، الجاك آ– م۔ مبارك

تَرْتَيِبُ الفرق؛ ۱ – لبنان، ۲ –

وشمد البطولة تائب رئيس الاتماد

ابران، ٦- الكويث، ٤- فلسطين،

اللبناني جان عون والامين العلم ميشال تاكوزي وامين الصندوق الياس الذوري

بجة، الساعة ٨.٢٠ شباب عبرين -فينيقيا جبيل، الساعة ١٠,٠٠

التضامن الصفرا

 يختتم نادي التضامن الصفرا دورته في الكرة الطائرة مسّاء اليوم ويَخُوضُ فريقَه ثلاثُ مباريات عُلُىٰ

اًلسَّاعة ٧٠٢٠ الصفرا – الانداس العقيبة، الساعة ٠٠٠ ق الصفرا – الشيئية بلاط، الساعة ١٠٠٣٠ الصَّفرا

وكان فاز أول من امس حصارات على الصفرا ؟ - • وابنه غلبون على الات ٢ – ٠٠ والاندلس على الشبيبة البوشرية بالتغيبُّ. قاد المباراتين الحكام الاتصاديون ميلاد ىكاش وجوزف كيبريللس واندريه قرقاشيّ.

الجبل فدار

🛊 تختتم مساء اليوم دورة ثادي الجبل فدار السنوية في الكرة الطائرة بثلاث مباريات: الساعة ٧٠٣٠ آنسات البربارة – أنسات المريميين جبيل، السَّاعَةُ ٨.٢٠ شباب عبرين – شباب المريميين جبيل، الساعة ١٠,٠٠ بجة

– حصرایل۔ وفاز اول من امس ناشئو حصرايل على غسرزوز ٢ – ٠، وجسدايل على غـرزوز ۲ – ۰، والجـبل فــدار على الشبيبة بلاط ٢ - ٠. قاد البياريات الدكمان الاتحاديان جاك طربيه وحنا

الاتحاد الفغالي

🗣 تقام مساء اليوم ومساء غد الاحد مباريات المرحلة النمائية من . دورة نادي الاتصاد الفضالي في الكرة -رر-الطائرة كالآتي: – السبت الساعة ٨,٠٠ حصارات – حوتون، الساعة ٩٫٠٠ الشبيبة معاد – عمشیت، الساعة ۲۰٫۲۰

لحفد – الاتداد الفغالي. – الاحد: الساعة ٨٠٠٠ الجبل فدار – القلعــة الخــاربة، الســاعــة · · ، ٩ المريميون جبيل – التضامن الصفرا، الساعـة ١٠,٠٠ الرياضي طبرجـا – .___ الاتحاد الففالي.

وفاز اول من امس الاتحاد الفغالي على التضامن البترون ٢ – ٠٠ وعلى ابناء الصروف الكفير ٢ – ١. قياد المباراتين ألحكمان الاتصاديان مروان الاسمر ويول زغيب.

الطلائع جدرا

 سجلت في دورة الكرة الطائرة لنادي الطلائع جندرا - اقليم الخروب اول من امس، فسوز الانوار الجسيدة على الرسالة المسرفند ٢ – ٠٠ وقدموس عبرا على فتيان الزعرورية ٣ – ٠، والرواد شــحـيم على رابطة شيباب عباتوت ٢ – ٠٠ والارز درب السيم على الطَّلائع حدرا ٢ – ١.

مهرجان رياضي اول لبلدية بيروت

بناء على قرار مجلس بلدية بيروت،

ايلاء الحركة الشبابية والرياضية اهتماما خاصا، تقرر تنظيم "ممرجان علدمة بمسروت الرياضي الاول" في مناسبة عيد الاستقلال من ٥ أ تشرين الاثاني الى ٢١ منه. وعَـقـد اجتماع اول من أمس في قاعة المجلس البلدى ضمت اللجنة المكلفة التحضير للممرجان ورؤساء اتعادات مدرجة العابها فيه ومي، الجمباز، كرة القدم، كرة السلة، رقع الاثقال، الشطرنح، الكرة الطائرة، السياحة وكرة الماء، القـوس والنشـاب، الدراجـات، كـرة الطاولة، كرة اليد، العاب القوى، الى عروض كشفية ورياضات خاصة

بالمعوقين.

نرجج: اسطىل سويدان، سيجار، علاه العرد، الشوط السادس (الرباعية) الساعة 23.3 جائزة الرشيدية – للبوئية التي عمرها ثلاث سنوات ولم تربح الفقة ٣٠. الوزن ٥٤ كيلو مع خفض للنونية التي تركص للمرة الادل. الدائزة لربعة ملايين و٢٠٠٠ ألف لبرة. المسافة ١٠٠٠ مر. خطف 1— يہ نتفي 37. Cittle 8 E ٠٠٤. عساف آ– مہ دہفی 31.1 الإلت ٤٥ rrr ٣- م، دبغي نسر الفصله كريم ر ٤- إ. كنفائي 3೭ T.. حسين مرهر a٤ €۰۰۱ البقب يعتبد حسين ٥– ح. صحناوي 2.. 30 11 ندم الزمان يونس ٦– دياب وسلطاني 1.50 خامد 2/175 •• ٤ ملكة البقاع ۷– طہ سلطانی زهر يونس 55 1/5 ا،- ج. ايي رحال 17.1 lets. 25 1/5 فاروق عشتروت 🦂 ۹- ع. قارس ١٠ - فريح وسويدان ملكة الدوش ٠٢ ع البلاد و درا البلاد خاروق زيدان ١٤ † 11–ع. سويدان ٧٠٠١ العانب aſ مقبول سمير خ. الدين ۱۱ – ن. فرعون ۱۰۲ که ۱۰۰۳ کیل ۲۲. ھلى ولى 1.51 حامد ٥f جنيد عجملك و ١٦ - ع. مكاوي قاعد كريم

مرتضى

0,7-	الساعة				الشوط السابع							
جائزة مجادل – تلذيل التي ربعت سباقاً ولعداً وللتي لم تربح وعمرها ثلاث سنوات واكثر تلفئة "ب". الوزن ٦٢ كبلو للثلاث السنواء و٥٠ كيلو للاربع السنوات و٥٩ كيلو للمسئة مع بقليته. البلازة مليونان و٥٠٠ للف ليرة. المسافة ١٥٠٠ متر.												
1:11 نج.	. ــر. ۹د	•••	، ب سے بیرت	حرب محرب سیوس د	-	سوسا ورد عيس س السمم الاشقر	روه ميمو ڪري .— 1 – اـ بھير					
1.01 ن.خ.	6A 1/1	1	طوني	شويتي	3	نظيرة	۱– ع۔ مبارک					
1,35 سج.	٥Y	<u>s</u>	فارس	خرب	٤	معراجا	۲– ح. پیظار					
1.50 خلص	۵ د	17.	أسعد	منذر	۲	مقموم	٤- [. غريب					
1,57 جامد	00	• 1	قاسم	سابي	f	ھيب	۵— ز. معطی					
٨٥.١ چليد	2T 1/F	21	دانيال	مزرعاتي	٥	أبيراطورة	٦- ز. قتتیس					
1.53 جليد	76	جديد	غاروق	مزرعاتي	A.	سراج	٧– م. رسلان					
. 1,31 ن.چ.	٦٥	۲۲.	جوزف	طالب	11	ظيفم	٨- إ. الإقلت					
١.٥٢ ن.ت.	٦٥	جديد	أبرهيم	طالب	٩	طفار	9- إ. الإنات					
23.1 حامد	e۲	• ٢	جورح	علي	Y	نمر البقاع	-1- إ. الغرن					
١,٤٨ خلين	0 - 1/5	•••	سعير	يولس	1.	ملميد	١١ – أ. ديأب					
					ف الفائيان.	الفان اسطنا واحيآ	ملاحظة: ٨ ،٩ ما					

اذ بلَّغت سُرعَـة الكرَّة فيَّـمَّا ١٩١٩ كيلومترا في الساعة. بطولة غرب آسيا لمضرب الناشئين

اليوم تنتهي المرحلة الأولى

للناشئينُ ١٧ سنة وما دون التي يستضيفها التداد اللبناني للتنس على ملاعب يرزة كاوئتري كلوب وينظمها الاتداد الدولي.

وتبحأ أأمرحلة الثنائية الساعة ... - التأسعة مباح غد الاحد وتستمر الي الاربعاء، في ضُوء قرعة تجرى بعد ظهر ... ـ ـ ـ ـ ـ عو- درعه تجرى بعد * _ السبت وتصنيف جديد الاعبين. طلا _ وهنا النجاء "-وهنا النتائج التي سجلت أمس: • فردي للناشئين:

فاز داراً كوفند (العراق) على منذر المنذري (عمان) بالتغيب، وصالح الزجلي (عــمــان) على زايد حــيــدر (العُسُراق) ١-١، ١-٢، ونعيم عماطوري (لبنان) على نقولا بريدي (لبنان) ٢-١٠،٦-٤، وجورجيو بدران

مضرب مار ضومط البوم السادس

هنا برنامج اليوم السادس السبت ١٢ ايلولُ في دورة مار ضومط رومية في كرة المضرب: - فردي الأحداث ١٤ سنة: الساعة 🏟 ۱),۲۰ وُهيب مکنية – جو شبير، ربيع عواد – رالف رحمة. – فــردي للناشـــئين ١٨ سنة: ١١,٣٠ بَشَيْر حداد – جُوزف عطية، ۱۲.۳۰ مارک خوری – نبیب اسود، رونني باكسينان – جناد بريدي،

الْبِكسُ خاتشادوريان – رجا حداد. – فــردي الناشـــــات ۱۸ سنة: ١٢,٢٠ كريستيل كنمان – هانيا ~ فردى للسيندات: ١٢,٢٠ زين حداد – سهى عازار-– فردي لَلرجالُ: ١٤,٣٠ ربيع ابو حسون – سليم اشقر او تسريل شقير، كريستيان صلابا – مارك ضومط، هنري ملكيشيان – ريمون بردُويل، ٢٠. ١٥٠ كأي بونغ – اليكس ر دوآروتیونیان، فادی یوسف – مارک معیکی او زیاد ضرفام، ۱۲٫۲۰ غسلَن أَشَقَرَ – لدوارَ نعمة، سيرج

اتحاد كرة الطاولة

داكسيان – الياس ابو شاهين أو

مارون حسون.

سافر الى ايطاليا نائب رئيس اتداد دول السحر الابيض المتوسط الامين العسام الاحساد اللبناني لكرة الطاولة سليم الحاج نقولا لحضور بطولة المتوسط الثَّانية التي تقام من اليوم حتى ١٢ ايلول. ويرافقه اللاعب محمد الشرقاوي الذي سيمثل لبنان في

مخيم تايكواندو

ختم ناديا الاشرفية والنسر الاسود مخيمهما الميفي التدريبي الثَّامن في التــايـكواندو الذي نظمــاه في بلدة رشمياً – قَفُهُ عَلَيهُ بِمشارِكَةً ٨٦ لاعبا ولاعبة من كل الأعمار والأحزمة.

السريدي **زنبيكوية** (**Ref**lut. جهموالسان ٠...

بريشب د) (Lungary) [----·---- . • مسانا الله المسانا الم المسانا المسان فريكية)

المنا المناد المناد الم £ & 12 امبركا) اع د شایت دی 1 4 1 A.TY (L ** += 1 × V

A,Tf

غدا الجائزة تكبري لابط تتصدر التجرب العرا ذکی انتی وقت کی ا گلگبری

السرة بن عولا الد لياند غي عقق ای هيا هش

نسجيلة نسيارات سالليدة ومدخاط سه و در الماسلة فور ياد طوقتار در الراد المسلة فورياد الماسلة و الراد المسلة فورياد ل زعباد سوسالم 1,10, مستان میکنده و المستان المستا

وزميله تألسان بركربي نبينا من شهد الدون بيده حد العام متساليد السومادر وكالما العام متساليد السومادر والم . محسند تسومات وسرائ الرض مساند في ملك عاداً كا المسالمة

ن يساء مومدي مسادسة في ملك مرح إن المسالة المسالة المسالة المسالة على المسالة المسال -8 40

پياۋا ش 4

وكان شومادر بمده اله الم

114.

الجيش الاسرائيلي قتل الأخوين عادل وعماد عوض الله و"حماس" تتوعد بالثأر

خلال الاعوام الـ١٥ السابقة.

وسيجتمع روسٍ مع كلٍّ من عرفات

ونتنياهو مبدداً اليوم. وكان صرح

بُعد الاجتماع الاول مع رئيس الوزراء

الاســـرائيلي ليل الفـــمــيس ان

الاسرائيليين والفلسطينيين ممتمون

بكسر الجمود الذي يسيطر منذ ١٨

شمراً على عُملية ۖ السلام ۗ و اعتقد ان

المنا<u>ةَ شَـّ</u>ات المبــدئيــة توضح ان

الطرفين مهتمان بمحاولة ايجآد سبيل

للتقدم الى الأمام وسنرى ما اذا كنا

نستطيع أن نفعل ذلك (ً...) أثنا دائماً

متفلئلون ولكن علينا ايضاً التعامل مع

الدقائق. ثمة قضايا مختلفة كثيرة لا

بد م*ن تسوی*تها".

١٣ في المئة من الضفة".

مورتان للشقيقين القتيلين عادل عوض الله — إلى اليمين — وشقيقه عماد.

روس اجتمع ثانية مع نتنياهو وتحدث عن وجود خلافات كبيرة

لعمليـة الســلام في الشــرق الاوسط السفير دنيس روسَّ الذي ُعُقد أمس لجـتــمـاعــاً ثانيــاً مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو عن وجوّد عقبات كثيرة امام إحياء عملية السلام الأناعة الأسرائيلية تراجع المفاوضات التي يتولاها الجانب الاميركي لتتفيذ المرحلة الثانية من اعادة الانتشار العسكري الاسرائيلي في الضفة الغربية وفقاً للخطة الأميركية التي تدعو الى السحاب من نسبة 17.1 في المئــة أخـرى من آراضي الضــفــة. وأُشارت الى أن الاجتماع الثاني بين نتياهو وروس أظمر ان الفلسطينيين غيروا رأيهم في مسائل كان أتفقّ

ويذكر ان نتنياهو وافق بعد تردد استُّمر أُشْهَراً عَلى ميَّداً الأنسحاب؛ لكنه وضع شــروطاً لنلك وطالب خصوصاً باعلان ثلاثة في المئة من تكون فيها الشؤون الامنية ورخص البناءَ في أيدي السَلَطَآت الأسْرائَيلية. وأفأد أُحدُّ المعاونين المقربينُ من رئيس الوزراء ان رئيس المجلس الاشتراعي الفلسطيني احمد ّ قريع (أبوّ علاءً) واقَّق على هذه "التسوية خلال لقــا ومســؤولين اسـرائيليين، لكن السلطة الفلسطينية غيرت رأيما

نتنياهو عرض على روس احصالات تميل الى اثبات ان عند الاسرائيليين النين قتلوا منذ توقيع اتفاق اوسلو عام ١٩٩٢ يتخطى عدد الذين قُتلواً

جندي اسرائيلي أملم اسلحة قبال الجيش لاسـراثيلي له صادرها من العنزل الذي كـأن يحبي، فيه الشقيقان القليلان. (أب تيليفوتو)

الفلسطينيية عنقب قبتل القبوات الاسرائيلية مسؤولين عسكريين كبيرين في حركة المقاومة الاسلامية "حَمْلُس" مَّما عادل عوض الله الذي تمتبره الدولة العبرية عدوها الاول وشقيقه عماد الذي فر من سجن اريحا في ١٥ أب العاطي، الأمر الذي اعتبرته "دحساس" ارهاباً جسيداً يرتكب حمسين الصماينة المجرمون" وتوعدت بدن محمات في اسرائيل للثنار لهما وسطاردة الاســـرائيليين "بعنف لا

منطقة الخليل. وجاء في رواية الجيش الاســـرائيلي التي ادلى بهـــا ناطق عــــكري أن "الاشـــّبــاك الذي أودى بحياة عماد وعادل عوض الله وقع بعدما أعلم الجيش الاسرائيلي باتفجار في مبنى في الْخَليِّلَ، وهرْعتُّ قَـُوةَ مَنَّ الجَّيشَ آلَى ٱلمكانَ حيث رصد مخربان مسلمان. وخلال تبآدل النيران قتلُ المخربان عماد وعادل عوض الله من

لكن شاهداً فلسطينياً يدعى ياس ابو رعيه نفى ان يكون حصل اي اشتباك او انفجار لدى دهم الجيش المكان الذي كان الأخوان يختبئان فيه. وقال: "شاهدت قرابة الساعة الرابعة والنصف بعبد الظمير (اول من) امس ثماني سيارات عسكرية اسرائيلية مليئةً بالجنود بينها شاحنة من نوع مان تنقل عناصر من الوحدات للخاصة تُدخَل مـزرعـة تعـود الى الفلسطيني اكــرم مسوَّدة في مُنطقة الطيبة بالقُرب من الخليلء وسمعت بعدها خمس طلقات نارية فقط ولم يقع لي اشتباك او اي

غير ان الدادث فجر غضباً شديداً



وتطالب أسرائيل بانعقاد المجلس الوطني الفلسطيني لالفاء البنود التي تدعو الى تدمير دولة اسرائيل في الميثاق الوطني الفلسطيني، لكن عرفات يرفض هذا الطلب، منكراً بله سبق للمجلس أن الغي هذه ألبنود

غير أن تقع اصابات في صفوف القوة

يستُعدان لارتكابُ اعتداء. وْعُثُر على كمية كبيرة من الاسلحة قرب جثتيهما.

وأبدت اوساط سياسية اسرائيلية خيبة املما لعدم احراز التقدم للمرجو من الاتصالات مع الطرف الفلسطيني. وأضافت ان "الَّجاتُب الفلسطيِّنَّي يوافق على ادخال تغييرات طفيفة على مذكرة التفاهم الامني التي بلورت في كسانوِن الاول من العَسامُ الماضي خُـلافًاً لَمَا تَطَالُب بِهِ اســرائيلُّ وأضافت ان "الطرف الفلسطيني غير مستعد لاعتقال المفربين ووقف للتحريض وجمع الاسلحة غير المرخصة وغييرها من اتَّفاق أوسلو في وقت

أَنْفُجَـارُ وَأَعَلَٰوَ الْجَـيْشُ الْاسـراثَيلَيْ المنطقة كـما بقي الجنود في المزرعـة (رویترز، و ص ف)



شرطي فلسطيني يحلول منع رماة حجار من الاقتراب من موقع اسرائيلي في بيت لحم.

في المناطق الفلسطينيــة حــيث نزل

حتى التاسعة من صباح اليوم (امس)

وروى سكان في المنطق صاحب المزرعة مسودة اختفت أثاره منذ الحادث ولم يعرف ما اذا كان معتقلاً لدى الاسرائيليين، كذلك اعلنت عائلة عوض الله لن أخبار زوجة ابنما عبادل واولاده الاربعية النين كباتوا اختىفوا معيه قبل ثلاث سنوات، اتقطعت عنما بعد الحادث ولا تعرف شيئاً عن مصيرهمـ

ورفض ديوان رئاســــة الوزراء التطرق رسمياً الى موضوع قـتل الشقيقين. لكن مصادر سياس لسرائيلية رأت ان قتلهما يشكل اتجازاً مهما لقوى الامن الاسرائيلية. وقالتُ "أن مقتل المضربين في الخليل يدل التخريبية موجودة في مناطق السلطة الفلسطينية وتحديداً في مناطق "ب" وليس في مناطق "أ" الخاضعة لسيطرة فلسطينية كاملة".

ويشار الى ان المنطقة "ب" تسيطر عليمها استرائيل امنيتأ والسلطة الفلسطينية ادارياً.

وهنأ وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي أآبيش لقتله الاخوين عوض الله. وقال في اجتماع عَلَمُ لتكتلُ "ليكود" الداكم: "يجب أن يعلم الذين يماربوننا أننا سنماربهم بلا كلل (.... سيكون فخر الشعب الاسرائيلي عظيمآ لو علم بالنجاح الذي نحققه في مقاومة

وعلى اثر الحادث، فحرض الجيش الاســرائيلي نظام منع التــجــول في الاراضي التي لا يزال يحتلما من الضفة الغربية وقطاع غزة، واقفل حدود الاراض الفلسطينية وكل منافذ الضفة ومنّع تُحُول الفلسطينيين الى اسرائيل والى القبس الشرقية خشية حصول

مي المسلم المسوارع في غزة والبيرة ونابلس وبيت لحم واطلق المتظاهرون في غرّة النّين تقدمهم عدد من قادة "تُماسُ" ومنَّمَم مؤسسُ الدركة الشيخ

وركلتها برجلي ولم تنفجر".

ولظمر الشريط بوضوح القذافى

وقد أحاط به حراسه والمشد لكثه

لَّم يظمر الْقَنبِلةَ نَفْسُها. وتولى

حراسه نقله من غير ان تظهر عليهم

اي علامات على الذعر آلى منصة على

مسافة امتار حيث جلس امام الحشد

بينما قبض حراس أخرون على

وهذا الرجل بنا في العقد الرابع

من العمر وله شاربان. وقال القذافر

اته "عميلُ للاستخباراتُ البريطانية

وآته اقر باته كان يريد قتله وأضلف

ان الضابط البريطاني السابق ديفيد

شايار اكد ان المصاولة أيدتما

وسولتها وكالة الاستخبارات

مرتبطة وتختلف رواية القذافي عن راوية شايلر التي اوردتما هيئة الاناعة البريطانية" بي بي سي" الشــمـر

الماضي وجاء فيهاآان عبوة ناسفة وضعّت تحت سيارة في مـوكب

سيبارات القنافي لكنما اخطأت

مقتل عدد من المارة. الا ان الدكوم

ومن المتوقع ان تنظر محكمة في

باريس المسقا في طلب من اندن

لتسليم شايار العتمم بلفشاء اسرار

رسمية. وقال القنافي انه يطالب

بتسليم شايلر آلي ليبياً. واستبعد

الزعيم الليبي في حديثه أي محاكمة

لليبيين المشتبه فيهما فى قضية

لوكربي ما لم تجر واشنطن ولندن

محادثات مع طراباس لضمان عدم

نقل الرجلين الى احد البلدين. وقال:

" لا بد أن يتفاوضوا معنا غصبا عنهم

انقرة وطرابلس

الرسمية أن كلا من طرابتس وانقرة

استدعت سفيرها أدى الاخرى بعد استدعت سعيره سي مشاركة مجموعة من نلشطي " حزب " "ك دستساني " التسركي

الانفصالي في احتفالات النكريّ

الـ١٩ لثورة ألفاتح من سبتمبر

الخارجية التركية سرمت أتاجانلي أكد

الليبي، وقال: " قدَّمنا لمتجلَّجا ألَّى

ليبياً. وعاد سفيرنا مفيد اوزىيس للتشاور"، مشيرا الى انه قدم مذكرة

احتجاج الى السلطات الليبية قبل

أحد أبناء القذافي

يزور السعودية

للرياض – وص ف – افـــ

وكسالة الانساء السبعسودية "واس"

الرسمية ان احد ابناء الزعيم الليبي

العقيد معمر القذافي وصل آلي

الرياض في زيارة للمملكة العربية

السعودية. وأوضحت ان سعدى

معمر القَدْلَفي وصل في طَائرة حطت

في مُطار الملِّكُ خالَد الَّدولي َ من غير

وتخضع ليبيا منذ ١٩٩٢ لحظر

جوي وعسكري دولي لرفضها تسليم

واشنطن ولندن اثنين من رعساياما

متممين في عادث أقفجار طاكرة

شــركــة "باقام" فــوق لوكــربي في

سكوتلندا عسام ١٩٨٨ والذي اوقع

٢٧٠ قستيسلاً. وفي ٢٧ أب الماضي

تبنى مجلس الامن قراراً ينص على

تعليق هذه العـقـوبات في مـقــابل

محاكمة قضاة سكوتلنديين بموجب

القسانون الاسكوتلندي المتسمسمين

لليبيين في مولندا.

أن تنكر من أي بلد اقلعت

(وصف، رويترز)

ان الوزارة لم تتبلغ سحب الس

يسر أن الناطق باسم وزارة

من جمة اخرى ، افادت وكالة "أنبأً الاناضول" التركيـة شـبـه

والا فان المحكمة لن تعقد".

البريطانية نفت هذه الرواية ليضا.

البريطانية.

لحمد ياسين متأفات تدعو "كتائب القسم" الذراع العسكرية للحركة الى الانتسقام وأن يكون الرد مؤلماً وفي تل ابيب"، وتلا المسؤول في "حماس" السماعيل هنية بياناً في ختام التظاهرة جـا؛ فيه إن "حماء الشهداء لا ولن الاولى شريطًا لما قالت أنه محاولة حصلت علَّم ١٩٩٦ لاغتيال الزعيم تذهب هدرآ وأن يستطيع احــد أنّ الليبي معمر القنافي بولسطة عُميلُ مزعوم للاستخبارات البريطانية. يقف في طريق رد القسام"، وطالب السلطة الفاسطينية "بوقف التـفـُاوض وبثت الشريط شبكةً "أي أن أن" والوقوف الى جلتب شعبُما في مقاومة العربية للتلفزيون، التي تتخذ لندن ألاحُـــُتـــلالَ ووقف التنســيق الأمني ومقاطعة (المُنسق الاميركي دنيس) مقرًا لما، خلال مُقابِلة على المواء مع

القسدافي من طرابلس، واظمَّسرت روس والانسحاب من اوسلو وفي بيت لخم هاجم المتظاهرون الصور الَّتي علق عليهما هو نفسه، حاجزآ اصرائيليا عند مدخل المدينة الزعيم اللّيبي وحشداً من الناس ورشقوا عناصره بالمجار والزجاجات يرحب يه في أُجتماع شعبي في وادي الشلطي؛ في منطقة فزان الجنوبية للفارغة وتدخلت قوات الشرطة الفلسطينيسة لمنع المتظاهرين من عندما القى رّجل ما قال الّقذافيّ انه الاقتراب من الداجز. قَتِلَةً يَدُويَةً في التجاهه من مسَّافة وفي البيرة اصيب ثلاثة متظامرين تقل عن ثلاثة استسار. وأوضح ان بحــروح في المواجــهــات مع البنود القنبلة السدوية وقعت اسامي الاسرانيليين المتمركزين عند مدذل

> الفلْسَطّينيـة الّطرق المؤدية الى قُـبـر يوسف حبث يتمركز جنود اسرائيليون للحسؤول دون وصول المئسات من المتظاهرين ألى هذا المكان. ورأس يأسين آجــتــمــاعــا طارئا

المسؤولين السياسيين الحركة في قطاع غزة لوضع خطط للتحرك فى ضوُّ الصَّائِثُ وقَـالَ لِلْصَحَافِينُ: . "درسنا ابعاد ما حدث واحتـمالاته واسرائيل هي المسؤول الاول والاخير عُن دُمَّا الشَّهينينُ وَهِي سُتَجْد مَنْ القَسَامِ المطارِدة وعنفاً لا يتوقف. ولكد أن "دملُه الشَّمِية أنَّ تُضيع سدى وأن المعركة ستستمر الى أن يتم تصرير كل التسراب الفلسطين والقدس وكل المقدسات الاسلامية واشئر الَّى أن "كتائب القسام وحدها

ُوتَلُقَّت "النمار" بيانا بتوقيع "حماس - فلسطين فيه (...) اقد تعادى القتل والاغتيال والقرصنة في لطار مجمة جنينة تستمنف شعبنا ومجاهديه متمترسين وراء أوسلو والتفاقيات الامنية اللعينة. واننا في حركة البقاومة الاسلامية حماس لنؤكد ان دماء الشمداء لا وان تذمب مدرا ولَّن يستطيع كِائن مِن كَانِ ان يقفُ أمام أتتقلم كتائبنا الذي سيأتي مزلزلا لبني صميون ومعيداً الي انهان الصَّماينة دروس القــسـام التي لنَّ ينسوها ابدا والتي نزلت بساحتهم بعد اغتيال الشهيد البطل يحيى عياش' واضاف ان "هذه المجمة الشرسة وجريعة الاغتيال الجديدة لن توقف مسيرة الجماد والاستشماد في مقاومة العهاينة واعواتهم، ولن توهن عزائمنا فى الأصرار على التـصـدي للوجــود الصميوني على أرض فلسطِّين مُممًّا بلغت التضَّحيات وغلا الثمن". وخلطب السلطة الفلسطينية قائلاً "آن الاوان للسلطة الفلسطينيسة ان تقف الر ----جانب شعبنا الفلسطيني في مقاومة الاحتلال ومواجمة غطرسته ووقف التفاوض مع العدو والتنسيق الأمني معه ومقاطعة المنسق الاميركي لعملية

ويعد عادل عوض الله البالغ من العبمر ٢١ عباسا المطلوب الاول أدي السلطات الاسرائيلية منذ اغتيال "العمندس" ي<u>دي</u>ي عياش ذبير المتنفجرات السابق في "حماس ويطارده منذ اكشر من تلاث سنوات الاسرائيليون والشرطة الفلسطينية. وكان اعتقل مرات عدة في السجون أتسرائيلية ومو متمم بالوقوف وراء الما شقيقه عماد (٢٩ علمًا) فكلُّت السلطة القلسطينية اعتقلته قبل بضعة اشمر بتممة قتل القيادي الأخر في "حماس" مديي الدين الشريف الالله ئجح في الضرار م*ن س*جته في اريصا اولسط آب العنصرم.

واتهم ذوو القسيلين السلطة الفلسطينية وخصوصاً رئيس جماز الامن الوقائي في الضفة العقيد جبريل الرجوب بـ التواطؤ" في عملية قـتل ولنيمم. وقالت والدة عادل وعماد ان الرجوب مو للمسؤول عن مقتلهما. في حين قال شقيقمما عامر الذي لفرجت المخابرات الفلسطينية عنه امس يعد اعتقال دام خنسة أشمر ان تسميل ضرار عبصاد من يسجنه في اريضا استهدف مراقبته حتى يلتقي عادل الذي كانت تطارده اسرائيل وتجمل مكأن وجوده ليصار الى اصطيادهما معاً، وينتفى بذلك سر اغتيال معيي النين الشريف

غيير أن الامين العسام للسلطة الفاسطينية لمعد عبد الرحين قال ان مقتل الدوين عوض الله "يعتل شكلا من اشكال أرماب الدولة البنظم الذي تقوم به حكومة اسرائيل ومي تمدف ألى نسف الجعود الببدولة لانقلذ عملية

("النهار"، و ص ف، رويترز، اش ١)

الرباط – من دلال ابو غزالة والوكالات: في خطوة مفاجئة دعا الرئيس الجزائري اليمين زروال (٥٧ عاماً) في خطلب وجمه ألى الأمة واستَفَرَق ٤٠ دَقَيقَة الى انتخابات رئاسية مبكرة قبل نهاية شباط ١٩٩٩، فيما لا تزال البلاد تعاني عنف الجماعات الاسلامية المتشددة وأزمة اقتصادية متفاقمة.

وقال زروال الذي انتخب رئيساً لولاية من خمس سنوات عام ١٩٩٥ أن قراره الدعوة إلى انتخابات رئاسية مبكرة يستند الى رغبته في "أعطأً؛ المعارضة حقيقة ملموسة"-وأوضح انه سيدا فوراً مناقشات مع كل الاحزاب السياسية فِي شَأْنِ التَّفَامِيلُ ٱلخامِةُ بِلِجِرِّا ۗ الاَّتَخَابَاتُ. وأكَّد لَّهُ يحتُّفظ "بسلُّطلت رئاسيُّـة كاملة" الى حين إجراً الانتخابات. وأضاف انه بعد خمس سنوات من الاصلاحات الميكلية والكفاح ضد "الارهاب"، بخلت الجزائر حقبة جديدة من الديموقراطية وتعزيز حكم القانون. وأعتبر ان المرحلة للدموية التي عاشتها للجزائر منذ عام ١٩٩٠ "غنية بالدروس على رغم أن الكلفة التي دفعتها بلادنا" تقدر بمئة الف قَـ تَـيل مـعظمـهم من المدنيين. وشـدد على وجـوب استخلاص العبر من هذا الماضي "كي تقي الجزائر نفسها مستقيلاً كل المخاطر التي قد تهدد البلاد". ثم قال: "انطلاقاً من اقتناي المعزز بالتقدم الذي يجعل الجزائر تنجز مشروعها الديموقراطي، واهتماماً مني بغضائل تناوب

قبضته على السلطة. وأجريت له جراحة فتح شريان في ساقه في آذار في سويسراً. ومذ ذاك الوقت بات ظُمورة العلنى نادَّراً. وُلُوحُظ انْ مستشاره الرئيسي محمد بتشين الذي كان هَـُابُط امنَ بارزاً ونظبُ في الاونَّة الاخيـرة على

الظمور في مناسبات علمة آلامرً الذي أثار تُساؤلات. وجـــا ًت دعـــوة زروال في الوقَّت الذي يمـــدد اتحــاد التقابات الرئيسي في الجزائر باعلان اضراب احتجاجاً على فقدان عشرات الآف الجزائريين وظائفهم نتيجة بيع مشاريع

الجزائريون والجزائريات عن قراري بتنظيم انتخابات رئاسية مسبقة قبل نملية الشمر الثاني من سنة ١٩٩٩ (...) من دون ترشيحي لما كي يسنح للشعب الجزائري لن ينتخب بحرية القاطي الاول للبلاد وكي يعطى مبدأ تناوب السلطة محلوله الكامل". يعانَى متاعبٌ صحية قد يستقيل من منصبه. وتحدثت تقاريرٌ عن أن الجنرال السابق فقد تأييد الجيش الذي يحكم

تباشر بلادنا مُرحلة نوعية آخرى في مسار التقويم الوطني وبعيمها عرض للمراحل آلتي مرت بها ركاسيته في

السنوات خلص ألى القول: "اعلنَّ اليوم رسمياً أمامكم أيهاً

أزمة ديبلوماسية بين طرابلس وأنقرة

انتخابات رئاسية في الجزائر قبل شباط ١٩٩٩

دعا اليها زروال معلناً عزوفه عن الترشيح

شريط ليبي عرضه التلفزيون عن محاولة لاغتيال القذافي



صورة عن التلفزيون تظمر شيئاً تقول طراباس انه قنبلة يدوية للقيت على العقيد معمره



صورة عن التلفزيون تظمر رجال أمن ليبيين يحوطون بالعقيد معمر القدافي. ﴿ إِلَّهِ تَبِلَبُغُوتُو ۗ

الملك فهد تلقى اتصالاً من ميارك

وأضاف بعد الاشارة الى اتصالات بين الجامعة والقيادة المرافية "في الساعات (يونسكوم) منذ ٥ آب الماضي. وأعلن أن الامين العام الجامعة المكتور معمت

المعارضة تؤكد مقتل ٢٠ جنديا سودانيا

وقالت في بيان لما أن فُولتما شُنتُ صِباحُ النَّميسِ مجوماً على معد

وتستمد مدينة الروميرس أمييتُها من سد بحمل الاسم بقسه أهم منظة لتوليد الكمرباء في السودان، تزود الدرطوم معظم داداتها من الطاقة.

مقديشو: تطويق خاطفي الراهبة

مقدیشو – و ص ف – روی شمود عبان آس ان شرطهٔ مغیبشو نعاصر منزلا تعتجز فيه راهبة ليطالبة تعمل في أحد مستشغيات العاصمة المومالية كانت خطفت الخميس. وانتشرت عوات الشرطة المشرخة للمدجة بالسلاج على الطرق المؤدية للى المنزل الوافع في منطفة حسوريوا في جنوب المدينة التي يشرف عليها زعيم الدرب حسين مصد عيديد. وكان ندو عشرة رجال مسلمين حطفوا الرامية مارتسيا فاورا (٥٢ علما) التي

تعمل لدساب منظمة "أس لوس أس تستبردورف" المسوية، في مستختفي الاطفال في مقديشو. وصرح حاكم العاصمة حسين على ادعد أن المصائل 🕊 الصومالية طلبت عدم دفع أي عديد إلى الداطفين. وأضاف أن عماية الدهاف لم تتم بدافع سياسي بل نظمها ردل اعتاظ من طريه من المستشفى الذي تعبره

الرياض – واس – تلقى البلك فهد بن عبد العزيز اتصالا هاتفيا من الرئيس المصري حسني مبارك تخلله بحث في العلاقات التنائية بين البلدين والمستجدات عربيا واسلاميا ودوليا.

الجامعة تتطلع الى تعاون بغداد و "يونسكوم" القامرة — و ص ف — اعربت جامعة الدول العربية أمس عن تطلعها الى

عودة التعاون بين بفداد والامم المتحدة في مجال درع الاسلحة المراقبة، بعد مُرارَةً المنظمة الدولية تعليق مراجعة العقوبات المغروضة على العراق. وقال الامين العلم المساعد المسؤول عن ملف العراق أحمد بن حلَّي أن الجامعة "تتطلع الى أستلناك التعاون بين العراق والامم المتحدة في اقرب الأجال للانتماء من الوفاء بالالتزامات التي قررها مجلس الامن ورفع المعاناة عن الشعب العراقي ورفع العقوبات". الاخيرة": "أن جامعة الدول العربية ترى في قرار محلس الأمن الأخير نقاطا ايجابية تشكل منطلقات يمكن البناء عليما لتجاوز الازمة الاخيرة بين العراق والامم البتددة بسبب رفض العراق استمرار التعاون مع اللجنة الدامة لنزع السلدة

عبد المجيد سيلتقي العين العام للامم المتددة كوفي لنان أواخر الشهر الجاري على هامش دورة الجمعية العمومية البحث في مواصيع العراق ولبينا والمومال ومسيرة السلام في الشرق الاوسط.

القامرة -- و حن ف -- أكدت قوات "التحالف الوطي السودائي" التي تخ أبرز فصائل المعارضة والثوار البنوييين عتل عشرين جنديا في عجوم على معنى القداد الدكورة السيارة على المساويين عبد عشرين جنديا في هجوم على مُعْسَكُر للقوات الدكومية السودانية في ولاية النبل الازرق المدانية لاتيوبيا. القوات الدكومية في منطقة خور قنا على مسافة د؟ كيلومنرا جنوب شرق مدينة الروصيرص في ولاية النيل الازرق مما ادى الى "تعمير المعسكر تعميرا كاملا وقتل ١٠٠ من أفراده بمن فيمم فائد "عوه المجامدين" علي الامبي عوش الكريم. وأضافت أن مقاتلي المعارسة عادوا بسلام الى هواعدهم بعد الاستبلاء على آفاً بندقية "كلاشنيكوف" وددائر.

نيل شباط ١٩٩٩

اعن الترشيع

ں وائق ڌ

، **يحوهون طلعد**د مدد عدد دان تيهما

هد بن عبد العرب النائز مانفيا مر الله

، العلاقات الثنائيد بي أنتي والسنة

ڻ بغداد و يو ڪوم

المعة الدول العرب العال عن يطلبها أو المعة الدول العرب العال عن يطلبها أو

ية في مجال فرع الاست التراقية عدارًا

ات العدروضة على الدان وقال العربية

مد بن علي أن النا ... سطاع ال است

و الوب الإجال الاست - اليط بالله

بين الجامعة والغماد : د ادب في الملة

ا لرى في فوار صند الاس العبر بلة

الميما لتجاوز الاردد الاساس العراق ال

رام التجاون مع اللهـ الباضة لمن الباء

ن أن الامين العام لك بند المكترد يه

يم المتحدة كودر الله الله الشعر الله

البحث في مواسية الدان وليبيا والدود

ان "التحالف الوطي السن^{دان} التي له: عا

اللهن المتل عشرت سيأ لي هناه

ي ولاية العل الاردي المناصة لأنبويا

فيك هماج الدعم ودوما على معلم اعا

ا على مسافه و ا تعلومها مورد. نا على مسافه و ا تعلومها مورد.

الرق مما لدى الى الدسب المناسكة نامه م قائد أفوة المراصدي على الاس نزد في على المراصدي على الاس الاست

ا علدوا بسلام الى دواندهم عد الاستا

نها من نسد محمل الاسم مصل امه مع فرطته عمل

بود مَوان أحس أن شرطه منديشو نله المراها في لعدد مستشفيات العاصمة الريا المراها

ت الشرطة العشتركة العدمة بالدارية ع ن الشرطة العشتركة العدمة بالدارية

سوسه المستوحة المدحية المسينة الم منطقسة حسوريوا في تنوب الملينة الم معددة

مغورا (35 علما) أم مغورا الرامية مارتسيا هاورا (37 عيدا عجدة

مرسيه مرسيا هاورا التسنية المنتاة والمستوية، في المنتاة المنتاة المنتاة المنتاة المنتاة المنتاة المنتاة الناء المنتاة الناء المنتاة الناء المنتاة الناء المنتاة الناء المنتاة الناء المنتاة المنتاة الناء المنتاة الناء المنتاة الناء المنتاة المنتاق المنتاة المنتاة المنتاة المنتاة المنتاة المنتاق المنتاق

حى حصصفين. واصاف ان عطيه است نتلظ من طرده من المستشفى الدي تابز

فرطوم معطم عامانها مي الطاقة

ي الراهبة

٢٠ حنديا سودانيا

عن الشعب العراد. و در العنوبات

ن مبارك

انتخابات عامة في البوسنة اليوم وغداً

الرفض المنظم التي يتبعما كرايسنيك المعروف بمعارضته لاتفاق دايتون

والمســؤول الاول عن تجـميّـد عـملَّ

كنلك سيختار الناخبون الصرب

رئيسا ثانيا يكون هذه المرة رئيسا لكِيلَهم الجمموريّة الصربية. وتتّغق

الأراء على أن بيليانا بلافسيتش التي تتمتع بدعم علني من الأسرة الدولية أوفر حظا في مواجهة المرشح القومي

الْمِتْطَرف نيكُولا بُوبلاسن، ومَّن شُأْلُ فوزها ان يساعد هذه الأسرة ويدعم

خططها بعدما راهنت عليها بتقديم مساعدات اقتصادية بلغت ملايينُ الدولارات من أجل تفكيك القيادة

الصريبة البوسنية السابقة. ويشار الى ان التعالف "سلوغا" (الوفاق) الذي

تتزعمه بلافسيتش لا يتمتع الا بغالبياً

سرعمه بدلاسيدس لا ينفتع الا بعلبية ضَيَّلة في الجمعية الوطنية للجمهورية الصربية التي تضم ٨٣ عضوا. وفي الاتحاد الكرواتي – المسلم سينتخب البرامان (١٤٠ عضوا) ومجالس الولايات العسر. ويضم هنا

وسعس مرديت المسرد التحداد المسلمين والكروات النين تواجهوا عامي 1997 و1985 واللين لا يزالون متحفظين عن عملية الاندماج. وقد هيمنت الاعتبارات العرقية التي

تتحكم الى حد كبير في الحياة

السياسية للبوسنة منذ الحرب، على

الحملات الانتخابية. وسعي معظم

المرشحين الى استشارة المشاعر

القوَّمية لنَّاخْبيهم واغفلوا ألى حد كبيرٌ

القضَّايا الاقتصادية والاجتماعية في بلد

تبلعَ فيه تسبة البطَّالة ٥٠ في المئة

وتتردى الخدمات الاجتماعية الأساسية

الآأن الاحزاب المتعددة العرق، مثل

المعارضة الاشتراكية الديموقراطية في

الاتحاُد الكرواتيُ المسلم، تأمَّل في انَّ تحقق في الانتخابات تقدما على حساب

الاحزاب القومية ذات العرقية الواحدة

ومنّها حزّبُ العمل الدّيمُوقرُاطي المسلم والجمعية الديموقراطية

وتتوقع منظمة الامن والتعاون في

اوروبا التي تشرف على الانتخابات

تعلن الاثنين نسبة للمقترعين وان تبدأ

وتعانى البنى التحتية مزالاً كبيراً.

أأمؤسسات الاتدادية

هاكم المصرف العركزي الروسي فيكتور

بريماكوف مع الدول العربية ونشاطاته السابقة تثير قلقنا ولكن نأمل ان نكون على خطأ".

ويذكر أن رئيس الوزراء الروسي

عدم رضاها على استبعاد المتمردين

عن المحادثات. وقال مستشار وزير

الدَّفاع إيماتويل غَاسانا: "نحتفظ بُحُقْناً

في التُدُخلُ عُنْهما يكون أمن رواندا مهددا أو عندما تصير أعمال الابادة

هي الواقع اليومي في الكونفو". أما "الموعد والساعة، فستعلمون بمما

وستكون إلأزمة الكونغولية أيضا

على جدول أعمال القُمةُ السنوية

لمجموعة التنمية لافريقيا الجنوبية

فسادتُك المقرر ان تبدأ الاثنين في

المندي، وقال الامين العام للمجموعة

كايري مبويندي ان الدعوة لم توجه الى المتمردين لأنه "اجتماع دول ذات

وأمس توجه كابيلا الى لوبومباشي

ثانية مئن جممورية الكونفو

الديموقراطية وقاعدته في جنوب

شرق البلاد لتمضية بعض الوّقت قبل

جـزيـرة مـوريـشـيـوس في المحـيـ

عندما يحصل؛ التدخل.

غيراشتشينكو يتحدث لملم الدوما.

طلب من ليوينسكي الصفح وحصل على دعم من زوجته بعد قرار النواب النشر الفوري لتقرير ستار



وأشِنطن – من أمال مِمللي: صُوِّت مُعِلَس النواب الأميركِّي أمس على النشر الفوري لتقرير المدعي المستقل كينيث ستار في قضية مونيكا ليوينسكي لوضعه في أيدي أعضه لجنة الشؤون القَضَائية في المجلس والجممور في الولايات المتحدة والعالم عبر شبكة الانترنت، بادخا بذلك عملية قد تتحول "حمام دم" بين الرئيس بيل كلينتون الذي أكد أنه سيداًفع عن تُفسه بقوة، والكونفرس الجمهوريّ. وأيد مجلس الّنواب نشر التقرير بغالبية ٣٢٣ صوتًا في مقابل ٦٣. وصوت نواب الفالبيَّةَ الجمهُورية الـ ٢٢٤ الىُّ جانبُ القرار وَكَذَلك ١٣٨ نائبا من الدرب الديموقراطي واحد النواب المستقلين.

وكان أمس "يوم تاريخي" بدأ في الصباح البلكر بلقه وكان أمس "يوم تاريخي" بدأ في الصباح البلكر بلقه لكلينتون في البيت الأبيض ورؤساء دينيين في حضور زوجته ميلاري ونائبه أل غور. وفي كلمة أتقاما في اللقه ونقاما التافريون مباشرة طلب كلينتون من ليوينسكي وَّأَفْرَادُ عَالَلْتُمَا وَالشَّعْبُ الْأَمْيِرِكِي لَنْ يَصَّفْحُوا عَنْمَ وقَالَ: من المهم بالنسبة إلي ان يعرف جميع النين جرحت مشاعرهم وفي مقدمهم عائلتي واصدقائي وفريق العمل الناص بي ومونيكا ليوينسكي وعائلتها والشعب الاميركي أن المزن الذي أعبر عنه حقيقي". واضاف امام اكثر منّ ً 10 مُسَ**ؤُولاً** بدنياً، "طلبت منهم جميعا ان يصفحوا عني ولكي يحصل الورَّ على الصفح لا يكفيه إنَّماء الأسفُّ بأنَّ هُنَاكُ شَرِطَانِ آخْرَانِ عَلَى الْأِقَّلِ أُولِهِمَا الْنَدِمِ الدِقَيِقِيِّ وثانيهما قعزم على التغير". وأقر بأنه لم يبد "النَّدم الكلُّه فَي تَصريحي الأولَّ بعد إِدُلائي بشَمَادِتي، وَلا اعتقد أن ثمةً طريقة جميلة للقول إنني ارتكبت إِنَّماً. وأشار إلى أنه طلب من محامي النفاع عن قضيتي استخدام كل الحجج المناسب والتي مِي في تصرفهم ولكن على العبارات القَّانونية ألا أنْنَي تَصرفت على نحو غير لائق". سيـوُّاصل جَّمَودَهُ "لقيادَة بلدَثا وَالْعالم ّفي اتجاهَ السلام

ومع قرار المجلس كشفُ التّقريُّر تبخر الكلام على التوافق السياسي على التعامل مع المسألة بهدوء وعدم لتعرضُ لشخّصُ الرئيس. وغضُبُّ الديموقراطيونُّ لرُفضُ الجمهُورِيين إعطاً كلينتون نُسخة من التّقرير قَبْلُ نشره، وإن بسَّاعةً وَاحدة، ليتمكن محامو الرئيس من إعداد رد

هيلاري كلينتون تستمع للى كلمة زوجما في اللقاء والرؤساء المينيين لمس

وقال زعيم الأقلية الديموقراطية في مجلس النواب ريتشارد غيبمارد أن ما حصل "ليس بداية جيدة وليس من الموضوعية البعيدة عن الحزيية في شيء". وتجدر الإشارة إلى أن لجنة الشؤون القضائية نالت الضُوُّ الْأَخْضُر لْلُتَحَقِّيقَ فَي مَا إِنَا كَانَ ثَمَةَ أَسَاسَ قَانُونِي لبد عملية لعزل الرئيس. البد عملية لعزل الرئيس. وأفادت أنباء صَحَافَية أن ما تسرب من الْتَقَرير يفيد أن في طياته (1 تهمة تصلح أساساً لعزل الرئيس، أبرزها م أنه كنب بعد أنه اليمين أمام القضاء مرتين وحاول عرقلة سير العِدالة وحض أشَّخاصاً على الإدلاءُ بَشَّمَاداتٌ كأنبة

وبينما يشبه البقض وضع كليتتون بوضع الرئيس الراحل تشارد نيكسون بطَّل فضيحة "ووترغيث"، يلَّفت بعض آخر إلى أن الثاني استخدم أجمزة حكومية ليتجسس عل خصومه السياسيين، في حين أن كلينتون حلول إخفا^ء علاقة جنسية لا تمدد النظام السياسي البلاد في شيءً.

وفي تصريح مقتضب، أكئت هيلاري كلينتون دعمها القوي لزوجها خارجة عن الصمت التي لزمته منذ اعترف زوجها قبل خمسة أسابيع بعلاقته مع ليوينسكي. وقالت السيدة الاميركية الاولى متخلطية مجموعة من رجال الاعمال في مأتبة عشاءً أقيمتُ النبيس في وأشنطنَ لجمع الاموال للحزب الديموقراطي: "لنا فخورة بالطّريقة التي يدير بما البلاد وفخورة بالتزامه ويما يقدمه لبلادنا ولكل منا يومياً عبر التزامه". وبعد ذلك قبلت زوجها قبل توجهه الى الْمُنْصَةَ لِالْقَاءُ كَلَمَةً، وَكَانَ البيتَ الابيضَ أُوضِح في وقت سلبق ان ميلاري، التي تعرضت لاملة علنية بعد اعترافات زوجُها عَبر التَلْفُرْيون عَن عُلاقته بليوينسكي، ستتحدث عن هذه المسألة "عندما تشعر انها مستعدة واذا أرادت ان

 في لندن (و ص ف)، حرص مكتب رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير على التأكيد ان بلير "لا يحاول الابتعاد" عن كلينتون "فرئيس الوزراء يعتبر بيل كلينتون صديقاً مقرباً مواجدة أونيا لمنا البلد ولم يبدئل أي رئيس اميركي الجهد الذي بنَّله كلينتون من أَجُلُ تحقيقُ السَّلام

وَمَنَ المقرر ان يتوجه بلير الى الولايات المتحدة في (٦ ايلول للمشاركة في الجمعية العمومية الأمم المتحدة وفي قمة لاحزاب يسار آلوسط. وقالت رئاسة الوزراء انه "يأملُّ

في لقاء الرئيس كلينتون في زيارته القصيرة لنيويورك.

طهران هددت "طالبان" بالثأر لديبلوماسييها



أيرانيون يهتفون شد "طالبان" بعد صلاة الجمعة في جلمعة طهران أمس.

توعدت طهران حركة "طالبان" الاسلامية الاصولية التي تسيطر على معظّم الاراضي الافعانية بالثّأر بما في ذلكً التُعَدُّم الْقُوة رداً على أقدام عناصر من الدركة على تصفية (أ ديبُلومُاسياً آيرانياً لُدي استَيلاتُها على مدينة مزار تشريف في أب الماضيّ، واكدت الامم المتحدة تقارير عنْ أرتكاب الميليشيا التيُّ تدعمها اسلام أباد مجازر في حق الاف المنسِين الشيعة في المدينة. مَّ ونقلت وكالة الجمهورية الاسلامية للاتباء "ارنا" الايرانية

عن الرئيس الإيراني محمد خاتمي ان "مقتلُ الممثُّلين الايرانيين مو نتيجة عنف حركة طالبان ووحشيتما وجملما واضَّافُ أَن "أيران مصممة على المضيّ حتَّى النَّماية في جلاء هُذه الكارثة الأنسانية أكان على الصَّعيد الداخلي أم الصعيد الدولي". وومف البيليشيا الإففائية بانها "محدودة الفكر وغير منطقية ومتمورة". وقال رقيس مجلس تشخيص مصلحة النظام الرئيس

الايراقي السّابق علي أكبر ملشمي رفسنجاني وهو يحمل بندقية في خطبة الجمعة، "اعدكم باتنا سنثأر لابنائنا الشهداء. وسترون اثنا سنتدرك في الوقت المناسب". وشدد على ان بلاده لن تتخذ أي "قرار متسرع"، بل "ستتدرك وفق خطط محددة وبلهداف محددة"، واضاف "لن يؤثر ذلك فيناً ولن تتحرك في فورة غضب".

ومدد الدرسُ لَلْتُورِيُ الْاَيْرَاتُيُّ "الباسُدران" في بيان بِستخدام القوة ضد "طالبان" بعد اعلان هذه الدركة الخميس مقتل العيبلوماسيين الايرانيين في افغانستان. واعتبراً أن المرتزقة الطالبان مع الديش البلكستاني الذي هُلَدِم لَهم الدعم يتحملون تبعة هذه الجربعة البشعة وعليهم ان يستجيبوا فوراً طلبات حكومتنا (...) واذا أم يعصل ذلك فان أبناء الثورة الايرانية سيضحون بحياتهم وسيؤدبونهم مستخدمين القوة الثورية". ومعلوم أن الدرس الثوري حشد نحو ٧٠ الف رجل قرب الحدود الأفغانية الثوري حشد سـر مطلع الاسبوع الماضي. حزب الوحدة "عد

في غضون ذلك نفى ّحزب ّالوحدة الشيعي ا**لا**فغاني الموالي اليران والذي يسيطر على بلييان ان تكون طائرات ايرانية قد حطت في مطار هذه المدينة. وصرح الناطق باسم الدرّب بمرام انَّ لدى فصيله ما يكفيّه منَّ القواتّ للدفاع عن المدينة ووقف زحف "طالبان". وقال في اتصال ِ ۗ طَالَبَانِ ۗ عَلَى مِرْارِ ۖ شَرِيفٌ ۚ فِي أَلْشَمَالُ ۚ فِي أَ لَبِ.

هَاتَفِي مِنْ بَامِيلُن أَنَّ ذَلِك "كَذَب (...) لَم تَعَطَّ أَي طَائَرَةً ايرانية". وأكد أن المطار ليس في مرمى مدفعية قوات طَلَبَانٍ" التي ترابط على مسافة ٢٠ كيلومترا من المدينة. واقر بأن المنطقة شمدت معارك عنيفة بين "طالبان" وحزب الوحدة وان اقليم سيغان وضواحيه قد سقط في أيدى الدركة الأصولية. وأشار الى أن السكان حملوا السلاح الدفاع عن المدينة. وتعتبر بأميان آخر معقل للُحزب منذّ وكلات مصادر مستقلة أفادت في وقت سابق أمس في اسلام آباد ان طائرات عسكرية أيرانية حطت ليل الغميس

– الجمعة في مطار باميان الذي يقع في مرمى مدفعية

"طالبان" التي تزحفُ نحوها. وقالت "وكالة الانباء الاسلامية" الافغانية التي تتخذ

كلينتون يستعد لمعركة سياسية – قانونية شرسة



والدرية والتردمار والوئام".

مَنَاسُب على الاتهامات الواردة فيه.

والامم المتحدة أكدت مقتل آلاف الشيعة في مجازر



(رويترز تيليفوتو) مدينة بيشاور الباكستانية مقراً لها ان قوات "طالبان" واصلت زحفما امس في اقليم بأميان وآنما لم تلق سوى ُّمقاومة صعيفة" من حزَّب الوحدة. وتُقلَّت عن ناطق باسم "طالبان" ان حركته وصلت الى مسافة عشرة كيلومترات من مُدينة بأميان عاصمة الاقليم الذي يحمل الأسم تفسه.

ورداً على ما اعلنته طهران من نجاة اثنين من ىيبلُوماسىيمًا من القتل في مزار شريف من غير ان تعرف

مصيرهما، أكنت "طالبان" أن جميع النجبلوماسيين الايرانيين وعددهم ١١ قتلوا. ربين وكالة الانباء الأسلامية" الى مصادر من الدركة أن لا جدوى من البحث عن ناجين. وقال أحدها: "سيكُون من غير المُجدى تعليق آمال على وجود لحياه. أكتشفت تسع جثث لايرائيين ومن الممكن أكتشاف الجثتين

وسبق للتلفزيون الايراني ان نقل عن نائب وزير الفارجية محسن امين زاده "أن اثنين من الديبلوماسيين نجوا من المنبحة. وتبدّل جهود للحصول على معلومات عن حالهما (...) بناء على معلومات موثوق بَمَا تَلْقَيْنَاهَا فَانَ احْدُ الديبلوماسيين اصب في حين لم يصب الاخر". ويذكر ان "طالبان" قالتُ النميس أن مقاتلين فارين من النعمة قتلوا الديبلوماسيين الايرانيين وانه يجري البحث عنهم

من جمَّة أخرى، لكنت الامم المتحدة في اسلام اباد التقارير الاولية التي أفادت ان أطالبان" ارتكبت مجازر راح ضحيتَها الله المنسِّين الشيعة لدى أستيلائها على أمزار

🕏 في انقرة نند الرئيسُ التركي سليمان نيميريل في برقية وجمما الى خاتمي بقتل الديباوماسيين الايرانيين في افغانستان وقدم تعاريه الى الشعب الايراثي، وقال أن المجتمع الدولي سيدين بقسوة منفذي هذه للجريمة النكراء (...) هذه الجريمة تشكل انتماكاً خطيراً للقانون الدولي ولا سيما للإعلان العالمي لمقوق الانسان ومعامدة فيينا في شأن العلاقات الديبلوماسية .

👗 في باريس آستنكرت فرنسا "بشدة" اغتيال الديبلوماً سيين الايرانيين في افغانستان. ودعت الطرفين الى "التحلي يضبط النفس وبروح المسؤولية". وصرحت الناطقة باسم وزارة الخارجية أن غازو - سوكريه: "تند يشدة بمده الاغتيالات. وندن تتفهم الصدمة التي اصبت ها السلطات الإيرانية وتشاطر عائلات الضحايا ألامهم ان قُتل هؤلاء الديبلوماسيين يشكل فتماكاً غير مقبولٌ نعامدة فيينا وللقانون الدولي عموماً". واضافت أن التوثر

الذي أثاره اغتيال الديبلوماسيين بين أيران من جهة و "طالبان" وباكستان من جهة لذرى "لحدث قلقاً كبيرا". في أندن استنكر الوزير في وزارة الخارجية البريطانية ديريك فاتشيت قتل الديبلوماسيين الايرانيين وحض حيريت مسيد المراد تسوية سلمية الأزمة مع افغانستان. طمران على ايجاد تسوية سلمية الأزمة مع افغانستان. (رويترز، و ص ف، أ ب) العاصمة برآ شبه مستحیل، کما تهدد

تمهيداً للعودة الى حياة طبيعية وغداً انتخابات عامة تجرى بعد مضي ثُلاث سنوات على قتماء الدرب فيم وتواكبها الأسرة الدولية آملة في أن

تُطلُق عملية سياسية تتيح إعادة الوضع إلى طبيعته تمميدا النسحاب القوآت الأجنبية من الجممورية اليوغوسلافية السابقة. ويشارك في الانتخابات ٢.٥ مليونا تلخب، يقترع خمسهم خارج البوسنة حيثما لجَّأُوا، وَنَلْكَ لَاخْتِيار مَمْثَلِيهُمْ في المؤسسات الاصائية ومؤسس الكيَّاتين اللَّذين يشكَّلان البوسنة كما

حددها اتفاق دأيتون للسلام وهما

الاتداد الكرواتي – المسلم والجمعورية وتشمل عملية الاقتراع بالنسبة إلى الدولة المركزية التي لآ تزال تعمل ببطآء اختيار آواب البرامان وعددهم ٤٢ وأعضاً الرئاسة للجماعية الثلاثة النين فازوا قبل سنتين في اول انتخابات أجريت بعد الدرب والنين ترشحوا لولاية جديدة مدتما اربع

عزتُ بيغوفيتشّ، أأمرشح المسّلم رغمًا عنه نظراً الى عدم وجود مرشح آخر، أي عنه في اعادة انتخابه. في حين بعاني كريزيبير زوباك الكرواتي بعض الصعوبات بعد أتسطبه في حزيران من الجمعية الديموقراطية الكرواتية القمنة ليشكل حزب المبادرة الكرواتية لَّجَدِيدَةَ الْقُلُّ تَعْصِباً لَلْقُومِيةَ وَالْكَثَرِ استعداداً لبناء الاتحاد الكرواتي – المسلم. فقد اظمرت استطلاعاتُ الرَّأي العيموقراطية الكرواتية آتتي بيلافيتش

أما مومتشيلو كرايسنيك الصربي ورفاقه الرابيكاليون المتشددون النين فقدوا منذ الانتخابات الاخيرة سيطرتهم على وسائل الاعلام وعلى قطاع الاعمال فِي الْجُمَعُورِيَّةُ الْصُرِبِيَّةُ، فَأَنْ مُوقَعَمَم أضعف مما كان قبل سنتين، وهو ينافس في الأنتــُنــابات زَيَّـفكُـوْ رائيسيتش الذي تدعمه الحكومة الجديدة المعتدلة. وتعطي استطلاعات الرأى المرشحين فرصا متساوية في مُذَاً الاقـُتـراعُ الحـاُسـم، لذ انَ فــوزُّ رانجسيتش يعني وضع حد نسياسة

إعالان النتائج الاولية الأربعاء. اما النتائج النمائية فيتوقع ان تعلن أواذر

تفاؤل بترخيص بيجينغ لحزب معارض

يحاولون تسجيل حزب سياسي يساولون للسبيان حرب سياسي معارض يلسم "حزب الديموقراطية في الصين" في إحدى المقاطعات الصينية منذ زيارة الرئيس الامياركي بيل كلينتون للبلاد في حزيران الملضي، ان المسؤولين أعطوهم سببا كافيا للامل

وجاء في بيان باسم المنشقين كسى واتعجون وليو لياتجون ان المسؤولين في وزارة الشؤون المدنية في مقاطعة في ورمره المسرون المسلمة على المميس شاتدونغ في الشرق كانوا الخميس أكثر تشجيعا، استناداً الى تقارير من مجموعات لحقوق الانسان. كذلك نقل نفسهُ في مُقَاطعةً هُوبِينِ أُمْسُ اتَهُمُ استقبلوا بالاسلوب المشجع نفسه. ويذكر أن مبادرة مماثلة أفى ولاية زهيجيانغ أئت الى سجن صاحبها وأنغ ويكاي أسابيع بتهمة "سحاولة التخريب". وقد أطلق أواخر آب الماضي

لكنه وضع فَي الاقامة الْجُبريَّة. الشَّؤُونِ المعنَّيةِ في شاندونغ الخميس وقــالٌ لَّـنـا بعُض أَامـسـؤُولَـين اتَـمَمَ سينظرون في طلبنا لتسجيل اللجنة أوضحوا أن ثمة أربعة شروط وأمامنا ٠٠ يوما انستوفيها ، منها دفع رسم التسبيل وهو •ه ألف يوان (٢٠٠٠ دولار) وتقديم تفاصيل عن تنظيم المُرْبُ وقائدة فرعه المعلي. وكان الطلب الاساسي للناشطين في شاتدونغ أكد ان حزب الديموقراطية

تدرس طبهم الذي ستكون الموافّقة عليه، اذا حصلت، المرة الاولى يسمح الحزب الشيوعي الحاكم بأقامة حزب

نائب رئيس اللجنة العسكرية الى واشنطن

آخرون حاولوا تسجيل الحزب

وقال كسي، "لقد ذهبنا الى مكتب لتحضيرية للحزب الديموقراطي. لكنهم

معارض منذ وصوله الى السلطة قبّل

مليونًا انا لم يندسر مستوى البياه في عضون ٢٠ يوما. وتوقع مركز الوقاية

مِن الْفَيضَاتَاتِ فَي دَكًّا أَن تُتفَّاقَهِ

من معينات التي امتدت في شهرين إلى ثاني مناطق البلاد ويستمر مستوى اكثر أثمر البلاد في الارتفاع، لكن مستوى نمر الغانج الذي خلف اضراراً

كيدرة، أتخفض ١٨ سُنتيمتراً في

وبث التلفزيون الرسمي أن الوضع

"مقَلق" في العاصمة نكًا. ويهددُ

فيضأن اربعة انهر هذه المدينة التي

تغمر أأمياه احبائما الجنوبية الغربية

والغربية. وارتفع مستوى نهر بوريغانغا

ستة سنتيمترات صباح أمس متجاوزا

وتُقطعت حركة السكك العديد بين

ىكاً ومرفأ شيتاغونغ منذ الذميس

الماضي نُلك أن المياة عُمرت اجْزَاءُ كبيرة من الخطوط وبات الوصول الى

منطقة رجياري في غرب البلاد

مستوى الخطر بمتر.

التي تتخذ واشنطن مقرا لما بياتا قدرت فيه "بدّنر المباّنرة الإيجابية التي قامت بما الدكومة الصينية نحو التليين الذي طَال انتظاره المحرّمات في شأنّ الجمعيات الدرة في جمهورية الصين الشعبية". وتسمح بيجينغ بتأليف أحزاب صغيرة لا تُتمتع بأي نفوذ وتضْطلع بدور هامشي. من جهة أخرى، نشرت

الشعّب" الناطقة باسم الدزب الداكم أمس أن الحكومة سرحت أكثر من ١٠٠ الف جندي في اطار خطة لتقليص
 عديد الجيش الشعبي الصيني وتحديثه. قبل انتماء الفترة العانية لخدمتهم العسكرية. وأضافت ان مجلس الدولة الصيئي دعا الدكومات المحلية الى اتخاذ خطوأت بحلول نماية السنة الجارية للتوصل الى تُرتيب عمل العسكريين المتقاعدين ومعيشتهم. وكان الرئيس الصيني جيانغ زيمين تعمد أمام المؤتمر الـ 10 للحزب الشيوعي خفض 000 الف رجل من عديد الجيش الذي يزيد مع الاحتياط عن ثلاثة ملايين رجل. إلا انَّ تقارير سابقة في الصحافة الرسميَّة تحدثت عن إرسال الجنود المسرحين من الجيش آلى قوة شبه عسكرية مي

"الشرطة الشعبية المسلَّحة"، الامرَّ الذيُّ يؤكه اعتقاد مطلين غربيين في شؤون الدفاع لن تغييرا بسيطا سيطرأ على الَّى ذلك، أفعادت وكعالة الصين الجديدة للأتبه "شينخوا" الرسمية أن الجنرال جانغ وانيان نائب رئيس اللجنة

العسكرية أأمركزية توجه الى الولايات المتحدة أمس. وقالت أنه سيلتقي وزير النفاع الاميّركي وليم كومين ُلْجُرْةُ محادثات في شأن الامن العالمي والاقليمي وأأعلاقات الصينية ريدية وتعزيز العلاقات العسكرية. وسيجتمع أيضا مع مسؤولين حكوميين وسيعتس ونواب من الكونغرس وسّيزور وحدات واكلايميات للجيش والبحرية والقوات

الجوية الاميركية

فضلاً عن أنما تمدد ١٠ مليونا يقول خبراء الأمم المتحدة أنهم قد يموتون من الجوع والاوبئة اذا لم يتداركهم برتامح وآسع للمساعدات الدولية. وقَـالُ رنَّيس فـريـق خبَّراء الامم المتّحدَّةُ الَّذَيِّ تُوجَّهُ الى مُناطَقُ الفيضانات مليكل ليلمكويست ان ١٠

أُقت على البنى التحتية في البلاد واترت عنى تلث السكان". ومن الأثار الاقتصادية لمذه الكارثة

الأخرى الوضع. وسترسلُ واشنطن مساعدات اليوم في طأئرات عسكرية

أولاد موظفيها، فيما تدرس السفارات

امس تُعيين وزير الفارجية يفُعُينيَّ بريملكوف رئيسا للوزراء بغالبية ٧١٧ صوتا في مُقَابِل ٢٣ ُ من القوميين المتشديين وامتناع ١٥عن التصويت، منهيا حال الفراغ الحكومي التي تلت اقالة حكومة الليبيررالي سيرغي كيريينكو في ١٢ أب الماضي، نتيجة اختبار الْقَوَّة الذي خاضه الرئيس بوريس يلتسين مع ألمعارضة البرلمانية.

أقر مجلس دوما الدولة الروسي

رئيس الوزراء الروسي يخفيني بريملكوف — الى اليمين — يتحدث مع المرشح أمنصب نلاب رئيس الوزراء يوري ماسليوكوف خلال جلسة الدوما.

وضاطب رئيس النوزراء المعين النواب قبل التصويت قائلا: "لا تنتظروا نتائج سريعة اذا منحتموني أصواتكم، فالنتائج السريعة ستكون اسومحم، مستحج استريته سندون مستحيلة نظراً آلى حال البلاد التي سنفعل ما في وسعنا لاصلاحها". وطلب "امماله "ستة أشمر الى سنة قُبل الدكم على ادائي". واضاف: "لن تنظروا الي بجدية أنا قدمت اليكم برنامُجًا للَّحْروجُ من الازمة في يوم واحد. اعتقد لن على الحكومة التي ستؤلف، ان توجّه اهتمامها الكلي الى وحدة روسيا فهناك خطر جسيم لأنميار البلاد. ينبغي القيام بكل ما

يمكن لابقاء المناطق شمن القانون". وينكر انه بفعل الشلل النوء أصاب الحكومة المركزية متذ ثلاثة اسابيع، اتخذت مناطق عدة في روسيا قرارات قاربت صلاحياتها القوانين الفيديرالية بحيث حددت مستوى الاسعار ورفض عدد منما دفع الضرائب المتوجية للموازنة الفيديرالية. وأبلغ بريماكوف الى المجلس انه يعتزم تعيين المسؤول السابق عن التخطيط في العهد السوفياتي يوري ماسليوكوف نائبا

أول له، مَـؤكـداً في الوقت نفســه التزامه متابعة الاصلاحات. ويعتبر ماسليوكوف من المؤيدين لسياسة الدفاع عن الصناعات المحلية ولاعادة التأميم الجزئية ودعم الاحتكارات وتطبيق نظام الدماية ويخشى البعض في الاوساط المالية الدوليــة ان تتــخـّلی روسـيــا عن الاصلاحات للسير على طريق الاقتِصاد الموجه وخصوصا العودة مجدداً الى

ربر ر<u>ـــــ</u> المراب التي سيكون الى ^امتابعة الاصلاحات التي سيكون الخروج من الازمة مستحيلًا من دونما". وعلى رغم تأكيده معارضته "العودة ألَّى ٱلاقتصاد الموجه من النوع الذي كانّ سائدا في الدقبة السوفياتية فانه لم يوضح نوع الاصلاحات التي يعتزم القيام بهاء معترفآ بعدم وجود برنامج اقتصادي لديه ذلك انه تبلغ قرار تعيينه قبل يوم واحد فقط.

وأيد ترشيح فيكتور غيراشتشينكو لْمُنْصِبُ حَاكَمٌ الْمُصرفُ الْمَرْكَزي. ولا تمثل عودة غيراشتشينكو المأكم السابق للممرف المركزي السوفياتي والروسي بعد ذلك عاملً ارتياح للاوساط المالية الليبيرالية لانه

من دعاة حماية الصناعة الوطنية. وكشف بريماكوف ان حكومته ستضم وزراء من احزاب أخرى غير الدزب الشيوعي. وخاطب الزعيم القومي المقيضدد فالاديميس جيرينُوفسكي: "بل يمكن ان يكُونُ مناك أناس من حزبكم" في الحكومة الجديدة التي" ستتكون أولاً وأخيراً من خبــراء". وحـض الـنـواب عـلـى المصادقة على معاهدة نزع الاسلمة النووية الروسية والاميركية "ستارت آتي يماطل الدوما في اقرارها منذ عام ١٩٩٢.

زيوغلنوف ويافلينسكي وفي حين أعلن زعيم ألسزب الشيوعي الروسي غينادي زيوغانوف تأييد حزبه للترويكا المحيطة ببريماكوف قائلا أسندعم فربق بريماكــوف – ماسليــوكــوف – عيراشتشينكو للنموض بالدولة والاقتصاد الممدد بالانميار"، قال زعيم حزب "بابلوكو" الاصلاحي المعارض غريفوري يافلينسكي أن حزبه "لا يعتزم المشاركة في الدكومة. لسنا والتقين من أن القريق المديد سيتمكن من اخراج البلاد سريعا من الاتمة". "الا أنه لضَّاف: "اثنا نعتمد على قسوة سريماكسوف". وأمل شببسراً اقتصابيون وماليون في مشاركة فريق يافَلَيْنَسُكي في الحَكُومة، ذُلك انه قادر على تجنب أصدار كميات

كبيرة من الاوراق النقدية. يلتسين وسبقت عملية التصوبت رسالة وجمما يلتسين آلى الامة دعا فيما "إلى خفض عاجل للاسعار". وقال: "ينبغي التوصل بشكل عاجل الى خفض الإسمار وعودة السلم الى المحال التجارية وتصميح النطام البصرفي وضمآن الودائع المصرفية". وأقر بأن ذلك " لن يكون سملا لكنتي على ثقة ان ذلك سيتُحقق لان يفغيني ملكسيموفيتش بريماكوف يحظى بدعم الرثيس ودعم البرامان ولم يكن الأمر كَذَلَكُ سَلَّعَاً .

الديون الالمائية 🗣 في بون، أعلنت ناطقة باسم وزارة الأقتصاد الالمانية لن روسيا في أطأر تداعيات أزمتها الاقتصادية والسياسية تخلفت عن دفع جزء من فُوائدٌ ديونما لالمانيا الَّتِي تُرجُّعُ النَّ العمد السوفياتي والمستحقة أخر آب الماضي. وقَـالَّتْ: "لَم نتلق جـزًّا من الفائدةُ المستحقة. وندن على اتصال وثيق بالحكومة الروسيّة في شأن

المعين أكد خُلال زيارة له في تشرين الاول ١٩٩٧ لاسـرائيل والمناطق إلاسرائيلية ان مسؤولين اسرائيليين الفلسطينية، دعم موسكو "قضية لتعيين بريماكوف ألذى يعتبرونه الشعب الفلسطيني العادلة الذي يريد استعادة ارضنه واقامية دولته مواليا للعرب. ونقلت "مارتس" عن مسؤول رفض ذكر اسمه ان "عَلَاقَاتُ المستقلة". (و ص ف، رويترز، أ ب) اجتماع أديس أبابا يتعثر

والمتمردون الكونغوليون يعتبرونه "بلا هدف" يمثل زيمبلبوي وانغولا وزيرا الدفاع -- يحرب مسبو سدور الافريقية السبع المتورطة في النزاع الكونفولي الله التجمع الكونفولي من أجل الديموقراطية"، فَيهما أَينُوكُ مُهاشي وبدرو سياستيا وناميبيا وزير الداخلية جيري ايكاندغو وأوغندا وزير الدفاع ستيقن كافوما ورواندا نائب رئيس الاركان الكولونيل فراتك موغامباغي ُ وأعربتُ رواتَّنا التي يتهمها الرئيس الكوثغولي لوران – ديزيريه كابيلا وأوغندا بأنهما وراء حركة التمرد، عن

الجناح السياسي لحركة التمرد في جُمموَّرية الْكونفُّو الدّيموقراطيَّة، فيَّ اجتماعً اديس بابا الذي تستضيفه منظمة الوحدة الافريقية، اذ لم يحظ الاقتراح ألذي قدمته أوغندا وروائدا اللتان تساندان حركة التمرد بموافقة الدول الأخرى. وافتتح الآمين العام للمنظمة سالم حمد سالم ووزير الدفاع الزامبي

نائبه وحاكم المصرف الركزي "سوفياتيان"

بريماكوف نال ثقة الدوما بغالبية كبيرة

وشدد على مواصلة الإصلاحات والوحدة الوطنية

ترتيبات الدفع وهي أكدت عزمها على احترام تعهداتها ونتوقع ان تفعل

في القدّس، نشرّت الصحف

شيتولا سامباً ٱلْآجِتَماع الخَميس في حضور لجان فنية وخبراء عسكريين من الامم المتحدة، وتتولى زامبيا رِئُاسِةِ المعادِثاتِ كما في قَمِّةِ شَلَالَاتِ فَيكتوريا، بصفة كونها فَريقاً حيادياً. وقَالَ سامبا قبيل بدَّ الاجتماع الثاني الاخير أمس: "أننا ندرز تقدما". وأوضّح ان مدف المدادئات هو ايجاد طريقة لضمان التزام كل الأطراف، بمن فيهم المتمردون، وقف النار فضلا عن تأمين انسماب القُوات الأجنبية. فيما قال عضو في الوفد الرواندي :"أَنَّنَا نَحَقَّقُ تَقَّدَمَأً وَلَكُنَ لَا بُدُ مِنَّ توضيح بعض النقاط". واكتفى مسؤول في منظمة الوحدة ألافريقية

بان الْذَبراء سيواصلون اجتماعاتهم حتى منتصف الليل على الاقل. وصرح نائب الرئيس الثاني "التُّـجـّمُع الكونفولي من آجـل الديموقراطية" أرتور زاهدي نغوما ان حركة التمرد الكونغولية تعتبر المُحادثات في منظمة الوحدة الافريقية "بلا مدف" لأنَّما لا تشأرك فيما وَلانَه لم يتم التوصل الى اتفأق مسبق على "الْمُوضُوعُ الاساسي للْمَـفَاوضَـات السياسية". ويمثل جمهورية الكونغو

الديموقراطية وزير الخارجية جان شارلُ اوكوتُو لُولَاكُومِياً، في حينُ

التوجه ألى موريشيوس. وبثّت إناعةً "صوت الشعب" الرسمية أن القوات الموألية لكيتشاسا أستعادت السيطرة على مدينة لوبوتو على مسافة ٢٠٠ كيلومتر شمال غرب غوما معقل حركة التمرد وعلى المسافة نفسها تقربيا جنوب شرق مبينة كيسنغاني تألثة المدن الخاضعة أيضا للمتمردين، وذلك بعد "قمف مكثف" لمقاتلات تأبعة لمذه القوات أوقع ندو ٤٩ قتيلاً.

(أب، وصف) ﴾ إفار وزالة وسيروفيات المادية المادية

مشاركة اميركية في مناورات أسيا الوسطى

واشنطن – و ص ف – اعلنت أمس وزارة الدفاع الاميركية ان جنوداً أميركيين سينتشرون في أسيا الوسطى الاسبوع العقبل للمشاركة في مناورات عسكرية في اطار الشركة من اجل السلام. والشركة من اجل السلام الشركة من اجل السلام التعاون بين حلف شمال الاطلسي ودول الكتلة الشيوعية السابقة. وأوضح الناطق باسم وزارة الدفاع المهركية كينيث بالكوون أن الجنود المسلم وزارة الدفاع القيارة المسلم المسلم وزارة الدفاع القيارة المسلم الله المسلم وزارة الدفاع القيارة المسلم المسلم وزارة الدفاع المسلم المسلم وزارة الدفاع المسلم المسلم وزارة الدفاع المسلم المسلم المسلم وزارة الدفاع المسلم المسل الاميركيين سيختارون من الْفُرقة العاشرة لقناصة الجيش الاميركي. وسيشاركون في مُناوِرات مع كُتّيبة لحفظ السلام في أسيا الوسطى تَضم جَنودا منّ كي تصورت من مستقب المستان وقرغيزستان. واضاف أن قوات روسية وتركية ويورجية والربية ويورجية والربية المناورات التي تبدأ في أوزبكستان

الامم المتحدة مهتمة بأولاد كوسوفو

بريستينا (يوغوسلافيا) – و ص ف – وصل اس معثل الامم المتحدة الذاص لحماية الأولاد في النزاعات المسلحة اولارا اوتونو الى كوسوفو بعدما أجرى مدائثات مع السلطات اليوغوسلافية في بلغراد. وأبلغ اوتونو الى الصحافين أن لمهمته للآلة اهداف : تقويم "اتر العنف على الاولاد" في كوسوفو ودرس أثار العقوبات التي فرضت على يوغوسلافيا في السنوات الاخيرة على اولاد هذا البلد وملاحظة الظروف المعيشية للاجئي البوسنة وكرواتيا المقيمين في كوسوفو. واضاف انه سيجوب انحاء الأقليم الأطلاع على وضع عشرات آلاف المهجرين بسبب المعارك بين القوات الحكومية والانغصاليين الُّلَابِأَن. ومَن المقرر لن يُجَتَّمَعُ مع مُسؤولين مُحَلِّين وُمعثلي الْمنظمات الانسأنيَّة الدولية وغير الحكومية. من جهة اخرى، ينتظر أن يلتقي مقرر الامم المتحدة الخاصُ لحقوقُ الانسانُ جيري دينتسبيرُ الَّذي وصلُ ۗ الخميس الَى بلغراد، وزير العدل الصربي دراغوليوب بالكوفيتش ومسوُّولين في منظمات عير حكومية. واشارت الامم المتّحدة من مقرما في بلفراد الى ان دينتسبير سيمضي نحو عشرة ا أيام في يوغوسلافيا يزور خلالها كوسوفو.

اديس أبابا ترى حرباً في الافق

اديس ابابا - و ص ف - اعتبر الرئيس الاثيوبي نيفاسو غيدادا ان "الدرب تلوح في الافق" انا مضت اسمرة في "رفضها سحب قواتها من الاراهي التي تعديد الشروع التراهي التي تَتَلُّمًا" في شُمَّال اثيوبيا. ونقلت عنه صحيفة "أثيوبيان ميرالد" الحكومية في كلمة وجمما ألى الشعب الإثيوبي في مناسبة السنة الإثيوبية البديدة (1991) أن أثيوبيا ستستخدم القُوةُ أَنَا لَم تسحب اريتريا قُواتُما من الاراضي التي تحتلما بالقوة من دونُ شـروَط". واضاف: "ان المفاع عن السيادة الوطنية ووحدة الاراضي الاثيوبية سيكون في طليعة امتماماتنا الاسلسية سنة 1991".

يلماظ مع تخفيف الحظر على الاسلاميين

أسطنبول – رويترز – دعا رئيس الوزرا٬ التركي مسعود يلماظ في تصريحات نشرت امس الى تَخْفِيفُ حظر مُثير للجدلُ على الحجاب في الجامعات التركية. ونقلت عنه صحيفة"مليبت" التركية، "في رأيي أنه ينبغي أن نتبع أسلوبا لينا في ما يتعلق بمسألة الحجاب في الجامعات (...) أنا أبدينا مرونة في هذه القضية يمكننا منع حزب الفضيلة من استخدام ذلك أداة سياسية". وحشدٌ حزَّب الفضَّيلة ٱلاسلامي تُأبِيد الرأي الَّعامُّ للطالبات الممنوعات من حخول الدرم الجامعي بسبب ارتدائمن الحجاب. ودق هذا العظر اسفينا بينُ مَجلُّسُ وزرَّهُ يِلْمَاظَ أَلْنِي يَقُودُهُ المَعلَقَطُونَ والجيشُ ٱلتَركي العلماني، في حين

شُكلتُ أُمْتُجاجات الاسلامِّينُ ضَعُوطا على الْحُكوّمةُ. وفي وقت سابق من هذا الاسبوع منعت زوجة العضو الاسلامي البارز في البرامان عبد الله غول من الحصول على تصريح لتسجيل اسمها في جامعة القرة الارتحاثها الحجاب، ويرجع مذا الحظر الى عهد مصطفى كمال أتاتورك الذي أسس تركيا جمهورية علمائية عام ١٩٢٣.

بنغلادش ترزح تحت وطأة الفيضانات والمياه الثائرة تهدد حياة ٢٠ مليوناً

ملايين شخص ممددون أنا تواملت الفيضانات خمسة أيام أخرى و١٠

المياه المطار الدولي. وقررت رئيسة الوزراء الشيخة حسينة وأجد تعليق سفر اعضاء الحكومة الى الخارج ويقترض أن تؤجل زياراتها الرسمية الفقررة الشهر المقبل لْكُلُّ من مُاليَّزيا وفُيتنام وبروناي. ونقلت الصحف عنها ان هذه الفيضاتات

الطبيعية تراجع لدتياط العملات الصغبة مبيت الربع من ١,٩ مليار دولار في حزيران الى ١,١ مليار دولار في نملية أب بسبب التمافت على شراء المواد الغذائية

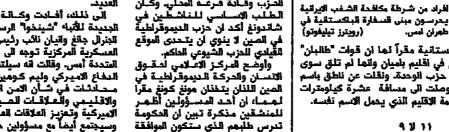
وبدأت السغارة البريطانية اجلاء

بُلَكِسِتَانُ) واستَمرتُ ٢٢ وُلَّعَ يومُاً على التوالي، (و من ف) (و من ف)

الفيضانات التي أسفرت حتى الان عن مقتل ٨٠٠ شخص وتمجير ٢٠ مليونا،

المستوردة. وقال مسؤولون حكوميون ان رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير منح حكومة بنفلادش مساعدة مقدارها ٢٦ مليون يولار، في حين خصص صندوق النقد الدولي ٩٨ مليون دولار. وطلبت دكا من الدول الاجتيبة ٩٩٨ مليون دولار للمساعدات الطارئة واعمال الاصلاح

من طراز "ميركوليس سي ١٣٠". وكانت أخطر فيضانات شميتها بنفلانش سابقا حصلت عام ١٩٨٨ م١٩٥٤ (عندما كانت لاتزال شرق



لَكُنَ الْجَسديد في الاعسلان الرسمي عن

مقتلهم، هو السؤال الذي يطرح الآن: كيف سيرد الايرانيون عسكريا؟ من المؤكد ان التحسريحات الرد الايرانية لا تقدم الجواب عن هذا السؤال، بسبب تناقشها. ففي حين يؤكد المرشد ورئيس الجسمهورية أن أيران لن تدع وريس المشكلة تبلغ الصدام العسكري، فأن وزير الخارجيـة ترك البـاب مفتـوحـا على ' الخيارات"، فيما افراد الدرس الثوري (٧٠ الفــا)، مــا زالوا مــرابطين قـــرب التـــدود الافغانية، وستنضّم اليُمم هُذا الاسبوع قوات البيش لاجراء مناورات عسكرية في المنطقة نفسها، مستخدمة اسلحة جديدة لم يسبق ان استخدمت،

ومرة اخرى: هل ستخوض ايران غمار عمليات عسكرية انتقاما؟ الجنواب في طهران واحند: كبلاء لكن التبريرات تتفاوت، فالأوساط الديبلوماسية تَقُولُ ۖ أَن ايران أَكبر شأَنا من ان تُدخَل في حرب مع ميليشيا مثل "طالبان" لأن مثل هذاً

الصراع لا يتناسب وحجم ايران وقوتما لكن حديث الكواليس السياسية الايراتيَّة، اكثر واقعينَّة وَهو القاعدة الَّتي تَشَكَّلُ الموقفُ الرَّافضُ للَّانجُرارِ الى الصدامُ العسكري. وخلاصة هذا الحديث، أن هناك

اقستناع ايراني راسخ بأن الدخسول في

المستنقّع الافـقاني يعني التورط في حربً استنزافَ عسكريَ وسيَّاسي لايرانَ، كما حدث للاتداد السُوَّفيْاتيّ السَّابقُ النَّي كان

جورج المصري

يشير توجه الرأسمانية المصرية المدعوم حكومياً نحو بنه المنتجعات السياحية في السَّاحَلُ الشَّمَالُي الى المأزق الحقيقي لُلتنميثُة في مصر، فهناك اكتبر من ١٥٠ قرية تكَلفت اكثر من اربعين مليار دولار تمتد من برج العرب في الجنوب الشرقي حتى مرسى مطروح غربا لقضاء الصيف فقط وقد ذكر رئيس هيئة الاستثمار اخيرا ان الاستثمار في المشروعات العقارية الفاخرة العساملين في النسارج، واضساف ان عسد الشركاتُ العَّامِلَةَ في منا المجال وصل الى ٩٢ شركة بلغت رؤوس لموالما المصدرة ٢٢٠ مليسون دولار بالاضافية الى ١٣٧ شركة في مجال التعمير والبنية الاساسية بـ١٠١ مليــار دولار، ورغم ذلك تؤكــد مؤشرات سوق العقارات تراجع المبيعات بنسبة تزيد على ٢٠ في المئة في العام الطلي كما تشير إلى أن أكثر من ٢٧٥ في المئة من الاستثمارات في البلاد اتجمت اللَّ الاسكان الترفيمي الامر الذي احدث كسادا

٧٠ الف وحدة حتى السنة ٢٠٠٦.

ضاًحية النذيل التي تملكها "شركة ماحين الشرقيين" تقام على مساحة موم ٢٢٢ فَسُدانًا عَلَى طريق القسامرة – الاسماعيلية وهناك حي الياسمين بالقرب من مدينة العاشر للشركة تفسما لاقامة ١٥٦ فَيلا بكلفة ٦٠ مليون دولار، وبالقرب من معينة ٦ اكتوبر منتجع "دريم لاند" الذي استقطع ٧٠ فدانا من أراضي الدولة لبنا الله ١٤٦ فيلًا بكلفة ١٢٠ مليون دولار

مدير قسم الدراسات في المركز العربي للابعات الاستراتيجية



طَفِيكُمْ ا قريباً في فرنسا مع خمس صفحات من شرح مضارها، ينبغي تناول ممدئ قبل الوصول الى آخر الإشعارا

تقرير بعد اعلان مقتل الديبلوماسيين:

القرار الايراني لا يزال تحسين العلاقات مع "طالبان" لم يفياجها الايرانيون أمس باعسلان يفوق ايران المالية قوة واقتدارا. ومو ما سسيكلف ليران ثمنا باهظا عسسكريا

الجديدة والجنابة التي رفعها الرئيس محمد خاتمي في مجال السياسة الخارجية لايران. وتُشيِّر اوساط طَهران النُّسياسَيَّةُ الى شكوك تراود الحكومـة من ان هناك فــنــا اميركيها ٌ مُنصوبا ٌلايران في افغانستان بمدف توريطما واستنزافها عبر اشفائها في حرب ربما تدوم سنوات طويلة، واعلنتهاً تاليًّا الَّى الحصارَ السيأسي الذي فرض عليها مندُّ ٩٧٩ . هنَّه النَّشكُّوك ترَّيدُ اوسَ القرار حرصا على تجنب المواقف الأنفعالية في الرُّد على مقتل الديبلوماسيين في مزَّار

ساسيا، ويطيح الكثير من العناوين

واستنادا الى هذا التحليل الايراني وتبرير استبعاد الرد العسكري على "طالبان" فلن المشود العسكرية والمناورات تبقى مجرد رسائلٌ سياسيةٌ وعرضا للقوة ليس لكثر، فّيما الرد السياسي يبقى النيار الوحيد. حتى الأَنَّ، المُوقف الإيراني هو رفض تسلم جثث الديبلوماسيين القتلى قبل آجراء تحقيق داخَّلي افغاني واعلان المسؤولين عن قتلمم ومحلَّكمتهم ألى جانب تقديم اعتذار رسمي للحكومة الايرانية عما جرى.

وأنَّا ما لَبُّتُ ۗ طالبان ۗ مُطالب طهران، فان الفرصة ستكون مؤاتية لفتح صفحة جديدة من العملاقمة بين الجمانيين وذلك في ظل استعداد "طالباني" واشارات ايرانية الى بدء الحوار، وخصوصًا ان مناك دعوات ايرانية داخلية لأعادة تقويم ظاهرة "طالبان" وأنهاء حال التوتر معمم، وهذه حاجة ايرانية في الدرجة الاولى، انطلاقا من التحليل الايراتي السابق للنيات الاميركية حيال طهران.

وهكذا يحصل اصحاب شركات الاستثمار

ألعقاري على أهم المواقع لُفيلاتهم باسعارٌ رمزية بل يشترطون على الحكومة ايصال

الاولى: تقول بعض الدراسات المتخصصة

ويكشف تقرير التنمية البشرية الاخير

او معتدلُو الفقر، وان نسبتُهُم في الربفُ

عُّهُ فِي الْمِئْــةِ، ورغَمَ هِذِهِ الدِلْالِاتِ فِــان

الدكومة تتفاخر باقامة المنتجعات السياحية.

الثَّائية: يُزناد التَّناقض بين الأقليَّة

الرأسمالية (٢٠ في المئة من السكان و٢٠

في المئة من الدخلُّ القومي) والفقراء حيث

تحصل الاقلية على قروض مصرفية وظلمرة

تمويل مشروعات الاسكان الفأخر طويل

الأبُلُ بقروضٌ قصيرة تؤدّي الى احتمال

افلاس المصارف وازمة مالية تشبه ازمة

جنوب شرق اسيا لانه لا يوجد حد اقصى

من "حافظة المصرف" لُمَــذا الفــرض

والمفترض الا تزيد عن ٥ في المئة

خصوصاً مع ارتفاع الدينُ المحليُّ الى ٥٧

مليار دولار والتمامة جزءا كبيرا من لجمالي

الثالثة: إن ما تقوم به الرأسمالية يتسق

وصيغة تطورها التاريخي حيث لا تتحمل

السريع في الانشطة القصيرة الاجلُّ العاليَّةُ

الربح وتاليًا فمي مختلفة عن مثالتها

الأوروبية ألتي انشأت النمضة الصناعية

(عن "للكنار اونشينيه" ١٩٩٨/٩/٩)

مُسَوُّولِية التنمية بلُّ تلمُّت ورا الربح

سالم مشكور

صحافي متخصص في الشؤون الإيرانية

تناقضات الاستثمار العقاري فی مصر

المرافق قبل توقيع عقد بيع الارض بينما لا تتم المعاملة بالمثل مع المواطنين الجادين لبناء مصانع او اسكان شعبي وهو ما يثير ملاحظات ثلاث: ان في مصر أكثر من ٢١٧٢٢ اسرة تقيم في المقابر والعشش والخيم واكثر من ٥٢ الفُ اِسرةُ في وحداتُ مشتركة في ١٠٣٤ حياً عُشوًائياً بدون مرافق. وان نصو ١٠٦٩٦٠ اسرة تجد تفسها مشردة سنويا الاسر الجديدة لمحدودي الدخل التي تحتاج الى سكن سنويا تزيد على ١٣٢٩٤ُ اسرة ومم جميعا خارج الامتمامات التي تسعى الى اعطاء التسميلات الممكنة والمستحيلة للاستثمار العقاري الفاخر. الذى اصدره معمد التخطيط القومي عن حجَّم الفجُّوة المتسعة لتوزيع الدُخلُّ في مصر أن ٨٤ في المئة من المصريين تحت خط الْفَقَّر و٢٦ في المئة منهم فقراء نسبيا

> والدقّيقة أن ما يحدث الان في مصر ما هو ألا تكوين مراكز رأسمالية جديدة جمعيات رجال الاعمال والمستثمرين والمجلس الرئاسي المصـري – الامــيـركي تقوم بالاقتراض من المصارف ولموآل المواطنين للبناءُ الأستُــمــلاكيُ في الوقَّت الذي تَدْتُاجَ البلاد الى اكثر منْ ٢٥٥٥ الف وحدة سكنية سنويا لاسكان ألشباب اي أن هناك حاجة إلى أكثر من ٢,١٣٠ مليونيّ وحدة سكنية لآتوفر الدولة منما سوى

> واذا استعرضنا امثلة تطبيقية نجد ان

والنظام الرأسمالي.

الدخل العام للدولة.

वाना व्यक्तिम् ।

ملف

بون – اسكنتر النيك

بعد مني لكثر من نصف قرن على نملية الحرب العظمية الثانية وتحطيم التازية نظاما وليديولوجيا لا يزال في المانيا من يحلم باعلاة "المجد الضائع"، ومن لم يتعلم من حركة التاريخ شيئًا سُوى تَبَرئةُ ٱلنَازِيةُ مَنْ جَرَاتُمُهَا البشعة في حق الشعوب والافراد وتبرئة دولف هتلر ممآ ارتكبست يداه ونظرياته العنصرية ورغبته الجامحة في أخضاع العالم "للعرق الآري المتفوق". وسعَّت عَلُولَ النازية ورموزها، التيّ لم تهرب من المائيا الغربية او مُ تَمَاكم كُما كان يجب، أو لم تماكم على الأطلاق بغيضل القيضياء الذي كيان لا يزال يحتضُن العديد من القضاة الموالين النازية، أى اعادة تشكيل تنظيمات سرية بهدف جمع القوى والتنظيم من جنيد بينما كلن مثل هذا الامر مُستحيلًا في المانيا الشرقية الشيوعية التي رفعت شعار أستئصال النازيين.

مذه التنظيمات والاحزاب عادت الى التحرك العلني، بعد العمل السري، ابتداء من أواخر المُمسِّينات في المآتيا الاتحادّية واعطت لنفسها اسماء جيديةً إو مختلفة بعض الشيء طارحة شعارات قومية متعصبة وعنصرية اصبحت تعرف في اللغة السياسية لليومية بـ النازية تعرف في طليعة منه الحركات "الحزب القومي الالمالي" الذي حصل عام ١٩٦٩ على ٢.3 في المئة من الاصوات في الانتخابات النيابية العامة اي لقل بـ٧٠٠ في المئة فقط منَّ النَّسبة المطَّلوبة للوصول ألى للبـرامان الاتحادى. وعلى رغم ان ايا من أحزاب النازية الجديدة وتنظيماتها لم يحصل مُذذاك عُلَى مثل هذه النسبة الجيدة فمن المؤكد ان الارضية المناسبة لبقه التازية الجديدة وتوالدها لا تُزالُ موجودة في الماتياً. ومع لن نسبةُ عدد اليمينيين المتطرفين والنازيين الجدد المنظمين صربياً ضنيلة السوم بين المواطنين، الا ان خطرها بتجاوز الكم الى نوع اعمالها والوسائل التي تستخدّمُها، وُخصّوصاً في اوقلتُ أَلشدةً والازمات الاقتصادية والاجتماعية.

ويرى المراقبون السياسيون ان نشاط النازيين الجدد الندن بمثلهم ايضا "حــزب الجمموريين" و"حرب لتحاد الشعب الالماني شهد جمودا في الثماتينات، لكنه تصاعد أ شكل مقلق ومخّيف في التسعينات اثر الوحدةً الالمِقْيةُ (١٩٩٠) فَقَدُ وجِد اليمِينِ الْمِتَطَرِف والنازيون البعد في غرب الماتياً فـرصةً لا تعوض لمد تنظيماتهم الى شرق البلاد الذي كوس كان تحت الدكم الشيوعي ولم يتعكن بدورة من القضاء على الفكر النازي الذي بقي تحت

كاتب واعلامي لبنائي مقيم في الماتيا

الرماد طولل اربعة عقود. لذلك وجدت هنه الاحزاب ارضية صالحة لنشاطاتها وبدأت بتنظيم الفروع وتمويلها ورفع شعارات ألعداء بسيم سمروح وموينها ورمع سعارات العدا اللاجلنب، وخصوصا شعاري "العليا الالمان" والعمل الالمان". وما ليثت هذه الاحزاب ان حققت في فترات قميرة نجاحات بتجميع اعداد غير قابلة من الشرفيين، وخصوصا الشباب بعَدْمًا تَبِينِ أَنَّ الوحْدةَ الْأَلْمَاتُيةَ لَمْ تَجَلَّبُ مَعْمًا المريات الفرنية والديموقراطية فقطه واتما ليضا البطالة والتشرد وسد الأفاق املم مُستقبلُ قسمٌ كبيرٌ منْ الاجيال الجُديدة،

أضافة الى سد الأفاق أمام جميع النين تجاوزوا سن النمسين وفقدوا وظائفهم مع اغلاق ألاف للمصانع والشركات والمؤسسات التي لم تكن قادرة على المنافسة في السوق الحرة. هذا التطور المأسوى وألمستمر الى حد كبير اليوم جُعُل الكثير من الشرقيين يتجمون ندو التطرف اليميني وسط تخوف الغالبية منهم من فكرة ان الاجسانب واللاجستين سسوف يسرقون امكنة العمل منهم واللقمة من فمهم ولا تُزاُلُ هِنْهُ الاشاعَةُ الخَاطْئَةُ تَستَعْلُ فَي شُرقُ البلاد على رغم ان نسبة الاجلنب هناكُ بعد تسعة اعوام تقريباً على الوحدة لا تشكل لكثر من واحد أو وأحد ونصف في المئة من

لكن النازدين الجـدد تمكنوا في السنوات الماضيّة من تَجْنِيدُ مثات والله الشرقيين والغربيين للمجوم على مباني اللاجئين وبعض منازل الاجانب وتدميرها او احراقها بمن فيماء الامر الذي لم يبق طبعاً بدون رد رسمي وحزبي متأسيد ولكن الرد الشَّعبي كأن فيّ كل مرة عارما، وسارت في مختلف المدن الإلهانية تظاهرات مندنة ومسيرات شموع وحملات تبرع لأهالي الضحايا والمعتدى عليهم كلنت لها أصداء علية وتراجع للنازيون الجدد في السنوات الثلاث الأخيّرة عن مَثْل هذه الاعمال بعدما شعروا بالعزلة القوية واختاروا على ما يبدو اسلوبا آخر في العمل التحريضي ركىز على التنظيم والتحريب وجمع السلاح ومحاولة الوصول الى برامانات الولايات الالمانية وُلَى البرامان الاتحادي حيث حققوا مدفهم في بُعضٌ هَذْه ٱلبرلماناتُ، لكن المقادِأة التي مَرْتُ البلاد والاحزاب للديموقراطية فيها تمت مع حصول "حزب أتماد الشعب" الالماتي على نسبة ١٢.٩ في المئة في انتخابات برامان ولاية سلكسن المالت الشرقية في نيسان الماضي ولم يكن الدزب ممثلا فيه سابقا ولم يظهر

اماً بالنسبة الى "حزب الجمهوريين" الذي تأسس عام ١٩٨٣ فقد سبق له أن تعثل في برلمان برلين عـام ١٩٨٩ بنائب ولحد وتمكن فَى الْعَلَمُ نُفْسَهُ مِن تَحَقِيقَ نَجَاحَ بِاهِر بِكُخُولُهُ

كَفُوةً سُياسية مناك الا في الاساسِّع الْقلبلةُ

التي سبقت الانتخابات. ولحدُّ اهم اسباب نجاح

الحرِّب هُو ان البطالة تزيِّد في هذه الولاية عنَّ

للبرامان الاوروبي اثر فوزه بـ٧.١ في المئة من الاصوات في الماتيا. وعلى قاعدة منا النجاح حقق في ١٩٩٢ و١٩٩٦ انتصارا داخليا ممما الثاخبين عَلَى التوالي في اتتَّخابات واليَّة بادنَّ – فورتمبرغ الفريية

الأحزاب الألمانية عشية الانتخابات

، سرو.... بب ضعف "الحزب القـومي الالمائي" والخلافات التي وقعت دلذل معسكر النازيين الُجدد وتمحورتُ في شكل أساسي حول من يقوم من، اسس المليونير البافاري غيرمارد فَرِكُي "حَزْب اتحاد الشّعَب الالماني" عَلَم ١٩٨٧ بعدما كـان اوجده رابطة في البداية ونصب تقسه رئيساً دائما له، وخصوصًا أنه الذي يمول المزب ويندر في شكل فردي كل ما له علاقة

ُ وتمكن الحزب في العلم نفسه من دخول برلهان ولاية بريمن الغربية بنائب واحد، لكنه أستطاع علم ١٩٩١ القفر عن حاجز الخمسة في المثِّـة بحصوله على ٦٫٢ في المثَّـة وتمثل بسُّتة نواب فيه، وكرر الحزب نجَّاحه في ولاية شليسفيغ - هولشتاين الفربية المجاورة عام 1991 بعصوله على ١٠٦ في المثنة من الاصوات. لكن النَّجاح الاكبر الذي حققه هذاً الحزب في ربيع العام الجاريُ تمثلُّ في حصوله على ١٢.٩ في المئة من الإصوات في ساكسن -انهالت، وهي اعلى نسبة يحصل عليها حزب نازي جديد حتى الآن على رغم ان الاستطلاعات

لم تُكن تُتوقع ان يتجاوز الـ ٥ في المئة. والمُقَلقُ فَعُلا أَنَّ الحزَّبِ لم يِخْضِ المعركة الانتخابية تقليديا أي لم يقدم المرشدين عنه في اي نجتماع او ممرجان، ولم يتحدثوا ألَّى اي وسُيلَةُ اعْلَامِيَّةً، أَي أَن أُحداً لَمْ يَتَعَرِّفُ عَلَيْهِ عَلَى الاطلاق. واكتَّفَى للمزب بتعليق يافطات تحمل تحريضاً وتخويفاً من كل ما هو اجنبي وتدعو "الى صرف الاموال الالمانية على الالمان فقط" وترحيل اللاجئين والاجانب "للمفاظ على الاصللة والثقيفة الإلمائيتين". وارسل الى عناوين النَّاحْبِين في البريد قوائم انتخابية تحمل

اسمُ الْدرْبِ لِالْقَائِمُا في مناديقُ الاقتراع. وتبين في ما بعد أنَّ اعضاءً كَتلَهُ ٱلدَّرْبِ وَ برامان الولاية يمثلون آشريحة اجتماعية للا مستوى اجتماعيا وعلميا لديما على الاطلاق. وبسبب هذا للنجاح الباهر وغير المنتظر قرر رئيس الحزب المليونير فراي دخول معركتي الانتخابات النيابية العلمة التي ستجري في ٢٧ من الشمر الجاري وانتخابات ولاية مكتبورغ ~ فوربومرن الشرقية التي ستجري ايضا في اليوم نفسف كما أنه يستعد لذوض أنتخابات البرلمان الاوروبي العام المقبل. لكن فُراي اعلن التخلي عن مخوّل حزبه معركة انتخابات ولاية بافساريا مبررا ذلك بان سياسة "الحزب الاجتماعي السيّدي" الذي يحتكر السلطة فيها منذ اربعين سنة والمسارك في حكومسة المستشار ملموت كول تتضمن شعارات حزبه

وتوقع أن يحصل حزيه على ٢,٥ في العثة من الاصوات في الانتخابات العلمة والتمثل في البَـرامانَ الاتحــلدي مذه المرة، وعلَى ٥ ﴿ فَيْ ببيرات المستقى المراقع من التخابات مكانبورغ – فوربمرن حيث ان البطالة فيما تتجاوز العشرين في المثة ليضا وتملك قاعدة يعينية ونازية جديدة قوية. وفي دراسة اجرتها جامعة براين الحرة أخبرا يتبينُ إنْ انصار اليمين المتطرف في مجمَّلُ

آلِبِلْادٌ لَصَّبِ هُوا يُشْكُلُونَ نسبةً ١٣ أَفِي آلْمِنَّةُ (١١ في المئةُ في الفُرّب و١٧ في المُنَّة في الشـرق). لكن الدِّلافات بين احرَاب النازيينُ الحيد وتنظيم اتهم لا تزآل اكبر من أي محاولات المليونير فراي لتوحيد صفوفهم حول برتامج انتخابي مُشترك على رغم انه خصص ٨ ملايين مارك لخوض الانتخابات العامة الدالية ولنَلَكَ ضَأَن ما يَحْـصل الأن هو أن الاسراب الثلاثة الرئيسية تعمل على جمع الاصوات من لملم بعضما البعض. وبحسب الاستطلاع الذي تفذه معمد "ليند" في نماية الشمر الماضي اعلن اربعة في المئة من النافجين ادم عطون اصواتهم الى واحد من الاحزاب الثَـلَاثة الْمُتَطرفُةُ، لَكُن المعمد الشار إلى أن انتخابات ساكسن – انمالت بلت على أن قوة هنه الاحزاب هي أكبر في الواقع لأن الكثير من المستفتين لم يعربوا صراحة عنّ رأيهم الفعلي. ومع ذلك فان غالبية معاهد الاستفتاءات ألالمائية تعتقد لن اصوات لليمين المتطرف ستتوزع بين الاحزاب الثلاثة المنكورة وغيرها ايضاً الْآقَلِ أَمِيةً، وإن النَّتيجة سُتُكونُ عَلَى الشكل الآتي، لن يحـَّصل "الحـزب القَّـومي

الالمُاني ۗ فقد يقَشلُ بنسبة ضئيلة في اختراق الرامتي المحدد يعامل بسبة اعتياد في المحران حلجز الـ 0 في المثة المطلوبة. لكن هذه الفرضية غير مؤكدة تماما وقد يحتقق الحرّب المذكور المفاجأة التي تقلق يحتقق الحرّب المذكور المفاجأة التي تقلق الجميع وان لم يتمكن من التأثير على سياسة الحكومة الاتعادية. لكن القوف هو من استخدام البرامان كمنبر علني لبث دعاياته وشعاراته المتطرفة. وقد يصبّح عندها في موقع يمكّنه من توحيد صفوف القوى اليمينية المتطرفة والنازية الجديدة ويصاول فراي الآن قدر الأمكان عدم تكرار اخطائه السابقة من خلال الامتناع عن أشراك نفسه ومرشحيه في المحاورات السياسية الجارية. وعمم رسالة علم جميع مرشحي حزبه يطلب اليهم بلغة آمرة عدم الادلاء بتصريحات او الاعلان عن آرائهم والقصد من ذلك عدم أخافة مجموعة من التلخبين لا تتفق مع آرا حزيه المتطرفة، ولكنماً قد تصوت له كفعل لمتجاج على

سُياسة حكومةً هلموت كول، ولذلك يعلن فراي من وقت الى لَذر ان لا قاسم مشتركا

أحزبه مع "الحزب القومي الألماني" الذي لا يخْفي

الالماني" و"حرّب آلجمهوريين" على نسب مئوياً

عللية وستكون حظوظهما في الوصول ألي البرامان الاتدادي قليلة جدا. اما "حزب الشعب

٧- النازيون الجدد: يحصلون على الأصوات... سراً افكاره التازية، كـمـا انه ينغي بشـدة القـرابة الموجودة بين شعارات حزبه وشعارات النازية الجدية قائلا: "إن موضوعاتنا مي موضوعات الشعب ومن هنا من الفطأ القول أننا حركــة واظهرت نتائح انتخابات سلكسن – انهالت

ان حزب فراي حصل على اصوات من الاحزاب " . الرئيسية الأفرى المنتلفة لكن الدمة الأكبر اتته من الصرّب الديموقسراطي المحسيسسي المفضوب عليه حاليا في شرق المانيا بسبب الوعود آلتي اغدقها كول على الناس مناك بعد الوَحْدَة ولم تتحقق. ومُبطَت شعبية حزب كول منّ ٢٨ فَي المئة لَأَى ١٥ في المئَّة في الولايثَّ. والْكثير مَّن السياسيين يفَّتقدون أَن تَأَذَّبي وسمير من المستسلمين من المرق غـريمه غـيـرهارد شـرودر مـرشح "النــزب الاشــتراكي الديموقـراطي" وخــصـوصــا ان الاستطلاعات هناك تشير ألى ان درب شرودر السطونية لمنت تسيير على من مرب سروس سينال ٥٠ في المئة من الاصوات في مقابل ٢٥ في المئة لصرب كسول ومذا يعني ان لصوات قسم مهم من نُلَخبي "الحزب الديموقراطي المسيحي" التقليديين ستتوزع الليموادرافي الاخرى، وفي شكل أساسي على على الاحزاب الاخرى، وفي شكل أساسي على "حزب الشعب الالماني" الذي سيجنب اليه الاصوات ذات الاتجاه اليميني الواضح.

وفي كل الاحوال، وبعد الانتماء من عرض وفي عن المحودة، وبعد المعلد عن عرض خريطة الاحزاب السياسية الفاعلة في البلاد على مدى الأسابيع المأشية لا بد من التأكيد على ان آلانتخابات النيابية العامّة معمّة ومشوقة على اكثر من صعيد هذه العرة، مع ان الزائر العادي الى المانيا مذه الايلم لا يشعر بأنَّه أملم معرَّكة انتخابية حاسمة ألنه لا يجدُّ المظاهر الانتخابية التي تعوّد عليها في بلده من تظاهرات وممرجانات تسبق يوم الأقتراع. بل إن سُيرها هنا يختلف حتى عن سيرها في فرنساً مثلا أو في ايطاليا خصوصا. ومع ذلكُ فإن الجميع في الداخل والخارج يترقب التنافح التي ستسفر عنها وما أذا كأنت مرحلة جديدة في التاريخ الالماني الدديث ستبدأ مع فشل كُول النَّبِمُوقراطيُّ المسيِّحي الذي يحكم منذ ١٦ سنة وفوز شرودر خصمه الأشتراكي الديموة والطي مع ما يعنيسه ذلك من وصول ُحــَزْبِ الْفــُحـَّرِ" لأول مَــرة الى الْحكم منذ تأسيسه قبل ۱۸ سنةً.

في كل مناسبة لا يكل كـول عن تصذير المواطنين من انتخاب حكومة يسارية "لان ذلك سيعني تغيير المانيا الاتعادية العالية بالمانيا المرابعة العالية بالمانيا لَفْرِيٌّ بِحَسِبِ قَـوله، ومِما لا شكَّ فَـيِّه أَن الكلُّمة الغصل من للشعب الالماني المعروف تاريخيا بأن اكثرية واضحة فيثه تقليكية مَدَافُظَةً تَغُضُّلُ الاستَّقْرِارُ السياسيُّ مِعَ سَلِّبِياتُهُ على التغيير عموما. ولْكُن لكل قاعدة استثناه مع العلم أن كل استثنا يؤكد القاعدة ليضا.

العرب وتحديات لغتهم

من أجل كائن لغوي مبدع

سيار الجهيل

دائماً ما يكون مكاني في جلسات مؤتمرات بيروت بين معيقين مفكرين لتنين لعنهما يجنس عن يسلري مو رضوان السيد، وثانيهما يجلس من يميني هو سمير امين اتوسطهما واتعتع بتعليقاتهما النكية على ما يستخدمه البعض من المؤتمرين من ادوات لغوية او مياغات ركيكة. يلتفت الاول نحوى ويسخر من صوغ بعض المفكرين ألعرب فكارهم بعلمياتهم للتي لن يستطيعوا التخلص منها! وبعد وهلة، يوشوش الثاني في أنني انتقاداً لاذعا لاخرين لا دراية لَم بِمَعْلَيَّ الْمُصطَلَّحُاتُ وَهِمْ أَبِعِد النَّاسِ عَن فَهُم الْافْكَارِ والمنامج والفلسفات!

لقد دعاتي هذا الاستجلال الى القول أنه أما كبان كل شىء يتفير سريعاً جداً في هذا العصر ومنه ثقافات الشُّعوب في ظُلُ الأليات والوسائل الجديدة، ولما كانت "اللغة" احد أبرز الركائز الاساسية في حياة تلك التقافات، فسوف تتعرضٌ لفتنا العربية الى العزيد من التحديات التي قد لا يشعرُ بمّا اصحابماً وَهم فَى خَصْم دُولِية البَّتغيراتُ التقافية والسوسيولوجية التي طرأت في حياة العالم خلال السنوات النبيرة من القرن العشرين. ولعل أبرز من تقع على عاتقه مسؤولية الاستجابة لتلك المتغيرات التي ربعا غدت تمديات صُعبة في المستقبل، هم الشقفون والاختصاصيون العرب الذين يعارسون ادوارهم المتنوعة من فلال "اللغة" التي لم تبق في يومنا هذا حكراً على المجلمع العلمية والاكاديسات اللغوية.

اختلف معى أحد الزملاء العرب من المختصين في اللغة العربية التر مطالبتي بـ "تطوير" للعربية، اذ قال بـ "التطور" من دون "التطوير"؛ اذ لا علجة للأخير الا في النحو العربي، من حرب و المربية و المربية و المنطوعة المنطقة والمربية والمربية والمربية والمربية والمربية المربية ال تلف كل حَيِّاة الشعوب وثقافاتُما وأبرز مقوماتما، فاتر اسجل – هنا – بعض الرؤى والافكار التي تـفـتص بعـملَّ المنظومات الحيَّة لغوياً، وفي مجتمعنا العُربي الدِّي تصعى جميعا الى تطويره وتحديثه كي يواجه المستقبل بمختلف معتم وما كانت برجل لغة ولا من المنتصين فيما، أقول:

() إن قافة العربية كائن حي – كما وَمَـفَت –، قَابِل للتطور، تغنيما الاجبال في بيئاتما المتنوعة على مرّ الاحقاب التاريخية. فهي هنا: جزء من سلسلة طبيعية لما يغيض فيما من الانتصارات والانكسارات معلًا والعربية أيضًا، منظومة لفُوية هية وقديمة تتجدد دوماً، ولم تزل تعيش مفرداتها الوآسمة التِّي ولدت وعاشت على أمتعاد تأريخ طويل، وذَّيمت العربُّ خَعَماتُ جَلَّى، في حين نعيش اليَّـوم نُحن العرب: مفردات وتراكيب وموسّيات وصوتيات وتعايير وامثال ومصطلمات ... الخ وانت وعاشت خلال فترات سُكونية من التخلي والتراجع أثرت غالبيتها ساباً على الثقافة العربية بمذتلف بيئاتها الاجتماعية رغم محاولات الانطلاقة النمضوية في القرن العشرين، أن كل هذا وذاك تتلمسه عند نمايات القرن من خلال قدرة العرب المثقفين او غيرهم في اسلوبهم الشفاعي والتعبيري، وعجز غالبيتهم في المعارة اللَّفَوية. فَفَى كَلَّ بِيْتَ أَوْ مَطَّةً عَرِيبَةً تَفْكِيرَ نَمْنَي لَغُوي يِخْتَلُفُ عَنِ الْأَخْرِ. فَطَّمَخْزُونَ فِي النَّمِنَ الْمَتَوَارِثُ يِغَمَّلُ فَعَلَّهُ بالضد، ويقف مجر عثرة أمَّام التطورات والتغيرات في

٢) عذرًا لشيوخ اللغة العربية، لذ يأتي هنا دور العلوم الالسنية والاشارية – السيميلاية والصوتية، ومختلف مناهجها المعاصرة التي تقول بـ "قتطور" في السادين كلِّما التي تستخدم "اللغة" فيماً، كعامل أساسي غير منظور في حقول التربية والتعليم، وكمهمة نبيلة في تسديث العياة الاجتَّماعيةُ وَالتَّقَافِيةُ، وتطوير مختلفُ جوانبما، ناميك عن الدور المجمعي العربي المتخصص في توحيد المغردات والتعبيرات والمصطلحات ومن تم أساليب التعكير على نحو تجنيدي عربي موحد الامة كالني نشهد بعض فصوله لدى

مؤرخ عراقي واستلذ في جامعة آل للبيث – الاردن

السطة) السريعة والمغمومة والذالية من الالولن البيثية. ٢- إن "التطوير" هو جزء من عمليات التحديث الذي تعد مفلهبمها التقدية والمعرفية من الاسس الحقيقية لتقويم البنظومات كافة، وبنها البنظومة للفوية التي ستنفتني بالعزيد من الدراسيات والفطط والمنامح والفساءليهات والتجارب وخصوصاً في النظم التربوية والتعليمية من أجل ينه جديد لجيل جديد بعني بلغته وتطويرها، ويسعى الى الترائها بالبغريات الديَّة والتراكيب الصحيحة، لا البقاء ضمن

باستخدام سوَّالبها، أو التفلق على اسأتيبها الضعيفة. ٣- أن التطوير هو في ذات: مجموعة من العمايات المتداوزة للتخلف والتقاليد الرثة البالية زدفآ ومكانآ بهنف توحيد المغردات العتناولة كثابة وشغلهك والتعود من خلال الممارسة على استحداث المغردات الارقى والاسمى فيها. ثم الكشف عن مصطلحات ومفردات وتعايير وتراكيب جديدة وعربية مؤمَّلة أو قابلة كي تكون أصيلة. وتعدو بديلا رسمياً وجماهيرياً من الجنبي والمغيل والعلبي واللمجي ... وَالْدَرُوحِ بِنَسُقَ لَقُويَ مُوحَدُ في مُنْتَلُفُ الْأَسْتَحْدَاهَاتُّ الْلَقَطَيَّةُ والتعبيرية على غرار بقية اللفات الدية في العقبر وسوف يسعى هذا البئاء التربوي والتعليمي والاجتماعي الى تعقيق . وقومول الى تأطير البيئة اللغوية العربية على رقعة العربية والمواجبة على رقعة العرب

2- أن التطوير من معملت العصر والمعلصرة، ينرج عن طار ما تعارف عليه الواقع اللغوي والاجتماعي كجزء من عملية "التطور" في المفاهيم التكليدية المتعاولة، والمضامين البلاغية، والاسكيبُ الانشائيةُ، والمعندات النحوية، والنهنيات الْادييَّة ... اللغ وَنْدَنْ نُعَرَفُ كَيْفَ كَانْتُ طَلْقَةٌ ۖ الْعُرِيبَةٌ فَي استُخداماتُهما على مدى الأحقاب التاريخية، بنها ال استخداماتها البوم على المستوى الشفاس والصوتى والالسني والتعبيري والكثابي سأبآم غلبة ألتعم قيعك وللوسلال الاعلامية - المسموعة والمرثية ولجمزة الاتصالات الْمِتَطُورَةُ النِّي يَجِبُ أَنْ تَؤْشُدُ فَي الْمُسَجِّئَانَ فَي تَكُونِينَ الإجيالُ المقبلةُ أَنْ الذي يؤكد مناً كله، ما تلفظه من فروقً واسمة بين الذي كانت لغننا عليه عند رجالات المس وبين لذى الت اليه عند ابنه جيل هذه الابلم

بعض المؤسسات والمراكز والهيئات العلمية التي أتجزت على لمتداد القرن العشرين مشاريع عدة مهمة واصدارات قيمة خدمت اللغة العربية، ولكنما كلما لم تناسب ما كان لا بد له ان يكون! انن، فالتطور هو غير التطوير. وما تجرافت "لتعريب" - مثلاً - المجزأة غير المنتطعة، والمتخلخلة زعانيا ومكانباً في المعاصرة العربية، ألا عملية ارتكارية تاريُّذيةً وقومية من مهمات التطوير. تلك المعمات التي لم يغنها العرب شتى اليوم بالعزيد من المضاهيم الدينة المتطورة

ومنامجها التطبيقية بعد الوعي بأممية العسالة: تسأل: كيف يمكننا فهم

"- أن لا تُتَوقف عند محددات مقفلة، ومنها: "تطوير الندو العربي" فبحسب، بل على العرب السعي الى تطوير اللغة والذمنية اللغوية والقياسات الفكرية معاً، يحبث لا نقصل في معالجاتنا بين ما هو مكتوب او متداول في اللغة ومنظوماتها الاجتماعية المتوارثة عن تاريخ متنوع طويل باعتبار ان "المتداول" (اللمجات والعابيات المحلية مثلًا) بدأ يطفى حتى على المكتوب وعليه، فلا بدُّ من استخدام البديل الذي اقترحه في هذا المجال، وهو استخنام (العربية

التمفصل في ترقبيتها السقيمة وسكونياتها العقسمة

٥- ان التطوير في العربية مو مسلمية حقيقية واضحة لا تكمن في دولظها فعسب، بل تعدّد للي كل ما له علاقة بالدياة التذيثة والباتها المتنوعة الثي بدأت تستخدم كلفة أستخدامات لا حصر لما. وعليه، قَانَ "التطوير" لا يبكن حصره ابنا برجالات اللغة أو المنتصين فيها من العلمة المِتَمَعِينَ والأسالَافة الْجَلِمَعِينَ. أنه مسلمية فاعلَّة وقوية لولقين ولدباه ونقك وساسة وزعماه واعلاميين وصحافيين وتربويين ومثقفين ومنبعين وشعرة وفتآتين واساتنة كاليسين ... الخ او أنه يأتي نتيجة تطبيق مجموعة من لتعليمات والقوانين والسياسات بينما بعد التطور أحصيلة تراكبية لعبليات معدَّدة جدا في التواريخ اللغبية والاجتماعية

والتَقَافِيةَ؛ تَجْرِي خَلَالُ مُراحِلُ بَعِيدَةَ الْمِدَى. وما عَمَلِياتُ التطوير اللغوي ألا حلقة في سلسلة التطور في مجالات ألسؤال الان: ماذا تغيبنا المفلميم اعلاه في الشكاليات

التي تعيشها عربيتنا اليوم، وندن في خضم جملة واسعة من

المشكلات والاخفاقات آلتي تعترض حياتنا المعاصرة؟ نعم، ندن لذاً في حاجَّةً ماسَّةً أَلَى عمليات واسَّعة النطاق في تطوير النَّغة العَّربية، وعلى نسق أقرب الى التوحد منه الَّى التجزؤ. أن الجامعات العربية مدعوة على وجه للنصوص الى مزاولة لدوارها ومعماتها على ايدى مختصيها، ملاحظين ما يعارس داخل اروقتها من ضعف لغوي فاضح سوا؛ في القَّاءُ الْمُحَاضَرَاتُ، أَوْ حتى في كتابة البِحوِّثُ وتحريِّر المُقَالِاتُ، او القيام بالقَّه السَّاخَلَاتُ ٱلصَّفَوِيةَ في المقابلات ومناقشة الرسسائل والاطرومسات، او المشساركسات في الندوات والوُتبرات، ناهيكم عما يكتب في الصحف او يُنشر في لُمِجِلَاتُ مِن رِكَلِكُةً ومكررات، وهناكُ ما نسمته ونشاهده في الاعلاميات السمعية والعرثية من لضطرابات في التعبير،

وتلكوُّلْت في الالفاظ، وتشوهات في المعاني والقرَّاءات! اقد غيًّا - من جانب اخر - لكل قطر عربي: لغيّه وادبياته ومصطلحاته ومغرداته وتعليماته اللغوية وسُوسيولوُجياته الثقافية الخاصة به: وُهناك اعرافه الادبيَّة، وأستنيه المحافية، إذ تُجد إن هناك ثبة مرادفات مستخدِمة هُنا لَوْ هِنْكَ مَنْ الْقَطَارُ الْعَـرِيـة، وسَـيِنَجَ عَنَ نَلَكَ، في طبيعة الجلل، ذلكرة قطرية مهزوزة لفوياً في ذهنية اللاوعي الجماعي العربي. وهي ناكرة خطيرة تكرس الانقسامات والانشطارات دأخل البنية اللغوية العربية التي عاشت موحدة على ليتداد لزمان طويلة مهما يلغت درجتها من الضعف، ولكنما لم تصادف ابداً ما صادفته في القرن العشرين.

اثني لا لجد لي غرابة البنة في استخدام مصطلمات

فكيف يبكننا جعلها تولجه المستقبل؟

معربةً، أو استعمال مرادفات حديثة من أجل رفد الثقافة التغوية العربية قبل القلموس العربي! وهذا ما يعلني منه بعض الكتاب والنقادوالطفكرين الذين يحاولون اثراء جوانب لفرية ومعرفية في تطبيقهم رؤى جديدة ضمن منامج اعمقهم وبدوئهم، وعلى مستوى من التفكير قباد والجديد. فيلاقون معقاة شديدة ليس في مجتمعهم فعسب، بل حتى فَى جُامِعاتِهم العربية الممثلة بالعلجزين عن البداع وهم بط من النشائيين والمنسريين والمطنبين والتسولكليين والمنغلقين وجميعهم حجر عثرة في سبيل الرقي والتقدم. إن التقدم قعربي على مستوى اللغة ومن خلال تطويرها، أماً يكمن في الشكّل الذي يخلص تفكير الاجيال المقبلة من أفات الاشائيات والاطنانات والنطابيات والعموميات

واللمجويات والعابيات، ومن البشاكل البتعلقة بالتكوينات طُّنَعْبِهَ وَالتَرْبُويَةَ وَالتَسْرِيَّةُ وَالْبَيْئِيةَ وَالْاجْتَمَاعِيةَ وَالْسَيَّاسِيَّةَ وَمَقْلِينِسُمَا الْمُعْتَلَعُهُ كُلِّهَا مِنْ مَكَانَ عَرِي الْنَ آخَر. وَمِنَا مُطَاوِبُ "النفتاح" العربي الداخلي على نفسه، وكسر الدواجز الدخية والقطرية والاقليمية تقافياً وتربوياً وتعليمياً وأكادبيها من خلال الوسائل الاعلامية قبل القانونية والتقافية قبل السياسية. وفي مكنا مجال ستتسابق اكثر من جمة عربية في السارسة والتطبيق. وستقرض الأقوى نفسها في قُبِيدًان مِّن خَلَالُ لَتَمَاجِهَا لَغَةً تَقَوِمُ عَلَى الْوَعِي والتركيزُ والاخترال والتوصيح والتحديد والانفتاح القاموسي والثقافي. وعيرها من التواصفات الاساسية التي ارجو لما ان تغدو وعيرت من مرحد بشاءة توابت لنى البيل البديد الذي سيولده المستقبل بشقاء وشدناته وتدييته كلما من خلال الوسائل البتطورة

وأخيراً. فأن المناداة بكذا ضرورات مستقبلية سواه مجمعية معرفية ثم اكلابمية تخصصية لم ثقلفية أعلامية أم تربوية تعليمية يمكن العرب المعاصرين أن يوظفوها على لعننك الرقعة العربية من أجل استخدامهم: لغة تخلو منها الاغلاط ويقل، فيما المجين، ويعدم منها التلكؤ أو التقعر. لغة تسمو بالنوق والنمن معا الى الرفعة والشفافية وقبمالية والأفلق الرَّحبة. وعند ذلك سبقف لدفائنا من بعدنا ليفكروننا بالفكر تلهميل

في لسان يشحذه غير أهل الملة والنسا!

عبد الاله بلقرير

تنمل اللغة العربية الكثير من اسباب قوتما وميبتما من واقع أنما لغة وهي. نعم، اتها لفة حضارة ثقافية عظيمة أنتجت لجمل كنوز الادب وأغلها، وحققت إعلى مستويات التعبير عن رصيد المعرفة الانسانية المتحققة في المصرين القديم والوسيط، غير أن أرتباطها بالمقدس القرآني عنع لما مالتما المندة عبر التاريع، وصان كينونتها من التبنَّد والاندثار، ومياً لَما لسَّباب الاستمرار حتى في اللحظَّاتُ التي كبت فيما التقافة والممارة وضعر فيما التعبير (في نملية العصر الوسيط مثلا). أو في اللحظات التي انتمضت فيما الثنقافة ندوا من الانتماض بعسر على اللسان التقليدي أن يجاريه أو يعبر عنه (كما في فجر العصر الدبيث).

لو تركنا جانبا صلة القدمه بلغتهم (العربية) ولنصرفنا إلى البحدتين، ولفينا انفسنا لعام جملة من المفارقات ينعقد لما لسان التفسير، ويمتنع على الوعي ادراتها السمل على مقتضى بسلطة الصلة بين المعلول والعلة؛ فَالْمُقْتَرَضَّ - بَدَاهِةٌ وَحِيّاً - أن يكونَ سلمون - العديثون - أولَى من غيرهم بالعناية بلغة هي أسُّ تُفَافَتِهم، وأسأن عقيدتهم، وهي ضائتهم لفهم ما استغلق عليهم في تعاليم دينهم. كما العفترض، بعين البنامة، أن يكون العروبيون - المتحسون بعروبة تقافية أو حضارية أو دينية - أحرص الناس جميعًا على تنمية قدرة لفة جنسهم وعمبيتهم على أداء التعبير الرمزي المطابق تحاجأت العصر وقيمه ومعارفه، وعلى تأميل النفس أسلفسة اكثر اللغات تشبعاً بقيم التقدم وملكاته. لكننا نبد امر الفرض فاك في عداد مفترض صوري، فيما ينطق الجاري النارج بغير ذلك من المقلاق. وهلكم لذلك متالان

أولُّ نينك الشالين أنَّ النين نمضوا - من كتاب منا العمر - بدور نطوير اللغة العربية وتموية قاموسما العقلق هم ممن لا ينتسبون – في اكثريتهم – ألى ملَّا الاسلام، بل وقد لا يربط بعضهم كبير تعاطف مع تلك الملَّة، ومعظم المعظم في مؤلاء لم يكن يخفي شعوره باختلافه العقدي الكامل مع الاسلام ومجافاة تعاليمه! كَفُّوا مِسْيِدِيينَ عَرباً من سوريا ولبنان، وكان الرعيل الأول فيهم من الآبه اليسونيين قبل أن تكر سبحة شفقهم بتطوير انسان العرب فتعيب جمعور متقفيهم والبوب حَيْنُ سُنَكَتَبُ تَارِيحِ اللَّغَةِ العربيَّةِ المعاصرِ كَتَابَةِ موضوعيةٍ نُرْبِهِهُ. لَن بِكُونُ في مقَّدورنا – العاميَّ أو الاخلاقيَّ – أن ننسب حـمد العبائة والتَّطوير الى السلَّمير العرب، بل سيكون علينا أن نؤدي فروض الاعتراف المتقفين المسبديين العرب طلك الدور منذ أحمد فأرس الشدياق الى جبران خليل جبران.

وثلني المثالين أن الذين تبغوا في التعبير اللساني العربي -- بعد جبل المعضة -هم، في معظم كبير منصم، دمن ناصبوا العروبة عدله صراحاً، وعقدوا الولاء أو محموا التأييدُ لسواما من الدعوات! كثيرون مم بما يُعجز المرُّ عن العد والأدماة. ولكنَّ لنفكر من مأتمم ثلاثة نماذج تستّوعب توريعا منوازناً - وتعتبلها - للزمن (ثلاثة لجيال) والجغرافيا (تلاثة مناطق عربية) طه حسين (المصري)، وسميد عمل (اللبناني)، ومحمد شغيق (المغربي).

الجلدد ودده من ينكر فضل طه حسين على اللغة العربية معه بلغت درى - و" بلغتما منذ الجاحظ وابن قتيمة والتوحيدي – في القدرة على طوع القران الفد بين القوة والسائسة. بين العمق والبساطة. حالة عبر عنها النقد العربي القديم بـ "السمل المنتع". لكن طه حدين، كأن أشد الناس وطأة على حضارة أهنه وعلى تخافضها لديانًا، اضطرته الطروف الى التنازل - كما في "العب الداملي" و"السبرة" و"الفنعة الكبرى" وما يرادفها - لكنه التنازل الاضطراري الذي لم بلتغ عمد همومد الاحتباري على العروبة في دعوات متكررات الى حسبان مصر امتدادا أحضارة الاعريق أو جرط من

والباحد وحده من يقحاول مساهمة سعيد عقل في ظراء التعبير اللهوي -وسيمت وسيمت من المعامر. تُوج قبله امراه للشعر من مصر وأسان، لكنه ما فل عنهم السعري – معربي مسعود سوي بب سرد مسير من سير وبسن. بعد من معرب في ميزان القيم الرمزية ولا شد عن قاعدة الشعوف الى الاعتنج، في تغدير عكنون ي حيرين الله المراجع هليمها بالقُلْم فيما كان أشرس حماة لسلها في بلاد تلجد الشدياق! ومع أن محمد شفيق ليسُ يُحتسب في عداد صف طه حسين وسمعد عقل لفويا واحيا، الا انه واحد من قلة طليلة سفت هي التعبير باللسان العربي، وهرهت على صُون جماليته الرفيعة. في المغرب. لكنه – مثل سابقيه – كان شعيد الجراة على العروبة، وسيع التعيار هـد مرجعيتها الصارية واللسلية في بلاده، الى هـد ما عات يطك معه حيلة تقية أو مواربة، على بدو ما عرضه بلسان حميد في مراساته بح يفتك معه حيث سيد و مجرب من سر مر مرابع الماعية الاسلام باسي (كما ورنت في كذاب الدائية "حوار مع صديق لمازيعي").

لا تطعن هذه الملاحظات في الماذح الثلاثة السابقة. ولا في سابقيها من الملقفين النسيديين العرب؛ أنما تبتني تسجيل ملاحظة، والوقوف على مقارقة، قد بعظها غبارهما حين تطليل ما وراه الظواهر، للبحث عن بعلما التحنية المسبقة الى تستهما. نفسية كانت أم أجتماعية... ولمقام منا الاس مقال أخر.

رعاية الأولاد وحمايتهم في قوانين الأحوال الشخصية المسيحية

ابراهيم طرابلسي

القسم الاول: الاطار القانوني ١- في السلطة أو الرعاية الوالدية التعبيرُّ القاتوني الوّارد ۖ في معظّم قولتين الإحوال الشخصية للطوائف المسيحية في لبنان هو "السلطة الوالدية" (La puissance ou l'autorite Paternelle)

المهيدون سرو

مر موال

المعجمع فالرابي زرير

فالوسد المبدعين

الهجيها والمراجي الزار

وهي لائل نون ۽

تأس مهن_ا الأسب

العجموط سانس الما

بالمدوم الأورين

فرس ≥زیب

باسسه در

The second secon

يأمه أهام مطارا والمستدالية إليان

المنطقة الاستدارة الراجية مشاورا

ه العبا منه الدور مساحدت بور

الله السام في الله السام سامات

الكلمة القامش في تساسد الأسرالية

فالرمضية بشراء أأرد والسيافية فيأدي

علي البعسر مراء ما المرادسات

سان يشحذه

ه الله بلقزيز

الللة والنسبا

غيباب قوتما وهسته بي . در آنها بندونو[.]

ة الشهد احمار هم الناء المانا بطلة

المعارضة الاعتمامية السواء من التصور الد

يس فقرأي مع أنه أحد المندد عاليا

لقرد ومية لعا اسداد. السدا عني فرائه

وطنعر فدها النعسر اش . . . النتم الرسمة

ما الثقافة بدوا من الاست. عب بارالة

المرية) والسرديا أثر السنين السالة

ا لسان التفسير، وبسد سر لدي اداكما له

بلول والعلة! فالعقد في سايد وسأ - يرغ

و فيرهم بالعبايد بلند ني س تعاديد به

استغلق عليهم في سند سعم كما له!

- قىمنىدسون بعرون دىـــد اد عشارة از

له قدرة لغة جسمم وتستسيم على قه له

اليمه ومعارفه، وعلى عاد السي لمعات

الله الكيما بدو امر الموند. أن في تناد بانه

de say & minute. and deep or with the bush الم المقدى التعلم من السنة ومعادلة ناب

يغلن، وكان الرسل الاي ير لعمل العرب عمدس الما سنديده الم

المعامر كتابة موت الله بيدال بالدا الى نعست فيصد العناد النظيم الى الما

فروهن الاعتراف للمتمدد المستجر العرد

الم المحمور اللعمان التي عبل المحاد مرحم الا

العروب عداء در ال عديا الواد ال

ي عويدة) طه همس الدسود يسعيد

الله على الله المام الم

الله المال عبو عنها النب الدال المالية

الموميدي على الدين الدراء الد

سيد حيو عنها النبد الدب النبية أند الناس وطأة على معلى السه وعلى إليا

we was an inch or seem of the seems of the s

من مودس الداعلي و اللسيد الاصلا ل الاضطواري اللسي ام دلمه مدد مدومه الداء

الم مسروي مدي ام دلت مدد مدود في مسجلي مصر المتدادة ادعاد الاعاد الاعاد

مستحد معقد عقل في أتراء التضمير إله أعراد المستحر في مشر ولمان، لكنه ما قل كا و الله عدد مد مدر المان، لكنه عا قل كا

سموه في ولاد البد الشديان وسيد عقا لا تعبد في عداد شف طد تسم وسيد ومرت ا لهفت في التعدير طالسان الدرب ومرت ا د الكنه - مثل سابقيد - كان شديد البراة العا الدمارة الدراء

سبب منى سابقيد - كان سبب ساء هما المشارية واللسفيد في بلاده الن دين ا ل، ذه

المستوية والتسفيد في يلادة الله الروا في نمو ما مرشة طلسان مقيد في مراسات السفة منا

بين معو ما هوهــه طلسان شفير في مرست. الليوغ عبد اللسلام ياسس (كما ورلت أب

سيس معمطة، والوقوف على معارفة حديث و: البحث عن بناما المحنية العميقة التي تناه منا السعة

مِنَا إِلَّهِم مِنْالَ أَخْرِ

التر ان يكون فسيفيا وأساسا مبدأ تما الما المبدأ المب

الله السلما في بلاد البد الشعبان

رون عمر بما معدد الدر مد الده ولانته

ير **جبران علىأ** عبران

يفير فلك من الدهائن المنام ولل بنال عهوا - من كناب ديد الديد - سور نغير

كما في غير العدم الساسات

غرمنكم الإدرين

ان استعمال مصطلح "الرعاية" قد يكون اشمل ويلامس الواقع لأن الرعاية بطبعما تتبع من العطف والاهتمام المطلوبين للاولاد في حين ان "السلطة" تبدُو تعبيراً قانونيا جَافاً تُعني الفرض والالزام والمطلوب واحدً: ممارســة ألرعــاية المســــمــدة من السلطة الوالنجة.

ومما لا شك فيه ان الوالدين يتحملان الزاما خطيرا حيال أولادهم أذ يتوجب عليهما تأمين تربيتهم ومست بـــر تأمين تربيتهم والاعتناء بهم وتوفير ما

 السلطة الوالدية محصورة مبدئياً بالاب: وهي ملادرة عن الشرع الطبيعي وقد نظمُها الشرعُ الوضّعي في شكلُ يتلَّاءُم مع مصلحة الاولاد وحاجلتهم التربوية والمعيشية. وهذه السلطة ليست مطلقة اذ وضعت القوانين المدنية والكنسية ضوابط لأها منعا للتعسف في استعمال مثل هذا الدق.

 في الواقع وخلال الحياة المشتركة يربى الاولاد بأشراف والديهما وعنايتهما حتى بلوغهما سن الرشد التى تحددها الشرائع المدنية في كل بلد. الطوآئف المسيحية ا تحبدد سنا للرشيد بل احيالت الامير الى الاشتراع المدني.

عند أفتراق الزوجين القاعدة العامة تقول بتربية الاولاد من جانب "الزوج البريء". – عالجت قوانين الاحوال الشخصية في شكل دقيق ومفصل:

- فَالمَادَةُ ١٢٢ مَن قاتون التحوال ان الارضاع يختص بالام ومدته سنتان اما سائر حقوق السلطة الوائدية وولجباتها فمحصورة مبدئيا بالاب لكنما تنتقل الى الام عند سقوط حقه فيها او حرمانه منها شرط ان تكون الام أهلا لُذلك جــا في نظام ســر الزواج للكنيــســة

الكاثوليكيةً الشرقية أنّه عند الافتراق يجب ان يربى الاولاد من جانب الزوج البريء واذا كان أُحد الزوجين غير كاثوليكي فلدى الزوج الكَاثُولِيكِي، مَا لَمُ يَأْمِرُ ٱلرَّئِيسِ الْكَنْسَيِّ بَفْلَافُ فَلَكُ وَفِي كُلْتُا الْمُالِينَ فِي مَا يَعُودُ لَقِيرِ الْبِنِينِ، عَلَى أَن تَضْمَن دُوماً تَربِيتُهُم الكاتوليكية. وهذا النص لا يزال تافذا على رغم صدور مجموعة قوانين الكنائس الشرقية التي لم تتطرق الي هذا الموضوع ولم تلغه. * نصت الملدة ٦٤ من قــانون الاحــوال الشخصية لطلافة الروم الارثوذكس لانطاكية ان الاولاد يقيمون عند والدم بفعل سلطاته الابوي الذي له عليهم، وهو الذي يربيسهم ويعلّمسهم الا في المسالات الاستتنائية التالية فيقيمون عند والمتهم

بدكم من المحكمة: ١ - عند الحاجبة إلى حضائة الام السنة السابعة للذكر والتاسعة للاثثي. ؟ - عند وقوع خلاف بين الوالدين تبعته على الوالد.

٣- عند وجود أسباب شرعية تنفي عن الوائد أهليته لتربيتهم وحــُددت المواد ١٢٨ – ١٣٢ أ. ش. أرمن أرثوذكس شروط الحضائة: سبع سُنُواتُ لُلنُكِسُرِ وتُسْعِ للإنثى وهي، أي الحضائة، من حق الأم، ويمكن المحكمة تمديد المهل او تقصيرها وفقاً لمصحلة الاولاد، وعند وقوع الهجر او فسخ الزواج تتخذ المحكمة التدبير الانسب للوادء

-- اما المادة (٦ أ.ش. سريان ارثونكس فقد حددت سن الحضاتة بسبع سنوات للصبى وتسع للبنت، ومنحت هذا آلدق ألام الا في حال كونها غير ارتونكسية اصّلا أو اعتبرت مسؤولة عن الطلاق (م.٦٣). – واعطت المادة XE أش. اتجيليون الحق

بعضائة الولد حتى السنة السابعة للأم دون تحديد جنس الولد

استاذ محاضر في كلية للحقوق والعلوم السياسية – ُ جلمعة القديس يوسف – بيروت

ممدوح العبدالله

بالامس خاطب الاستناذ غسان تويني

"كلمة السر" واجرى حوارا معما شمل في مَّا شِهمُ القَواعد الثابِّيةُ العلاقات المميزة التي

🙀 وضعت موضع التنفيذ قد تساهم في

أرساء ارضية صالحة وافترة زمنية طويلة بين

واليوم يخاطب ايضا الاستاذ جبران

تويني الرئيس اللبناتي المقبل طالبا منه

اعتماد التغيير في كلُّ شيء عنوانا للمرحلة

قـول جـمـيل جـدا الذي نطق به آلاب،

وطالب به الابن، أنما ما يدعوني شخصيا

التعجب مو أن الاستأنين الكريمين لا

يجملان الامراض التي تنهش جسم الوطن

الاستاذ غَسان كَان منذ البدء ولا يزال

يكافح بسلاح قلمه الجبار لارساء دولة

الديموقراطية والدرية والعدالة، دولة احترام

أقول هذا مَادُقا ألى تخطي "كلمة السر"

والى تخطي التغيير وأضعا الأمور في نصابهًا

الدقيقي بعيداً عن النسيان الذي يعانيه

منذ ١٩٧٢ وحتى اليوم،

حقوق الانسان وتقديسها.

الخوين.

بعض اللبنائيين الآن.
متى عبده سسمة سسمة سنديما من هنه متى ايما السادة بدء العد العكسي لزوال المنافية، ولا من ساديما من أبيه أبيا المنافية، ولا من ساديما من أبيا السبعينات حيث انطاق الداد العدم بدهيا مقدمة، والوقوف على معارفة، لان نات السبعينات حيث انطاق الداد العدم بدهيا مقدمة، والوقوف على معارفة التي يناف

والكسوة والسكن والتطبيب والتعليم وذلك بموجب الشّرع الطبيعي ومّي ناتُجة عنْ رَّابطة الابوة والاسوسة وبموجب الشسرعين المدني – الوائد وهو المتسولي السلطة الوالدية ملزم مبحثياً بالانفاق على اولاده وفقا لامكاتاته واستنادا الى حاجاتهم، وهذا موجب

 في الانفاق على الاولاد؛ أن المبدأ العام المتعارفُ عليه يقول انه عند فرضُ النفقةُ تجب مراعاة حاجة من تغرض له ومكاتته وقدرة من تفرض عليه وعرف امل البلد نظمت القوانين الطائفية موضوع النفقة المترتبة للاولاد على والنجمم وحدنت الاصول

الواجب اتباعها من أجل ذلك. - فالمادة YT (أش. كالثوليك توجب النفقة بكل اتواعما على الاب لولده الصغير الفقير ذكرا كان او اثثى الى ان يبلغ الذكر حد الكسب ويتبسر له، وتتزوج الانثي. وفي هال عبسر الاب يتوجب على الام لموسـرة الاتفاق على اولادها (م. ١٧٠ أَـش.ُ كاتُوليك).

 والزمت المادة (٦ بند ؟ أ. ش. روم ارثونكس الوالد التفاق على اولاده وينتقل هذا الموجب الى الام الموسرة في حال عسر

ـــبت المانة ٦٢١ أ. ش. ارمن أرثونكس الوائدين باعللة اولادهما حتى بلوغهم سن الرشد اذا كانوا في حال العسر. جَـــاً، في المادة ٧٨ أش. ســـريان ارثونكس أنه على الوالد الانفاق على اولُادهُ واذا أمتنع عن ذلك يمكن الام القيام بذلك ولها الحقّ بالاستدانة من لجل هذه الغلية بعد استئذان المحكمة.

 وأعطت المادة ٥٩ أش. انجيليون للولد الحق بمطالبة والديه بالنفقة حتى بلوغه سن - أن المحكمة المختصة باقرار النفقة ثلاولاد

وتعديلها في ما بعد هي المدكّمة المذهبيةٌ او المدنية تبعآ لانعقاد الزواج املم سلطة كنسية او مدنية خارج لبنان. – تبت المحكمة الطلب بناء لاستدعاء احد الوالدين المتولي رعاية الاولاد واستنادا الى

دعوى في الاسأس تكون عالقة بين الزوجين (مَدِّر - بطلان - فَسخ زُواج). – بعــد بلُوغ الولدُّ سُنَّ الرشــد بامكانه مقاضاة والديه مباشرة امام المحكمة لالزام احدهما بالانفلق عليه

بتفيد الحكم الملزم بالنفيقية على لجيد الوالدين في دائرة التنفيذ المفتصة ويمكن حبس الوالد الممتنع عن تأدية النفقة استناداً الى احكام المادة ٩٩٧ بند ٢ من قــــاتون اعول المحلكمات المدنية.

؟- كيف تتصرف المحاكم المذهبية في موضوع حراسة الأولاد؟

لا بد من الاشارة بأدئ ذي بدء الى تأثير الاحداث التي شمدتها البلاد على العائلة اللبناتية. والأولاد هم ركنها الاساسي. الحرب مزت صورة العبائلة السعيدة المتماسكة واقتلعت بعضما من جدورها وانتقات لتعيش قسرا مع اقارب أو في ملاجئ وفي شروط قاسية ولا أنسانية لحياناً. زاد عُدَّد الوالْدِينِ غِيرِ القادرينِ على تَدمل المسُؤوليات الأساسية لعقد الزواج.

* في غياب سياسة اجتماعية واضحة تحمي الأولاد في منازلهم وتقيهم شرّ سوء المعلَّملة على الصُّعد كَافُة لا يُمكنني الدديث سوى عن الحالات التي غالجتها المحاكم المذمينية وتعالجها من خلال قراراتها ولحكامها. تطبق هذه المصاكم نصوص قوانين الاحوال الشخصية المرعية الاجرا لديِّماً، لكنها في كثير من الأحيان تَجُد نفسما مضطرة للخروج عن نطاق النصوص الجامدة التي قد تقيد تدركها وتمنعها من التفتيش دأئما عن مصلحة الاولاد

ماثا يجري عادة عند رفع دعوى اساس في موضوع بطلان أو فسخ زواج أو هجر؟ يطلب الوالدان او كالأهما حراسة الاولاد لتاتبين عن هذا الزواج فتبدأ "المسركة" وكثيرا ما يستعمل الاولاد "متراساً" او وُسيلَةٌ "تبادلُ رسائل" بين الزوجين فيبدأ

بنان ضاربا القواعد والاسس التي بني عليما

من منا بدأت تغيب شمس الشرعية عن

وطن الديموة راطية والعليش الشريف المشترك، واستفحل الامر وابتدأت تتداعي

اعمدة الوطن لمام جبروت الموج العاتي

المقبل من ورآه البحار ومن واحات الصحاري

المسؤولون في لبنان كانوا في سبات

عميق لا يُفَقَّمُونَ ما يجري ولا يريدون

تلمس المقائق ليقوموا بتعارك الكارثة

وبواجب التصدي للدريق المذمل الذي يلف

وبعد مضي عقدين من الزمن؛ كان قد

انتهى كل شيء نام الرعاة وتخلوا عن

القطيع، فـلا منَّاص أذن سوى أن تَأكله

اماً الدولة والمؤسسات فغي خبر كان،

واصبح البلَّد عَبارةٌ عن دويلاتٌ تتقانسمها

المياب شيات، وسقط النستور، وسقط

القانون، وسقط النظام ولم يبق من معالم

سوده سي- ينحر. وسكت المنفع لتأتي بعد سكوته مرحلة لخرى من المؤلمرة. واغرب ما في الأمر هو ان الذين مدموا الوطن وداسوا على وجوده

وكرامته التقوأ جميعا رغم كل تتأقضاتهم

ليعيدوا بناء ما هدموه وليجتمعوا هنا وهناك

لاقرار مستور جديد يكفل لمم تربعهم على

كرأسي السلطة يتقاسمون الجبئة ويمعنون

مراحي نهيا وسرقة من خزينة الشعب اللبناتي

المنكوب الذي حصد من جراء حروبهم القتلي بالالوف والخـراب والنمـار والمذلة والفـقـر

ليجفل من وطن الارز ارضاً محروقة.

لَبِنَانَ مِن كُلِ الْجَهَاتِ.

الدولة شيء ينكر.

بالاولاد ورعايتهم والانفاق عليهم وتأمين حاجاتهم على الصعد كلفة، وتشمل الطعاه طبيعي وأخلاقي ولا يواجه علاة أي مشكلة ألا في حال نشوب نزاع بين الزوجين ورفعه ألى المحكمة.

الاحوال للشخصية الطوائف الكأثوليكية السلطة الوالدية للوالد بعسد بلوغ الولد السنتين المادة ١٢٢ أ. ش. اذا وجــــدت

"وحــيثُ ان المحكمــة تـرى ان ليس م

الارثونكسيّة المقدّسة التيّ تُنتمي اليما". لذلك يقرر ابقاء الابنة مع والدتما حتى بلوغما

سن الرشد اورد ما جا؟ في حيثيات حكم صدر عن المحكمة المذهبية الكلدانية في بيروت: "أعطى المشترع الاولوية في حق الولاية على القاصر مبدئياً للوالد متى كان كاثوليكيا وبريئاً، ولكنه في الوقت عينه ترك للسَّلَطة الكنســة ر. بما فيماً الرئيس المحلي أو القاضي أن يقرر في كل الاحوال ما يراه أمصلحة القاصر". – "إن المحكمة ترى ان مصلحة الولدين حالياً، من كل النواحي ومع كل الاعتبارات

القاصرين".

ني فسخه او اعلان المجر،

كتاب مفتوح الى من يهمه الأمر:

يلزمان باستمرار التشاور تحقيقا لمصلحة

القاصر وعند الذلاف تبت المحكمة بالامر. خلافهما بالانعكاس على الاولاد هذا اذا لم يكن بدأ قبل رفع النزاع امام المحكمة. – انا طلب الوَّالد تأكيد حقه في السلطة الوالدية استنادا الى نص قانوني يحوله مذا الدَّق، فإن المحكمة قد لا تستجيب طلبه انا وجئت أن مصلحة القاصر غير مؤمنة معه فتتجاوز منا النص وتجتهد آنا جاز التعبير "استناداً الى مبدأ قاتوني عام متعارف عليه يقول انه يحق للمحكمة الواضعة يدها على آلنزاع اتضأذ آلتـداييـر اللازمـة حـفـاظاً على

> - أورد أمتلة على ذلك: يعطى قاتون -- لختفاء الوالد.

> > الاستئنافية البطريركية للروم الملكيين الكاثوليك في درجتها الثانية: "حيث أن المأنة ١١١ من قبانون الزواج تنص على لنه عند الافـــتـــراق يجب لن يربى الاولاد لدى الزوج البريءُ، ما لم يأمر الرئيس الكنسي بخلاف ذلك أخير البنين أتفسهم، والمادة ١٢٥ من قَلْنُونَ الْأَحُوالُ ٱلشَّخْصِيةُ تَنْصُ عَلَى انَهُ ﴿ فَيَ كل حال يحق للمحكمة ان تتخذ اي تدبيرً

> > في الفقرة السابقة). فمصلحة القاصر كما تراها المحكمة من القاعدة المطلقة في تقرير حراسته في حال الفتراق والديه". يعوض عن الأم الى جانب الفتاة القاصرة لا سيماً في هذه الفترة الدقيقة من حيأتها ونموها الجسدي والنفسي وتوازنها العلطفي التي هي المراهقة، وان خُير من يشرف على

> > تربيتها ونموها وتكوين انوثتها انما هو والنتما، ما لم يحلُّ دون نلك من جمة مذه عَادَق جسدي أو نفساني أو اخلاقي". – اشيـرَ الى حكم نَمائي آخر صادر عن المحكمة ألبدائية في ابرشية بيروت للروم الرَّثُونُكس: "لنَّ الوالَّد يُملك ۚ الأَمْلَيْةُ لَحَرَاسُةً

> > يُجِبُّ التبَّمر الى ما هو الْاصلُح تشخصيته والاضمن لنموه والاثمر لنشوكه والافيد لتربيته وذلك نظرا الى الاوضاع الشخصية والقانونية

وحيث أنه بعد التمديص في أوراق الملف

تقضي بايقاء الولدين عَلَى حَالَمما مع والنتهما وعلى مسؤوليتما وليس ما يضاهي حنان الام، وقد اثبتت الوالدة أنها جديرة برعاية ولديها

* وفى حالات أخرى تنظر المحكمة الى مصلحةً أأقاصر من خلال براءةً احد الزوجين اي عدم مسؤوليته عن بطلان الزواج او

حقه في رعايتهم. مصَّلَّحَة القَّاصِر"؛ أَنْطَلَاقًا مِن هَذَه القَاعِدة تجد المحاكم المذهبية نفسما غير مقيدة كثيراً بالنصوص.

> المحكمةٌ في حكمها النهائي لن مصلحة القاصر تقضّي بأبقه الولد مع والدَّته فتفعل نلك وتعلل قرارها مستنبّة الى مصلحة القاصر وحاجتُهُ الى رعاية والدَّنه وليس اقرأ في حيثيات حكم صادر عن المحكمة

> ترى فيه مصلحة الصغير وان مخالفاً لما ورد

ابتته بعد بلوغها التأسعة من عمرها". وحيث ان المحكمة ترى أن موضوع الحضانة والحراسة يخص القاصر في مـورة رئيسة ولكي تأتي منه العضانة والحراسة لمصاحته

والاجتماعية والكنسية العائدة لكل من الوالدين على السواء.

ونتيجة الاستقصاءات الرعائية والتحريات والتحقيقات والاستجوابات ولدى معالجة وضاع القياصرة اثناه وجودها مع والبتهياء ثبت لمذه المحكمة ان القاصرة نشأت في محيط سليم وترعرعت جسديا وصحيا ونمت نفسانيا وخلقيا وبلغت اتزانا فكريا وحصلت على تربية حسنة وقد ثابرت ولا تزال تثابر على المشــاركــة في طقـــوس الكنيــسـ

وفي بعض الصالات تعطى الصراســة الى الوالديّن بالاشتراك في ما بينهما بحيث

لقد عُينوا نوابا – وهل يجوز تعيين

النائب ومهمته تمثيل الشعب الذي اعطاه

وكللة رسمية للقيام بهذا الواجب،

واسترسلوا فى اقرار القوانين المخالفة

للمبادئ الدستورية واصدروا قانونا (طرحا)

الانتخابات النيابية جسدوا بموجبه تعيين

النواب بفلاف أتتخشى وديموقراطي، اما

تعبين الحكومات فحدث عنه ولا حرج، فلكل

وَهِلَ يُصلح الْعَظَارِ مَا افْسِدُ الْدَهِرِ، لَبِنَانِ

اتوا لنا ببدعة عجيبة غريبة مفادها ان

الاوضاع الاقليمية لا تسمح لنا بممارسة

سيادتنا والاستمرار في وضع القانون اللبناني

موضع التنفيذ، ووجب علينًا اللف والدوران

وتُجاوِزُ الدستورِ وَالتَظَامِ آماذا، كل هذا لأن

الدروب العربية – الاسرائيلية تفرض هنا.

نعم مشاكل العالم العربي مع اسرائيل لا

تحل الا بفقدان لبنان دستوره وكرامته وسيادته. اكرر أنها بدعة لم يذكرنا التاريخ

تصوروا يا ناس حكومة لبنائية تنبثق من

ثلاثة ملايين مواطن يفوق عدد اعضائها

مرتين عند اعضاء الحكومة الفرنسية،

نيس الخُل ابنا في اصلاح ما مو قـ لئم اليوم. ربما كان الدل – اذا كان ذلك ممكنا

– في رفع جميع الأيدي الاقليمية والدولية

القديم ولا الدنيث بأمثالها.

سري. آلمنبثقة من ٦٠ مليون فرنسي.

أَدّاً ما هو الحل؟

في مأتم دائم منذ السبعينات ولا شُرعيةً

تحتضنه ولا قانون يرعى شؤونه وشجونه...

يا لخي غسان ويا عزيزي جبران،

مافيا في لبنان وزرا عدة...

ومرة اخرى ثم مانا؟

خَـُلال ۗ قَـيَّـام النزاع بين الْزوُجين اسام المدكمة المذهبية المذتصة وعندما يكون الاولاد في عمدة احدهما يحق للفريق الأخْرَ الطلب من المحكمة الترخيص له بمشاهدة الاولاد وأصطحابهم استناداً الَّى حق طبيعي مقدس كفلته سائر القواتين الكنسيأ والمدنية. يسمى الطلب المقدم دعوى طارئة

تبت بها المحكمة بسرعة وتنظم موضوع مشاهدة واصطماب الاولاد بموجب قبرآر معجل الاجراء. يثير موضوع المشاهدة والاصطحاب بعض المشلكل عندمآ يرفض لحد الوالدين تسليم اولاده للفريق الآخر ليمارس حقه لهذه الجمة ويتعرض الوالد المتخلّف عن تنفيذ مضمون القرأر للعبس الاكراهي استنادآ الى احكام المائة ٩٩٧ من قساتون اصسول

حال الامتناع عن تسليمه". ان صلاحية البت بدعاوى حراسة الاولاد ورعايتهم ومشاهدتهم واصطحابهم محفوظة الى المحاكم المذهبية وحُدها استناداً لحكَّام المادة ٤ من قانون ٢ نيسان ١٩٥١.

 كثرت في الأونة الاخيرة حالات لجوء المتقاضين الى النبابة العامة الاستئنافية تحت عنوان "شكوى خطف اولاد" من جانب احد الوَّلْدَينِ وَنَلْكَ سعياً الى ترَّتيب اوضاع القاصرين خارج لطار النزاع الزواجي والمحكمة

برأيي انه على النيابة العامة رد الشكاوي بمثأ الموضوع شكلاً لعدم الاختصاص تغادياً لتحاخل الصلاحية بين المراجع الجزائية والمذهبية الصالحة وحدها للبت بموضوع حراسة القاصرين وتنظيم مشاهدتهم واصطحابهم.

٣- في الاقتراحات: - ما اورىته اعلاه اكتسبته من خلال امام المحاكم المذهبية وقند تكون هنالك حالات اكثر خطورة لم ترفع امـلم المصاكم ولا نعلم بهنا لغنيناب السلطة أو الميئاتُ التي يمكنُ ان تتحرى عن اوضاعٌ الاولاد في علاَّلاتهم.

يمكن اللجوء اليها لتتمكن من معالجة الوضاع التي يشكو منها القاصرون وهذا يستلزم سياسة اجتماعية واضحة على الصعد كافَّة وتُجنيد الآلافُ من المساعدات الاجتماعيات للتحقيق في الشكاوى والمطالب التي قد ترفع. يتم ذلك من طريق احداث هيئَّة خاصَّة في وزارة الشؤون اللَّاجتماعية تمتم بعثل هذه الحالات، او انشاء دائرة او لبان كما هو حاصل في الدول الاوروبية Comites de protection de la famille) حيث يمكن اللجوء اليها لمعالجة اوضاع الأولاد الذين تساءً معاملتهم او لا يتلَّقونُ العناية اللازمة من جانب والديهما أو أحدهماً ☀ المطلوب سن اشــتــراع مـنني يحــمي الاولاد على الصعد كافة؛ تعرضهم للعنف، -

التشريد والتسول – حرماتهم من التعليم · تسديد النفقة المترتبة لهم في حال عجز

والديمم عن تأستماً. وهذا الامـر مطلوب من الدولة حـامـيــا العجُّ تــمع المدّني دوّن ان يتــدّاخل ذلك مع احكام القوانين الطائفية.

 تجدر الاشارة الى أن موضوع الأولاد لا يرتدى أبدا قوة القضية المحكمة أي ان ٱلْبحثُ فيه يعقَى وارداً حَتَى اذا انتهى الَّنْزاعُ الاساسي العالق بين الوالدين. ففي كل مرة يطرأ جُسديد على وضع الأولاد يمكن أحسد الوالدين مراجعة المحكمة، حال زواج الوالدة ثانية، أَذَا كَاتُت ترعى الاولادُ يُسُقُطُّ حُقَما، يقوم الوالد منا بمراجعة المحكمة لاسترداد

 وفاة الوالد المتولى للسلطة الوالدية. تطالب الوالدة بايلائماً حق الوصاية على ولديما وقد يثار هنا نزاع مع العصبات الذين يطالبون عادة بالاشتراك في الوصاية

سفر الوائد واتقطاعه عن اولاده.

* فى مشامدة الاولاد واصطحابهم والمرجعية الصالحة لتنظيم ذلك:

المداكمات المدنية حيث جاءً: "أنه يجوز حبس الحكوم عليه بتسليم ولد قـاصـر في

رود في المحاجب – اذا تعرض القلصرون لسوء المعاملة من طريق العذاب النفسي او الجسدي أو امتهنت حقوقهم لا توجد حالياً "مرجعية"

وحدة الْاقْلِيمُ مع الشوف، وقُدُ أورد كل منهماً فيُّ مقالته، حجماً واسليب، تدعم موقفه ووجهة نظره، مكانت كلما وجيمة ومجردة، ومنطلقة من الحرص على وحدة الجبل، كركيزة ومنطلق للوحدة الوطنية وقد ذكر للقعفور بالاجواه السياسية التي سادت الجبل ايام الكتلتين الدستورية والوطنية، حين كان الانقسام سياسياً لا طائفياً ولا مناطقياً، تتصارع فيه

رشيد القاض

شكرآ للعميد سعيد القعقور، لطرحه موضوع

لخ اقليم الذروب عن الشوف على صفحات "النمار

(١٩٩٨/٨/٢٠). وكلَّن قبله بيومين، الدكتور خالد

حداده، يطرح الموضوع نفسه على صفحات

رؤى ومفاهيم لبناتية. فريق يرى المماية الجنبية

ضُمَّلَةً للكيان، وخصوصياته، وفريق يرى الاستغلال

المعترف به والمدعوم من الدول العربية، شـرط

ـــر ـــين ربيبرسه. وكان انذراط عاثلات الببل السياسية في هذا المراع، حيث لم تكن الإحزاب النظامية قد أثبتت

وجودها بعد، يتخذ طابعاً علالياً تقليداً، لكثر منه

طلعاً عقاليناً أو فكرياً، أو تغييرياً. فلا بشارة

الذوري، رئيس الدستورين، كان عروبياً بالمعنى

العقَائَتَيَّ، وَلَا أَمِيلَ اده، رُكِّيسَ الكَتَلَةَ الْوَطْنِية، كَانَ اتعزالياً، بمعنى العداء للعرب، وسلخ لبنان عن مداه

ودور الاقليم في هذا الصراع لم يكن مختلفاً عن دور مناطق الجبل اللبناني الباقية، الرازحة تدت وطأة

صراع العائلات والبيوتات السياسية التاريخية.

فَعَلَّالِاتَ الْاقليمُ السَّيِاسِيةَ لَم تَكُنَ فِي أَدَالُهُمَا

السياس، تختلف عن سائر عاذلات البيل الدرزية

والمارونيَّة والشيعيةُ، ولم تتميز بأي خصوصية.

وكاتتُ تتحرك من خلالُ أنتمائها الببلي الواسع،

وليس من خلال "أقليمها" حصراً. وكنَّلك كأن

جُمُورُ الْأَقْلِمِ، فَالسَجَالَاتَ، والمِنْاقِشَاتُ، والتَحزياتُ

التي كُانت تُدُور في قرى الأقليم، هي نفسَها ٱلتي

كأنَّت تسمع في جبيل وعاليه وكسروان والمتنّ

والشوف، وكلما تدور في فلك الدزيبتين الدستورية

والوطنية، ولركان الدروز والسنة والشَّيعة كُأْتُوا

موزعين بين الكتلتين المنكورتين، دون ان يكونوا

اود أن لوضح في البداية للرأي العام وللسادة النواب الكرام، بأنه لدي الاقـــتناع القـــام بأن

الترشيح الجدي أمنصب رقاسة الجممورية، يجبُ الآ

يقتصر بالضرورة على من يهمس بأسمائهم، او

عَلَى الذِّينَ يَحْتَلُونَ مِنَاصِبٌ رَسَمِيَّةً؛ خَصُوصًا لنَّ الحياة السياسية الدرة تعطلت عندنا في شكل

شبّه تلم في العقود الثلاثة الماضية، بحّيث ا

يسمح لشباب جيلُ او لكثر ان يتبوأوا المراكزُ

الرسمية من نيابية ووزارية وماّ شَابِمُما بالطّرقُ

الديموقراطية، وان كان عدد كبير منهم يتمتع

ظَّاهِرا، وكأنَّها متوافرة فُقط في بُعضٌ من تَمكن يطريقة أو باخرى، من اعطاء نفسه وجودا بارزا

ربما كان لغيره في ظروف طبيعية حيثٌ تعافظُ

المجتمعات على تركيبتها المتوازنة، ويكون للقيم

الكبرى من لخَلَاق وعلم وثقافة ونزاهة وذَّبرة دور

كبير وحاسم في تحديد الطاقات وفرزهاء وليس

طمسها وطمس معالمها كما هو حاصل في هذه

التيام. لنني اذ اتّقدم بمذا الترشيح معتبرا تُفسى

ولحدا من هذه الشريحة الواسعة من رجال العلم

والتقافة والفكر والمعرفة والنزاهة والاستقامة،

الُّذين يمثلون وجَّه لبنانُ الحضَّاري المشرق، انتقل

عام (١٩٩٥، كما تَذكرون جَيدا، وعندما كان

يقال ويتكرر على لسان مُسَوُّولين، أن المجلس

سيد قراره، اقدمت ومن هذا المكان بالذات، على

ترشيح نفسي لمركز رئاسة البـمـمورية، بعد

مشاورآت واسعة قمت بها وشملت مرجعيات

وطنيـة كـبـرى ىينيـة وزمنيـة، ونكـرت الاسس

وَالْمِبَّادِئُ الْرَثْيِسِيَّةُ الْتِي بُنِيتُ عَلَيْهَا هَذَّا الْتَرشَيحُ وكان ما كان من تمديد لفخامة الرئيس الياس

أَلُّنَّ وَنَعَنَ فِي ١٩٩٨ ، لقف أمامكم لأعلن مـ

لقرى تَرْشيعي نُّهِنَا العنمب على الاسمَّى والْعبلائُ نفسها التي اعلنتها منذ ثلاث سنوات، والتي تندرج

بوضوح، ضّمن النط الوطني العام الذي تُنتهج

البطريركية المأرونية معلنا جمارا وبكل أقتناع وثقة

اتنى كُنْتُ وما زُلْتُ وسأبقى مؤمناً بصلاح هذا النط

وصُّوابِه، وتوافُّقه، مع مُصَلَّمَة لبنان العليا،

فوراً إلى صلب الموضوع السياسيُّ لأقول: و

واعلاة اللحمة بين مختلف فئات اللبنانيين.

استقرار الكيان وديمومته

أ. والانتان، القَعقور وحداده، من مؤيدي

والمارونية، بل كان احد مراكز الثقل السياسي على نفسها، شملت الجغرافيا النبنانية كلها.

في البحث عن جـذور تيـار الأنفـصـال نصط بصربُ الْجِيلَ؛ ومَا رَافَقُهَا مَن مَعَارَسَاتَ شَادَةً وأخطاك كناتت موضع شكوى الجميع، وليس ابناه الاقليم فقط، ومن أشد اخطأتُما أنها طبعت الشوف بطابع درزي، لم يستطع الدزب التقدمي الاشتراكي، الحؤول بونه رغم ادراكيه سليحة هذا الطابع على الشوف وعلى الدروز وعليه بالذات كحزب علماتى ...ــــر ـــ رَبِّ ــــر ... يتكنُّ على تراث كمالٌ جنبلاط الوطني، المنطلق من قَاعِدةَ درزية، ليس من مصلحتها، أن تكون متَّهمةً بالهيمنة، والتسلط قدور الدروز يكتسب لهميته وحجمه، من مـدى تواصلهم مع طوالك الجـبل، مسلمين ومسيحيين، والقيام بدور تقطة الالتقاء بين مسلمي الجبل ومسيحييه، بصفتهم اسلاميين لبنانيين

هو انفصل عن الشوف. ... ان الشكوى من حرمان الاقليم ولمماله، وحال

نقين او توابع لاي منعما. وكانوا لركاناً مؤثرين وفاعلين، ومسموعي الكلمة اصوليَّة، تُتَخَّذُ من الدرمانُ ذريعَة. ومساحلة تلك والرأي، فأمين القَاثَيُّ وجميًّل تُلحوقٌ والممد الصال ربما أدت الى مخاصّمة الوضع، وفي شـتى الْتَسَيِّنِي وعِبدَهُ عويداتُ ونظيرةً جنبلاط، لَمْ يكونوا اقل شــاناً من زمـالائم، المسـيــحـيين في الكفلة الاحوال لا تشكل الرد الصحيح. ومجرد التركيز على وحدة الشوف والاقليم لا يقدم الدلُّ المنشود، ولا الوطنية، ومثلهم كان الامير مجيد أرسلان واحمد يقضى على اسباب الشكوي. المطلوب تدرك جماعي، على قاعدة مشروع لمائي سياسي مدروس، يعط الصجار وعزت جنبلاط وضريد العساد في الكفلة البيل كله، من قسته حتى سواحله. وربط هذا المشروع بمشروع للامله الشامل لمناطق لبنان مركزه وضع الأقليم المتحربي، لا يعطالح بالبيطانات

والمساَّجِياتُ الصابةُ، ولا بالشُعِيِّرَاتُ الوطنيـةُ

والعروبية، ولا بالشحرُ الطائفي والمذهبيّ، وفي

مطلق الأحوال لا يعظح بالانفصال عن مداه الديوي

ولا بروح الثار السياسي، من وليد جنبلاط. لننا مع الاعتراف بأن تيار الانفصال تحركه حال

طائفية سياسية بارزة للعيان، اكثر منما حال

اجتماعية اقتصادية، وعلينا مواجهة هذه النقطة

بالنات يشجاعة وصراحة ومحبة، بعيداً من المجمات

والتمجمات. ومناً أود تذكير المرجعيات الاسلامية

السئية، انه اذا تمنهب الاسلام السني، فعلى الاسلام الجامع السلام، واذا تحرف المسلمون السنة تصرف

المنهب، سقطت جميع المداولات لأعادة شك الذرز

رسَّالَةٌ السُّنَّةِ فَي لِبنانِ وقدرهم، لن يكونوا نقطة

التلاقي بين المسلمين والمسيحيين في أطار الوهدة

الوطنية الجامعة، وأن يكونوا المسؤول الأول، على

الضَّفَّة الاسلامية، عَنَّ التَّجْرِبَّة اللَّبِنائِيَّةُ، ومَا تُخترَنَّ

من قيم حضارية وثقافية وأنسانية لنا ما تم الالتزام

بما وترجمتماً في النظام السياسي وفي حياتناً اليومية تجعل لبنان وطناً يحتذى عربياً وعامياً.

انعكاس الانفصال على مسيحيي الاقليم، واتاره

السلبية على عودة المهجرين، حيث أن فصل الاقليم

عن الشوف، سُيؤدي الى لاقطاع مسيحيي الاظليم السياسي، عن مسيحي الشوف، وربما اشعرهم باقليتهم، ولكني لن أناقش هذه النقطة تاركــاً

وفي الخشام أود لفت دعاة الانفصال الى ان

استعادة السيادة اللبنانية كاملة على جميع

سوريا، ترتكز على اسس التكافؤ التآم والاحترام

منهماً علَى انْ يستَمر التوافقُ والتشاور في مسارات التسوية الشرق الاوسطية وتعزيز الترابط

الاقتصادي، وتبادل الخدمات مع ترك الدرية التامة

٣- السِّياسَةُ ٱلاقتصادية

لكتر مرونة لتأخذ في الاعتبار الداجات الاجتماعية

الاساسية والضرورية علما أئما حققت وتحقق انجازات كبيرة في محالات اعادة الاعمار واعادة

تكوين البنى التحتيّة ومحاولة وضع لبنان من جديد

على طريق الامان الاقتصادي، وهي الطريق التي

3- السياسة القضائية:

التأسيس امزيد من الاستقلالية للقضاء

وللجسم القَصْائيُّ، وتحصينه بغيثُ الفاء كل التأثيرات السلبية المحتملة لاحقاق العدالة التامة

ينبغي ان تستمر فيها لبلوغ هذا المُدَّف،

🗣 تطوير السياسة الاقتصادية الدالية وجعلما

وسياسية وأقتصانية وتربوية.

لقد اتار العميد الفعقور، وقبله خالد حداده،

اللبناني في خبط واحد.

لاصحاب العلاقة الكلام،

أن العودة الى الخلفية التاريخية لدور الاقليم في حياة الجبل السياسية، نراهاً ضروريةٌ في مناقَشةٌ طرح الانفصال، وذلك للتأكيد بأن دور الاقليم لم يكن يوماً مهمشاً، ولا نيلا للشوف وزعاماته الدرزية والانضابي، تتبسآبق على كيسب تأبيده الكتلُّ أُسياسية المتصارّعة، ولا مبرر تالياً ولا سند تاريخيآ، للشعور بالمامشية والتابعية الذي يحرك دعاة الانفصال ويثير حميتهم. انما لا جدال في أن

اقليم الخروب وِجذور "التيار الانفصالي": الحرمان لا يعالج بالشحن المذهبي

الحرب اللبنانية زرعت الكثير من الالفام والاحقّاد، بين الطوائف والمُناهِب المختلفة، وافرزت حالات طُلُكُفِيةَ أَدت الَّى قيام جزر طائفية ومذمِّية، مغلقة

عروبيين، نصفهم في سوريا ونصفهم الأخر في لبنان، وَهَذَا الدور لا يَمُكَنِهِمُ ٱلْكَيْلُمِ بِهِ فَي مَعَزَلُ عَنَّ الارتباط بالاقليم، سياسياً واجتماعياً، كما أن الاقليم، يفقد دوره، وهو دور اساسي في سياسة الجبل، أن

القرآراتُ المنفردة المعزولة، هي الطريق الاقصر، نحوّ التُشْتت والتُشرِدُم والتبأعد، والدُّل في الدوارْ تخلفه الاقتصادي، والانمائي، هي شُكُوى في مُحلها، ينبغي لخنها في الاعتبار، والاعتراف بها، حتى اذا العقلاني المادئ، والبحث العلمي المجرد، والتغلب

... وأنا أيضا مرشح جدي للرئاسة!

فَريدة فَي مَذَه المنطقة والعالم اهم الُحقول والمجالات الوطنية وَهي: الم المحاول والمجالات المحاجلية: تطبيق النستور الحالي تطبيقا صحيــ واستكمالُ تُنفيذ بنودُهُ والاخَّدُ في الاعتبار الثغر

وتعسَّديله وتطويَّره، بحسّيث نصَّل ومن طريق الشورى الى دستور يمثل حقيقة توافق اللبنانيين على أسس العيش الدر الكريم المتوازن وبناء الدولة على السمل الميمل المراسطيح المجران ويسامير الحديثة المتطورة التي تلبي طموح جميع البنائيين. • احقاق التحوازن الوطني في جميع المجالات السياسية والادارية واشراك قوى المجتمع الحية كلها في مؤسسات الدولة.

🗣 أُشرَاك الشعبُ في تقرير مصيرة وفي

 القيام باصلاح اداري جنري حسب الاسس
 الحديثة يؤدي الى الفاعلية المتوخلة ووقف الامدار في المال العام وكل السلبيات الآخري الكثيرة التي تَةُذُ عَمَلَ الإدارة. 🛊 تعجيل عودة الممجرين التي طالت كثيرا اذ

وتفعيلها وذلك بجعلها اولوية وطئية ووضع برنامح زمني محدد مع خطة تعويل وأضحة وابساد مذآ التي تخبط فيما ردحا من الزمن.

النين تركُّوا البَّلادُ هـديثًا، النَّهُ ٱلحرب، وأعطُّهُ البنسية اللبنانية للمغتربين الراغبين في ذلك. • الفاء مرسوم البنسية الصادر عام ١٩٩٤، نظرا إلى الشوائبُ المائلة التي اعترته، ولاخلاله بالتسوازن الوطني واعطه الجنسسيسة فسقط لمن يستحقها وضمن لطر احترام تركيبه لبنان واسس

🗣 السملُ على منع توطين الفلسطينيين في لبنان وفي شكل نهائي، ومُهماً تَكن الاعتبارات. ٢- السياسة الخارجية: تدرير لبنان من الاحتلال الاسرائيلي وتطبيق

الاراضي اللبنانية واستعادة القرآر اللبناني الدر. • علاقة جيرة وقربي واخوة مع الشقيقة المتبادل، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية لكُلُ لكل بلد في تَقَرير اسوره الداذلية من امنية

تي بدت واضحة أثنَّاء ممارسة مُقتَضِياتُه في السُّنُواتُ المُاضِيةَ وتاليا محاولة اصلاح هذا الدستورُّ

القرارات المممة والرئيسة من طريق الاستفتاء العام على غرار ما يُجري في البلدان المتقدمة. • اعتماد الشفافية التابة في العمل العام.

اصبحنا في السنَّة الخامسة عُشرَّة على التَّهُجير

الموضّوع وفي شُكل نهائي عن المناهات السياسية 🗣 أأعمل على عودة العدد الكبير من المماجرين

وتعزيز ثقة المواطنين بالغضاء. ٥- السياسة الاعلامية: 🗣 اعتماد المزيد من الدرية الاعلامية المسؤولة، والابتماد عن التوجيه الاعلامي بكل اشكاله، وايصال المقيقة المجردة الى عقول المولطنين، وتُصَفِيق المساواة في القدرة على القعبير بين الجميع، من

٦ - السياسة التربوية: ■ تطوير التعليم الرسمي، وحمله احتر استيمانا لشرائح المنتمع في كل المناطق.
 ● تعزيز دور الجامعة اللبنائية. • المُصَافظةً على حدية التعليم الضاص في

معارضة وموالاة دون قبود وتشويه للحقائق.

المدارس والجامعات، والدي بشكل ادعى مبرات لبنان الثقافية الاساسمة. وفي النهاية، أني أتطلع ألى أن يعوم مطسكم الكريم، بخطوة شجاعة، ولَّى يلش منا الاستحقاق، ويتطلع الى ما يريده الشعب، من نعيير حفيدي يبوقراطي معير، يجرجنا من جمود وتعاطؤ الفكر

السياسيّ التقليدي، نحو أفاق اكثر تطابعا مع

حضارة نهاية القرن العشرين بكل مضامينها.

الى تتائج تبدو ضرورية امشكلات مطروحة...

عن هذا الوطن التعيس. ّوربما كـُـانَّ الحلُّ يكّمن ايضـا في عـودة اللبناتيين الى اصالتهم وينابيع تراثهم

المضيء المزدمر بالعزة والكرامة عبر الاجيال وربما كيان الحل في العبودة الى اعتبماد ىستور الاستقلال من جديد وبداية التفكير بتعديلات جومرية عليه تمس تحرير الوطن من الطائفية البغيضة وتوزيع المسؤوليات بوضوح وشفافية على السلطات كأفة

المُنوطُ بِما ادارة شُؤون الدولة. ياً ابنه وطني، لكي يقوم ابنان من بين الاموات وجب قبل كُلُّ شيُّ على المتعلقينَ بمذا الموضوع الفاه جميع القوائين دستورية كالت أم تنظيمية المعمول بهآ منذ بداية السبعينات ومتى اليوم يعني ذلك تاليا الفاه جميع الاحداث التي جـاعت وليـدة منه القـوانين والتنظيمات. و تصديداً كل ما ورد بعد ٣ ١٩٧٣ لاذي انتمت في غضونه ولاية مجلس النواب المنتخب في ١٩٧٢ – وكسفى

المؤمنين شر القتال. لَّنِي الاستاذ عُسان وعزيزي الاستاذ جبران، المزامير تقرأ على الصالدين من البشر، وهل يطلب التغيير من نظام بنى نفسه على الفساد ولا يزال؟ اما حكاية انتخاب رئيس الجممورية العتيدة ومي شفل الناس وملماتهم اليوم فتندرج في لعبة المسرحيات المتعبدة

الفصل والمرمى وتأتي لتخدير ما تبقى من

عقول الليناتيين من علّم ومعرفة. والسلام على من اتبع المدى...

في مناسبة الفصل الجديد من مسرحية الانتخابات

المراوي.

استولد نقاشات وتساؤلات بعضما يشي بحرص يقتنص اصدابها المناسبات لتصفيه الدسابات

واستفاضتُ في تسأؤلات تركتما للتأريح. بالعدودة الَّى متن التحليل – المضَّاربة فسأن

مؤسسة تمثل الضائن للسلطات والرافعة الوطنية في زمن الاتحدار الكبير،

اشكاليات وممية لم تلامس فيما جومر الموضوع،

الرئيس نبيه بري لم يتل فعل الندامة كماً استنتجت الزميلة الكريمة لان المكاشفة اماء الشعب، لمام مصدر السلطات، ليست فعل ندامة. والحوار القلبي ليس كرسي اعتراف، بقدر ما هو تَأْسِيسَ فَعَلِّي لَاشْكَالَ جَدِّيدَةً مَن السَّفَافِيةَ فِي التعاطي السيلاسي يطلقه مسأؤول على رأس

والرئيس نبيه بري لم يتحدث – كما نكرت الزميلة – عن لفظة مارسها على مستوى الأدة الشيعي العلم أو على مستوى حركة "أمل" بل تحدث عن اخطاء ربما ساهم فيهما من ضمن السيباق العبام لأناء السلطة، وما لسطلح عن تسمينية "الترويكا" التي اول من نفاها الرئيس بري. فَالرَئِيسُ بري سُعَى إلى دولة القَّادُونَ والوُسسات والعمل المسؤول فـوجد عناوين

المثالية والبوتوبيا... فاضطر انذاك لمجاراة واقع لم يقتنع به ووعد بالتصميح وبعدم محاراة أي واقع نشاذ بعثد اليوم داعينا مجلس الضدمة وَالْمُؤْسِسِاتَ المعنية لأَخَذَ دورها في تنقية الادارة ورفدها بالكفايات المناسبة.

بسقف من الشوابت والمسلمات السقالانية والوطنية، تتعدد فيما الافكار والراء التي تفني مسارها العام، لكنما لا تصل الى حد تبارات... كما ان طرح الانفتاح كمشكلة يسيء الى الدركة التي اضطَّاعت خلالٌ الدرب - الفَّتنةُ بدور اطفه سعير هذه الدرب وتداعياتها، وتجاوزت

بلمظة لاختصار هذه الدرب... الدركة مَّى بعد نأتما حركة حوار يحاكي مخزونما الفكري وتطلعاتها الحوارية لتكريس هذه المضاهيم في الوعي الجمعي، لانتاح رؤية وطنية موحدة لفد افضل

فالمكاسب والامتيازات في نظر الدركة للوطن لا اما عن كاريزما الرئيس والتغيير المطلو ومحاولات انقادُ الحركة... فأن الذي يقرأ كمّ الكلام الذي كتب ويكتب يظن ان حركة "امل" حركة "امل" ككل حركة سياسية تطَّمح النَّ

رئيسها وموقعه الرسمي... أن هذا التعليل ليس برينًا بل يعدف الى البيل من الدركة ومن حسمها التنطيمي الدي لا يرال مشرابطاً محكمًا. وجدد القوة التَّنْظيمية في التي تعزر موقع الرئيس نبيه بريَّ، والعلَّافة منطبة بين قوة الرئيس وقوة التَتَظَيمُ وليس مثاك من احاديث أو احتكار في منا ومن يسمع الدبيث من الفحوة بين القيشة

فالحاجز النتهمم بس العبادة والقاعدة مو حادة متخيل، وهو من ابداع الكتبة انفسهم... فالمسحر في الحركة مو اخ والرئيس في الحركة مو ايضاً احُ، والعَلاقة ألتي تُدكم القَيلَانة والقاعدة مي عُلَاقَةَالُا دُوةَ صَمِنَ ٱلعَائِلَةُ الدركية، لا أكثر ولا افل. ودركة "املَّ" ما زالت كما اسسماً الإماء

حزب الشيعة، وأن كانت سأهمت في تعنيد وظيعة الشيعة في لبنان سمام امالُ له مَع لما للدعوة للدم الدديد والشدافية والدوار، وغييرها من الدعبوات، فيأن مامش التيفياعل التنظيسمي في العسركسة أرسع منه في ناقي التنظيمات على الساحة اللبنانية "والدم الدحيد

حاولت الزميلة نجاة شرف النين ("قضايا النمار" ١٩٩٨/٩/٨ مقاربة موضوع اساسي يتعلق بالمؤتمر العام المقبل لدركة أمل الني عن العمل الدربي كضرورة وطنية للبنان، وبعضماً الآذر يعكس خطابا متوترا محكوما بعقد منوارئة

بعيدا عن روح الدوار المجدي والنقاش الموصل لعل نُجِلة شرفُ الْدين في مقالما عن مؤتمر المركة تحت عنوان الزمة قيانة وقاعدة ضاعت بين الخطاب المتــُوَّتر والنقــاش المجــدي وطرحت

عباس عيسى

وتددئت الزميلة شرف الدين عن تيارات داخل الحركة في مقاربة مبهمة وملتبسةً. "الأنفتاح" او "المُحافظةُ على المكاسب"، في المبدأ العام ليس في مبركة أمل تيبارات. كُما هو عالب في الأَمرَابُ، وتشطّيها الواضح، فالدركة محكومة

خطوط التماس النفسية والجغرافية ودفعت اثمانا

بهـذا المعنى ليس هناك في الحركـة تبــارات تريد الدفياظ على البكاسب وأي مكاسب للاشخلص والطوائف

مرتبط بعدطات موسعية. تشمد استقالات جماعية وتدمورا مريعاا ان التفيير باعتباره سراين اسرار الاستمرارية التنظيميةُ، غير أنْ طرح المسألة بَمَنَا الشكل يثير الزادف الى النبطيةَ من جمة اخرى يتصح ما اذا شكوكا خصوصا أن نعمة، أعبيت مكشوفة، كان هناك من مكتب سياسي لدركة امل لم لا؟؟ تتولَّى ايفاعاتها كل يوم... عن لختزال الرئيس

ردعلى نجاة شرف الدين: أين مكاسب "أمل"؟!

الحركة ودورها، وأن فودّ الحركة مستعدة من خوة

والقاعدة يشقر وكأن هنآك طعية في الدركة تُذكر بالطبقاتُ التي كَانت سائدة في أوروبا في القرون الوسطى!؟

الصحر حـركـة كل الناس، ولم تؤسس لتكون شُركاتهم الاخرين في الوطن.

شيءً" طبيتي في العسار العام للدركة وعبر وحسنا نكرتنا نجاة شرف العين بمصسن فراهيم لهين عام منظمة العمل الشيوعي ليكون استحضاره أشناعا لرغبة معرفية ارادتها الزميلة شرف النين، نبين محسن الراميم والاسجاد البائدة للمجلس السياسي للحركة الوطنية وتلك الذاكرة المتعبة من حمة و٣١ أب الماصي والوطن

◄ الأمومة

- تتمة المنشور في الصفحة ! -

- يتمه المنشور في الصفحة 1 - منه المنشور في الصفحة 1 - منه الله أنها ثلد ولا منا هو سر الرحم التي لا تفرغ من بعد أن تطلق وليدها. ذلك أنها ثلد ولا تلد بمعنى أنها أبدا أم". في النم تتفير النفسيات ويتعلق المبي بأمه بصورة سليمة أو مرضية. كذلك تتعلق البنت بوائدها بمورة سليمة أو مرضية. ويلجأ الطفل الى الوائدة أبيا كان جنسه البنت بوائدها بمورة سليمة أو مرضية. ويلجأ الطفل الى الوائدة أبيا كان جنسه المنافذة في متافقة المنافذة المن

.... بوسب بسورت سيمه و مرصيه، وينجه سمعى مي سوسه به عال جدسه مخافة قسوة الوالد. ويعود الى الرحم بطريقة غير منظورة لكونه يلتمس العطف طوال حياته، ولعل في زوجية الرجل تذكرا للحشا الوالدي، لعل الزوجية فيها عند الذكر عنصر طفولة تأبى ان تنقطع عن الأم بظاهرة التعلمي بين الزوجة

_____ وُلعلِ في معمودية المسيحيين صورة عن تجديد الصلة بالرحم لكوننا نولد في

الصَّفِة هِنَّهُ مِنْ حُوضَ مَاءً مِيلَاداً جَبِيداً. تلك مِي عباراتناً. والقَبر الذي مُو المعمودية الخيرة عود إلى أمنا الرض وهذا حرفياً في طقوسنا. وفي المسيحية

معموديه الحيره عود الى امنا الرص وهد حرفيا في تتقوست، وفي المستويد مريم أمنا جميعاً. "هذه أمك" قالما السيد للتلميذ الجبيب دلا على أن مريم أم لكل تلميذ حبيب لا أحد يعرف عقليا ما تعني أمومة مريم بالنسبة الينا، مريم والكنيسة والأم أمومات تتلاقى وتتقلطع بصورة لا قبل لنا باستكناتها.

وسميسه والام امومات سعى وسماع بصورة لا عبل المتحدث عن الذلاق او ومع ان الاسلام يأبى مسئيا استعارة صورة المخلوق للتحدث عن الذلاق او اقله يأبى ذكر أبوة الله للمديث عن صلته بالبشر غير ان ما لا ريب فيه ان

احده يبي دخر ابوه الله للحديث عن صفه بعبت عبر ان ما دريب هيه ان لفظة الرحمان التي كانت معروفة عند مسيحيي اليمن قبل الاسلام أنما مي مشتقة من الرحم، وليس من الفقع أن اللغة أمطنعت لفظة الرحم من الرحمة بل المعقول يؤخذ من المحسوس وان كل المفردات العربية أصلاً ذات مدلول في المحسوس، أجل الله مقارق وليس متله شيء غير النا منا واستعارة لكوننا تتعامل وافة بشرية أذا كان على البشر أن يعول المنت على المتحرات المعود المعارفة المنا المتحرات المعارفة المنا كان على البشر أن يعول المتحرات المعارفة المنا المتحرات المعارفة المتحدات المتحدا

مدلولات تتصل بُمِم بِما يعلمون. ليس الكتاب المقدس غريبا عن هذه المفاميم. فلنا قال اشعباء: "كإنسان. تعزيه أمه كذلك أنا أعزيكم" (١٣:٦٦) يقرب الله حنلته من حنان الأم، لمأنا الم

يقل: "كما يعزيه أبوه؟" غير أن حضارة أسرائيل القديم حضارة ذكورية فنسبت

الى الله اللبوة آكونُ اللب صاحب السلطة والقوة. ولعل اسرائيل خَشَّي عبليةً

عى الله الابوه لحول الاب المحكم المستندة والصورة والمحرود المستندة الابتداء المستندة المستند

المنان. أنه الرحيم وهنا نحن مع الرحم مجددا، يلازم شعبه ويحضنه كأنه يقوم

معا بدور الآب والام. وهذا يقوى في العمد الجديد ولا سيما مع طراوة يسوع الناصري. عندما تزول معه فوقية الله وتنجلي القربي بين الغلاي والمفديين وتظهر الكنيسة العروس تتسع أفمومة الابوة الالمية تتضم الفمومة الأمومة. ومن هنا أن اقليمس العرومةي وافراهات السرياني قالا عن الله أنه أم. الذكورية تعبيرية فقط المرومةي وافراهات السرياني قالا عن الله أنه أم. الذكورية تعبيرية فقط المرومةي المرامة المرام

الكُتَابُ ٱلمُقَدِّسُ بسبب ٱلْحَضَّارة لكنها لا تخفي في الله مُضَّمُونا نُكُوريا خصوصاً

ان الله منزه عن المحسوس ومن باب اولى أنّ يكون منزها عن الجنس بذلاف

من عنه مدر من مسلوس وس بالمولي المحتمر من بيشات الدركة المسكونية على رفض تسمية الله أبا والالداح على تسميته شخصا أو ما ألى ذلك

من مراتفات. ليس في الله جنس وتدكم الرجال بالنساء ليس مصدره "نكورة"

الله ولكن اسباب القوة والمال والسلطة في المجتمع، عندما يقول بولس الرسول

ان الروح القدس إذا حل فينا يجعلنا نسمي الله "أبا" - بالرَّامية - أي يا أي

س بري (بتشديد اليه وفتمها) وهي اللفظة التي يخاطب بما الطفل أباه يكون الكتاب أنظ المهمية في علاقة الله وابنه الانسان بحيث تنفى الابوة السلطوية مطلقا

الأمومة؛ منْفُملة عن الربِّ، ملَّتبسةٌ، من ليست صالحة بحد نفسما. طبيعة

الدمل والولادة والدخن تميئ للصلاح. لكن علاقة الوالدين بأبنائهم كثيراً ما كانت سلطوية أن لم تكن أهمالا ويتطلب الاهل مبادلة العلطفة بالعاطفة. فكما

تكون الزوجية مقايضة في كثير من الاحوال تكون الوالدية والبنوة مقايضة،

المألوف أن الوالدين يحبون أبناءُهم أكثر مما يحبُّهم مُؤلاءً لأن العلطفة تنزل

نزولا لكثر مما تصعد صعودا. والدك لا يدي، منك، اتت تي، منه، ولذلك كاتت الطاعة البنويية فضيلة، في حالات كثيرة مي ملتبسة، معقدة، كثيرا ما لا يرد

ً الاولاد يَحْبُونَ أَتْرَابُهم، ويحن النَّكْرَ آلي الانثى. وطبيعيا يحب زوجه اكثر من _ا

موت يسون مربصور ويمن سحر من منعي وسيعيد يتما الرجم سعر من محبته لوالديم ما الم محبته لوالديم ما لم يكن ذا علاقة مرضية بوالدته فيقمر زوجته ويستعبدها لأمه فتقسد حيلته العلالية. اما الأمومة الصالحة فتقضي ان تحب الحماة كتنما وألا تثير لحداهما منافسة والآلالا. لما اذا تحول العشق الى امتلاك فسيطرة يقصى أحد

اطراف العلاقة. الدِّماة أو الكنة مبغُوضة أذ ذَّاك أو كانت العلاقة تألوثية كما

يقول المسيحيون لتبادلت الدماة والكنة المصة. الحماة تقول عند ذاك أنا أدب

كُنتي لأن لَبني يُحِبماً. تنسى نفسها في ولدها وامرأته. تُحي، لكن الامومة الفارضة نفسها، الطاغية لا تحب. تبقي الولد على مرامقته وتؤني زوجيته.

لَقَصَةَ ليسَتَ اذَا بَدَدَ نَفْسَهَا كَرَاهِيَّةً بَيْنَ مِنْ كَانَتْ رَبَّةً الَّبِيِّتُ وَالْدَخِيلَةُ عَليه القَصَةَ كَلَمَا بَيْنَ الْقَلْبِ وَنَفْسِهَ. اذَا كَانَ القَالِبِ كَبِيرًا يَشْفِي كُلِّ النَّاسِ حَوْلُهُ،

القضية ليستُ في تلاؤم جيلين. انها علاقة بينك وبيَّن الله منها تتوضح العلَّقة

بينك وبينَ الأخرينَ. من السهل أن تحب الجدة احفادها لانهم امتداد الابن. العفيد بيت وين تصريح. من تسمى المنافق المنافقة ا

الله، متكونة به. عندئد توزع المحبة حولها. من هنا أن العلالة ينشئها الله وحده.

خارجا عنه ما عندنا الا علاقات مجتمعية يسودها العرف والعادة وما لصطلح عليه

من لياقات. "البسد لا ينفع شيئا"، قولةُ بولس ُهذهُ تغيد أن من بقي على

الاجتماعيات والدنيويات تنعكس هذه فيه. وأما من جعل أجتماعياته من روحه

فَمَنَا يَبِدُعُ الْآخُرِ وَيُرْدَهُ أَلَى الْحَقِيقَةَ. ومِنْ كَانُ فِي الْحَقِيقَةُ عَبِدِ للْمَقْيقةُ وَيُعْطَى

لَنْكُ، لا يصح إن نظلق حكما تعميميا في إن العائلة اساس الكنيسة.

الكنيسة تقوّم أنّا على الفُرد في امتداده عمونياً للى الله وأفقياً للى الناس.

العشائر من حيث هي عشائر لا تُؤلف الكنيسةَ الْكنيسة ليسَت كَتلا كُل مِنْهَا

يتبدى وحده. "اللحم والدم لا يدخلان الى ملكوت، الله". روس انا تجلت وروط يتما مما معا حضور للمسيح اي كنيسة صغيرة. العائلة لا تدخل

الخُلاص، الشخص البشري في الفتاحة مو المخلّص، ولا أحد يمثل أحدا. العاتلة مجرد بيئة تيسر النلاص ولكنما لا تصنعه اليا.

كل منا مدعو الى أن يصير أباً أو أماً لأبنه كثيرين ليسوا من لحمه ولا من عظامه منا المدعود الله عظامه من البعص في المقالم المتحودون بعضهم من البعص في المقالم المتحودون بعضهم من البعص في المتعود المتع

الدائمة، في اللطف أمّا وجد، في تربّية اللطف. أما أن تنظر الى الآخر وثقيمه

وتحدد موقَّفْك منه لكونهُ ينتميُّ إلى ألعلالة الفلانية فَمَنْه هِي القبلية تُمديِّداً،

في آخر المطاف ليس أحد مناً وليد أحد نحن أبنا، الله الذي ينشلنا بنعمته

وبدريتناء الأمومة والأبوة والبنوة كلما سبل شاء الرب استخدامها ليكشف حيم

وانا أنت عرفته تبقى في اللحم والدم وما فيهما من ليكانك جمال وحمد لكن اللحم وحده ليس مكانا للتجليات انت كون كامل انا الله كونك وانت مثله لا

يشبمك أحد وبفضل فلك تعيا وتعيي حتى يبطل اللعم والعم في ملكوت

المطرآن جورج خضر

جَرِمِينَالُ الِكَيْرِينِ -- اندرليكت.

اكسلسيور موسكرون - ليرس.

ويستيرلو - لوكيرين.

سأن ترودن – لوميل.

بيعبربن - أوستند.

جىك – ألوست.

كورتراي – جىت.

غال الرابع.

وهنا البرنامح

لوسيرن – ارو. ً

شأرلروا – ستأندارد لياج.

افسى، بروح – ھاريلبيك،

سويسرا

السوّيسري، بستضيف سيرفيت

حنيف متصدر اللائحة بفارق ثلاث

نعاط، لوعانو الناسع، وبال الثاني يونغ

بويز برن الثاني عشر، في حين يحل

فراسموبرز زوريح الثالث على سيالك

سانت عال - عراسهوبرر روربح.

في المرحلة العاشيرة من الدوري

والقبيلة منعلقة بطبيعة تكوينها ويستديل عليها إن تخرج من ذَّاتها.

ادُ ذلك لا تفريق بين البوة والأمومة في الله.

الولد الشعور أو لا يرده بألمقدار الذي يتلقى.

نكمة للوجود.

الدوام الشبتوي

الكلس تلقون: ٨-٧-١٨٤٣٨١١٠

5-15 september, 1998

◄ نداماته بلغت ذروتها بالاعتذار... من مونيكا

 تتمة المنشور في الصفحة ١ الناس، من البقعة على الفستان تعمل وحدها في مكتب عندما أقترب الازرق الذي يكشف التقرير ان الفحوص البتت انما "تعمل آثاراً منهاً ألرئيس ودعاها الى المكتب الصَفِيرِ يُفْسَهُ. وأوضح التَقرير انه "بينما كان يتحدث على المأتف للحمض الريبي النووي للرئيس*، الى اللقاءات الجنسية داخل المكتب (طُنت الْأَنْسَةُ ليوبنسكي أنه كان ر بتحدث مع احد أعضاء الكونفرس) یست. عملت علی اثارته. وأنهی حدیث الماتفي وبعد وقت طُلب مَن الأنسة

طلب كلينتون من موظفي البيت الابيض العودة الى منازَّلهم بسبب عدم التصويت على الموازنة. لكن المتطوعين ومنهم مونيكا استمروا في العمل. وأستناداً إلى شمادة كلينتونّ فاتما قَالت له ذلك المساء في احد المكاتب أتما تصه كثيراً. عُندئذ أبتسم وسألها ما اذا كاتت تريد زيارة مكتبه الناص واستأننها بتقبيلها في القاعة المقفلة الملحقة

يطلُق زُوجته عُنْدها لا يعود في البيت بأتما أقامت علاقات جنسية بالفم والاعضاء التناسلية تسع مرات مع الرئيس ولكن من غير أن تعصل مضاجعة وللفت التقرير الى ان كلينتون قدمً الى مونيكاً ٨ُ١ مُديةً في حينَ قدمت آلية أكثر من ٢٠

ليوينسكي أن تتوقف". وتحدث التقرير عن "عشرة لقاءات

جنسية" بين كَأتونّ الثاني ١٩٩٥

واسار ١٩٩٧) ونقلٌ عن شهادة

احدى معبقات مونيكا، أن كلينتون

أسر الى الاخيرة بأن من المعكن أن

-ويوجه التقرير "تهمة ألى الرئيس قال أنها تشكل أساسا لعزله وهي، "(– بيل كلينتون "كُـذَبُ تُمت القسم في أثناء أفارتُه " عندما انكر في كلَّدُونَ الثَّائِي اتَّه اقام علاقةً جنسية مع مونيكاً ليوينسكي. وكان قد سئل في حينه عن طبيعة علاقاته مع باولا جوتر. ١ُ –ُ بِيلُ كُلينتون "كنب تحت القسم أمام ميثة المُحلفين الكبرى

في ١٧ أب عن علاقاته الجنسية مع مونیکا لیوینسکی، ۳- بیل کلینتون "کنب تحت القسم" أيضًا لدى ابلاله بأفادته ولا

سيماً عن ان المدايا التي تبادلما ومونيكا ليوينسكي مع تأكيده اله لا ىَذَكُرْ اللهُ وَجِد مِنفُرِدا مِع الشَّابِةِ. ٤- بيل كلينتون "كذب تعت القسم" عن طبيعة الاحلايث التي تبادلها مع مونيكا ليوينسكي في

قضية باو**لا** جوئز. ٥- بيل كلينتون "عرقل العدالة" بتقريره مع مونيكاً ليوينسكي اخفاء طبيعة علاقاتهما واخفاء المدايا التي طالب بما محامو باولا جوئز. آ- بيل كلينتون "عرقل العدالة" بدعوته مونيكا ليوينسكي الى الادلاء بافادة كانبة تعت القسم. ثم أستخدم هذه الافادة الكانبة في

٧- بيلُ كليتتون سعى الى عرقلة العدالة بمساعدته مونيكا ليوينسكي على ايحاد عمل في نيـويـورك في الوقت الذي كان يُمكن ان تكون فيه شاهدا مُحرجاً له باستجوابها في قضية باولا جونز.

آً- بِيُل كُلُينتون كنب تعت القسم في ما يتعلق بمناقشاته مع مستشاره المقرب فرنون جوردان في شأن مونيكا ليوينسكي. ٩- بيل كلينتون حاول التاثير على شمَّادة سُكرتُيِّرته الشخصيَّةُ

بيتي كوري بعــد أيام من ادلاتُه ١٠ – بيل كلينتون ســعى الر عرقلة عمل العدالة برفضه طوال سبعة اشمر الشمادة امام ميثة المدلفين الكبرى وبكنبه على معاونيه التصريدات الخلطئة ستصل الى هيئة

المحلفين الكبرى. ١١- بيل كليئتون كذب على الرأي العَـامُ وعلَى الـُكُونغـرُس في كانون الثاني ١٩٩٨ عن طبيعـة

الاختصاصات، وتجرب بنفسك عير

محاضرات وورش خاصة للاجتحة المتبة

البيضاوي.

سيحاوي. وجاء في التقرير ان العلاقة بين الرئيس والمتدربة السابقة بدأت في 10 تشرين الثاني 1990 عندما



تشكيلة جديدة

طاولات و باهو

Ayloul Festival

العمربيمرق بغطلة... تهيك كون عالموعد التتعرف بشكل مباشر على كل مع SOAR 98 "معرض التوجيه والأرشاد للطلاب" بالفوتورسكوب من ٩ حتى ١٣ ايلول من الساعة الرابعة حتى التاسعة - وتتطلع من خلال شبكة الانترنيت على مساءً. المعرض الأول من توعه في ثبتان - بالإشتراك مع المجلس الثُّقاهي البريطاني والإميديسَّت - يقدم لك عالم من جامعات لبنان والخارج. وتقررشو بدك". المعاهد. مراكز التدريب والمدارس المهنية

عقارات

عقار في المشرف حوالي ١٠٠٠ م،م

منظر مطَّل وسعر مدروسٌ يصلح لبناء فيلا. للمراجعة الماتف ٢٢/٦٤٧٢٢٤

لستفيدوا من العرض للبيع في بيت

مری شقة تيلوکس ۲۱۰ مم مع

مك ملكية بناء حديث منظر خلاب

البيئ از للايجار

للبيع او للايجار شقة فخمة حارة صخر

قرب فرن السلطان، مفروشة، مبردة،

هاتف، ۲ نوم، ۲ حمامات، مالون

وسفرة وغرفة خادمة، دولد. التلقون

البيع او الايجار شقة دوبلكس جديدة

٣٢٠م.م. شوفاج، مكيفة، موقف

سيارتين، الفنار. التلفون

للايطر

للإيجار شقة سوبردولوكس ٢٧٠ م.م

الرملة البيضاء مكيفة مطلة على البحر.

للايجار فيلا مفروشة في غزير الطريق

العام ٥٠٠م- مع حديقة ٥٠٠ (م.م.

مجر اصفر، کارآج، شوفاح، تبرید،

شقة مفروشة دولوكس ١١٠ مم

قريطم + مُوقف سيارُة + خطأ هاتف

دولي، سنوي ٥١٢٠٠٠ التلفون

A louer bureau à Sodeco

Square 70m2 Tél 03/628827

-T/TT160 - -1/TE-9TA

الماتف ٣٥٨٥٧ع٠٠٠

مولد. ت ۲۰۱۲۰۷ ۲۰

·1/ATTY · ·

١٢٥ الف 5 ت ١٨٠٤٠٨٠.

لائحة المؤسسات المشاركة في المعرض للحصول على معلومات وتفاصيل أكثر. "صار لازم تفتح عيونك على مستقبلك

الحدث الدائم

بنا ية جبرا. سن الفيل. هاتف: ٤٩٢٨٩٤ -٤٩٢٤٤٧/٨- ١/٢٩٧٦٠٢/٢/٤

علاقاته مع موئيكا أيوينسكي مع تأكيده الله يريد التعاون الكامل مع تحقيق هيئة المحلفين للكبرىء وكلن كلينتون، دأب في الايام الاخبرة على الاعتذار وأعلانٌ ندمه، قال قُبل نشر التقرير: "من المهم بالنسبة الي ان يعرف جميع النين

جرحت مشاعرهم وفي مقدمهم

عائلتي واصدقائي وفريق العمل

الخاص بي ومونيكا ليوينسكي

وعائلتها والشعب الاميركي أن الحزن الذي اعبر عنه حقيقي (...) طلبت

منهم جميعا ان يصفحوا عني" (راجع صفحة ۱۲)

السن. هؤلاء كان لتموت منهم نسبة

خلال مده الفترة بوجود الفيأغرا أو

بعدم وجوده. لم يقل احد بعد ان

نسبة النين ماتوا ممن لا يتعاطون

الفيافراً كَانتُ اكبرِ من النيْن

يتعاطونه! لذلك اتا مصرّ أن لا علاقة

للفياغرا بمالات الموت، أنه لم يسبب

موتّا أضافيا عند الّنين لا يتعلطون

النيتروغليسيرين. وَهَذَا مَا كَانُتُ

دلت عليه الدراسات العامة للدواء

والتي اجريت على ثلاثة الاف رجل.

ولم تُختلف النسبة على صعيد

النبحات القلبية بين النين تناولوا

حبوب الفياغرا واولئك النين

– في يعض الاحيان، نعم البعض

يصيبه صداع خفيف، وهذا البعض

١٦ في المئة. والبعض عنده طفرة لحمرار َّ في الوجهُ أو حرقَّة في المعدةُ،

وبنسب أقل حصلت حالات غشيان

بصري عند رؤية الالوان الخضرة

والزرقاء وفي كل هذه الأحوال كاتت

الاعراض تتوقف عند توقيف تناول

🗣 متى يجب تناول الفياغرا في

- في الدارد الوثلي، ساعة واحدة قبل الممارسة وعلى معدة فارغة. ولن

يعمل الدواء ككبسة زر، أنما يحتاج

الامر الى اثارة جنسية ليأخذ الدوآء

مفعوله دون الاثارة يصبح الدواء

♣ لماذا كل هذه الضجة حول

من الواضح إن الرجال والنساء

يقومون بالاعمال الجنسية طوال

حياتهم، والممارسة الجنسية لا تتم

لاتجاب الاطفال فحسب، بل هي

رباضة نفسية وروحية ضرورية بين

الجنسين. ونعلم ان عددا كبيرا من

الكجار في السن، في أعلمار الصبعينات والثمانينات، يمارسون

الجنس. فاذا خسروا هذه المتعة

لسبب ما، ووجدوا طريقة سملة

لمعالجة الامر، تجدمم يمبون اليما

ألكيميائية الكيميائية

– العملية البنسية لما ميزان

خاص. فالرجال الطبيعيون ينتجون

مادة كيميائية (NITRIC OXIDE)

تسبب تنفقا للنم الى العضو

النكرى، وتاليا الانتصاب ميزان هذه

المانة مبو الانبزيم المبعببروف

PHOSPHODIESTERASE

TYPE 5. والعطل يأتي من اختلال

هذا الميزان، والفياغراُّ يصَّمَع هذا

معه رئيس وحدة الجراحة التناسلية

في لمد المستشفيات النمساوية

الدكتور هلموت مادرباخر، يرافقهما

رئيس قسم الامراض التناسلية في

الجامعة الاميركية في بيروت الدكتور

فأجاباً بلا تردد؛ نعم، على سبيل

وعن شرش الزلوع اللبناني (فياغرا

لبنان)، قالا أنهما سيجريان ابحاثا

حوله بمساعدة من خولي، فالأمر مثير

التجربة لمعرفة اثره، لمرة واحدّة

رجا خولي: هل جريتما الفياغرا؟

(وضحكا!).

للامتمام ايضا.

وسألت الدكتور مونتاغيو، وكان

مبآً. هذا ما حصل مع الفياغرا.

للفياغرا؟ وكيف تعمل؟

الفيأغراً، او عُند تخفيف الجرعات.

حلل الحلحة اليه؟

کأن لم يکن۔

الفياغرا؟

هل للفياغرا آثار جانبية؟

اعطيناهم حبوبا وهمية.

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – وظيفة سألته: هل تُصنف عدم الانتصاب نَى خَانَةَ الحَالَاتَ المَرضِيةَ؟

◄ الطبيب الأميركي مونتاغيوعن الفياغرا:

- دعني اوضح امرا معماً. الانتصاب حال من أحوال الوظائف الجسمية، وعدم الانتصاب ليس مرضا في ناته، أَمَا طَاهِرة، أو عـرضُ من أعـراض المرض، هذه الطاهرة قـد يكون سببها احد امراض عدة؛ قد يكون الرجل في حال صحية جيدة جداً ويعاني عدم انتصاب عضوه الذكرى لُأُسَبِابُ نَفْسَاتِيةَ لِيسَ لَهَا لِي سَبِّبُ بأي مرض جسَّدي، لمَّا غالبيةً الرجال فوق الـ ٥٠ سنة، فمشاكلُهم الجنسية لها سبب او اسباب طبية

بحت، من اهم هذه الاسباب امراض التشنع او التصلب في الشرايين التي قد تكون مرتبطة بالتدخين، او بامراض الشرايين الاضرى مثل السكريّ، والكولسّنيرول. واحيانا اخرى قد تكون المشكلة بعد العمليّات الجراحيةٌ في الحوض، أو من عمليات استنصال الأورام الخبيثة من البروستات، او من عمليات العمود

 أنه عرض مرضى، وجاءت حبوب الفياغرا لتعيد الى ألرجال حيويتهم - نعم، الفياغرا ثورة هذا العصر، الفياغرا يمكن ان يعمل في مجالات عدة من الاسباب التي نكرتها أنفاء

وقد ينفع في حال آكثر من اخرى، ففي حالات عدم الانتصاب لأسبأب نفسانية تنفع حبوب الفياغرا كثيراء ودلت الدراسات آلتي لجريناها في الولايات المتحدة الأميركية ان ٧٠ الى ٨٠ في المئة من المصابين بدالات تَشْنَجَ الْشَرائِينَّ – في بدايات مرضهم – يعيد اليهم الفيآغرا حيوية الجنس والانتصاب، وفي حال مرض السكري تصل النسبة الي ٥٠ و١٠ في المثَّة. وفي حالات استئصَّال البروستات قد تكون النسبة اقل من نَلُكُ لَذِلِكَ بِجِبِ تَجْرِيبِ الْفَيَاغِرَا فَي كل هذه الامراض لمعرفة تسبة نجاحة

في كل منهاً. والتفاوت في نسبة النَّجاح بين مرضّ وآخّر ورجَّل وأخر دفعنا إلى تجريب منا العقار بجرعات متصاعدة على كل مريض، وهذا أمر ما زلنا نقوم به حتى الان، باستثناء مرضى القلب الذين يتناولون بعض الادوية التي تحتوي على النيترات، ولاسيما مائة النيتروغليسيرين، مؤلاء يحظر عليهم استعمال الفياغرا بصورة قاطعة. أود أن أشير ألى أن مرضى القلب النين خصعوا لعمليات قلب مفتوح واعيد فتح شرايينهم يمكنهم تناول حبوب النياغرا، شرط ان

التي تحتوي عناصر النبتروء # مِلْ ٱلفياغُرا دُولًا؟ يعني مِلْ شركات التأمين في الولايات المتحدة الإميركية تغطي ثمنه حين يوصف لـ المريض ؟

– سؤال جيد، الجدال حول هذه النقطة ما زال مستمرا، وتختلف طريقة ضمأن الفياغرا بين شركة واخرى، البعض يغطي الثمن كأملا، وُالبِعْضُ الْآخِرِ يَتْفَعُّ ٥٠ فِي المِنْةَ فقط، وتمة من لا يفطيه البتّة. فر اي حال يحتاج الفياغرا الى وصفة طَبية في الولايآت المتحدة وكذلك في

التَّى تتطلب جمداً قاسياً وليس من

القياغرا. وألفت الى لن الموت خلال

الممارسة البنسية لا يحصل الا نادرا.

مندُ اذار (اطلَاق الفَياغرا) الى الأُن،

اعطيت في الولايات المتحدة ملايين

الوصَّفاتُّ، وفِّيَّ الغالب لكبار في

دعوة لحضور جمعية

الشركاء الغير عادية

لأصحاب المعتص في الشركة

اللبنانية تنكمرياء والإنكشرونيك

أسولكتروين شرءء الني ستعقد

في صركان الشيركية الكانان في

شارع بشير جنبلاة- عك جبارةً

وذك في تعام الساعة العاشرة

مَنِ مَسَبِسَاحٌ يُومُ الْخَسَيْسُ

عَدْمِهُ الْمُعْلِمُونِهُ النَّسُولُولُ فِي الْأَمُورُ

الدرجة نبي جنور الأعمار التالي

١٠- التوافعة على التشارلات

أحباضية عثى يعفن حيصص

الشركة وانتنازل عن هل الشركة

"- تعيل سنت النشاء الساسي

۳- ما يعرجه عضارات السركاء

تتعقد الجمعية العمومية مرة ثانية

للبحثاعي بالتا التواضيع غي غلس

الكان وبلند في ندم السباعب

العضرة عبيما عزيوم لخبيس

المتوافق سند ١٠٠٨. ١٩٩٨.

للشركة وشارة السابسة منه

في حيال عند كتنيال النصي

تتنكبا بالفضلية

س مير خري هارية

🕏 ماذا عن اولئك الذين ماتوا من تناولهم النباغرا؟ - لا، لم يمت لحد من الفياغرا، انما مناك أشخاص توفوا وكانوا تناولوا حبوب الفيآفرا، وهناك فرق اساسي بين الدالين، الاشخاص الذين توفوا بعد الفياغرا كانوا ليموتوا ربما حتى لو لم يتناولوه. هذا أمر أريد أن اوضحه، في اغلب مذه الصوائث أستطيع القول يكل ارتياح ان الوفيات حصلت من العمارسة الجنسية

اوروبا

Mercedes 500 SE Model 91 Silver Full Option \$34500 Tel: 01/253157

Mercedes 190 E 2,0 Model 92

Full Option \$13600 Tel: 03/

للبيع مرسيدس ٢٠٠E م ٨٨ اتوماتيك + A/C أوريجينال حالة Mercedes 300 CE Model 91 Ful Option 24V \$20500 Tél: 03/305800 مستارة (١ الف دُ. التلفون

**/ \$171EA للبيع مرسيدس SL 300 م ٩١ فول میوندای سوناتا GLS مودیل ۹۲ اوبشن مع Hard Top حال جيدة لون اسود ٢٢٠٠٠ كلم، سُعَرها ٥٠٠٠\$ مع امكانية التقسيط. جداً، سُعرِ نهائي ٥٣٢٠٠٠ التلفون

T/AERYTT

للايجار شقة ٣ غرف نوم + غرفة خادمة، صالون وسفرة ومطبخ وحمامين، حرش تابت التلفون

Bayada Appt, de luxe 210m2

ىطلوب ارض مونتيفردي عين سعاده

مفقود



Premawathie Janislage

غرف تقاطع شارع مار الياس والاستقلال المأتف ٢/٨٨٤٤٩٢.

المنصورية المكلس برمانا روميه الدكوانه البوشرية ١/٤٩٨c٧٠ –



Appt. mublé luxe, Nasra Ach-

rafieh, A/C, Tél. parking, Générat, Calme, Vue/Jardin pour étrangers, 03/668772

ouneh Tel 03/6-11-444

Vue panoram. 3 c.a.c + séjour. park. priv., A/C. A/F. Tél 03/ 784283



جانيسلاج منزل مخدومتما لطيفة الداج قنيح ودملت معما بعض المصاغ وجواز سفرها، نحذر من يستخدمها او يؤويها تحت طائلة أملاحقة القانونية والمسؤولية. الاتصال الماتف ١/٨٢٥٨٧٢٠

الاتصال بالرقم ٢/٨٠١٨١٠ وله

للايجار شقة دولوكس مفروشة ٥

A louer bureau 250m2 Sami El-Solh - Rond point Tay-



فقد كلب لونه بني في منطقة برازيليا مصطنف Ridge Back حسجتم Dobermann الرجاء ممن يجده

التلفون ۵۷٬۰۵۷ – ۲۵۰۷۸۵/(۰

ADVERTISING VACANCIES **BUT NO JOBS.**

Senior Account Executives Account Executives Media Executive Copywriter **Computer Graphic Designers** We offer CAREERS, NOT JOBS. And we want people

who believe their growth is inextricably linked with the growth

of the dient and the agency. Which is why you will act, work, think, move others... and let nothing stop you in your stride to getting there. If this has been your style during the years you have put in, in this challenging, enterprising and highly soul satisfying business of ours, we welcome you to join our team. Mail your CV with complete details of your qualifications and experience, superscribing the envelope with the position applied for to:



All correspondence will be treated in strict confidence.

- تتمة المنشور في الصفحة · ١ -

الاسباني، يلتقي برشلونة حامَّل اللُّغُبُّ ١٥ مرّة واكستريمادورا على ملعب "توكامُب" في برُّشلونُة. وعشيـُة المباراة، نشرت صحيفة "ماركا" الرياضية التي تصدر في مدريد ان مدرب برشلونة المولندي لويس فان غال قد يخوضها باسبأني واحد مو المناقع سيرجي بارخوان، آما الاخرون فهم ألمهاجمأن باتريك كلايفيرت لاعب المنتخب المولندي في نمائيات كأس العالم الـ11 في فرنسا والذي انتقلُ اليه من أسي. ميلان الإيطاليِّ، والارجنتيني ماوريسيو بيلليغرينو والمولنديون رود ميسب وميكايل رايتسيغر وونستون بوغارد وبودوان زندن وفيليب كوكو. وكان برشلونةً بطل الموسم الماضي، تعادل وراسينغ سانتاندر سلبا في مباراته الاولى. ويحل ريال مدريد بطل اوروبا على ريال فالادوليد وكان ريال مدريد غاز بسمولة على فيا ريال المتواضع

اتلتیکو مدرید.

وبلعب أتلتيكو مدريد سابع الموسم الماضي والثي خنسر امام فالنسيا الاسبوع الماضي، مع سلمنقة. ويذهب ريال سرقسطةً، الذي فاز على أَتَلْتَيْكُو بَلْبَاوِ ٢٠٠٠ الى اسْبَيلِيةَ ليواجه ريال بتيس. وهنا البرنامح:

– الست: اتلئيكو مدريد – سلمنقة. ريال فالادوليد - ريال مدريد. اتلتيكو بلباو — راسينغ سانتاندر. فيا ريال – سلتا فيعو. ديبورتيفو لاكورونيا - فالنسيا

◄ البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم في المرحلة الثَّانية من الدوري

£-· سجلما الاسباني راوول غونزاليس (٢) والبرازيلي سافيو والبوغوسلافي بريدراغ مياتوفيتش. ويعود الى فآلادوليد خوسيه لويس كأمينيسرو بعد ست سنوات مع

يرشلونة – اكستريمادورا. تينيريف – ريال سوسييداد. ريال بتيس 🗝 ريال سرقسطة. - الاحد: ريال اوفييدو – ألافيش.

ريال مأيوركاً - اسبانيول. البرتغال في المرحلة الثالثة من الدوري البرتغالي، يستقبل بنفيكاً لشبونةً متُصدراً اللائحة بفارق الاصابات. بيرامار أفييرو العاشر، وسبورتنغ براغا الثاني ماريتيدو فونكال الثالث عشر، وكلمبو مايورنزي الثالث بوافيستَّابورتو الرابع. أمَّا أف سي.

بورتو بطل الموسم الماصي والني يحتل المركز التامن، فيستنيف فارنزى الساسس عشر. وهنا البرنامح: أكانسيكا كوسيرا – سيورتنع . نيسبورتيفو تشافيش – استريلا

فيتوريا سيتوبال – ريو آفي. بنَفْيكاً لَسُبُونةً - بيرامار لفييرو. افىسى. بورتو – فارنزى. سبورتنغ براغا – ماريتيمو فونكال. سالغويروش بورتـو – فيتـوربا

غيمارش. أونيون ليريا - الفيركا. كأمبو مايورنزي – بواميت

بلجيكا

في العرجلة السادسة من الدوري مي سرمت البلجيكي، يحل لوكيرين منصر اللائحة بغارق نفطة على ويستيرلو الثاني في لقًّا، قعة، في حين بستقبلُ افسي بروح التالث وبطل البوسم الماضي هاريليك الثاني عشر، ويواجه العرليكت اهمد اشتمسر النهادي البلجيكية والذي يعاني ازمدَ تعيفيةً. اعتبارا صعبا اذر عندما يبط على جرمينال ايكيرين التاسع.





الخاتم السحري" (اوكرانيا)

والذراب، وعرف كيف يعوض عن "التعابير المسمية الراقصة"،

لُلسائدة، بِالشَّفَل عَلَى دَاخَلَ الْمِمْثُلِينِ، ونبشُّهُما، وانْتَشَّالُ الْمِتْراكم

فيهما، فجاءُ الطُّوهم حيّاً، جوانياً، متّنوعاً بين اقصَى النئان واقَصى

ولم يعُمد كثيراً الَّي الْمؤثرات: سكون الاثاث والدسد الممدد

وشموع، وموسيقي يعزفها لربعة عازفين طلعت من جوف الدراما.

القاتم السحري

– "الذاتم السدري" (تأليف يلكلترينا ديمتشوك، لذراج الكسى

كوزيليني، اوكرانيا)ً: هذا العرض من امتع العروض التي قدمتُ

في المهرَّجان، اجتمعت فيه الايقاعات الموصولة، الى التَّنوع في

تتألف من شاشتين استخدم فيمما خيال الظل استخداماً حياً،

وخط على لحداها قصائد بخط الشاعرة الأوكراتية ليسيا اوكرينا

التي تدور حولها المسرحية. انها عودة الشاعرة التي رحات

لتعيش حيلة جديدة مع حبيبها تفسيهما السابقين. وفي الصورة

متع الحب الفائنة تتكررً، وشعرية العلاقة وكذلك النماية التعيسّة.

مناَّخات مكتظة بالمشاعر الخصبـة. وبالعـلاقـات الملتبـسـة،

وبالمشاحنات، وباللحظات المقطوفة من هنيهاتها السعيحة،

وُلْشَقَيقَة، سيرةُ شاعرة يقال أنَّها كبيرة في اوكرانيا، وأجمل ما

في للسيرة ايمامها، او انزياحها عن الحياة، فالسيرة المكتوبة او

اما الممثلان اللذان اديا الادوار، كما يؤكدان على ذلك التمكن

العـالي من الآداء في تحـولات الأدوار والأحـوال والمواقف: تأميلً

صوتيّ متكامل، وتكوين حركي ممتاز يظهر في الليونة والمهارة

– "لمظلت، لحظات" (تأليف ولفراج خافي جينيكولوفا،

بلغاريا): يصور هذا العرض العناءُ الكبير ّ الذي يُكابدهُ الْانسانُ في

محاولته اكتشاف حريته. كأثما دعوة الى التوغل في الذات ونبشّ

رُغُم هذه الجمُّودِ، يبُّدو العرض البلغاري القائم على التعبير

المسدي، مدرسياً، بل كأنه مجرد تمارينُ اولية على الحركاتُ

اللتين وسمتا تدركهما على الخشبة

جذور الحب والقلق والحرية.

شروط جائزة

محمود تيمور

أعلنت وزارة الثقافة والتعليم العالي عن دعوة تلقيما من الميشة العام

س تحدود تعديدة من شأن مسابقة الكتاب في القاهرة في شأن مسابقة نيل جائزة محمود تيمور التأليف

المســـردي (۱۹۹۸ – ۱۹۹۹) من شروطها:

ً أ – الا يتجاوز عمر المتقدم اليما

٢ – ان يكون المجتمع هو الموضوع

لمستمد للمسرحيات وآن تثار فيها

المكتبوية بخط واضح) والمنشبورة ألتي

المخطوط الى عنوان لجنة الجـاثـزّة وموّ

للميئة العامة للكتاب في شارع

كورنيش سن الفيل – رملة أبولاق

السن (تاريخ ميالاد الكاتب) واقرار يعدم فوز المسرحية بجلازة او عرضها قبل التقدم الى المساوة ٨ – الله العربية هي لغة المسرحية.

واشار الى ان آخر مسالة لارسال

المخطوطات مي آخــر تــــرين الاول

وُاعلَفت الوزارة عن البسلازة التي تخصصها حكومة الشارقة للكتاب

والادبه العرب (قضة قصيرة، شعر بالغصحى، رواية، مسرح، انبُ اطفال)ُ

على ان ترسل المشاركات بعد تعبيَّة

الاستمارة باسم امانة جائزة الشارقة

مستعره بعم بهانا جعره المعرف على العنوان: دولة الامارات العبريية المتحدة – الشارقة – صبب ١٩(٥) ملتف ١١٢(٤١٥ – فاكس ٢٣٢٢١٢.

ولمزيد من المعلومات، الاتصال

سملحة الشؤون الثقافية والفنون

الجميلة، وزارة الثّقلقة والتّعليم العاليّ

بيان حول انتاج

ایلیا ابو شدید

سين مني. آن ورثة الشاعر المرحوم ايليا ابو شديد يبدون رغبتهم في الاطلاع سلفا على اي عمل علي يتناول إنتاج مورثهم الادبي ومدرسته الشعرة رافضين إجراء أي تدبير في هذا الشأن دون أخذ

مولفقتهم الصريحة، محذرين من

المتاجرة الثقافية والمعنوية والمادية

بتراث مورثهم تحت طائلة الملاحقة

القضائية، جُزائية كانت أم مدنية، وفق

القوانين المرعية الاجراء

بالأصالة وبالوكللة

LL Une constellation

de sept poèmes

montagne d'obtenir

l'espace d'accueil

auquel ils ont droit

Les voici désormais

imprimés, et donc

Jean-Claude Morin

Préface de

er de diffusion

attenduit sur la

خمسة وثلاثين عاما

تاريخ اعلان المسابقة

عرض على العسرّح.

مكتب رئيس الميلة.

المسرحة فن اكبر من الحياة، واجملُ في فانتازياتها واوهامهاً.

وسَائل التعبير من عَنَّه وحوار وشعر، ومن سينوغرافيا بسِّي

القسوة واقصى السخرية والعبثية والقتامة.

مهرجان القاهرة الدولي العاشر للمسرح التجريبي [٤]. "مُشاحنات" لُعبة أَداء و"الليلة العلميّة" حُطامُ كلام



الايحائية، والموسيقى تزويقية. على أن هذا العمل الذي ينتمي الى مسرح الكُلمة اي "المتحرر" من التعبير الجسيدي الراقص، او التعبير بالموسيقى... كأنه خروج على المألوف ألمت مثل بسهولة الفولكلور، والسينوغرافيا الفضفاضة، الرقص له في النماية عمل نظيف، ومتقن

وان بشروط الاتقان العمودة. الليلة العلمية

لَم يتــمكن الكاتب من ربط هذه

الاسئلة القلقة، والعبثية، والماوراكية

والتجريدية، من هنا بدت الشخصيتان

لقُربُ آلَى "التَّجريدا"، والى "الشبَّح"

والظلف منهما الى بؤرتين مليئتين

تختزنان تاريخاً، وجوانية، ومعاناة، اي

حياة هذا التجريد سطّح الكتابة وحال ربما دون ايجاد مخارج اخراجية، او محارات ادائية، وتنويعات في

الفضاء المسرحي، فللنص الساكن انتج "معثلين" ساكنين، كانهما مكبلان

بكلامهما وحواراتهما **"ال**نشائية"، اه "اللفظية" الفارقة في تداعيات تذكرً

احيـاتاً ببيكيت واخّرى بيـونسكو... لتنتمي نماية ميلودرامية، خارج سياقما، تنكر بالافلام المندية عندما

يكتشف احد الطالبين ان الجثة

أمسروقة هي جثة مبيّبته، وعندها تفتح منه الميلودرامية المندية على

شكسّبيرية يُقّضَي فيها الجُميع... تموت فيها كل الشخصيات وتتمدد

على المشرحة... ثم تأتي أمثولة الرمل

الذي يذر فوقـمـا... أيـوحي العـدم

هُذاً ٱلْعُمل الَّذي يتسم بلاجواتية وتسـوده العــّـمـّة، وهولُجسُ الْموت والموتى والمصــوغ بكتــابة يصـعب

أَدَاؤُهَا، اظْهـر، رغَّم ذلك مـوهبـ تين

مدووه، منهصر، رئم تعدد محروبسين متبلورتين، ومتمكنتين، استطاعتا ولو لحظات، لقلد العمل من رتابة مخيلة، وبلادة كتابة، ولفظية تجريدية...

~ "مشاهنات" (اخراج هنه عبـد

الفتاح، مصر): هذاً العُملُ من حيث

جوانيته واسقاطه الاقنعة الواحد ثلو الْأَخْرُ عن الشخصيات والعنف، والعنف

برحر عن المعتمليات وتصدع العائلة، منا يشبه "لذلاق جديدة" (سوريا)، الا انه لقسى وأحد وانفذ، الذريعة:

والدة اختين تحتضر منذ مدة طويلة

فًى حالة العيبوبة أو هكنا يظمر.

التُّعبري تالازمُما، والصُّفري مجرت

المنزلُ بعدمًا تزوجتُ من رجَّل متزوج وله ابناء. اللقاء العاصف والكاسر الذي

يُخفي مرارة وعنفاً بين الأختين يأخذ شكلاً مكوكياً من حيث تواتر الحالات

وتتاقضها من سلبية ظاهرة الى حنان،

فُالَى سخريةً، فالَّى انسانية متدفقة

فالى "لالنسانية" حجرية، تتناول عليها

الشَّقيقتان، مع نبش نكريات وحقوق

(الميـرَاث)، وعتاب كل ذلك في منزُلُ

يرشح العــزلة، والوحــدة، والموتّ،

والْجِفَّاء، كِأَنَّهُ مَقْبَرُةً كَبِيرَةً نَصِبَتَ فِي

وسط مقبرة – سرير تتمدد عليماً

الأم المعتضرة. وفي سياق متوتر، مشدود، تذوب الاقنعة الشمعية التي صبتها كل من الشخصيتين أمام

الأخرى: فالكبرى التي كانت تدعى انْ

زوجها على سفر يتبين أنه مجرها لأنها عاقر... ولأن "البيت عاد لا

وبها عاظرت وان البيدا عاد و يطاق"، والصغرى التي كنانت توهي السعادة في حياتها العائلية يتبين اتها "القمع" اليوهي، وازاء تكشف داخل الشخصيتين الحقيقي، "تصغو" القلوب بين الاختين وازاء خلك، تصحيو الأم بين الاختين وازاء خلك، تصحيو الأم

مدوة الموت الاخسيرة، وتموت، وكاتما كانت تنتظر منه اللحظة من

الْمصالصة بين ابنتــُيــهــا كي ترحلُ

الشخصيتان اللتان تلعبمما صفة

الطوخى وماجدة الخطيب، مركبتان،

معقدتان، رازحتان تحت اثقال الصآة

والمحموم والمواجس، وقد تمكن

المدرج مناء عبد الفتاح من تكوين

مناخ كَثيف، متباطئ الأيقاع، ثقيل،

عفن، يتنفس العزلة والموت واليأس

مستريحة عن هذا العالم

"الليلة العلمية" (تأليف وليــد الرحيل ترحل هي تاركــة كل شيء اخلاصي، اخراج ابرهيم خلفان، فرقة الصواري، البندرين). الموت الموت المناخ متوتر، متصاعد، مهلوس يخيمٌ عَلَى المُكانِ، يَتَنَفَسَهُ ويحكينه، ــرسّ، لكن النص، الى كل تلُكّ، ويصمته، ويلتهمه، ويستبقيه رهينة كأنه يدور حول نفسه، او كأنه ينتمي خُامِدة، وأطئة، ثقيلة طالبا طب في مَفْهُومَهُ المسرحي ألَى ما تُجاوزُّ وأفل، ولمذا تترهل الصدمة، صدمة يسرقان جثة ليقوما بعملية تشريح لماً، وحول هذه الجثة تنبعث خواطر المواجهة لقدم اسلحتها... ولتكرار الطالبين وتنكشف انتساءاتهسا وقع فيه العمل، وكان يمكن اختزال الاجتماعية: واحد منهما فقير يحلم بتغيير العالم واجتراح المعجزات، وآخر غني الختارت له العائلة ان "بعامل" مما أثر في الايقاع العلم المتشاقل، الذي كادً ان ينقَّـنه اداً الممثلين طبيباً ارضاء للوجاهة. على ان هذين ولاسيما مهي الصالح التي ابدت تمكناً الموقعين بقيا اطارين فأرغين لم يستغلهما الكاتب لتعميق التناقض وممارة، وقوة في تجسّيد حالات المرأة للممزقة في تناقضاتها وما ينتج منه من صراع أو تبلين في الخطاب الانساني والاسئلة التي حومت مسالت على امتداد العمل. ولمذا ريما

جداً، على غير استنباط جديد، او التماع؛ المرأة الدوارة وهي في الوقت ذاته خزانة، دور الاضاءة شبه معدوم. الديكور واقعي يفتقد معظمه الوظيفة



المتعران جورة تق

ية لكرة القدم

وي الد ساة الناشرة ه

معدد سد الاندا عال

مقاط. لزعاء الناسخ ومال الثاني

پرلو شابل

وسم بولمه



"مفدة الكط" اخراج انتصار عبد الختاح (مصر)

 - أَفْضُلُ عَرْضُ لـ"مَدْدة الْكَحْلُ" اذْراج انتصار عبد الْفَتَاح (معر). - الفضل سينوغرافيا لـ"عطيل" اخراج توفيق الببالي (تونس)-- افضل اخراج المخرج الاتكليزي ستيفن كيركن عن "كلوب" (اتكلترا) – افَ ضَلَ مَثَلَّة كَـرِيْس نِيكُلُسُّ ونَ عَنْ دَوْرَهَا فِي "مـذَكـر – مـؤنث'

و"أخلاقُّ جديدة" معهودةُ الوقع و"الخَاتمُ السحريِّ" إمتاع



القاهرة – بول شاوول:

تناولنا في الطقات السابقة بعض العـروش التي قـدمت في الممـرجـان "قُينوس ترتّدي القراء" (اوكرانيا)، و"حكاية شمرزاد" (قطر)، و"عربة الاطفال" (المجر)، و"أليس في بلاد العجائب" (ايطاليـا)ُ، و"مـفـدّة كُحلّ" (مصرّ)، وُ"النَّمَايَّة" (بولُونيَّا)،" و"شي يزمق" (فلسطين)، و"الْفَصول الاربعة" (ايطالياً): وذاكرة بلا صناديق" (الاردن)، و"مرثية وحش" (عُمان). في هذه العلقة "اخلاق جديدة" (سوريا)، "الليلة العلمية" (البحرين)، "مَهُأُحنات" (مصر)، "الذاتم السحري" (اوكرنيا)، و"لعظات" (بلغاريا).

> اخلاق جديدة - "اخلاق جديدة" (تأليف الكسندر

"اذلاق جنينة" (سوريا)

تعطما سنبي

اليزين سرنتي

Land all last

فيلمان، اخراج غسان الجباعي، المسرح القومي، سـوريا)؛ انما لحظةً تفجّر ما تراكم في حياة زوجين طيلة عشرين عاماً من زواجهما، وفي مختلف الصعد الاخلاقية الاجتماعية والانسانية والحادث الذي اشعل الفتيل اصابة ابنهما بحادث ادى الى بتر ذراعيه. في خيالبسداية تتسمم الزوجسة الزوج بأته مسوُّول عن الصادث لأنه لم يحدر العمالُ وُمُعهم لبنه بالخطر الكامَن في اسلاك التوتر العالي. انما الحادثة النريعة التي من خلَّالها راحت الاقتعة تتساقط؛ فالزوج "المثالي"، "العصامي" مو في الواقع لتتمازي يقعل كل شيَّء للوصول الى مرامية... وهو "يخون" الزُّوجـةُ، ويتواطأ مع رب العمل ضد العمال، والزوجة التي تتبرم وتضجر وتعانى اقامت كننك علاقات غير رُوجِيةً... واحياناً بالتواطؤ غير المعلن مع زوجها. وعبر هنه التجربة لحياة زوجين يتعرى مجتمع قالم على

والفسساد وهنا بالنات تؤدى لحظة الانفجار الى أن تحسم الزوجة أمرها: تطرد الزوج وعندما يراوغ ويرفض

الكثير وتكثيف مشاهد او الغاماء وعواطفها وخيباتها.

أما الطول الاخراجية فبدت محدودة

العرض الصري "مخدة الكحل" يحوز الجائزة الكبرى في مهرجان القاهرة



اعلن رئيس لبنة التحكيم الدولية لمهرجان القاهرة للمسرح التجريبي في مؤتمر ميدافي عقده في "صندوق التنمية" اسماء العروض الفائزة على

نادى جديدة مرجعيون

تتشرف الهيثة الادارية بدعوة أهاأي جنيدة مرجعيون وجميع الاعضاء الى حضور اللّقاء الذي تقيمه يوم الاحد في ٢٠ ايلول /٩٩/ الساعة العاشرة والنصف قبل الظهر في قاعة مدرسة المنيتاريست – شارع مار روكز ~ الحازمية للبحث في القضايا التي تهم النادي وتمكين الاعضاء الجدد من الانتساب والاعضاء النين لم يسعدوا اشتراكاتهم عن ١٩٩٧ و١٩٩٨ لتسديدها قبل انتخاب الميثة العديدة بشمر على الاقل خلفاً للميئة الدالية التي تنتمي مدتما خلال كانون الاول ١٩٩٨.

الاستعلام ت: ١٢٥ ٢٥٥ - ٨٩٥٩٥٥ ٥٠

عرضان راقصان من "مهرجان أيلول" الجسد لغة تتكلمها النساء

رويدا الغالى:

"المناطق الممنوعة"

هورينغ آلني قسم علي خشبة "مسرح بيروت"

في نطاق _مسمسرجــان

يبرن فــالكلمــة التي نشــرت حوله في البرنامح عرفت

عنه "بأنه عسرض يمزج

مفقودة. انها مواجهة الوحدة والاحباطات".

الْشُمْيرة، النوم الابدي؟ او مكذا تسربتُ اليِّ.

بين الرقص المعاصر الغربي والرقص المعاصر الياباني، ويصور لحظات تستحضرها ذاكرة الجسد، او مجموعات لدلام لا تترابط الأ عبر خيط وام الَّالم وكُوابيس تضعَّنا امامَ حيز يستعبد لعظات

"أَلْمَنَاطُقَ الْمُمُنُوعَـة" رُؤَى اتَّكَأْتُ عَلَى حَـركـة الجـسـد في ايماءاته المطاطة والمسرعة، مولوَّدة من رحم الرَّقصُّ واعرافه لكنها تطورت هتى خرجت عن مداره، متحررة، مبسطة، حتى لا تضل عن جوَّمر صى الولادة حتى الآبيعاث. محورها: درب الوجود في خطّاه البطيئة، من الولادة حتى الآبيعاث.

وبمراَّحله الْمَسْلاحُقَّةُ، التَّجارِب، السَّمْزق، الْضَلَّال، هيجان القوي

لعل للديكور الدور البارز في أدخال المتلقي الى غوامض

بُمُولُدُ مُجَيِّنَةً وَتَركيباتَ خَلِيطةً نَفَدُ شَادَيَ لِيوبٌ مَا هُوَ أَشْبِهُ

بشارعٌ بو حُيِّ كَالَّذِي تَرسمه المنامات المزعَبَّة وَتَركبه كُوابيس القلق والرعب. له الخلفية الملائمة لحالات النفس المضغوطة التي

لمحتّ الْيِهَا رويدا الفاليّ بالفقرات السوريالية، العبيِّية، المرتبطّ

بعضها ببعض بخيط مائي يحضر فجأة ليلُّدُم مشهدا بآخر او حركة

من كومة ورد وقطن وجلود، الى الدياة او من الموت؟

العرض والانتساب الى تياره.

القبر الذي عادت منه الى الحيَّاةُ.

في هذا الشارع المدكوك بالعناصر العبثية، خرجت رويدا (المرأة)

والسؤال يطارد المتلقي، يحته على التّيقظُ اكثّر من الاسترسال

, سُكِينَةُ جَمَالُ الرقص. فالمشاهد مَفككة، تشحذُ استعراريتها من

رويداً الغالي عَاصَت في الياف كوابيسما واطلقتما رؤى غريبة،

تَعْذَيْهَا موسيِّقَى متدركة، غَاثرة، مسنونة نسمع الكمان بئن على

جرح بليغ. نسمع الطبل. والحديقة تتضخم وتعلوً، بطيئة، محيرة

مُقَلَّقَةَ الَّى لن تَّخْرج منما تلك المرأة المعصوبة العينين، لا دفعة

وَاحِدَةَ، بِلَ تَغُور وَتَغُوش مرات قبلَ ان تَعْدو من اهلَ هَذه المدينة

الْمضجرةُ، المنطَّةُ، النتَّنَةُ، تجرُّ وراَّهَا هَذَّا الرحمُ الَّذِي البعثت منه أو

والآتي الى الرقص يشعر بالخدعة حين التعبير الراقص يكتفي

بالحركة المطلطة او بعبور الخشبة ركضا من دون ان يتلقى المشلهد

من الفكرة المطروحة فدواما. بيد أن التوتر المضَّفوط حالة متواصلة

تُسْعَى الَّى التَقَاطُما بِفَطْرَة الانْسَانُ المِتُوتَرِ، المِرهِقِ، الخَائِفَ أو بِمَا

اكتسّبناه من سلوك على درب التيارات الفكرية المعاصرة بعبثيتما

ثلاث فترات تتجلوب معماً الذاكرة في عرض "المناطق الممنوعة"؛

الولادة او القيامة في مستمل البرنامح وتكلمنا عنه اعلاه، ثم نأدين ناصر بصوتها الاوبرالي الجميل تعبر المساحة كمروبصة تغني في نومها، الى ان تستفيق وترتدي ملابس السمرة. والفقرة الثالثة

الارجوحة الموجه تظمر وتغيب والفتآة المكسوة بالاحمر (عفت

ديراني) تروح وتبيُّ على ايقاع سرعتها وتغيب الفتاة عنما فجأة

وابهامها، باندفاع تارة وبشعور العجز تارة لخرى.

ويبقى اللباس الاحمر فارغا منها تأرجحه الحبال.

الضمائر وتوذرها.

رؤَّى داخَلية تحرج ألآتي للى امتحانما وتربك رغبته في التواصل مع

السينوغرافيا وهي من تَأليف نَدَى زَّرقوت ورويدا الفَّالي مورينَغُ.

عرض رويدا ألفيالي

"أيلول" سمل جوَّال يحرث تربته شباب في بداية انفتاحهم على واقع العيـاة. الترموا مواهبهم الفتـيـة شـمـودا فعـرزوا ديناميُّتُمُّم المُنْطَالُ للحيَّاةُ بِأَدَاةٌ الْفُنُونُ. انهم ورثة الدرب والتشتث والقلق على للمصير. تأملاتهم في عروضهُمُ المسرحيةُ، الراقصةُ، التّصويرية. جيلُ واحد، وأقفُّ بثقة المناعيين وجدية البنائين على مشارف الالفين.

> جمانة مراد: "اكانيب مختارة"

لونسستها الكوريغرافية الشابة جمانة مراد. وفي المدخل قمصان بيضًاء نقشت باسم الغرقة واسطوانات "C.D للموسيقي التي الغما إِنَّانِ وليامز خصيصاً لعمل جماتة مراد الذي سبق وقدمته في Place Theatre في لندن علم ١٩٩٧. كان من الضروري اقتناء الاسطوانة، ففي الاصفاء اليما مجددا بعد العرض، تستعيد الذلكرة الإيماءة

والدركة في تجاوبها مع الموسيقى ومحاورتها النقطة والفاصلة. والمرحكة في تجاوبها مع الموسيقى ومحاورتها النقطة والفاصلة. جملة مراد اسست فرقة "ليجاد" للرقص في لندن عام 1990 وفي نيتها تمازج بين الرقص الشرقي والتقنية الغربية المعاصرة. لم تدون سواده، بل ارادته اداة تعبير عن العالم المنافرة بالرقص من دون سواده، بل ارادته اداة تعبير عن العالم بشؤونه وشجونه ووسيلة تربط الحركة التجريدية المائمة خارج مدار الْمِانْيِيةُ او فِي الْأَنْسِحَاقُ تَحِت تُقَلَما: بِمَأْسَى الشَّعُوبُ الْمُلْدِيةُ والْمِيتَافَيزِيقَيةَ. كتابها الراقص فلسفة وطبيعة وسياسة يبدأ من سُفْرَ التَّكُويْنَ حيث الانسانُ جامد في قدرُه يُسدد ُثمَن عصياته، الما

واستحباساً في دلخل قشرته. موسيقى لبنان وليامس موضوعية ترشح مناخا واقعيا يتسرب الينا متواما بمطواعية الاجساد والفلاتما المحموم خارج حدود مالتهاء لتحكي لغة الكبت والانمزام والحرية. وتارة تُتُحولٌ كتاباتُ خاطفة، مشرقطة لا يكاد الردف يتلقاها حتى تنوب في صمت البرهة السابقة الانفعالات القوية.

خشبة حمانة مراد ترشح من لحساد راقصاتما، من موسيقاما، من بخول الضوءُ بأزميله الجارح في نحت الاحجام والمدى، وتوأمتها ظلال شغافة على سغير الحلم، رهآفة ولرؤى ذكية تتقن تجسيد الفكرة وبلورتها بما يتناسب والبانبية المولودة من للفنان الى جمهوره في هذا الاطار المتمحور حول طواعيات ثلاث: الرقص، الموسيقى والضوء تتطور سينوغرافيا جمانة مراد عبر الدركة المتمددة بين شرق وغرب، تتولاها ليليان كونزيغ، ساره ليتل، ليزابيل ويوود وجَمَّلَةُ، عَبَارَاتَ تَنْبِسطُ فَي سَائُلُ ٱلْمُوسِيقِي ٱلعَصِينَ حَتَى لَتُغُدُو رافدا من شرايينما، لا متساوية في ايقاع الدركة، بل متتابعة، مطاردة في زمن مسرع، تحضه الاضاعة اللعوب على المرب، فيبدو

لامعاً كالبرُق، عايرا كشبح. من العتمة يولد تمثال شرقي المظهر، حول اربع راقصات بسراويل فضفاضة يستفقن على الحياة، رقصات نظنها متحررة من القيود الاكاديمية، لأنها توعز الينا بآللامبالاة والارتجال شيئًا فُشيئًا تدعونا الى طقوسيتما فتلفتنا اعرافها التقنية في ضبط الاحتراف، ً يهم التَّمثال في خلع كسائه يشلُّح قشرته الخارجية ويبقى

"الاكانيب المنتارة" رقصات متطورة حول حكاية تروي بعناصر الصوت والَّضوُّ وحركَة الْجسد الصراعاتُ الداُّثرة فيَّ الشَّرُقُّ الاوسطُ واوروبا الشرقية وأميركا اللاتينية والارض الافريقية ومحورها الالم المجسد بالانسان التمثال.

الرقص الحديث هو اول تعبير فني ولد من هموم امرأة، من لبداعها، من حاجتها الى البوح ومعارسة القول بالرقص. عرضها التالي "حنف القطعة" محاولة لالقاء الضوء على دلخل الجست صراع داذل فقاقيع ماردة، ومحاولة لتفجيرها والخروج منها

جماتةً مراد أعطت الملبس اهميته في تصوير الجسد ومسرحيته. السراويل الْفضفاضة المعبرة عن اللامبالاة واللامحسوسية، الغلالات المطاطة المشيرة الى الموت في تَمفطه وتمدده وانحسَّارهُ، الفسأتين المخرمة الكاشفة عن الجسد ومكنونه، واللفائف المعنطة التمثال – الانسان، المسيطرة علَّى عجزه.

جمَّاتَة مرادَّ صَبِية لَكتَشُفت مآسي العالم في اليافها فرَّوضتها

رويدا الغاّلي صاحبة رؤية، ومبدعة في تصويرها لوحات تحاكي

En édition d'art: 7 poèmes et 7 dessins

Les inédits de Georges Schehadé

Frontispice: Portrait en Couleur par GEORGES CYR

Les fac-similés avec une traduction arabe par OUNSI EL-HAJJE

Textes de présentation: GHASSAN TUÉNI JEAN-CLAUDE MORIN DANIELLE BAGLIONE











Éditions Dar An-Nahar

• ايراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

مِلْ غِيبسون وَناتَيَ عَلَوَقَر، إَخْراج ريتشاردُ

-برب ۲ – "تورة مــركــوري" (بروس ويليس

يمعي الفتّى الذي اخترق سرا حكومياً على الكومبيوتر، ومطارده الشرس هو أليك بالدوين، إحراح مارولد بيكر). بقدوين، إحراج هاروند بيكر). T – "صدم عميق" (الكوكب الارضي تدت خطر النيزك المابط، والبشر في محاولة

لتفجيره قبل الوصول، مع روبرت دوقال

ومورغن فريمان، آخراج ميمي ليدر). 2 – "مخطط عائلي" (كوميديا مسلية مع

ليزني نباسي). ٥ - "الزندران" (جزء ثان من كوميسيا الاتين من القسون الوسطى، جسان رينو وكريستيان كلافييه، والاخراج لجان ماري

يُوارِيه). ٢ – "قواع – ٢" (العلمي الخيالي معزوجاً

بالرعب لُموَّقه؛ إخْراج بيتَّر ميداك). ٧ – "طرزان والمدينة المفقودة" (إسياه

السطورة ملك الادغال مع كاسهر قان دلين وجين مارش، إخراج كارل شينكل).

ربين عرس: حربي حربي عربي. ٨ – "ظطفيليات القاتلة" (تشويق ورعب

مع الدشرات القاتلة، بطولة ميراً سورڤينو

وَلَادا البَّــمـيل، مع انطونيــوَّ بانديراس

وقطوني هوبكنز وكالأرين ريتا جوئز، إخراج

مارتن كاميل). ٢ – "دكـتـور دوليـتل" (إدي مـورفي ذو

قدرة على مخاطبة العيوانات ومحاعبتها في الكومينيا العسلية التي العرزتها بيتي

4 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۱):

أ - "قناع زوروً" (راجع برنامح اتلانتيس).

٢ – "غُودزيللا" (الرعب العملاق يدوس

المدن الأميركية، مؤثرات وتشويق من

رولاند ايميريك، مع مأتيو بونيريك وجان

آ - "دكــــور دوليـــتل" (راجع برنامح

£ - "موضوع عاطفتي" (كوميديا عاطفية

مع بول رُود وجنيفر أنيستُون). ٥ – "تبحيل – ٢" (تريت ويلياسي مرة

ثانية يؤنب التلامذة الفاسنين والاشقياء.

١ - "مـوضـوع عـاطفـتي" (راجع برنامح

ر المساس). ٢ - "تايتانيك" (ماساة غرق الصفيئة

الشهيرة في إحياء بديع ومتماسك للمخرج

جيمس ڪاميرون، مع ليوناردو دي ڪاپريو

وكيت وينسليت). وكيت وينسليت). 7 - "فناع زورو" (رليع برنامج الانتيس). 8 - "دكـــّــور دوليـــتل" (راجع برنامج الانتيس).

۴ اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

"قناع زُورُو" (رلجع برنامج اتلاتتيس).

۹ امیلساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰):

(- "بيـضــا؛ أثلج في الغــابة للســونـا؛

(المكاية الفرافية الشهيرة في تجسيد ميّ

غير مرسوم، مع سيقورغي ويَقْر وسلم ئيلٌ

حميدةً، إخراج إيناس الدغيدي).

♦ امپير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

اریسکو بالاس

:(YE09-7/Y)

العلطفية وعلاقتمن بالرجل على الطريقة

المصرية، مع يسرا والعلم شاعين ومحمود

١ - "قناع زورو" (رلجع برنامج اتلانتيس).

٢ - "نكستسور دوليستل" (راجع برنامج

الزعيم" (مسرحية عادل إمام في النسخة

• بيكاديللي (ت: ۲٤٠٠٧٨):

اً - توك أرف (جان كلود فان دلم يغلمر عنيفاً، هد العلفيا الروسية هنه العرة، وفي

لدارة المغرج تسوي مارك). 1 – "طرزان والمدينة المفسقسودة" (راجع

-عي بجريه. ا - "الطفيليات العقادة" (راجع برنامح

– "ســــلاح مميت – ٤" (راجع برنامج

مرج... ۲ – "أنواع – ۲" (راجع برنامج أبراح). ۲ – "الطفيليسات المقادة" (راجع برنامج

🗢 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"صعيديّ في قُجامعة الاسركية" (كومينيا ممرية إتقانية مع مدمد منيدي).

ه سان ایلی (ت: ۲۰۲۷۰۱): ۱ – "فونزیلا" (راج برنایج اساس). ۲ – "موضوع عاطفتی" (راجع برنامج

إسبلس). ٢ – "قناع زورو"" (راجع برنامج اتلانتيس).

أ – "قناع زورو"" (راجع برنامج الكنتيس). ٢ – "الزعسيم" (راجع برنامج اريسكو

بالاس). ٣ – "سسلاح معيت – ٤" (رلجع برنامج

ا – "غودزيللا" (راجع برنامج اتلاتتيس).

؟ - "مـُومْـوع عَـلْطُفْـتَي" (رلجع برنامح

٣ - "دكــتــور دوليــتل" (راجع برنامح

3 - "قَنْاع زورو"" (رلجع برنامح الانتيس).

♣ فاندوم (ت: ۲۹۹۲عع): "مدم عبيق" (راجع برنامج أبراج).

a فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

ابراج). ٢ – "توك أوف" (رلجع يرنلمج أبراج).

. ٤ - "تورة مركوري" (رلمع برنامج أبراج).

ا - "صدم عميقً" (راجع برنامج أبراًح). ٢ - "تورة مركوري" (راجع برنامج أبراج).

٢ – الزعسيم" (راجع برنامج اريسكو

• كسليك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳):

٥ - "للضربة الكبرى" (عنف وحركة في إيقاع من التشويق والضحك، إخراج شي

۽ ستار غيث، زحلة

(ت:7\١٠٩٢١٨\٨٠):

ه سونیکو سکویر (ت: ۲۱۲۷۰۲):

"الزهسيم" (راجع برنامح أريسكو

. ، ٤ – "الاخــوة بلوز ٢٠٠٠" (رابع برنامح

0 - "أنواع - ٢" (رنجع برنامج أبراج).

بلانیت – طرابلس

(ت: ۲/٤٤٢٤٧١):

"غودزيالا" (رئجع برنامج إسباس).

بلانیت – الزوق

(ت: ۱۲۱۲۱۱۱۹۰)

يرتليح أبراج).

أبراج).

أبراج).

اتلانتس)۔

كيرك وتغ).

أبراج).

- "ســـلاح معيت -5" (رابع برنامج

● إيليت (ت: ۲۸۲۰۶۸):

اذراج ستيفن بيرل).

وجيريمي نورتام، إخراج غييرمو دُلُ تورُو).

أتلانتيس، المنصورية

(ت: ۲۲۲۱۲۵).

 ٣ - مخطط عائلي" (راجع برنامج أبراج).
 ٣ - "الزائران- ؟" (راجع برنامج أبراج). ♥ کونکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹):

سُلُاح مُميت - ٤" (راجع برنامع

"ثورة مركوري" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "منطط عائل" (رئبع برنامج ابراج).
 ٤ - "صدم عميق" (رابع برنامج ابراج).

♦ لاساجيس (ت : ١١١٥٨٥):

"تورة مركوري" (راجع برنامج أبراج).

قدرها بين موليير وراسين وعصر الريادة المسرحية، لفراج فيرا بلمون).

• لاسیتیه (ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰):

١ – "الزعسيم" (راجع برنامج اريسكو

بعض). ٢ – "صعيدي في البلمعة الاميركية" (رلجع برنامج سارولا). ٢ – "نوك أوف" (راجع برنامج أبراج).

2 - "تورة مركوري" (راجع برنامج أبراج).

أ = "غونزيالا" (راجع برنامح اللانتيس).

١ – "يكـــتــور دوليـــتل" (راجع برنامج

٢ – "مـوهــوع عـلطفــتي" (راهع برنامج

إسباس). ٤ – "قتاع زورو" (رلجع برنامج اتلانتيس).

أً - "غودزيئلا" (راجع برنامح اللانتيس).

٢ – "نكستسور دوليستل" (راجع برنامح

٣ – "قَفَاعُ زورو"" (راجع برنامج اللانتيس).

₹ مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨۷):

"الزعيم" (راجع برنامج اريسكو بالاس).

C

مسرح "البرتس" في مركز

المعاملتين (ت: ١٩/٨٢٥٦١٩):

• مسرح الإيقوار، سن الفيل

– "الأندلس العجد الضائع"، إستعراض

المعاملتين (ت: ٩/٩٢٢٩٢٢):

(من الاربعة ألى الاحد من كل اسبوع).

- "آخر ايام سقرط" امتصور الرحباتي،

- "ايلم الجـــاز"، من ١٠ ايلول الى ٢٣ منه، النماعة التامنة والنصف مساءً.

انا دیك بالكسایك (كریم ابو شـقـرا

ر المراجع المناسبة ال

الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظهر.

- يفتح من ٩٠٠٠ صباحاً حتى

متحف قصر بیت الدین

- من الساعة ٩,٠٠ مبادا الى ٦,٠٠

– من الساعة ٩٠٠٠ صباعاً الى ٦٠٠٠

متحف ماري باز للشمع، دير

- من الساعة ٩٠٠٠ صباعا الى ٦٠٠٠

- من الساعة ١٠.٠٠ مبادا حتى

1.00 بعد التظهر، ومن الساعة 2,00

عصراً حتى ٧٠٠٠ مساء، ما عدا الاثنين

المنتقوسة

العمل (٢١ أفار – ٢٠ نيسان)؛ لا تسع

الى فرص نفسك قيادياً في عائلتك وبين

🗣 التــور (٢١ نيــــــان – ٢١ أيار). خــد

وقتك لحل مشاكل العلالة، وانظر الى الحياة

• للبوزاء (٢١ أيار – ٢١ حسزيران):

الامساس الفلطل بالوحدة يزعجك، أفظر

النسرطان (۲۲ حسزيران – ۲۲ تموز)،

ايلك ونار الغــيــرة التي تحــرق القلوب. خلاشريك اعد نهاراً جميلاً، لا تفسده

🗣 الاســد (۲۶ تموز – ۲۲ آب)، ينتــهى

يومك المتعب بلقة جميل، انتمز قفرصة

4 العبنزاء (٢5 آب – ٢٢ ايلول). الس

ممومك المعنية وارتح قليلاً في الطبيعة،

♣ الميزان (٢٤ ايلول - ٢٢ ټ١) لا تبدر

🗣 العَقْرَب (٤٤ ت ١ – ٢٢ ت؟). وحدهم

الاصنقاء القدامي ينتشلونك من الضجر،

₹ القسوس (٢٦ بت؟ - ١٦ ك١). دع

الفضاخت لأسالية لسواك مذه ألايام

\$ الجندي (٢٢ ك أ ~ ٢٠ ك٢)، ألت في

منزاج عبلطفيء لا تبذف مستساعبرك عن

🗣 الناو (٢٦ ك٢ – ١٩ شبسلط)، لياك

ولعبة الدظء قما كاللعب في النار، التفت

4 الدوت (٢٠ شياط – ٢٠ أنار)، تشعر

يبعض الارهاق، لمض نمارك المادئ بمدوء

أمال كيفما لتفق. واحفظ قرشك الابيض ۖ ÷ِ

واستمتع بوقتك كما خطت دائماً. أ

تستكيد نشاطك وحيويتك

في للبور الإسورا

ابحث عنهم تجيهم.

قى عملك.

وكرس نفسك للعبل

متحف كيليكياً، انطلياس

(ك: ٦-١٢٤٢١٥/٤٠):

🗷 متحف الشمع، جبيل

(ت: ۲۲3٠3٥/٩٠):

(ت: ۲۰۰۰۵/۵۰):

القمر (ت: ٩٤-٥٠٥/٥٠

1e PAT(17\T.):

والاحد قبل الظهر.

المتحف الحاقلاني

(ت: ۲/۲۰٤۹۲۹):

حلقل، جبيل. كل أيام الاسبوع.

الاصدقة، كن وادداً عنهم فحسب

حولك ترى الكثير من المعبين.

للاسماك المتحجرة

تايتانيك" (راجع برنامج إيليت).

مونتريال، الحمراء

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

تأيف وماريء

شربل، لريمون جبارة.

🕏 مسرح كازينو لبنان،

• مسرح المدينة

كسليك بالاس

(=: T-7737\P.)

(ت: ۱۹۸۲ - ۲):

عصراً في بشري.

(ت: ۱۲۲(۲۲/۲۰):

(ت: ۲۲۱۹۲۲):

(ت: ۸۲۰۴٠):

• لاس ساليناس

(ت: ۲/٥٤٠٩٧٠):

لي دون، قردان

(ت: ۲۲۱۲۳):

٤ - "الزائران" (راجع برنامج أبراج).

0 – "لزائران- ؟" (راجع برنامج أبراج). 1 – "طرزار والمدينة المفقودة" (راجع

الط<u>فيات</u> المقادة" (راجع برنامح

مدنیات، جامعات، مدارس

المؤتمر الجراحي الثامن ٣ اقسام وتدور مواضيع المعي والسرطان والأعصاب

الجراحي الثامَّنُ النَّي افتتحت اعمالهُ في الفــــوروم دو بيــــروت، توزع المشاركون المحاضرون والاطباء الى وُشَّارِك فيها النَّكتوران انطوني جَّ، توماس، ودروغو مونتاغيو وتلتما جلسة مناقشة ادارها الدكتوران وسيم ثلاثة اقساًم. تناول الْمُؤْتَمرَ في القسم الاول "الجراحة اللابا روسكوبية" ورأس

للجلُّسة الأولى الدكتُّورانُ بيار فُرحَ

وغطاس خنوري، وشنارك فنينمت

للنكت وران رونالد ميندر وومب

شعيب، وتَلَتَّهَا جُلسة مَنَاقَشُةُ ادارها

ورأس الجلسة الثانية التي تناولت

"جراّحة الفتاق" الدكتوران محمود

فاعور ونهاد حماده، وشارك فيها

الدكتُوراُن ادوار ب. باليُسييَّه وروَّلاند هيندر وتلتها جلسة مناقشة ادارها

وتناولت الجلسة الشالشة "جراحة

المعي المستقيم الملونة"، قرأس

الجلسة الاولى الدكتوران ميشال ضاهر

ومصطفى صيداني وشارك فيها البكتوران روجيه لايسيستر وعقبتما

مناقشة أدارها الدكتور مونس

وبعد استراحة وزيارة للمعرض، رأس جلسة حبول "جبراحية المعي المستقيم الملونة" الدكتوران ماهر

حسيني وبيار يارد وشارك في

المحاضرة آلاكتور روجيه لايسيستر

وعقبتما مناقشة ادارما الدكتور وليد

أما القسم الثاني في المؤتمر فدار على الذال الوظيفي" ورأس الجلسة

الاولى الدكتور سمير سلهب وشارك

فيما الدكتوران ميد هيلموت ودروغو

مونتاغيو وتلتما مناقشة اطرما

الدكتوران جورج غازال وسليمان

مرهج. ورأس الطِّسة الثلَّنية حولُ

مرض السرطان الدكتور جورج عساف

حول سرطان البروستأت ورجا خولي

وجورج عساف الذي عرض لصالات

"التيار الوطني الحر":

طالب هندسة أوقف

لأن معه البرنامج

اورىت لجنة الش

والشُّـوُون الطالبية في "التيار

أَلُوطَنَيَ ٱلْحَرِّ فَي بِيانَ لَهَا لَمِسُ ان السلطة اوقــــفت طالب

المندسة في الجامعة الاميركية

في بيروت كريم السلفاني لمدة

٤٦ ســاعـــة. ولا تزال ترسل

تطلبه بين الحين والأضرء لانما

وجدت في سيارته برنامج للتيار

بالدرية والنيبوقراطية وتعمد

بين العين والآخر آلى تذكير

ألتيبار الوطنى المبر بصداكمها

لصقوق الأنسان والصرية في

آذر منجزاتها الامنية

والقضلأية كان توقيف كريم

أُسلفاني وهو طَلَاب هندسة في

الحامعة الأميركية في بيروت

لانما وجدت في سيارته برنامج التيار الوطني الدر للانتخابات

البلَّدية التي جرت، ووزعت منه

ألاف النسخ وابقته قيد التوقيف

الاعتباطي أمدة ٢٤ ساعة ولا

تزال ترسل تطلب بين الدين

ان هز العصا استمرارا

لناشطي التيار الوطنى المر أن

يؤدي آلى ترويمنا بل على

ألعكس سبب أضافي للاستمرار

في معآلعتنا لها. فنَّدن صمدّناً

فَى ظَروف أقسسى وَّلن تنال

تصرفات مبيانية كمده من

للانتخابات البلدية. وفي البيان:

وتناولت الجلسـة الثـالثـة "العـقه

سرطُلتية وتلتها جلسة مناقشة.

وشأرك فيها الدكاترة محمد بلبل

النكتور شامين ابو سليمان.

الدكتور جوزف ابو عتمه.

اهداف تربوية يجب تصقيقها قبل

نمــايـة كل ولحــد منهـــا من خــلال

الانشطة ووسائل نابعة من البيئة

اللبنانية. وتحفز الكتب التلميذ على

النقد وحس الملاحظة عبىر صورها

والامثلة من الحياة المعيوشة خاصة

ويرافق كل كــتــاب دليل تربوي

(دليّلُ المُعلم) حيث توجيمات لطرق

التعليم الناشطة لكل كتباب وبعض

هذه ألكتب باللغات الثلاث للتعليم

الاساسي وبلغتين للتعليم الثانوي

للمواد أأعلمية ومنها كتب للموآد

الجديدة مثل التكنولوجيا والكومبيوتر

والاجتماع والاقتصاد واللغة الاجنبية

الثانية وادلة للتربية الفنية والرياضية.

وتدرب ندو ١٦ الفا بن الاساتذة

في القطاع الرسسمي و٩ الاف في

القطاع الخآص على المنمجية الجديدة

وفق تماذج يعض الدروس من هذه

ومي المرة الاولى يصدر فيها

المركز كتبا للمرحلة التأنوية وفي

جميع اللغات وعنما قالت صلَّصة ٌ بأ

نشر في اوتاوا ومسؤولة تربوية في

الاونيسكو دياتا نيوتن سميث ان لاً

دار للنشر في العالم يمكنما ان تقوم

بهذا الدجم من الكتب في هذا الوقت

وستصبح هذه الكتب في متناول

المكتبات والمدارس ابتداء منَّ منتصَّفّ

أيلول وتدريجا وكأنما بأسعارها

للرخيصة جاءت تتحدى سواها ذات

الاسعار الغالية وبما يكون المركز

واجه الاستحقاق التربوي الذي لا

يرحم ولعل الصدمة الاقوى ستكون

تبنيد هذه الكتب وتأليفها

طلاب ومخيم

فّي المضـمـون الذي هو الْغــايـة منّ

اقساءت لجنة شسؤون الطلاب في

رابطة العمل الاجتماعي المخيم البيئ

الاول في فندق باروك بالاس (قـضـاً

الشُّوفُ) لمدة يومين بمشاركة ما

يزيد عن خمسين طالباً وطالبة

ثانويين وجامعيين من مختلف المناطق،

واستمع المشاركون الى محاضرات

وندوات حول التلوث والزراعة والتنوع

البيولوجي والتفايات من محاضرين من

جمعيات غرين بيس، النط الأخضر،

الْمركَّز البيئيُّ للمَّعلُّومات. كما زار

المشاركون محمية ارز الشوف وجالوا

السنة الدراسية تبدأ في الاول من

في اتحائماً واطلعوا عليها من كثب.

رلی معوض

في الكتب العلمية.

الاقمار، شارك فيما الدكاترة دروغو مونتاغيو وهلمون ماديرسباشير

وفي القسم الثالث "جراحة الاعصاب

وزان ولدوار شالوحي. وتناولت الجلسة الرابعة ندوة عبر

الدكتوران جدعون محاسب ومكرم أبي فاضل وشارك فيما الدكاترة فيكتور وجماير وجمان مساري برياسا والأن وجسير وسس سري بريسورة مودسون وروجيه خوري وتلتما مناقشة ادارها للدكتور سمير شحادة. ورأس الجلسة الثانية الدكتوران سليم غلوسطين وسلميل حجيل وشارك فيما الدكاترة جان ماري بريقًا والان موسون وفكتور وجابر وروجيه خوري وتلتما مناقشة ادارها الدكتور

حزمة كتب من المركز التربوي تنادي بأناقتها وتحديها

لقبل ايلول بحصاده التريوي وكما كان الزرع وافيا جاء المصاد واقراء ١٨٥ كتابا ودليلا ودفترا للتمارين اطلقها المركز التربوي للبحوث والانماء باكورة ثمار النموض التربوي. ٤٠٠ شخص بين مؤلف ومشرف

البية الوطنة ـــــ و اليَنْوَيَّة الهينية

ومصحح ومدقق و٠٠٠ فني عملوا ١٦ شهرا أيل نمار لتحادر الكتب المدرسيــة في مــوعــدها معَ للعــام العرّاسيّ ١٩٩٨ – ١٩٩٩ في بدء تطبُّ ق المرحلة الاولى من المنامج التعليمية الجديدة.

سلسلة كتب التربية الوطنية والتنشئة المدنية الموحدة لمدارس لبنان كلفة استحونت على التربويين والمختصين. لما كتاب التاريخ الموحد فينتظر أنباز المرحلة الاخيرة من منمجه واقراره لدى الجمات المختصة ليفرج عنه. وكتب التربية وعددها اربعـــة للسنوات الاولى من المراحل سيقدمها وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد الى رئيس الجمهورية، الذي اطلق ورشة المناهج في ٩ كُلتون الثاني ٩٦ ١٩٩٢، في احتَّفالٌ وطني النَّسَاعة ٥٠٠٠ عصر

كُنتب المركسز التسريوي تنوعت الف ليـرة لبنائيـة. وتعـاون المركــز

وتلونت اغلفتها وحوت صفحاتها الداخلية الى مضمونها رسوما واخراجا

مبرين في جونتهما وجنتهما. ومن هذه المجمّوعة كتب السنوات الاولى من حلقات التعليم الانساسي الثلاث وآلَسنَة الاولى منّ مُسرحلة الْتسعليم الثنانوي وستلينها كتب السنوات المنمجية الاخرى في العامين المقبلين. والكتب ثمار مناهج عصرية متطورة أنبثقت من هيكلية جديدة للتعليم اقــرتـهــا خَطة النمــوض التــربوي. ومجموعة اصدارات المركز ٧٦ كتآبا مندرسيا للسنوات الاولى من كل مرحلة، و٧٦ دليلا تربويا و١٢ دليلا تربويا فنيا ورياضيا و٢٠ دفترا للتمارين اسعارها بين ٤ الاف و١٢

شركاتٌ النشر الذاصة مثل الناشرين البُنانيين للابتُدائي والنشّر التربوي المتوسط والنشر الثانوي للثانوي. وتوزع مضمون الكتب على محاور وکل منصور دروس وکل درس ذو

مسؤولون في باب التبانة يتساءلون للمدرسة الرسمية ومقاعد

١٠٠ الف ليرة رسم تسجيل في المرحلة التكميلية. المعدل ٥ تَلْامينَدْ ٥٠٠ أَلْفَ ليَّرة (خمس مثَّةَ الف) هذا عدا كلفة الكتب واللوازم التي لا تقل عن التسجيل. اتَّنا نُتوجُّه: اولاَّ ألى ّالحكومةَ اللبنانية وبخاصة الى وزير التربية الذي نجل

المسؤُّولين. خاصة لأن لتفاق الطلكُف نص عَلَى الزامية ومجانيَّة التَّعليم الابتدائي.

الثَّلثاء ٢٩ أيلولُّ في قصر الاونيسكو

سربيس — بسرر . قليلاً قبل الدخول الى المدرسة الرسمية في طرابلس، أطلق مسؤولو تجمّع الاندية الشعبية في باب التبانة، في مؤتمر صحافي عقدوه في مبنى المستوصف السعين قرب جامع صريا، سؤالاً جائراً: "من اين، وكيف سيؤمن رب العائلة مقعداً لأولاده في المدرسة الرسمية؟".

ُفَى ظل هَذَّهُ الازمَّةَ الاقتَصادية الصَّاعْطة، والتي فيها يكاد المواطن العادي وبمعوَّبة يَوْمن لقمة العيش لعائلته، يقترب تشريُّن حاملاً معه استَحقاق دخولُّ الْأُولاد ۗ الى المدّارس – فيقفَ هذا المواطنَ حائراً من اين؟ وكيف؟ سيؤمن مقعداً لاولاده في المدرسة الرسمية. لذ يترتب عليه دفع: ٨٠ الفاَّ رسم تسجيل في الصفوف الابتدائية.

وندترم انْ يساهم في حل هُذه المشكَّلة بتُخفيض الرسُّم وتقسيُّطُه علىُّ مدارّ

التسربوي في الانتساج والتسوزيع مع

وتلا الدكتور بشارة عيد بياتاً جاء فيه:

ثانياً: نتوجه الى الاتداد العمالي العام ليحمل هذا الهم وبطريقته الخاصة الى الذِّين خرجوا على أتفاق الطائف حتى في تعليم ابتائنا".

اننا تتوخى حل هذه المشكلة قبل الاول من تشرين والا سيبقى ٣٠ في المئة من اطفالنًا مُشرِّدين خارج المدارس، ويتحمل نتائح تشريدهم كل المسؤولين

حهد خاص وعام لنزع الالغآم

النبطية - "النهار": باشرت جمعية رعاية المعاق الخيرية وبدعم من الصندوق الدولي للتــأميل والوكالة الاميركية للتنمية حملة اعلامية وتأميليــة في أطار البــرنامح الوطني لنزع الالفسام تمثلت بتسوزيع بيساتات ومنشورات حول الالغام وعلامات وجودها وكيفية تجنبها والعماية منهاء واوضح رئيس الجمعية على

مشيمش أن أعضاء الجمعية شاركوا في الدورّات التي نظمت وان الجمعية لِدَيِها لَحْصَاءَاتَ للمعوقينَ فَي المنطقة (١٢٥٢ معوقا) بينهم ٤٠٠ في المئة مصابون تتيجة الدرب والعدوان الاسرائيلي المستمر على الجنوب، لافتـاً الى "عدم وجود أي مؤسسة لشؤون مؤلاء المعوقين وخصوصا لدى قانون المعلمين تقول صراحة أن

اح | ز | ر | ذ |

اليه المشار اليه في ط ظ ح

مــــــرورآ بكل الاحرف الابجدية

المروف في كل

ولك المنظر خ س ش د ت د د د ر

2 2

ك ق ف و م ن ف ق ك ل ط

ل ك ق ف غ ع

إزاراع إغ إف إق إض إ

|س|ش|ز|ل|ك|ص|ف|

البين ط ص ص س ش ق ك ل

اعداد: جورج الاسمر

ل م ن ي

الدولة، لذلك ارتأت الجمعية المشاركة

[س 5

في منا البرنامج مساعدة مؤلاء المعوقين وتعريف الناس على الأثار للنملبية لانفجار الالغام ومدى ضررها وشرعنا في تتفيذ الأفكار ألمتعلَّقَة رسر بذلك، ولمسئا تجــاوبا من المواطنين شجعنا ودفعنا الى البدء في الخطوات التالية ومي ندوات ومحاضرات في عدد من القرى والمحاور بالتعاون مع قيادة البيش اللبناني".

> موعد الدراسة لدى السبعلاتى

وجه نقيب المعلمين النسلبق انطوان السبعلاني كتاباً آلى وزير التربيـة الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد تَضْمِنُ الْاتِي؛ "لما كــأتت المادة الخــلمــســة من

تشرين الاول من كل عام وتنتمي في ٣٠ حزيران من السنة التألية. ولما كان معظم اصحاب المدارس الخاصة في لبنان اعلنوا عن بدء العلم للدراسي في ايلول متذرعين باسباب شتى ومرامنين على المعلمين والاملين المغلوب على أسرهم اسلم سيلاطين المدرسة الخاصة الخيرك بالمادة ٢٩ والمتنكرين للمادة ٥ من القاتون

اذلك كله نطالب: بان تأمروا هذه البدارس باحترام المادة الخامسة وان تعلنوا بأن السنة الدراسية المقبلة تبدأ في تشرين الاول نسبيين اثنين على الاقل: احترام القانون اللبناني. ٢ -- لحتراما لعشاعر أولادنا في

العدارس الرسمية".

نفسه في غياب العسيب والرقيب

أساتذة متدربون

ميدا - "النمار":

عزيسنا .

عقّد امس الاسأتذة المتدربون من حملة لجازأت علم الاجتماع وعلم الاقتصاد في الجنوب جمعية عمومية في مركز ثآنوية البنين الرسمية في صيدا، وبدتوا ليجابيا في المنهجية الجديدة للتعليم ودور المركز التربوي واستغربوا الطريقة التي تتعاطى بها وزارة التربية تعليم مانتي الاقتصاد والاجتماع في المدارس التقوية

رئيس اتحاد كشاف لبنان أقام الحفل تكريماً للمشاركين

اقام رئيس اتداد كشاف لبنان محافظ جبل لبنان محمد سميل يموت حفلاً تكريمياً للمشاركين في المخيم الكشفي العربي الثالث والعشرين والمخيم الكشفي – الشبابي اللبنائي السوري الرابع، في فندق البوريفاج في حضور وزير الاصلاح الاداري بشارة مرمج، النائب بماء الدين عبتاني، رئيس مؤسسة الدريري في صيدا مديي الدين القطب مثلاً النائبة بمية الدريري، الامين العلم للميئة العليا الاغاثة اللواء يحيى رعد، الامين العام للمنظمة الكشفية العربية فوزي فرغلي، العقيد الرَّكنُّ عبدالله واكيم مَّثلاً قلتُد الديش العماد أميل لدود، رئيسٌ اتماد وكالات الابِّاء العربية مُدير الوكالة الوطنية الْاعلام رفيق شالالا، رَكْيُمنَّ المليبُ الاحمر اللبناني العميد جورج حروق، ممثل المدير العام لقوى الأمنّ الداخلي العميد جورج حجار، قائد جَمَّار أمَنَ العطار العميد علي شعيب، مدير الدفاع المنني العميد الطيار درويش حبيقة ورؤساء الوفود الكشفية المشاركة في المُخيم وحشد من المدعوين.

النشيدُ للوطني اللبناني، ثَمَّ ترحيب من عريف الدفل المفتش العام الاتحاد المحامي مصطفَى عَبد الرسُول. وألقى فرغلي كلمة ان "هذا الحام الكشفي تحقق بفضل الدعم من الاشقاء في

وِّفي كلمة المدافظ يموت ان "المخيم نجح بالشكل الذي نطمح اليه، وكل فرد ومؤسَّسة وقائد وكشاف عمل باخلاص اتما كان يعمل من اجل الوطن وليعود لبنان كما كان دائماً محور استقطاب آلنشاطات العربية". وشكّر رئيسٌ مُجلسٌ الوزراء رفيق الدريري ومجلس الانماء والاعمار وقيادة الجيش اللبناني والمديرية العلمة لقوى الامن الداخلي ومختلف الوزارات، على الرعلية والامتمام بالمخيم، ملك ان التعاون بين مختلف الاجمزة الرسمية والناصة يعبر عن حب المجتمع اللبنائي للكشافين، وان مجتمعاً يلتف حول شبابه يقوي العزيمة لدفع الشباب الى بناء وطن بمستوى الطموحات.

وبعد عرض لمضوئيات حول نشاطات المخيم قدم المحافظ يموت دروعاً تذكارية من كل من ساهم في انجاح المخيم على كل المستويات ومن بينهم. الوزير مرمَج، النائبَة الحريريّ، المحبّر العاّم لقوى الامن الداخّلي اللوآه رّفيق للَّحْسُّ، الْعنير العلم للامن الْعَلَّم المهنَّدْس ريمون روفايل، المدير العام للشباب والرياضة زيد خيلمي، مدير الوكالة الوطنية الأعلام شلالا، المدير العلم لجريدة "النَّمَار" جبَرَان تَوِينِيّ، مديرٌ الدَّفاع المدّني العميد الطيار درويشٌ حبيقَة، قَلَاد اللواء الطبي في الجيش اللبناني، رئيس المليب الاحمر العميد حروق، رؤساء الجَمْعِياتُ الْكَشَّفِيةُ الْمُشَارِكَةُ فَيُ الْمَخْيِمِ واصحابِ الْمؤسَّسَاتُ الْتَجَارُيَّةُ، مُجلس الِآمَاءُ والاعمار، دار المندسة، الى الرؤساء واعضاء اللجان المشرفة على تنظيم

وكان كوكتيل على شرف الحضور.

دروع متبادلة ختاماً لمخيم الشباب

مع انتهاء المخيم المشترك الثالث التاريخية، من اجل تدرير كل شبر من بين آتداد شباب أبنان واتدأد شبيبة بعدما أتشد البميع الشيدين ايلم في معسك طلائع البعث في منينة حمص السورية، اقيم حفل ختامي رعاه الرئيس السورى حافظ الاسد ممثلا بعضو القيادة القطرية لمنظمة حزب البعث العربي الاشتراكي رئيس مكتب الشبيبة، والرياضة القطرى، رئيس اتداد شبيبة الثورة

في سوريا سعيد حمّادي. في المستمل دقيقة صمت حدادا على أرواح الشسمسداء وروح الرائد الركن بأسل الاسد. ثمّ كُلمات لعنريفتي آلدفل نغم منستو ورنا مسعود من فرع الشبيبة في حُمصَ والامين العبام الاتصاد اللبناني نائب قائد المخيم ايلي غصان، وعضو قيادة الاتداد السورى أبرهيم ابرهيم وممثل الوزير جان عبيد، ومحافظ حمص المُوندس مُحمد ناجي عطري، وكان اجتماع على أهمينة المخيم والدور

الطلبعي للرئيس الاســد من خُــلالُ رعابته اناه. ثم تلَّت المشاركة رشا عروس من فرع حماه نص البرقية التي وجمماً المشاركون في المخيم الى الرئيس الاسد معامدة الوقوف خلف قيادته

اللبثاني والسبوري وغبأتر اللبنانييون نقطة الحدود في منطقة الدبوسية و العبودية في رفقة ابرميم ابرميم الذى وفر التسميلات اللازمة لعبورة بالتعاون مع أجهزة الامن اللبنالية والسورية.

الكشاف التقدمي طوي المخيم

ختعت جمعية الكشاف التقدس مخيمها المركنزي الـ 16. يورتي بيمور وعين زحلنا، بمشاركة 17. قَـَائِداً وَقَـَلَادَة مِن مِناطِق بِسِروت، الغرب الأعلى والسآملي، الشويقات، عاليه، المتن، الجرد، بعيدا، الأقليم والشوف.

وكُذَلَكَ اخْتَتُم الكِشَافُ النَّقْدِعِي في بلدة بطمة الشوف مخيمه المية السنوي الذي شارك فيه نمو مثة عنصرا قاموا خلاله بتنظيم سلسلة نشاطات رياضية وفنية وترفيهية لابناء

تعلن شركة سادكو إلى جميع السادة الصيادلة بأن المستخدم محمد كاظم حطيط قد توقف عن العمل عندها إبتداء من ٩٨/٩/٨ وكل تعاون معه بإسم الشركة بعد هذا التاريخ يعتبر غير قانوني ويلاحق قضانيا.

MERCHAN

هـنه - رؤوس ك حال با اتاي ر اکتر - نعاك - ان اي ر ۋا – على – تفهم - ما - قد -يكون - مغلقاً د ۱۱ د وانا – من – كتاباتي ع ل ك بع ل IJ طالعتما -- وُلَقد ١ | ت - سطتما -, وبغير – ترتيب

كُلِمَةُ الْسِرِ أبدث عن هذه الكامات وأشطيها في كل الاتحامات: تبقى لك لمرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. اك رات ا

ظ ع غ هـ ن م ل ك ق ف

الشبكة الرقم ١٢٥٣٢ 1 – مبالغ في الشنان – سماق ملح. 1 T T 2 O F Y A 1- عيظ - قابل ثافه 1- تعدي العكان – نعت (معكوسة). ٤-مولة – معظمما. ٤- سيد. ١-غيبوم. ٢- مار الطلار علَى وجه الارهن (معكونية) - لاليء _ عبر. ا- غلب عبرہ – بلس ۹۔ مرجعہ (معكوسة) – خرض. (~ يَكُمُ – لَقَمَهُ هِنْنُ عَبِر لُونِ وجمد ٢- سعل - هنيف ٣- رجع أيما - خاصلي، ٤- منست بالابرة

اعشرل عن روجه ولم بطلقها ۔ شغد ۷- عمين (سمكوسية) ــ بطير. الدخروجة (النم) - لا بلك - ي ولا يشطر. ٩- ساهات - ايد له. حل شبكة ايس

۱ = ق ج. ۲ - معدث – رأس. ۸ - ال - سادي. ۹ - بنات - بسيم. دُ = رض، ٨- بنيمة - اي هد ٩- نملج - سي.

ي ل ا و ل ق د ل ت ف ل ىنكىنى ــ ا ي تا ا و اف ط ان ت الكلبة؛ عامية عربية السابقة: يغداد

IN A ROLE HE

WAS BORN TO PLAY!

"A FUNNY AND

EDDIE

UPLIFTING ROMANCE

PAREDIAMSTON, PAPERIODO

THE OBJECT OF SO

AFFECTION

THAT HAS IT ALL."

اعلان هام

دار حضانة القديسة سوزان لراهبات الارمن الكاثوليك – الجعيتاوي تعلن عن استقبال الاطفال من سن ٣ أشمر الى ٣ سنوات ونصف

وتتم الادارة والعناية باشراف راهبات ومربيات ذوى خبرة

Leslie Nielsen

وبوسائل تربوية وألعاب حديثة – هاتف : ١/٤٤٩٥٨٠ .

من الساعة لا ونصف الى الساعة ٤.

تقديراً للأب سمعان بطيش

من الدفلات الادبية التي يشار اليما تلك التي تمت تكريماً للاب الدكتور سمعان بطيش، وتسلم الآب بطيش درع الثقافة من المدير العام لوزارة الثقافة والتعليم العالي الدكتور مطاتيوس الدابي ممثلاً الوزير فوزي حبيش في كازينو نبع الدلبة في بلدته فارياً يوم عيدٌ شفيعه مرَّر سُمعًان، أولَّ اللُّول، وَفَي نَكْرِي رسامته الكهنوتية الخامسة عشرة، نظراً إلى عطاءاته الدُبْيةَ وَلَلْفُكرية وَالشَّعرية طيئة ثلاثين سنة، وتاليفه،

 القديسان سركيس وباخوس ٥٨٥٥ – القديس خومط الناسك ١٩٨٨

– القديس شربل الشهيد ١٩٩٢

- جورج غريب صاحب المثة كتاب ١٩٩٧ – زجلیات بوسمعان ۱۹۹۷

ومن نشاطاته انه علّم في مدارس ومعامد عدة، نشر مقالات وابحاثاً ودراسات في اكثر من ٢٥ مُجلة وجريدة ومطبوعة في لكثر من لفة، حاضر، شارك في ندوات، عمل في حقل الندين والأدب، والوعَّظ،

- مُنتسب الى اتحاد الكتّاب اللبنانيين والى نقابة شعرا الزجل والى اتحاد الشعر اللبناتي

 عَم الاحتفال في حَضُور شخصيات روحية وفكرية وسياسية من طوائف واديان متعددة، ورجال اعمال واصدقاء والاهل، ومن المتكلمين المطران فؤاد الَّحاج، مطران طرابلس (رفيق الدراسة في اكليريكية غزير)، المطران جورج صليبًا (سريان ارثونكس)، الشيخ غسان اللقيس (مفتي جُبيل). فالشكر لوزارة الثقافة والتعليم العالي على تكريمها رجال الفكر والانب والشعر في لينان.

فاضل سعيد عقل

معهد دار العناية ربع قرن

بدأً معمد دار العناية المهنية في الصالحية (صيدا) احياء سلسلة من الاحتفالات والنشاطات في مرور ربع قرن على تأسيسم وأحيا المعمد حفل أطلاق طلاب دورات "التدريب المعنى المعجل" وطالبة في اقسام الكومبيوتر والكمرباء والميكاتيك والتدفئة والتبريد ورعى الدفل وزير الصناعة نديم سالم ممثلا بنجله المهندس نقولا سالم وحضر المطران سلبا يواكيم والرئيس العام للرهبائية المخلصية الترشمندريت سليم عزال ومئير نار العناية الاب انطوان سعد وممثل المؤسسة الوطنية للاستخدام سُكندُ مُعلوف ومدير معمدُ دار العناية المهنية جورج حايك ورئيس مدرسة

ترحيب من بيار شلموب ثم القى سالم كلمة اعتذر فيما عن عدم حضور والده لوجوده في القاهرة واعتبر "ان وجود دار العناية شكل لكبر دعامة لعودةً مهجري قرى شرق صيدا. وان استمرار الدار في توفير العلم والمنفعة لأبناء الجنوب شكل ليضآ دعما لصمود ابناء هذه المنطقة وتمسكهم بأرضهم وبقلئهم في مواجهة كل أنواع الضفوط للنزوح، الى ترسيخ العيش المشترك (...). وبعد توزيع الشهادات جال العضور في معرض.

صيدون الوطنية فاروق الزعتري والاهل.

يتعون بمزيد من الاسى رجل الاعمال في للبرازيل المرحوم غاري ما والده المرحوم الحاج محمود خليل حسين

أشقاؤه للشيخ خليل ومحمد فلروق وطلال وفيصل حسين اولاد اشقاله النكتور المهندس محمود والمهندس مازن وقادي اصماره رامح المولى ومحمد خير بلوط

عمر اليوم السبت ١٢ ايلول في مسجد بنمران – الكورة. تُقبل التَعْلزي طوال ايلم الاسبوع في ىارة شُقَيقه الشَيخ خَلِل حَسين في بنمران – آلکور آد

> أدُوار الياس هُوُ رئيس لادارة المالية سابقا فی بلدیة برج حمود

زوجته ليفون العناد أولاده الموندس عبده وعائلته في المهجر زوجة المعندس جيمس هاملتون وعلالتما

ووسع وعائلاتهم أولاد عميه المرحومين ديب ومنصور

بيت الشعار. لجميع ألامل والاصدقاء

والمدامي شربل وعلألته وموريس وعلالته وقيمر وعلالته ابنتها رينيه زوجة جوزف اسكندر جبران

ينعون فقيدتهم الفالية المأسوف عليما

الشيخة ملكة قيصر الجميل ارملة المرحوم توفيق الحواط تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٢ و١٦ فيلول في منزل الفقيمة في جبيل. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

والمهندس جهاد داغر (في المعير)

ولتسباؤهم ينعون فقيدتهم الغالية

لَّمِينِ الَّجِميُّلِ طلُّعة الْسيوفيُّ بنايةُ الحلبِي قبِالةُ قرطاسية لبنان الجديد

شارل (خليل) ملحم ألحلو زوجته جماد حليل التلو اولاده نلجي شبلي وعائلته ورانيا زوجة برنار سان مرتان وعائلتما

شقيقاه سلبي شبلي وعلالته (في

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم السبت ١٢ ايلول في كَثِّيسة سيدة الغابة في بيت سُباب، تَقَبَلَ التّعازي قبّل الصلاة في صالون

الكنيسة أبنيه من الساعة العادية عشرة

قبل الظهر ويومي التحد والاثنين ١٢ و١٤

منه في مِنْزُلُهُ في أَكْشَرِفَيْهُ – فَسُوحٍ حَي

الشدروري بنلية أحمد قنورة الطابق التأتي

وأونيت زوجة منري أبو خليل ينعون فقينتهم الفلية المرحومة ارملة البرعوم عنا منصور زغور

اوجيتي فرنسيس بولس

في صالون الكنيسة ويومي الاحد والاثنين ١٢ و١٤ منه في متزلما في نيك المدني.

حَلَجَاتَ الْبِلَدَّاتَ. مجلس جمعية عائلة دكاش وانسباؤها

اشقَارُه ايلي وعائلته (في الممجر) وسعد وعلالته ولندره وعلالته أولاد شقيقه المرحوم جوزف وعائلاتهم قطوقيت ارملة شقيقه المرحوم الطوان والمرحوم انطوان جدعون والمرحومة فريدة القبع. واولادها وعلكلاهم تأتيا ارملة أأمرحوم عبندو واولادها

مجيلي واولائما وعائلاتهم الساعة ٢٠,٣٠ بعد الظهر. ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم للمرحوم سامي جَرجس بشاره الدكاشُ الرابعة عنى السابعة مساء في ثادي متخرجي عضو مجلس العاكلة ومدير العلاقلت العامة فيه الجلمعة الاميركية في بيروت.

يحتفل بالصلاة لرلحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم السبت ١٢ أيلول في كتيسة

القنيسة تريز في الغياضية حيث يُوارى في مدفن العائلة تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويو الاحد والانتين 17 و12 منه في منزل شَقِيقَهُ سعد في الدازمية قبلة كنيسة مار الباس. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً.

رئيس جمعية علالة مكاش – حارة حريك ينتون بعزيد من الاسى احد اعضائما ومندر العلاقات العامة فيجا ألمرحوم

سامي جرجس الدكاش النوري ابرهيم جورج نعمه (رعية بعبدا) نوال جورج نعمه وعأثلته ميلي جورج نعمه

ولأسباؤهم ينعون شقيقهم يوسف جورج نعمه يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم السبت ١٢ أيلول في كنيسة القديسين عبدا وفوقا في بعبدا

تقبل التعازي يومي الاحد والاتنين ١٣ و١٤ منه في منزله في بعبدا هي دعيبس ماك ابرهيم فياض سابقاً قرب منرس الرجاك اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا.

التقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليما وداد جبرایل کرم کیروز أرملة المرحوم جميل خطار كيروز لولامها فيليب وعلالته ولور ارملة المرحوم الدكتور جورج بلان وجوزف ووليم اشقاؤما ايلان لبتلن فذري عائلة المرحوم مجيد كيروز علالة البرحوم مسعود كيروز علالة المرحومة لهيلي انطوان سكر

ينعونها بعزيد من ألاسى. ينقل الجثمان من منزلها في بيروت قبقة مؤسسة كمربة لبنان طريق النمر الساعة الثالية عشرة والنصف بعد ظهر اليوم السبت ١٢ أيلول ألى مسقط رأسما بشري ويحتفل بالصلاةً لُراحة نفسها الساعة الرابعة في كنيسة مار يوحنا. تقبل التُعلزي بعد الدفن وعَداً الدد ١٣ منه في منزلها في بشري، ويومي الثنين والثلثاءً ١٤ و١٥ منه في منزلما في بيروت.

الرجه اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً. ابناؤها عيشال (في المعجر) ومئير وعائلته وريتا لرملة للمرحوم منصور وعاقلتما ابتتها مرسال زوجة سليم الشاكر

وعائلتها سشلين وعائلته شقيقاها جورج وعلثلته ويولس (في الممجر)

شقيقتاما جورجيت زوجة عبدو قسطنطين

في كنيسة مار الياس الرعائية في بدكً تقبل للتعازي السبت قبل الجناز وبعده

سياسين وامل الانب والتربية وفي المقدمة رئيس جامعة الروح القدس الكسليك الاب انطوان خليفة، وتاثبة جبيل نهاد سعيد والاياتي شُريل قسيس وعميد كلية الآداب الدكتور جوزف لبكي ممثلاً وزير الثقافة، ورئيس بلدية اهمج واعضاؤها. السيدة

الكتب التي توقّع لمدائما تدت لفصان سندياتة، تديا كلماتما في رحابة

حول "مزأمير معلصرة" وحول مؤلفما

جرجس خلبقة المفروف بالقروي

الاسمر، نظمت الرابطة الثقافية فَيَّ

بلنة أهمج تكريما لهذه المزامير هالة

استنكار حول روح الاب لويس خليفه

الذي كما قال المتعدثون كانت له اليد

البيضة في هذه البلدة القابعة تدت

هُذَا الراهِبُ الحامل في ايمانه وصُغَات حب وفرح. وزير الثقافة والتعليم

العالي فوزي حبيش كان الراعي،

واستقبلت الرابطة الثقافية الاجتماعية

في أهمج شخصيات من الاكليروس

الدقيقَّة، وفي ضوء النعمة.

القديس شريل.

ُ بعد النشيد الوطني قال اسد خوري رئيس الرابطة الثقافية الاجتماعية كُلمته. ومنها:

وحبة من القلب.

سامية جبراييل حردان عريفة الاحتفال

قدمت المتكلمين بنفس طيب وكلمات

القروي الاسمر حوّل تلك الاشياه الحلوه في القرية الى سفر حب وشوق. عمله هذا يتميز بكونه مهدى الَّى روح الآب لويس خليفة، ولعلناٍ بثلك نفي هذا الراهب رحمه الله بعضآ مما له على هذه البلدة من أيلد بيضه وكف سخية. والى العضور الكرام، نُواقة الكلمة تحيّة من الرابطةُ الثقافيةُ الاجتماعية ووعداً بأن تبقى الجندي المجمول لكل أديب وشاعر ومبدع".

ومن كتاب "مزامير معاصرة" كان لعنأن للموسيقي ميشال رميا باداء كارلا رميا كريمته بصوتها الرخيم في قصيدة "المي الحب" ومن ادائه هو في قصيدة عصفورة الحب اما كلمة الدكتور

دير عنايا والعدبسة التي عاش فيما توسيع أُفاقها فيه. فقرأ كثيراً وكتب وترجم ونشر، وما زال عالى المُمة. جُرجُس خُلَيقَه شَارِك في صدور مجلة "بيبليا" التي اسسمًا الآب لويسَ خليفة واستكتب فيها اقلاماً وتق أنبه صابق جميل، تقبل عليه بشوق لأنه أنب حيلة لا تعمّل فيه ولا بروحانيتها والدرب الايمانية التي كتابه محاولات معبرة عما يجيش بُشُتها. لَذَا وعلَى عَتبة سيدة الشير وتحت سندياتها تتوأمت الكلمة بروح

مزامير معاصرة" تحت سنديانة

جرجس خليفة يستظل بالمعاني

في خاطره وفي نفسه من اشياء بلا ارماق ولا تصنّع. فكلمة القروي الاسمر مؤلف مزامير ويا أيما الاعدقاء، سأل كثيرون:

جوزف لبكي عميد كلية الآداب والعلوم الانسانية في الوامعة اللبنانية، فمنها:

فيدخلوننا في جنات ويخرجوننا الى

فراديس ويمشون بنا على لطياب

اطلاع، واحتراف انب، واجادة قلم

البباء الكلمة يوفرون لنا حالات

القروي الاسمر الاستاذ جريس

اقتتع ان الثقافة مادة أولية، بُدوتها

طنوس خليفة، عمق ثقافة، وسعة

لا أنب ولا أنباءً، فأخذ يعمل على

من هو هذا "القروي الاسمر"؟ وأمانًا هذا اللقب؟ الحكامة بسيطة، تعود الى أيام كنت ما أزال فيما، فتياً على مقاعد الدراسة، حين بدأت ارسل الى المجلات والصحف كتابات تحمل هذا اللقب، لئلا اعرف فيكون مغر سني سبباً في عدم نشر كتاباتي".

مؤسسات الرعاية حملة مناطقية

بدأت مؤسسات الرعاية الاجتماعية وضمنها نأر الايتلم الاسلاميـة في بيروت حملة للتعرف على حاجات المناطق وتقديم الخدمات للمعوقين والايتام في اطار برنامجما "الفهاب الى حيث تُمعو الداجة".

وشملت الحملة امس محافظة جبل لبنان وتدديدا قضه الشوف، اضافة الى مُعَظّم القرى والبلدات في اقليم الذروب حيث سلم وفد ضم سيارتين وآ باصات للى رؤسة المجالس البلدية واعضائها والمذاتير استمارات لمعاينة

جامعيون يسيحون في الشوف دخولاً الى المعالم المتألقة

السوحا – سيمر : ضمن سلسلة الرحلات الاستكشافية التي تنظمها كلية السياحة والفنادق في الجامعة اللبنائية، كانت منذ ليام رحلة نظمها الطلاب قسم سياحة وسفر ولرشاد سيلتي الى الشوف وعاليه بعنوان "تعرف الى جبل لبنان" هي الثالثة أهم بعد اتنتين سابُقتين واحدة الى الشمالُ واخرى الي الجنوب، وكلماً في اشراف عميد الكلية الدكتور علي فاعور والدكتور جمال عواضة وغسان مطر. بداية المشوار في مغارة كفرحيم الطبيعيّة حيث جعلّت يد الـ فنية تتعدد اشكال حجارتها لتعود وتتحد وتخبر عن روعة المكان وفرادته وعلى بابها مركز التذكارات العافل بالاثريات والتراتيات. ومنها اللَّى دير القمر او دار القَّمَر ومنا يُلتقِّي جمال الساحة والاثار المحيطة مع

كنيسة سيدة التلة وقصر فخرالدين وقصور المعنيين والجامع في السَّاحة. ويقول كاهن الرعية ان الناس في الماضي كانوا يعبدون القمر واقاموا له هيكلاً في ويجاور الكنيسة متحف ماري روز للشمع وفيه تماثيل لشخصيات سياسية ودبنية وأجتماعية هامة لبنانية وعالمية

ومن دير القمر الى بيت للنين ومتحف كمال جنبلاط حيث صوره ومؤلفاته وغرفته الخلصة ويجاوره متحف متعدد الوجوه يحوي آثارآ وترآثيات وتقاليد لبناتية غَابِرَة بِينَهَا آثَارِ الشَّمَايِينِ. واجمل ما في يِيتُ الَّدِينُ أَنَّكُ تَشَعَرُ وَكَأْنُ الْمَاضَيَّ عاد ليدعوك الى رحابه واسترجاع اسراره. فكل زاوية في القصر تنقلك بفنما وتفاصّيلها الى أحداث ولَّت، ومنّ بيتُ الَّدين الى قُصر أَلَمَتَارَةُ التَاريخي أحد المعالم الاثريـة المامة. والغدا في باروك بالآسِّ، ولقمته اللبناتية الشميَّة، والما العنب النقي. بعده وقفة في القصّر التاريخي للشيخ نبيل العماد، من طراز عتيق يعود الى حُوَّالَ ٤٠٠ عَامَ حَيث يتناغم سَحرَّ الماضيُّ بمحتوياتِه من الاثاث القديم للفريد الى روعة الزخرفة في جدراته وسقوفه. الى خُديقته الفسيحة وكرم ضيافة اهِلَّهَ النَّذِينَ قَالُوا انَّ الَّبِيتَ لَّمْ يَكنَّ قَبِلاً مؤمَّلاً لاسْتَقِبالْ السياح، وهذهَ الرَّحْلة آليه سبَّاقة الى اكتشاف الروعة التاريخية.

ثم الى مقام الشريفُ التاريخي في شارون وتعرف الى المكان والآثار المحيطة به ويعضها من أكثر من الف علم. وُمن الشُّوفُ الىَّ عَآليه والمدَّطة الاخيرة في كازينو بيسين عاليه الذي شمد غنك عَمَالقة من الفن العربي أمثال لم كلثوم وقُريد الْاطَرشُ وَغَيرهماً، الرحلة كاملة نظمها الطَّلاب ولم ينسوا التصوير بكاميراتهم على امل ان يبقى لبنان رمز العضارة والتاريخ.

HOPKINS

THE MASK OF ZORRO

ттик.вопу.сет

MPRE(Puris Source Soul) Elite (space Educa

E LAB BAUNAS ST-EILE ATLANTIS STARGATE(Zahie)

Elite (See Page 1997)

E LOS COLUNGS St-Elie

GODZILLA

SIZE DOES MATTER.

w CMPIRE(Ping: Squigg) Elite

E St-Elie MB SOUNDS COM

DOLITTLE

WEMPIRE (Punica Sodiare) Espace

TE 1406 BOLUNOS Elite ATANTS

Farewell to TITANIC

Over 475,000 people

have already seen it in Lebanon, and here

is your last chance to watch it in a first-run theater!

COMING SOON

GEOFFREY RUSH UNIA THURMAN CLAIRE DANES

ASmilelike yours

the real blonde

www.circuit-empire.com.lb

ES MISÉRABLES

THE LEGEND COMES TO LIFE TET

MURPHY

atest film of all times

LAUREN HOLLY

في مرور سنة على استشهاد العريف وائل عيد صوما يقام قداس وجئاز لرامة نفسه فر ____ ربيبر بريته القسة في كنيسة مار يوسف التكمة في الاشرفية غدا كادر ١٢ لـاما "

في عرور سنة على وفاة المرحومة فيكتوريا توفيق العضم لرملة أأمرحوم حبيب يوسف أبي سركيس قلم الساعة العاشرة صباح غد الإحد ١٢ ايلول فنفس وجناز لراحة نفسها في كنيسة

السيَّدة الصَّفية في غزير. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور سنة على استشهاد المأسوف

النقيب جواد فوزي عازار نوعرا في فرن الشباك. أمل الفقيد يدعون الى مشاركتهم في

في مرور سنة على وفاة المرحوم الاشرفية – العكاوي.

ذکری خمس سنوات

فريال عمر البواب زوجها المقندس معمد ستبتية تولادها المهندس مازن وولأل ووسام يطلبون من الامل والاصدقاء ان يذكروها ويقرأوا للفائنة على روحها.

ذکری ۱۱ سنة

الرئيس بشير الجعيل يقلم قُعلس لمتفالي يوم الثنين £١ ايئول الساعة الرابعة والتقيقة العاشرة في كنيسة البقونة العجلابية – دير البه الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شکر علی تعزیة

ليليان ادوار عبد الثور تتقدم بالشكر من جميع النين آسوها في مصابها الاليم بحضورهم شخصياً او

والامدقاء سائلة الله الا يصيبهم مكروم

الاحد ١٢ أُمِلُول الساعة الدادية عشرة قبل

على شَبابه شهيد الوطن وساحة الشرف

تقام النبيعة الألهية وصلاة وضع البخور للدَّادية عشرة قبل الظمر في كنيسة مار

. الله عناس وجناز الرادة نفسه الساعة التأسمة صباح غد الأحد ١٢ أيلول في كنيسة مار الطونيوس للروم الكالوليك في ألُّ الفقيد يتعون الامل والاصنقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خلما.

تصانف اليوم السبت ١٢ ايلول ذكرى مرور لربع سنوات على وفاة الدكتور بهيج عازوري يرجى الامل ومن عرفوه واحبوه ان ينكروه في صلواتهم.

تمادف اليوم السبت ١٢ ايلول ذكري المأسوف على صباها

عائلة المرحومة بارسالهم اكاليل وتبرعات لرلدة نغسما

تتقدم بالشكر من جميع النين أسوما في مصابعًا الاليم بعضورهم شخصياً او بلتصلمم او بارسالهم برقيات او اكاليل او بتبرعلتهم وتخص رئيس الجمعورية ورثيس متجلس النواب ورثيس الوزراء والوزراء والنواب والبطريرك الماروني والمطارنة ورجال الاكليروس وقنائد البيش وجميع اكمل

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

لراحة نقصه غداً الاحد ١٢ ابلول الساعة

الصلاة، راجين أعتبار هذه النشرة اشعارًا

ذکری اربع سنوات

زوجة الفاقيد نانيا معاز واولانه جورج

برور خمس صنوات على وفاة فقيعتنا الفالية

في مرور ١٦ سنة على استشماد اللعازاريين في الاشرفية.

يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة مباح غد الاحد ١٢ ايلول في

الدكتور جوزف زعرور يقام الساعة فعاشرة والنصف قبل ظمر غد الأحد ١٢ ليلول قداس وجناز لرلمة نفسه في كنيسة المليب للروم الكاتوليك عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاماً.

في مرور أربعين يوما على وفاة كلار قيصر ابرهيم الغريب ارملة المرحوم توفيق سليمان عقل اولادها طائوس ونزيه وعبادل وجوزف

يقأم قداس وجئاز لرلحة نفسها الساعة العاشرة مباح غد الاحد ١٢ ايلول في كننسة مار الياس الدي في النامور. عاثلة ففقينة تبعو للامل والاصبقاء مشاركتها في للصلاة.

ماريا توفيق نون يقلم قداس وجناز لرلحة نفسها الساعة المادية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد

١٢ أيلول في كنيسة مار جرجس في مجد علالة الفقيدة تدعو الامل والامدقاء الى مشاركتها في الصلاة.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

فيوليت ارملة المرحوم رقول حداد . اولاد الفقيدة كمال في المهجر وسمير ولَّمَالُ (مِيمِي) رَوْجَةَ السَفَيْرِ سَهِيلَ فَرَيْجِي حفيداهاً رفول (رافی) وراثیا حدّلا

يدعون الأمل والاصدقاء الى مشاركتهم في القناس الجنائزي الذي سيقام لراحة نُفْسِها السَّاعَةُ العَاشَرَةُ صِبَّاحٍ عَدِ الأحد ١٢ ايلول في كنيسة دير أم الله في عجلتون،

اتطوان جورج عطايا

ذكرى سنة

يوسف سمعان الهيبي

متقاعد في الجمارك اللبنانية

يكام قماس وجناز لراحة نفسه فر

كنيسة مار سمعان العمودي في وادي فكرم

غداً الاحد ١٣ أولول الساعة الخامسة بعد

عائلة الفقيد وقسباؤها يدعون آلى

مشاركتهم في الصلة، رابين اعتبار هذه

للرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

الياس مخايل هليط

رئيس بلئية رياق حوش حآلا سابقا

تقبل التعازي طوال نمار الاحد في منزل

الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الملازم طوني جرجس الخولي

في مرور سنة على وفاة المأسوف على

في مرور سنة على وفاة العرحوم

كنيسة للسيدة في حوش حالا رياق.

في مرور سنة على وفاة المرحوم

بون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم

راجين اعبار هذه النشرة أشعارا خاصا

النشرة اشعاراً خاصا.

النشرة اشعارا خاصا

الفقيد في رياق.

في شدرا – عكار.

تصادف غداً الاحد ١٢ أيلول ذكري مرور الجاج محسن حسن سعد ذكرى ثلاثة اشهر (أيو موسى)

في مرور ثلاثة اشمر على وفاة كامأسوف فتتلى أي من الذكر الفكيم على روحه وميراي في المعجر وباسيل وعلالاتهم في القداس البنائزي الذي سيقام لرلمة تقبل التعازي في بيروت الاثنين ١٤ منه تأسه السأمة الثانية عشرة ظمر غد الدد ١٢ ايلول في كنيسية مار يودنا للروم الكاتوليك في العازمية، راجين اعتبار هذه

الأسفون آل سعد وعموم لمالي خربة

تصليف غيا الاحد ١٣ أيلول ذكري مرور أسبوع على وفاة العرحومة الحاجة زكية

سليم الاتلت ونولف شاعر اسماعيل وفوزي فتثلى أي من الذكر الدكيم على رودها الساعة المادية عشرة قبل الظهر في حسينية روضة الشميدين في للشياح،

صَّعره البهندس على جابر فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقلم مجلس عزاء على روحه الساعة العاشرة عباها في حسينية بلبته حوبين التحتار أأسفون آل نجم وعيسى وحلبى وسيوفي ونعنوع وعموم لعالى حومين التحتا

اكتقلت للى رحمته تعكى للمأسوف عليما سلوی ایرهیم جدعون اولاما سمیر وملاي وكمال دمشقیة دارة عريك عائلة الفقيد

لخوتها وداد الجاهل لرملة المرحوم ميشال يُصلَّى عَن نَفُسَما في مركز بحس للطَّبي

اليوم السبت ١٢ أيلول الساعة العاشرة لدا وتبرى مراسم النفن في نير تقبل قتعازي قيوم من الساعة الرابعة بعد الظمر الى السابعة مساء وغدا الاحد من قعاشرة صبلدا حتى الاولى بعد قطمر ومن

أولاد الفقيدة جورج سلامه المزرعاتي وانطوان سلامه العزرعاني وعلألته

وتاديا زوجة المعامي جورج نسيب حداد وماري وليلى وعليده ينعون فقينتهم الغالية المرحومة الاميرة نسب وليم شهاب لرملة العرجوم يوسف سلأمه العزرعاني تقبل التعازي يومي للسبت والاحد ؟١ و١٢ أيلول في مُنزَّلُها في الجميزة شارع باستور قبلة السلات فاي ملك الغذري.

ذكري اسبوع

اسبوع على وفاة العرجوم

ابغاؤه موسى ومصمد وعلي وحنسن بحسين وأكرم أصماره محمد توفيق زهوي والعرحوم يونس عطوي وحسين حجازى. الساعة التاسعة مباحاً في الفلاي الدسيني في بلنته خربة سلم ~ قضَّه بنت جبيل. في منزله في الشياح حي ماضي قرب معمل جبر، ويومي التلثاء والربعاء ١٥ و١٦ منه في متزّلٌ ولده علي في كركولُ الدروز تقاطع مار اليفي — الاستقلال سنتر الديار

من الساعة ، ، ، ٤ بعد الظمر الى ١٠٠ ٨

أرملة البرحوم حسين مصطلى الالك اولادها مدءد وقاسم ومصطفى وعلي اصمارها الدكتور أسعد الاثاث وعلي

لرجال والنساء. للإسفون آل الإنات والعقداد واسماعيل

ذكرى اربعين تصادف فدا الادد ١٦ أيلول ذكري مرور أربعين يوما على وفاة العأسوف عليه المربي المكتور فضل علي نجم ولدآه ألبهندس وسأم وزلعر بناته الاعلامية ريما نجم ورلى وندى اشقاؤه لحمد والمرحوم معمد والاستاذ

الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. قطوان القزي زوج أبلتها المرحومة

> حتفل بالملاة لراحة نفسما ألساعة الخلمسة بعد ظهر اليوم السبت ١٢ ايلول

يَّعلى على جثماله الساعة الثالثة بعد

اتتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه

واندريه زوجة جميل منعم وعلالتمأ وليليلن شقيقته آوبيت زوجة ماتوك سيئليان اولاد اشقاله المرحومين ناصيف وطنوس

ينعونه بمزيد من الاسر تَغَبِّلُ التَعَارِي يَوْمِي السَّبِتُ وَالْحَدِ ١٢ و١٢ فِيلُولُ فِي مَنزلَهُ فِي المَطْيِلُبِ مَعْرِقُ الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

ابناؤما ادوار وعاثلته نيتآ لرملة ولجها للمرحوم لتطون وعاكلتما

حبيب معلوف زوج المرحومة أبنتها

زوج للفقيدة الشيخ فؤاد أبرميم داعر لبناها المهندس لبرهيم داعر (في المهجر) بنتاما رلى زوجة الدكتور ملحم القزي

نزيمة عنا ابي لطف الله تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٢ و١٣ ايلول في منزلماً في الاشرفية شارع

التقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

(قي المهجر) وعادل شبلى وعائلته

بول بناية أبي نخول الطابق الأول. بقلوب مؤمنة ويمزيد من الاسي ينعي

فسيح جفاتم جنة تلفون ١٤٢٩٠٦٠/ ١٤٢٩٢١٢

صلعب شركة ليائيكا وموظفوها يتقدمون من اولاد المرحوم الشيخ أبرهيم

زوجة الفقيد ماري نسيب الحواط أبناه الدكتور جوزف وعاللته والمكتور جان بيار

بناته غيتا زوجة الدكتور خليل جرمانوس وهيلدا زوجة المهندس جوزف اسطفان وريموند زوجة العكتبور مرتان زعرور

وفيغيان زوجة المعندس باسم صغير سعيد وعآئلتها حملته زكية ارملة المرحوم نسيب الحواط ولولادها وعيالهم

لولاد شقيقته المرحومة روزا فيليب سعيد 🧩 اولاد شقيقته المرحومة اوجيني سلامه فاقتلامة وعيالهم اولاد شقياته المرحومة حنة يوسف ابرميم الشامي وعيالهم في الممجر وعموم عائلات للشامي والمولط والمايك

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الدادية

لبيلي لرملة شقيقه المرحوم بادرو واولادها

ولوبون وجرماتوس واسطفان وزعرور وصغير وسعيد وسلامه وعموم عاثلات جبيل ومن ينتسب اليمم في الوطن والممجر ينعون بعزيد من الابس فقيدهم الكبير الدكتور انطوان الشامى رئيس مجلس بندية حييل السأبق المنتقل آلي رحمته تعالى فير اليوم السبت

ولولانها وعيالهم

عشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ١٢ منه في كاتنزائية مار يوطا مرقس في جبيل ويوارى عاليد الند الدر بعنا الا في مدفن العائلة في سيدة السواح. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وليأم الاثنين والثنثة والاربعة 16 و10 و11 منه في منزله في جبيل. رئيس مجلس بلدية جبيل والاعضاء

ينعون بمزيد من الاسى فقيّدهم الفالي الدكتور انطوان الشامي رئيس بلنية يبيل السابق مستشفى سيدة مارتين – جيبل ينعى فقيده الغالي مؤسسه الدكتور انطوان الشامي

الدكتور انطوان الشامي نقابة اصداب البستشفيات الخاصة تَعَىٰ فَقِيدَمَا الْعَلَٰنِ الدكتور انطوان الشامي

نقابة اطباه لبنان

مؤسس مستشَّفی سیّدة مارتین – جبیل والجمعية الخيرية العارونية في جبيل 🗬 تنعی رئیسها الدكتور انطوان الشامي

لبن للفقيدة داود نجيب نجم وعلثلته ابتتها ماري زوجة اميل سلمون وعلالتها ينعون فقينتهم الغالية المرحومة ميلانة منصور عطاالله لرملة المرحوم نجيب داود نجع تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٢ و١٢ فيلول في منزل ولدها داود نجم في جعيتا مغرق عين الريحانة قبالة مطعم ريد

غازي وغسان وغلدة أبرميم شأكر والتتمم ارملة المرحوم الشيخ ابرميم شاكر التي انتقات الى جوار ربما الذميس أيلول في تركيا حيث جرى دفنها في مقبرة كُرِلْبًا لَمِد في أسطنبول. سائلين قله ألعلي القدير أن يتعجد الفقيدة الفالية بواسع رحمته ويسكنها

شلكر بأحر ألتعازي يوفاة والنشمب

– قصة راهب كفيفان ١٩٩٨ - القديس يوحنا المعمدان ١٩٩٨ عضو في المجمع العلمي الاوروبي للعلوم الانسانية.

الهلاملى بالمراز يادرنكو وفيدها أنازات المستور المتح فللعظي والسندان وستوتثث بعطه الدور واستند لندب العنويية درارية فرتوفه وقبر المستسب الثارب لسجأ والمعاول بالسباء الايراقة

والسواء

الكشاف انتقدس طوى الدنيم حجمت تناد الكشاد الك محيمها شخار الأثأث فينصور وعور اللمآ ستباكة قطعها وتساسد مريطاط بعزه العرب الانتي الساعل، النبية

بلده بطبيد الشدد ينبيد للعد السنوي الدي سال فيدينون عدو، فياده: مثالة بنظم ملا مشاطات رياب سية وتربيعوان

لاحق قصانيا.

£ إلا قم 27671 9 E 4 5

فلتص TEFA791

وكدلك نصر النساد الفوار والسوت حميم السادد السادلا أأد طيط قد توفق تس الملل عندها تعاون عمد بإسم السرالة بعد هدا

جلاير - Little





الحلم العربي!

كنا في رفقة الرئيس شارل حلو الى مؤتمر القمة العربي الثاني الذي أتعقد في الاسكندرية عام ١٩٦٤، وكنا (نحن اعضاء الوقد) نجتمع في مالون جناحه في فندق فلسطين حيث أقيم المؤتمر.

كان الرئيس حلو يومها رئيساً منتخباً لم يتسلم الحكم بعد من الرئيس الراحل اللواء فؤاد شهاب، الذي اعتذر عن الحضور فحل مكانه، وكان أولّ عمل رسمي (وعلى الصعيد العربي) يمارسه بعد انتخابه. وكان الوضع العربي في "قمته" – إذا صح التعبير – والتضامن العربي في عزهُ، والعربُ كُلهم مُناكُ في نقاء قمة هو الثاني بعُدُ القاهرة، والامالُ كُبيرةً

ومل هناك أحلى من حلم "الوحدة العربية"ا على عتبة فندق فلسطين الذي افتتح مع القمة في حداثق قصر المنتزه الغارقة – وليس المطلة – فقط، علّق العرب كل خلافاتهم والتقوا ليخططوا

. وكان حضور هذا "التفاهم" العربي النادر طاغياً على برامج تلفزيون القاُّمرةُ الذي كَانَت شاشاتُه تَملاً الْقَاعاتِ، والردمات، واجْنَحَةُ الرؤنَّاءُ، والفرفُ المخصَّصة لاعضاء الوفود (واتا منهم).

وقد تمسح من ذاكرتكُ كُلُ الَّذكرياتُ الا نشيدي عبقري الموسيقي محمد عبد الوهاب الذي ظل التلفزيون يكررها عباداً ومساء وظهراً وما بعد منتصف الليل. ومماً: "وطني حبيبي وطني الاكبر"، و"كل أخ عربي أخي" والذي شارك في غنائهما يومها كبار المطربين والفنانين العرب، في لدن وكلام و"انشاد" يجعلك تؤمن بالعروبة والوحدة، حتى لو كانت كافراً بهما كنا في عرس، عرسِ العروبة والوحدة.

وعلى رأسنا جميعاً الحاعي الى القمة والمضيف العملاق الرئيس الراحل رئيس عربي كبير سلحر متألق مؤمن بالوحدة العربية وبامكاتات الامة

العربية، وندن وكل ملوك العرب ورؤسلتُم وأمرائهم وحُكَامهم معهـ بعد هزيمة عام ١٩٦٧، تكسرت كل الاحلام الكبيرة والصغيرة وتحول بعد مريمه عام ٢٠٠٠ ، محسرت من الحصم سبيرد وسيرد رسون العرس سرادقاً كبيراً للعزاء، باتساع العالم العربي من المحيط الى الظيج. واصبحنا عندما نسمع نشيدي "وطني حبيبي" و"كل أخ عربي اذي" ممادفة، لانهما منعا من الاناعات العربية، اصبحنا نبكي بدلاً من ان نرقص.

بعدها تبلد بنا الاحساس فلم نعد نبكي، ولم نعد نفرح، ولم نعد نحزن. باختصار، لم يعد يمزنا شيء، لا ننفعل بشيء، فقدنا القدرة حتى على

نعم، تكسرت النصال على النصال. هزتُنا قليلاً "الانتفاضة"، فرحنا بها وبكينا لها وخصوصاً عندما شاهدنا تكسير عظام يد الطفل في اللقطة التلفزيونية الشميرة.

والدليل، أن أسرائيل احتلت عاصمة عربية بل عروسة العواصم (بيروت)، وللمرة الأولى لم يتظاهر من أجل بيروت عُربي ولحد، من المحيط ألى الْخُليج، وُنَدِنَ النَّيْنَ احرُقْنَا كُلِّ العواصمُ العَّرِيَّةِ يومُ مُقَتَّلِ اومومبا.

قبل ايام في منتصف الليل وانا أقلب مللاً القنوات الفضائية العربية، اعلنت احداها عن اوبريت أو ما سمته كذلك يحملٌ عنوان "الحلَّم العرِّبيِّ"، كدت أقلب المحطَّة، شيءً ما بفعني الى التوقف وبدأ الانشأد الجماعي: "جليز ظلام الليل يبعدنا يوم...

لنما يفضل شعاع النور يوصلُ لابعد سما... ده حلمتا طول عمرناـــ

حض يضمناً... كلنا... كلنا...". والحلُّم طبعاً هي الوحدة العربية التي طال الصمت حولها ويكاد – ان لم يكنْ قد حصل – يُلقَهَا النسيانُ والعتمَّة. ثم تناوب على الفناء ٢٦ فناتاً عربياً.

وعُادتُ بِي الصورة الى علم ١٩٦٤ (٣٤ عاماً) للى اوبريت "وطني حبيبي وطني الاكبر" لعبد الوهاب، وخصوصاً عندما رافق الفناء الخلام تتضمن مقاطع

بعض الذين شاركوا في غناء "وطني حييبي وطني الاكبر" رحلوا، عبد الحليم حافظ، فايزة احمد، شادية اعتزلت، صباح امد الله في عمرها ما زالت تتألق، وكذلك نجاة وشريفة فاضل، وبعد ذلك رحل صاحب النشيد الموسيقار محمد عيد الوهاب عدت أستمع الى "الدلم العربي"، شعرت بان من اسمعهم اليوم حملوا المشعل ممن رحلوا بالامس، وكأنهم يقولون، ان هذه الامة العربية وهذا

"العلم العربي" لا يُموت رغَّم المزائم، والنَّكَسانَ والانتكاساتَ والاحلام المكسورة. ليلتهاً انفعلت. وليلتها بكيت.

وُلْيَلْتُهَا آوِيْتَ الى لَلْغَرَاشُ مِعَ امل طَنْنَتَ لَنَهُ مَاتَ مِعْ مَرْيِمَةَ ١٩٦٧. ولا اعرف ليلتها لماذا طاردتني اغنية للصديقة الغنانة الكبيرة سيدة الفناء للدائمة فيروز لا تذاع أيضاً مطلعها: "غاب نمار آخر غربتنا زادت نمار

سيدي لحمد العريان، الذي اخرج هذا العمل الفني الوطني المتميز، والذي لا اعرفَــــ اعانقك من بعدـ

والان غي

GAZ

رئيس التحرير: أنسي العاج

مدير التحرير التنفيذي : **ادمون صع**م

يئة وتراث

دقافة

حليات سياسية

عربيات ودوليات

المنير المسؤول

نيبلوماسيات وقضايا

مجلس التحرير

: راجح الفوري

: جورچ ناصيف

: جماد گلزين

: يول شاوول

: جُوزِف تصر

؛ سَدَرَ بعاميري

: شوقي ابي شقرا



مؤسسها ١٩٣٢ : جيران تويني

تمدر عن "الثمار" شم.ل.

رئيس مجلس الإدارة: غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جبران تويتي

الأسبرين مئوي الوجود

اشهر ثلاثةً ويحتفل دوا الاسبرين بمرور مئة عام على ميلاده وهو صار من الادوية الاكثر رواجاً في العالم، بستخدمه كثيرون دون سؤال الطبيب لتخفيف آلام فى أماكن مختلفةً مَنَّ اجسامهم. في الأول من شياط ١٨٩٩، طرح العالم الألماني باير الدواء الجديد الذي توصل اليه: الاسبرين في الاسواق، والدواء اليوم تجاوز المئة نوعا. لختراع بأير لم يكن ألا اكتشاف الفضائل العلاجية لنرة اخترعها الكيميائيون، ومنذ عشرات السنين صار الاسبرين قَائَمًا في اكثر من ٤٠ تركيبة صيدالنية.

للى نُجاحُ الاسبرينُ في تَحْفيف الالام، هو الدواء الدمى، وضد الالتهابات، ويعتقد ان له تأثيرا وقائيا صد سرطان القولون (الجزَّ الأسفل فيّ المعي الْغَليظ). وذهب بعض المختبرات الى ان تناول الاسبرين على نحو منتظم، اي ما يعادل ٢٠٠ ملليفرام يوميا، يخفف مخاطر الموت من سَرطان القولون بنسبة ٥٤ فَي المئةُ.

الاسبرين معروفة، يبدأ بتحرير الاسيد arachidonique المؤلفُ لَلفشاءُ الخلوي، ويؤكدُ العلماء الله يخفف مخاطر انتكاس السداد بنسِّيَّة ٥٠٪ في المئة، واثبَّت فعله في معالجة المراض القلبية – العرقية، ومن هنا شعار تسويقه 'حبة اسبرين كل يوم تبعدك عن عيادة الطبيب'' ويعتقد اطباء اوروبيون ان نسبة من ٢٥ في المئة الي في المئة من مجموع السكان يتناولون الاسبرين لتخفيف ٱلأممم، دون سؤال طبيب. ولم تظمر بعد فاعلية الاسبرين الوقائية، وما تم تأكيده ان استخدام الاسبرين عشوائيا

يزيد عند مرضى القرحة النين تجاوز عندهم في العالم ٣٠ مليوناء فمخاطر نزف الجهاز المضمي مرتفعة، والحالة هنا أفضَّل اذا لم يتناول المرء التسبرين. والاسبرين الذي يبعد سرطان القولون يساعد على تكاثر خُلابا سَرَطَانية اذرى. في مئة علم، للاسبرين ماركات كثيرة، وصار الدواء للعائلي او المنزلي، وتعمل مختبرات اميركية على تطويره وطرح

اسبرين جديد لا اضرار فيه. الآ لنِّ التركيبة الْجديدة، كُما لدى بعض الاطباء قد تحمل مفاجآت سيئة، فالمكتبرات الصيدلية هي التي تسوق للادوية التي تنتجما، ولا تقوم جماعات مستقلة بالتسويق نهذه الدوية بعد التأكد من

على اي حال لا يبدو ان للاسبرين منافسا، فالادوية جميعها لم تبلغُ شمرته وانتشاره. وما عليه الا ان يتطور ويخففُ اغراره فلا يفاجئه يوما دوا جديد يتغلب عليه أسما

بيسان طي

سيرورة شفاء وفوائد وضرر

مئة سنة مرت وحبة الاسبرين لم تشخ، بل هي في عز شيايما حاضرة دائما لمداواة الامنا. نحن متى شعرنا بالوجع نلجأ اليها دون استشارة طبيب، نعتيرها الساحر الذي يزيل آلالم بمسحة منه. الأسبرين في الافلام المصرية دواء لكل علة: "خذلك لسبرينَة" أو "اسبرينَة وكباية لمون وتبقى زي الفل"، ونسمع دائمًا أن الاسبرين كما الحلوى لذيذة لا ضرر منما،

فُنتناولٌ حبتين أو ثلاثا من تلك المذَّصَّمة للاطفال، أو اربع حبات. وهي ايّام معدودة وننهي عنبة الاسبرين.

وفيما اعتبر الاسبرين الدواء المعجزة عند اختراعه، تبين لاحقا أن له أخرارا كثيرة، فهو مثلا يخفف الالام ويطيل زمن الادماء (النزف) وعام (١٩٧ باتت سيرورة تفاعل

(عن سيقس اي كي)

الكازينو الفلسطيني سيبدأ الثلثاء والاسرائيليون هواة قمار

في اريحا، على ارض فسيحة تتخفض ٣٠٠ متر عن سطح البدر، يتكب عشرات العمال على أكمال بناء أول كازينو فلسطيني ليكون جاهزا لدفل التدشين الثلثاء المقبل. بدأ العمال سباقا مع الوقت لانجاز

ستطلقه.

الثلثاء لحفل الافتتاح حيث عارضة الازياء العالمية كلوديا شيفر وكائت وكالة العلاقات العامة



مادونا وجلازتما مع أأمذرج الأسوجي يوناس أكرلند الفلاز بجلازة لغضل مخرج لغيديو

وزعت امس في يونيفرسال سيتي في ولاية كاليفورنيا جوائز "أم. تي. في" الاميركية لأغاني الفيديو، في حفل تميز بالحشد من المعجبين والمعجبات الذين حاطوا المكان لرؤية مشامير الفنائين لدي وصواهم. وصار منا التقليد السنوي الذي بدأ قبل ١٥ علما يوازي احتفالات جوائز الأوسكار للسينما في أميركا وترافقه ليضا التوقعات والنجاحات والصمات والازياء المميزة وخلصة الفلضحة والاراء على المنصة التي تراوح بين مواقف مَّن مَّرضى الْآيُدز ۚ أَلَى اقتقادات للسِّياسَة الاميركية في الَّذارجُّ. ۗ نالت المفنية مادونا ست جوائز في المحرجان، خمس منما لفيديو اغنية "Ray of light" (شعاع من الضوء) وجائزة لـ Frozen (مثلع).

راي لوف لايت" الذي حصدت له مآدونا خمس جوائز.

وفاز المغني ويل سميث بجائزة أفضل مغن ذكر لفيديو har the two of us وفازت فرقة "باك ستريت بويز" بجائزة افضل فرقة لاغنية Ever, body.

عناصر تكوينه، وفي الدقائق الاخيرة الفضائية قبل هبوطها على سطح للطائرة قبل تعطّمها ستكون مور ومُدِّهُ الطائرة التي يسيّرها انسان آلي توازي السيارة القطائية التي خرجت رحلتها ١٦٠٠ كيلومتر على مدى ثُلاث ساعات. مَنْ ٱلْمَركِيةَ ۚ بَاتُ فَايِنْدُر ۚ فَي صِيْفُ

تاريخ الطيران الذي بدأ عام ١٩٠٢ بنجاح الشقيقين اورفيل وويلبر رايت

اقلاعا بطائرتهما البدائية الشهيرة

فوق اراضي ولاية نورث كارولينا الاميركية، سيتوج في الذكرى المنوية

سطح للمريخ سنة ٢٠٠٣.

للرحلة الجوية الاولى التي اثارت

الاستقراب من مشروع الرحلة الفضائيَّة المتوقعة الى المريخ في

مطلع القرن المقبل.

الاستغراب قبل تحقيقمآ، يوازيها

والممندسون الفضائيون في وكالة

التنفيدُ في برنامج رحلة الى المريخ،

وستحمل كلميرات دقيقة لتصوير

تَفاصيل في الوادي السحيق فيُّ

المريخ ّ الذي يحملُ اسم "فاليسُ مارينيرس" والذي يثير جدلا واسعا

لدى الجيولوجيين الفضائيين حول

ئندن – و ص ف – أعلن محلمی

تريفور ريس جونز الناجي الوحيد من

الحادث الني اودى بحياة الاميرة ديلنا

ودودي الذايد ان موكله بدأ ملاحقات وَصَائِيةً هٰد المليّاردير محمد الفايد

ويأخذ ريس جونز على صلحب متاجر

لَّدَفَّع تَكَالَيْف مَحَلِّمِي مُوظَفْه فِي اطار التحقيق حول حادث السيارة الذي

اودى بحياة اميرة ويلز ودودي، تجل

محمد الفايد في آبُ ٩٩٧ ُ في

• ريان وأوضح معلمي العارس الشخصي السابق ان "الفايد كان وافق على

بغع النفقات القضائية لريس جونز

وأفأد نلطق باسم الفايد ان الملياردير

أمصري دفع التكاليف لريس جوثر

حتى مفادرته عمله ورأى أن من

المنطقى التوقف بعد ذلك. وكان

ريس جوئز استقال من عملهُ في متاجر هارودز في نيسان الملضي

ولم يفعل. ثمة تعمد خطي لَم

مارودرَ الشميرةَ في لندن انه لم يلتزم تعمدا خطيا على حد قوله،

ريس جونز

يقاضي الفايد

بستخدمه السابق.

باريس.

الانترنت

وحقوق الانسان

مونتريال — و ص ف — بدأ المؤتمر للدولي حول الانترنت وحقوق الانسان

اعماله التي تستمر الى غد السبت في

ويرمي المؤتمر الذى تنظمه المؤسسة

الكندية لحقوق الفرد والمركز الكندي

توصيات بشأن استخدام تكنولوجيات

لتنمية السياسة الخارجية، الى اعداد

مونتريال بمشاركة نحو ٨٠ خبيرا.

نلسا يدرسون سلسلة مشاريع

منها أطلاقً طلئرةً من المركبة

للطيران، برحلة طَائرة متطورة فوق

كارولينا عام 1907. مشُرُوع "كيتي موك" بين ١٢ فكرة بشروع حيى سر_ ... سيتم اختيار احداها لبرنامج سنتم انشار "مسكماني" المريخ في ذات اممية قصوى. ويتوقع ان تفطي مطلع القرن المقبل. وتتوقع وكالة كلفة الطلارة ٤٨ مليونا من الدولار ناساً ان تختار المشروع الناجع في (عن مجلة، "بيزنيس ويك")



فيها قطع من المعدن. ومنا عارضة في اسبوع الازياء الاسبانية للربيع والصيف ٩٩٩ أَ فَي معريد امس تقدم زياً للمصمم هانيبال لاغونا جزؤه الاعلى سن المسسنن والتنسورة من للشاش الأبيض والاحمر.

طائرة فوق المريخ تجتازه

تذكيراً برحلة الأخوين رايت

طلارة الاذوين رايت فوق سطح المريخ؟



الاسرائيلية "غيتام" التي تمثل ادارة البناء لكي يصبح الكازينو الذي تقدر كلفته بـ ٥٠ مليوناً من الدولارُ جاهزاً الكازينو اءلنت الاثنين الفائت ان "كلونياً شيفر ستطلق يوم الثلتاء ١٥ ايلول كرة روليت نمبية طبقا للتقليد الذي تفتتح به جميع الكازينوات في العالم".

وسيحيط بالعارضة الدسناء ١٥٠ شخصية من مشاهير عللم القن والرباضة والازياء والصحافة ويقع كازينو اريحا، التي تعتبر من اقدم مدن العالم، ضمن مجمع سيلحي تديره المجموعة النمسوية "كَارْيِنُوس اوستريا". ويشمل هذا المجمع بناء فنادق توفر ٨٠٠ غرفة في الاجمال، وقاعة مؤتمرات وملعب غولف وملاعب كرة مضرب ويمتد على مساحة خمسة

كيلومترات مربعة. وبلغت تكاليف المجمع 100 مليوناً من الدولار. وسيضم الكازيتو ٢٥ طاولة للعب و٢٢٠ ألة للنقود ومطعماً وحاتة وُسيوظف ٤٠٠ شُخص. ويثير هِذا العشروع جدلاً في البلاد خَاصَةً لأن الاسلام يحظر العلب

وتفادياً لحساسيات لن يسمح للفلسطينيين بدخول الكازينو الذي تشارك السلطة الفلسطينية في تموىلە.

وتملك شركة الذدمات التجارية

الُتابِعة للسَّلطة الفلسطينية ٣٠ في المئة من الرأسمال، وبعد ١٥ علماً ستحبح مالكة المجمع الفندقي. ويتوقع للقائمون عئى المشروع لته سيجذب اضافة الى السياح "التقليديين" آلافا من الاسرالايليين المعروف عنمم ولعمم الشديد

بألعأب القمار والياتصيب وتدظر الدولة العبرية قاتونا العام القمار ويدفع الاسراكيليين للسفر الى تركياً أو طابا المصرية أو الى كازينوات عائمة في قوارب ترسو في البياه الاقليمية ُقبالةُ مدينة ايلات لسارسة هوايتهم التي ينفقون عليها حوالي ٤٤٠ مليوناً من الدولار

حديدة الاعلام كأداة حملية لحقوق الفرد. وصرح مدير قسم درية التعبير والديموقراطية في منظمة الاونيسكو الان مودو اثناء جلسة الافتتاح ان "الأنترنت بجب الا تكون مجرد مكان

وشدد على ضرورة مكافحة الأمية مع تقدم تكنولوجيات الاتصال الجبيدة، ولغت الى أن للانترنت دورا تلعبه في تنمية الديموقراطية، مشيراً إلى أن بعض المعارضين في الانظَّمة الاستبدادية "يمكنهم الافلات من الرقابة ومعارسة حقمم في حريةً

للمبادلات التجارية ، معتبرا انها تزيد الهوة القائمة بين الشمال والجنوب كما تزيد الفوارق داخل مجتمعات البلدان المتطورة أو النامية.

التعبير" عبر الانترنت.

الادارة والتموير؛ دار التعاولية المدفية؛ شارع ممرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٢٦ - يبروت / لبنان - تلفون، ٩٦٠-١/٢٥ (سترق) - ١/٣٥٢٧٢٥ (مباشر) -نلكس: 1/78231 e.mail: ennehar@ennehar.com.ib •1/788614

ه عكار - تلفين: ١٢/١٩٦٢٠ - ٢/٨٦٩٦٠ ه صيدا - شارع رياض الصلح، عن الدكرمان، تلفون/فلكس، ١٢/٢٢٧٣٠ - ٢/٢٢٧٩٣٠ - ٢/٢٢٧٩٣٠ ه التبطيه - تلفون ٢٦ (٢١٦ / ٢٠ - ٢/٢١٢٢٠ - مور - تلفون ٢٦ - (٤٧/٧٠ - ٢/١١ / ٢٠ ، جزين - تلفون، ١٩/٧٤ - د ه بعليك – عن الطَّلَعةُ: شَرُع عبد الطبير الدجار؛ تلفون/فلكس. ١٢/١٢٤٦٠ - ١٢/١٢٢١٠ • البقاع الفري، راحيا – طعيبا– يتغون، ٢/٦٤٢٤٥٠. المكاتب الدولية: • القاورة – تلفون، ٢٧٩ ٢٠٤٠٩-١-، ٢ • معشق – تلفون، ١٦٢ ٢٧٢٢-١١-١٩٢١ • عملن - تلفون: ١٩١١٦-٦-٩٦٢ - فلكس: ١٦١٢٤٢-٢-٩٦٢

 FRANCE: 35, rue d'Annis - 75006 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02 . U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

مكاتب المناطق: • طرابلس – شارع التل، هي التل، • طرابلس – شارع الميزات، مجمع طرابلس، تلغين/ظكس، ١١٤٥٤٤٥٠ – ٢/٢٠٩٠٠٢ – ٣/٨٩٦٣٢٧. ه الشوف - تلفون: ١٠١٨- ٥/٥٠ - ٢٤٢٠٥/٥- مقسم ٢١٢ - الشويفات - تلفون ٢٠٢٢٢١٥ - ١٢/٢٤٢٢٤ - وركة - تلفون ٥٢٥٤٠١٥-

الانتاج، المطابع التعاولية الصحفية شيميل. – العدير العام وليد تويلي – شارع معياً، وليان من بد ۱۱/۲۲۹ - وروت/لينان - تلفون ۲۲۲۹۵۲۱ - ۲۷۸۷۵۳۱ - من بد ۲۱۲۴۹۳۱ - من بد ۲۱۲۴۹۳۱ - من بد ۲۲۳۹۳۱ من من بد ۲ coorini@annahar.com.ib

الإعلانات؛ يرس مينيا - تعلم ه الاشرفية، بناية مينيا سنتر – الحكلوي – مرجم الما / 11 مورود المالية في تلكون، -١/٥٢١٦٥ - - - ١/٥٢١٠٠ - ملكس، ١٦٢١٦٥/١٠٠ العمرة، بناية الرمزية الكلون، ٥٦-١٥٠ فاكس، ١/٨٦٤٢٩٦ - طرابلس، شارع عزمي – بناية عوده – تلفون، ٤٣١، ٩/٤٤. التوريع، الشركة البنائية لتوزيع المحل، والعطوعات شهبل. – شارع العملي – هرجية ١١/٦٠٨٦ إ جيهو Tite: Y - AFT/1 - - - YF-T7/1 - 4 May 663YFT/1 - TAFFFF

الاشتراكات، ترويع شبه بناية مبنيا ستر - الشرفية المكلوي - بيروت/إينان: تلفون، 1/67170/1 - فلكس، 1/67170/1 - damonanar.com.b

PRICES

)ER

JK

99

CHE